

L'INDICATEUR
DE
QUÉBEC & LÉVIS

CONTENANT
LES ADRESSES DES CITOYENS DE QUÉBEC ET LÉVIS
PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE ET PAR RUES, AINSI QU'UNE LISTE DES HABITANTS
DES PAROISSES ENVIRONNANTES ;

AUSSI
UN INDICATEUR DU COMMERCE
ET UNE FOULE DE RENSEIGNEMENTS UTILES

1901-1902

THE
QUEBEC & LEVIS DIRECTORY

CONTAINING
ALPHABETICAL AND STREET LISTS OF THE CITIZENS OF QUÉBEC AND LÉVIS ;
A LIST OF THE INHABITANTS OF THE PARISHES AROUND THE CITY ;
ALSO MISCELLANEOUS AND BUSINESS INDICATORS

1901-1902

COMPILÉ ET PUBLIÉ PAR | EDITED AND PUBLISHED BY
BOULANGER & MARCOTTE

13me EDITION : 18 MAI 1901. — 13th EDITION : 18th MAY, 1901.

QUÉBEC
DE L'IMPRIMERIE L. J. DEMERS & FRÈRE
Éditeurs-propriétaires de l'Événement

1901

Enregistré conformément à l'acte du Parlement du Canada, l'an mil
neuf cent un, par BOULANGER & MARCOTTE, au Ministère de l'Agric-
culture.

Entered according to Act of the Parliament of Canada, in the year one
thousand nine hundred and one, by BOULANGER & MARCOTTE, at
the Department of Agriculture.

FC

2946.2

153

1901/1902

CAT

AVIS — NOTICE

La disposition des matières de cette 13^{ème} édition est la même que celle des éditions précédentes.

Il nous fait plaisir de constater une augmentation de la population depuis l'an dernier. Nous avons dû ajouter 24 pages à la liste alphabétique, ce qui représente environ 1,200 noms, augmentation que le recensement devra faire connaître au juste.

Nous devons remercier nos annonceurs et nos souscripteurs de leur bienveillant patronage. Nous espérons que cette édition, préparée avec le plus grand soin, leur donnera satisfaction.

Nous serions obligés aux personnes qui constateront quelques rémissions ou erreurs de nous le laisser savoir au plus tôt afin que rectification soit faite dans le supplément que nous nous proposons de publier si le nombre de ces erreurs et omissions est suffisant.

The Order of Contents of this thirteenth Edition is precisely the same as in last year's Directory.

We take pleasure in announcing the fact that there has been a notable increase of the population since our last issue, the Alphabetical List contains twenty-four pages more which should represent an increase of about 1,200 names. The Census returns will no doubt corroborate what we have stated above.

We tender our sincere thanks to our advertisers and subscribers for their kind patronage and hope that the present edition, which has been compiled with the greatest care, will meet with their approval, and give entire satisfaction.

We would request any person who may notice an error or omission to notify us as soon as possible, in order that we may rectify same in the Supplement, which we intend to publish if found necessary.

Boulangier & Marcotte.

INDEX

DES—TO

ANNONCEURS—ADVERTISERS

	Pages		Pages
Auld John.....	xiii	Kuhring Carl.....	513
Bank of Montreal.....	iii	Laliberté J. B.....	1ère couverture
Beautey Heuri.....	356	Lambert Hotel.....	523
Bedard A. & Cie.....	356	Lamontagne Hector & Cie, Montréal, <i>feuille supplémentaire</i>	
Bélanger J. A.....	361	La Presse.....	carton
Boivin & Grenier.....	400	Laurie Engine Co, Montreal....	<i>feuille suppl.</i>
Bolduc G. A. & Cie.....	377	Le Journal, Montréal.....	<i>feuille suppl.</i>
Canada Stamp Co.....	393	Le Samedi, Montréal.....	<i>feuille suppl.</i>
Copeman James.....	411	L'Union Franco-Canadienne.....	carton
Côté Ferdinand.....	412	Madden & Son.....	551
Crawford A., jnr.....	xii	Marcotte Ed.....	208
DeCourcy Pierre.....	xvi	Marcotte Arthur.....	<i>dernier couvert</i>
Desplats A. C. Homère.....	429	McKnight P. W.....	565
Dods P. D. & Cie, Montréal.....	<i>bas de pages</i>	Mechanics Supply Co.....	566
Drolet Arthur.....	438	Merchants Bank of Canada.....	vii
Dubé J. Edmond.....	442	Moussette J. B.....	577
Empois Chinois.....	400	Old Curiosity Shop.....	585
Fackney Alexander.....	452	Perry James.....	<i>bas de pages</i>
Faguy Charles.....	452	Pfeiffer A. S. & Co.....	600
Foisy A. A.....	<i>bas de pages</i>	Picard O. & Fils.....	602
Fortier Elzéar & Cie.....	x	Pruneau A. R. & Co.....	ii
Frontenac Board and Livery Stable.....	464	Quebec Bank.....	v
Fry's Coconas and Chocolates....	<i>feuille suppl.</i>	Quebec Engraving Co.....	viii
Gagnon Thomas.....	469	Rinfret Arthur.....	621
Garneau J. P.....	471	Robitaille Joseph....	624
Gaudry L. H.....	472	Roumillac Ed.....	<i>feuille suppl.</i>
Giguère P. P.....	<i>bas de pages</i>	Simard Hubert B.....	640
Gilbert Jos. & Cie.....	<i>bas de pages</i>	Slade Electric Co. (The).....	<i>back cover</i>
Gingras G. Randolph.....	481	Star Iron Co. (Ltd), Montreal.....	xv
Grenier A.....	489	St James Hotel.....	xi
Grondin G. A.....	491	The Neptune Inn.....	652
Gurney, Massey Co., Montreal.....	vii	The Q. R. Light & Power Co.....	<i>back cover</i>
Hotel Canada.....	x	Timmons M. & Son.....	<i>bas de pages</i>
Hôtel Riendeau, Montréal.....	ix	Vallièrre Philippe.....	xiii
Houde B. & Cie.....	501	Warden, King & Son, Montreal.....	vi
Jolicoeur Ph. J.....	508	Whelan W. J.....	174

TABLE DES MATIERES

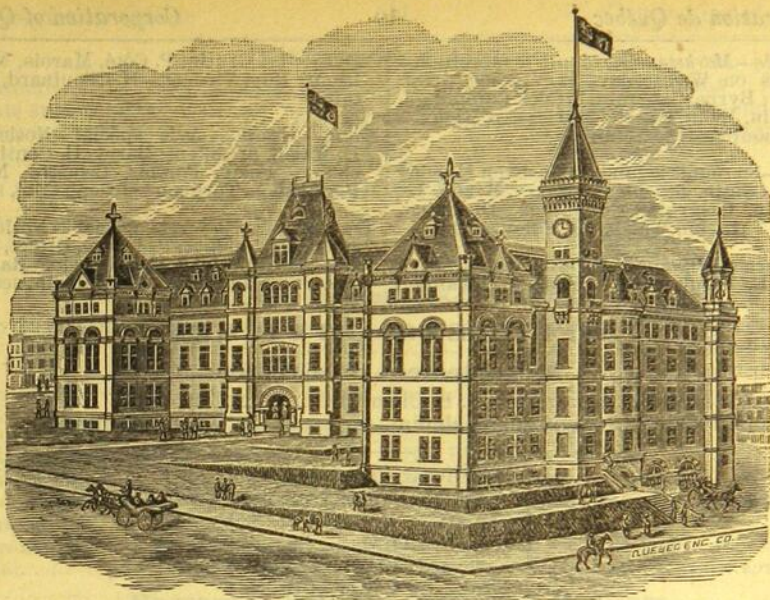
	PAGES
Addenda.....	696
Ancienne Lorette.....	87
Asiles.....	44
Associations, clubs ou sociétés de secours mutuels.....	49
" " littéraires.....	70
" " médicales.....	72
" " musicales.....	74
" " nationales.....	75
" " ouvrières.....	69
" " politiques.....	76
" " religieuses.....	82
" " sports.....	53
Avocats (liste par ordre de préséance).....	66
Banques.....	IV et 47
Beauport.....	90
Bienville.....	112
Bijouville.....	218
Bureaux publics—dépendant des gouvernements local et fédéral.....	79
Bureaux de poste.....	27
Business.....	677
Chambre de commerce.....	59
Chambre des Communes.....	22
Charlesbourg.....	97
Colrs postaux.....	30
Clef des rues de Lévis.....	129
Clef des rues de Québec.....	209
Clubs.....	53
Collèges.....	55
Commissaires.....	64
Commission du Havre.....	59
Compagnies privées et publiques.....	76
Conseil de Ville de Lévis.....	125
Consuls.....	59
Corporation de Québec—Liste des membres du Conseil de Ville et des officiers, et tous renseignements concernant la Corporation.....	9
Cours de justice—comprenant les bureaux, noms des officiers et tout ce qui a rapport aux renseignements judiciaires.....	60
Couvents.....	55
Douane.....	79
Écoles.....	53
Églises.....	82
Gouvernement provincial—Liste des membres du Conseil Législatif, de l'Assemblée Législative et des officiers des départements.....	15
Gouvernement fédéral—Liste des membres du Cabinet, des Sénateurs, des membres de la Chambre des Communes et des officiers des départements.....	21
Gros Pin.....	105
Guide postal.....	27
Hedleyville.....	337
Hôpitaux.....	44

	PAGES
Indian Lorette.....	111
Journaux de Québec.....	75
Juges de paix.....	68
La Canardière.....	105
Lac St Charles.....	109
Lauzon (St Joseph de Lévis).....	100
Lévis—Associations, clubs, couvents, etc.....	125
Lieutenants Gouverneurs des Provinces.....	20
Limoulou.....	105
L'Indicateur du Commerce par ordre alphabétique et de professions.....	677
Liste alphabétique de Lévis.....	153
“ “ Québec.....	341
Medecins.....	72
Milice.....	73
Mont Plaisant.....	105
New Liverpool.....	121
Notre-Dame de Québec.....	105
Notaires.....	63
Petite Rivière St Charles.....	121
Place Sans Bruit.....	334
Publications.....	75
Réglstrateurs.....	69
Savane.....	105
Sénat.....	22
Sociétés d'agriculture et d'horticulture.....	44
Stadacona.....	337
St Ambroise.....	107
St Columban de Sillery.....	113
St David de l'Auberivière.....	116
St Félix du Cap Rouge.....	117
Ste Foye (paroisse).....	118
St Malo.....	120
St Romuald.....	121
Taux postaux.....	28
Taxes municipales.....	11
Télégraphe d'alarmes.....	viii
Village Huron.....	111

TABLE OF CONTENTS

	PAGES
Addenda.....	696
Advocates.....	66
Agricultural & horticultural societies.....	44
Ancienne Lorette	87
Associations, Clubs, etc.....	53
Asylums.....	44
Banks.....	IV and 47
Beauport.....	90
Benevolent Institutions.....	49
Bienville	112
Bijouville.....	218
Board of Trade.....	59
Business Indicator.....	677
Charlesbourg.....	97
Churches.....	82
Clubs	53
Colleges.....	55
Commissioners.....	64
Commercial.....	59
Consulates.....	59
Convents	55
Corporation of Levis.....	125
Corporation of Quebec.....	9
Court House.....	60
Custom House.....	79
Dominion Government.....	21
Fire Alarm Telegraph.....	viii
Gros Pin	105
House of Commons.....	22
Harbour Commission.....	59
Hedleyville.....	337
Horticultural Societies.....	44
Hospitals	44
Indian Lorette.....	111
Justice of the Peace.....	68
Labor and Trades Union.....	69
La Canardière.....	105
Lac St. Charles.....	109
Lauzon.....	100
Levis Municipal Council.....	125
Levis Alphabetical List.....	153
Levis Street Directory	129
Lieutenant Governors of Provinces.....	20
Limoulou.....	105
Literary.....	70
Little River St Charles.....	121
Marriage License Issuers.....	65
Masonic.....	71
Medical.....	72

	PAGES
Military.....	73
Mount Plaisant.....	105
Musical.....	74
National Societies.....	75
New Liverpool.....	121
Newspapers.....	75
Notaries.....	67
Notre Dame de Québec.....	105
Parcel Post.....	30
Place Sans Bruit.....	334
Political Clubs.....	76
Post Office.....	27
Postal Guide.....	27
Postal Rates.....	28
Provincial Government.....	15
Public Companies.....	76
Public Offices.....	79
Public Departments.....	24
Quebec Alphabetical List.....	341
Quebec Street Directory.....	209
Registrars.....	69
Religious.....	82
Savane.....	105
Schools.....	55
Senate of Canada.....	22
Sports (Associations & clubs).....	53
Stadacona.....	337
St. Ambroise.....	107
St. Columban de Sillery.....	113
St. David de l'Auberivière.....	116
St. Félix du Cap Rouge.....	117
St. Foye (parish).....	118
St. Malo.....	120
St. Romuald.....	121



CORPORATION ^{DE} _{OF} QUEBEC

Son Honneur le Maire—His Worship the Mayor

HONORABLE S. N. PARENT

ECHEVINS—ALDERMEN

Quartier Champlain—Champlain ward.—Martin Foley, No. 1; John Byrne, No. 2; Edward Reynolds, No. 3.

Quartier du Palais—Palace ward.—George Tanguay, No. 1; H. Edmond Casgrain, No. 2; Thomas Norris, No. 3.

Quartier Jacq.—Cartier—Jacq. Cartier ward.—Nazaire Fortier, No. 1; J. B. Morissette, No. 2; Charles E. Roy, No. 3.

Quartier Montcalm—Montcalm ward.—Pierre Côté, No. 1; Noël Rancour, No. 2; J. E. Walsh, No. 3.

Quartier St-Jean—St. John's ward.—P. J. Côté, No. 1; H. D. Barry, No. 2; Elzéar Vincent, No. 3.

Quartier St-Louis—St. Lewis ward.—B. Leonard, No. 1; Alex. Cummings, No. 2; C. E. Taschereau, No. 3.

Quartier St-Pierre—St. Peter's ward.—George Madden, No. 1; P. L. Turgeon, No. 2; Narcisse Rioux, No. 3.

Quartier St-Roch—St. Roch's ward.—J. Ambroise Bélanger, No. 1; Thos Duchaine, No. 2; Napoléon Drouin, No. 3.

Quartier St-Sauveur—St. Sauveur ward.—Olivier Plamondon, No. 1; Louis Cantin, No. 2; Frs-X. Jobin, No. 3.

Quartier St. Valier—St. Valier ward.—Jean Drolet, No. 1; Louis Marois, No. 2; Ulderic Cantin, No. 3.

Comités permanents—Standing committees

Aqueduc—Water-Works—Se réunit le mardi—Meets on Tuesday.—J. Drolet, président; Bélanger, Casgrain, P. Côté, P. J. Côté, Jobin, Leonard, Madden, Morissette, Reynolds, J. Gallagher, secrétaire.

Chemins—Roads—Se réunit le mercredi—Meets on Wednesday.—C. E. Roy, président; Barry, Cummings, Drolet, Duchaine, Norris, Plamondon, Rancour, Reynolds, Turgeon.—W. D. Baillargé, secrétaire.

Feu—Fire—Se réunit le lundi—Meets on Monday.—G. Madden, président; Bélanger, P. J. Côté, Foley, Fortier, Marois, Plamondon, Rancour, Tanguay, Taschereau.—A. Malouin, secrétaire.

Finances.—Se réunit le jeudi.—Meets on the Thursday.—George Tanguay, président; Ls Cantin, U. Cantin, Drouin, Foley, Fortier, Rioux, Taschereau, Vincent, Walsh.—C. J. L. Lafrance, secrétaire.

Télégraphe d'Alarme

Surintendant	O. J. Bégin.....	Superintendent
Député surintendant et.....	} G. Noreau.....	} Deputy superintendent and
Electricien-opérateur.....		
Réparateur.....	P. Duval.....	Repairer.

Bureau de Santé

Medécin municipal.....	Dr. Catellier.....	Medical adviser
Secrétaire.....	Joseph Côté.....	Secretary
Inspecteur de lait.....	Léonidas Poulin.....	Milk inspector

Département des Marchés

Clerc du marché Finlay.....	M. Foy.....	Clerk of the Finlay Marke
“ “	J. Cartier.L. Bertrand.....	“ J. Cartier “
“ “	Montcalm.E. Dugal.....	“ Montcalm “
Inspecteur de viandes.....	Jean Drolet.....	Meat inspector

Bureau de cotisation—Assessment Board

Son Honneur le Maire.	His Worship the Mayor.
Son Honneur le Recorder.—E. A. Déry.	His Honour the Recorder.—E. A. Déry.
Président du Comité des Finances.—Geo. Tanguay.	Chairman of the Finance Committee.—Geo. Tanguay.
Le Greffier de la Cour du Recorder, <i>Secrétaire.</i>	The Clerk of the Recorder's Court, <i>Secretary.</i>

Bureau de revision—Board of Revisors

Son Honneur le Maire.	His Worship the Mayor.
Son Honneur le Recorder.	His Honor the Recorder.
Le Président du Comité des Règlements.	The Chairman of the By-Laws Commi ttee
Secrétaire : le Greffier de la Cité.	} M. H. J. J. B. CHOUINARD
Secretary : the City Clerk.	
55-56 Vict., Chap. 50, sect. 7.	

TARIF DES CHARRETIERS.

TARIF POUR VOITURES DE LOUAGE

VOITURES A UN CHEVAL.

A la course.

Temps alloué	Un quart d'heure.
Pour 1 ou 2 personnes.....	\$0 25
Pour 3 ou 4 “.....	0 40
Temps alloué	Une demi-heure.
Pour 1 ou 2 personnes.....	\$0 40
Pour 3 ou 4 “.....	0 60

<i>A l'heure.</i>	Première heure :	
	Pour 1 ou 2 personnes.....	0 75
	Pour 3 ou 4 “.....	1 00
	Chaque heure subséquente ;	
	Pour 1 ou 2 personnes.....	0 60
Pour 3 ou 4 “.....	0 75	

VOITURES A DEUX CHEVAUX.

A la course.

Temps alloué	Un quart d'heure.
Pour 1 ou 2 personnes.....	\$0 50
Pour 3 ou 4 “.....	0 65
Temps alloué	Une demi-heure.
Pour 1 ou 2 personnes.....	\$0 65
Pour 3 ou 4 “.....	0 75

<i>A l'heure</i>	Pour 1 ou 2 personnes.....	1 00
	Pour 3 ou 4 “.....	1 25

BAGAGE.

Pour toute malle portée sur l'une des voitures susdites (chaque) 10 cents. Il n'est rien chargé pour sacs de voyage, valises, boîtes ou paquets que l'on peut porter à la main.

Pour les courses entre minuit et quatre heures du matin, il sera payé 50 pour cent en sus des charges ci-dessus.

Ne sont pas inclus dans le mot “ personne ” dans le dit tarif et sont exempts de charge les enfants

TARIFF OF CARTERS.

TARIFF FOR HACKNEY CARRIAGE

ONE HORSE VEHICLES.

By the drive.

Time allowed	Fifteen minutes
For 1 or 2 persons.....	\$0 25
For 3 or 4 persons.....	0 40
Time allowed	Thirty minutes.
For 1 or 2 persons.....	\$0 40
For 3 or 4 persons.....	0 60

<i>By the hour.</i>	For the first hour.	
	For 1 or 2 persons.....	0 75
	For 3 or 4 persons.....	1 00
	For every subsequent hours.	
	For 1 or 2 persons.....	0 60
For 3 or 4 persons.....	0 75	

TWO HORSES VEHICLES.

By the drive.

Time allowed	Fifteen minutes.
For 1 or 2 persons.....	0 50
For 3 or 4 persons.....	0 65
Time allowed	Thirty minutes.
For 1 or 2 persons.....	\$0 65
For 3 or 4 persons.....	0 75

<i>By hour.</i>	For 1 or 2 persons.....	1 00
	For 3 or 4 persons.....	1 25

BAGGAGE.

For each trunk or box carried in any such vehicle, 10 cents; but no charge shall be made for travelling bags, valises, boxes or parcels which passengers can carry by hand.

For drives between midnight and four o'clock in the morning, fifty per cent shall be added to the tariffs above established.

Children under five years of age and sitting on their parents or guardians' lap will be admitted

au-dessous de cinq ans portés sur les genoux de leurs parents ou gardiens.

Le mot course partout où il se trouve dans le dit tarif doit être interprété comme admettant les arrêts (stoppages) dans la limite du temps fixé pour telle course.

TARIF DE CHARROYAGE.

Un voyage ordinaire ou commun consistera en :—

- 1 pipe ou tonne,
 - Ou 2 barriques
 - Ou 3 tierces
 - Ou 4 quarts
- } d'eau de vie, de vin, de mélasse ou autres liquides.
- 3 tierces
 - Ou 4 quarts
- } de lard, de bœuf, de poissons, de pois, de sucre, de café, de pois, de goudron ou de térébentine d'Amérique.
- 3 quarts de pois ou de goudron de la Baltique.
 - Ou 6 quarts de farine; 2 quarts de potasse ou de perlasse,
 - Ou 1 boucaut de tabac,
 - Ou 12 madriers de 3 pouces, étalon.
 - Ou 34 planches de 1 ponce, étalon.
 - Ou 1/2 de chaldron de charbon,
 - Ou 1/2 cor de bois de chauffage,
 - Ou 10 quintaux au-dessous de toute autre marchandise non spécifiée ci-dessus, selon son volume ou ses dimensions.

Pour la mise à exécution de ce règlement, la cité sera divisée en distances ou division comme suit :—

DE	A
La limite de la cité dans le quartier Champlain,	La chapelle des Marins,
La chapelle des Marins,	La nouvelle Douane,
La nouvelle Douane,	La rue St-André,
La rue St-André,	Le Havre du Palais,
Le Havre du Palais,	La rue de la Couronne,
La rue de la Couronne,	Boulevard Langelier,
Boulevard Langelier,	La rue Albert,
La rue Albert	La limite ouest des quartiers St-Sauveur et St-Valier.

TARIF DE CHARROYAGE DANS LA BASSE-VILLE ET ST-ROCH.

Pour charger, transporter ou décharger tout voyage commun ou ordinaire pour l'une des distances mentionnées dans la cédule ci-dessus ou pour toute autre distance proportionnelle ou non autrement décrite, treize cents, en augmentant de cinq cents par voyage quand on le transportera plus loin que la distance entre les deux stations, et ainsi de suite en augmentant de cinq cents pour chaque distance additionnelle.

QUARTS A FARINE, ETC.

Pour transporter chaque cent quarts de farine vides, et pour tous autres tonneaux vides d'une distance égale, le charretier fournissant l'appareil nécessaire et les cordes, pour une distance, soixante-deux cents et vingt et un cents pour toute distance additionnelle.

GRAIN ET SEL.

Pour transporter chaque cent minots de grain ou de sel, une distance, soixante cents, augmentant de vingt-cinq cents par cents minots pour chaque distance additionnelle.

free of charge and shall not be held at being included in the word "person" in the said tariff.

The word drive wherever it occurs in the said tariff shall be held to admit stoppages within the time fixed for said drives.

TARIFF OF CARTAGE.

That a common or ordinary load shall consist of:—

- 1 Pipe or Puncheon,
 - Or 2 Hogsheads,
 - Or 3 Tierces,
 - Or 4 Barrels,
- } Of Brandy, Spirits, Wine, Molasses, or other liquids.
- 3 Tierces,
 - Or 4 Barrels.
- } Of Pork, Beef, Fish, Peas, Sugar, Coffee, American Pitch, Tar or Turpentine.
- 3 Barrels of Baltic Pitch or tar.
 - Or 6 Barrels of Flour; 2 of Pot or Pearl Ashes,

- Or 1 Hogshead of Tobacco,
- Or 12 Standard 2 inch Deals,
- Or 34 do 1 do Boards,
- Or 1/2 Chaldron of Coals,
- Or 1/2 Cord of Fire Wood,
- Or 10 Quintals or under of any other goods not otherwise described, according to the bulk or size thereof.

That for the purposes of this By-Lay, the City shall be divided into the following division or distances:—

FROM	TO
The City line in Champlain Ward,	The Mariners' Chapel,
The Mariners' Chapel,	The New Custom House,
The New Custom House,	St-Andrew Street,
St-Andrew Street,	Palace Harbour,
Palace Harbour,	Crown Street,
Crown Street,	Boulevard Langelier,
Boulevard Langelier,	Albert Street
Albert Street	The City line in St. Sauveur & St. Valier Ward.

RATES OF CARTAGE IN THE LOWER TOWN AND ST. ROCH'S

For loading, carriage and unloading of every load called a common or ordinary load, for one of the distances mentioned in the above Schedule, or for any proportional or other distance not otherwise described, thirteen cents, to increase five cents per load when carried further than the distance between the two stations and so on increasing five cents for every additional distance.

FLOUR BARILS, &C.

For transfer every one hundred empty flour barrels and for all other empty barrels of an equal distance, the Carter finding cribs or *echelles* and ropes carried one distance, *sixty-two cents*, to increase twenty-one cents for every additional distance.

GRAIN AND SALT.

For every hundred minots of grain or salt carried one distance, *sixty cents*, to increase twenty-five cents per hundred minots for every additional distance.

CHARGES PESANTES.

Dans tous les cas où des charges pesantes, consistant en une tonne de vin, un boucaut de tabac ou en toute autre charge de marchandises lourdes, pesant au-dessus de dix quintaux et au-dessous de quinze quintaux, une augmentation d'une moitié en sus, et si elle pèse au-dessus de quinze quintaux et au-dessous de vingt, trois fois le prix d'un voyage commun ou ordinaire qui augmentera dans la même proportion et selon les distances respectives, ci-dessous spécifiées.

	\$ cts.
1. Pour tout voyage ordinaire du quai Allan aux rues Buade, St. Louis et Fabrique.....	40
2. Du dépôt du chemin de fer du Grand-Tronc à une partie quelconque de la Basse-Ville, mais pas au-delà du quai Allan.....	20
3. Du quai Allan à une partie quelconque de la Basse-Ville.....	25
4. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque de la Haut-Ville jusqu'aux rues Buade, St Louis ou Fabrique. Et à toute autre distance plus considérable en dedans des murs, une somme additionnelle de.....	30 10
5. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Mont-Plaisant.....	50
6. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque du faubourg St. Jean.....	40
7. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque du faubourg St. Louis.....	40
8. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la barrière St Louis.	50
9. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Havre du Diamant.	30
10. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à une partie quelconque au-delà de la chapelle des Marins, mais pas plus loin que la barrière.....	50
11. D'une partie quelconque de la Basse-Ville au Havre du Palais..	30
12. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la rue du Pont.....	30
13. D'une partie quelconque de la Basse-Ville, au-delà de la rue du Pont jusqu'au Boulevard Langelier.....	50
14. D'une partie quelconque de la Basse-Ville à la rue Albert.....	50
15. D'une partie quelconque de la rue Albert à la limite ouest des quartiers St-Sauveur et St-Valier	50

HEAVY LOADS.

In all cases of heavy loads consisting of one butt of wine, one hogshead of tobacco or of any other heavy goods weighing over ten hundred and under fifteen hundred weight, an increase of one half more, and if weighing over fifteen hundred and under twenty hundred weight, three times the price of a common or ordinary load, which shall be increased in the same proportions and according to the respective distance before specified.

	\$ cts
1. For any ordinary load from Allan's Wharf to Buade, Fabrique or St. Louis Streets.....	40
2. From the Grand Trunk Railway Depot to any part of Lower Town, but not beyond Allan's Wharf.....	20
3. From Allan's Wharf to any part of Lower Town.....	25
4. From any part of Lower Town to any part of Upper Town as far as Buade, Fabrique or St. Louis streets..... To any greater distance within the walls, an addition of.....	30 10
5. From any part of Lower Town to Mount Plaisant.....	50
6. From any part of Lower Town to any part of St John's Suburb.....	40
7. From any part of Lower Town to any part in St Louis Suburb.....	40
8. From any part of Lower Town to St. Louis Toll Gate.....	50
9. From any part of Lower Town to Diamond Harbor.....	30
10. From any part of Lower Town to any part beyond the Mariners' Chapel and not further than Toll Gate.....	50
11. From any part of Lower Town to Palace Harbor.....	30
12. From any part of Lower Town to du Pont Street.....	30
13. From any part of Lower Town further than du Pont Street to Boulevard Langelier.....	50
14. From any part of Lower Town to Albert Street.....	50
15. From any part of Albert Street to the west limits of St Sauveur and St Valier Wards.....	50

	\$cts
16. Du Quai des Commissaires à une partie quelconque de la Basse-Ville	20
17. Tonne de sucre, tabac ou mélasse dans la Basse-Ville, par tonne....	25

	\$ cts
16. From Commissioners' Wharf to any part of Lower Town.....	20
17. Hogsheads of Sugar, Tobacco, or Molasses, through Lower Town per Hogshead	25

' STATIONS DE CHARRETIERS

1. La place en face de la Basilique, longeant le trottoir devant le terrain des Jésuites, entre les rues Ste. Anne et Fabrique.
2. Une rangée de voiture du côté nord de la rue St Louis vis-à-vis le rond, mais sans empiéter sur la ligne de la dite rue.
3. Grande Allée, côté sud, vis-à-vis l'Avenue Dufferin, quartier Montcalm.
4. Sur le marché Montcalm, au nord-est, en descendant vers la rue St. Jean.
5. La partie sud du marché Jacques-Cartier, et sur la rue de la Couronne, au bout du petit marché et le long du couvent des Sœurs de la Congrégation.
6. Le haut de la rue du Pont.
7. Rue St Roch entre les rues St. Joseph et Ste. Marguerite.
8. Rue Henderson, le long du terrain de la compagnie du chemin de fer du Nord, depuis la rue St Paul en allant vers le nord.
9. Rue St Pierre, en arrière de la banque de Montréal.
10. Le côté ouest de la côte Lamontagne, sur la place à côté de la bâtisse de la compagnie de l'Express.
11. Au bout nord-est de la halle Finlay.
12. Rue Champlain, sur le terrain de la corporation, près de la barrière, du côté du fleuve.
13. Du côté sud de la rue des Sœurs entre les rues Dalhousie et St. Pierre, quartier St Pierre.
14. Le quai du marché Champlain, savoir :
 1. L'espace qui se trouve entre le côté ouest de la halle du marché et la rue Champlain sera réservée pour les calèches, wagons et autres voitures d'hiver et d'été, pour le transport des personnes.
 2. Le côté nord de la dite halle du marché sera réservé pour une rangée de charretiers, cabrouets, camions, le long de la ligne nord du quai Champlain, excepté vis-à-vis la rue Notre-Dame, et une autre rangée du côté, près la halle, parallèle à la première, laissant un espace entre elles d'au moins vingt pieds pour une voie de communication de la rue N.-D. à la rue Champlain.

CARTER'S STANDS.

1. The space facing the Basilica ; along the sidewalk in front of the Jesuit property between St Anne and Fabrique streets.
- 2 One range of vehicles on the North side of St. Louis street opposite the Ring, but clear of the line of the said street.
3. Grande Allée, South side, opposite Dufferin Boulevard, Montcalm Ward.
4. North Eastern part of Montcalm Market, descending to St. John Street.
5. The Southerly part of Jacques Cartier Market and on Crown Street, at the end of the Small Market and along the Convent of the Sisters of the Congregation.
6. The upper part of Du Pont Street.
7. St. Roch Street, between St Joseph and St. Marguerite Streets.
8. Henderson Street, along the property of the North Shore Railway, from St. Paul Street running towards the North
9. St Peter Street, in rear of the Montreal Bank.
10. The Wertern side of Mountain Hill, on the space adjoining the Office of the Express Company.
11. North Easterly end of Finlay Market Hall.
12. Champlain Street, Corporation property near Toll Gate, on the river side.
13. On the South side of des Sœurs Street between Dalhousie and St. Peter Streets.
14. Champlain Market Wharf, that is to say :—
 1. The space between the Wessern Side of the Market Hall and Champlain Street shall be set apart for caleches, waggons and other Summer and Winter vehicles for the conveyance of persons.
 2. The Northern side of the Market Hall to be set apart for a line of carts, trucks, along the Northern line of Champlain Wharf, except opposite Notre-Dame Street, and another line on the side near the Hall parallel to the first, leaving a space between them of at least twenty feet as a means of communications from Notre-Dame Street to Champlain Street.



Gouvernement Provincial — Provincial Government

QUEBEC

Lieutenant-Gouverneur.....	Honorable L. A. Jetté.....	Lieutenant-Governor.....
Aide-de-Camp.....	Major H. C. Sheppard.....	Aide-de-Camp.....
Aide-de-Camp adjoint.....	Lieut. H. A. Panet.....	Extra Aide-de-Camp.....
Secrétaire particulier.....	Alphonse Gagné.....	Private Secretary.....
Messageur en chef.....	W. T. Lannen.....	Chief Messenger.....

CONSEIL EXECUTIF — EXECUTIVE COUNCIL

Premier et Commissaire des terres, forêts et pêcheries.....	{	Honorable S. N. Parent	{	Premier & Commissioner of lands, forests and fisheries
	(Secrétaire particulier.—G. A. Vachon.—Private Secretary.)			
Procureur-Général.....	Honorable H. Archambeault	Attorney-General		
	(Secrétaire particulier.—O. J. Morin.—Private Secretary.)			
Commissaire de l'Agriculture.....	Honorable F. G. M. Dechene	Commissioner of Agriculture		
	(Secrétaire particulier.—B. Michaud.—Private Secretary.)			
Commissaire de la colonisation et des mines et Secrétaire intérimaire.....	{	Honorable A. Turgeon	{	Commissioner of Colonization and Mines and Secretary <i>per interim</i> .
	(Secrétaire particulier.—F. X. Lemieux.—Private Secretary.)			
Sans portefeuille.....	Honorable J. J. Guerin	Without portfolio		
Trésorier de la province.....	Honorable H. T. Duffy	Provincial Treasurer.		
	(Secrétaire particulier.—A. G. Doughty.—Private Secretary.)			
Commissaire des Travaux Publics.....	Lomer Gouin	Commissioner of Public Works.		
	(Secrétaire particulier.—M. Brossard.—Private Secretary.)			
	Greffier du Conseil.— GUSTAVE GRENIER .—Chief Clerk.			

CONSEIL LEGISLATIF

Hon. HORACE ARCHAMBAULT, Président

Divisions.	Noms.	Adresses.
	Alma, Hon. Trefflé Berthiaume,	Montréal.
	Bedford, Hon. J.-C. McCorkill,	Cowansville.
	Golfe, Hon. Richard Turner,	Québec.
	Granville, Hon. T. P. Pelletier,	Trois-Pistoles.
	Inkerman, Hon. G. Bryson, jr,	Fort Coulonges.
	Kénébec, Hon. N. Chs Cormier,	Plessisville.
	La Durantaye, Hon. P. Garneau,	Québec.
	Lanaudière, Hon. L. Sylvestre,	Isle-du-Pads.
	Laurentides, Hon. Ths Chapais,	Québec.
	La Salle, Hon. V. LaRue,	Québec.
	Lazon, Hon. N. Audet,	St-Anselme.
	La Vallière, Hon. F. X. O. Méthot,	St-Pierre-les-Becquets.
	Lorimier, Hon. Dr J. Girouard,	Longueuil.
	Mille-Isles, Hon. Frs.-X. Mathieu,	Ste Scholastique.
	Montarville, Hon. C. Boucher de Boucherville,	Boucherville.
	Repentigny, Hon. H. Archambeault,	Montr'l.
	Rigaud, Hon. Joseph Lanctot,	Saint Henri d'Hochelega.
	Rougemont, Hon. Gédéon Ouimet,	St Hilaire.
	Salaberry, Hon. Damien Rolland,	Montréal.
	Shawinigan,	
	Sorel, Hon. N. Pérodeau,	Montréal.
	Stadacona, Hon. John Sharples,	Québec.
	Victoria, Hon. James-Kew,	Côte Saint-Antoine, Montréal.
	Wellington, Hon. Francis Edw. Gilman,	Mt'l.

Employés du Conseil Législatif—Employees of the Legislative Council.

Louis Fréchette, greffier et comptable, clerk and accountant.
Samuel Staunton Hatt, gentilhomme huissier de la verge noire—Gentleman Usher of the Black Rod.
R. Campbell, greffier des bills privés, greffier des journaux anglais, traducteur et assistant-greffier—Clerk of Private Bills, Clerk of english journal, English translator and Asst.-Clerk.
Napoléon Legendre, greffier du journal français, greffier des pétitions et traducteur—Clerk of french journals, Clerk of Petitions and translator.
J. E Baribeau, sergent d'armes et greffier des comités—Sergeant-at-Arms and Clerk of committee.
J. Blais, F. Drouin et Z. Fortier, messagers—Messengers.

ASSEMBLEE LEGISLATIVE

Orateur.—Hon. H.-B. RAINVILLE. Speaker

Collèges électoraux	Députés
Argenteuil,	W.-A. Weir
Arthabaska,	Paul Tourigny
Bagot,	Fréd. H. Daignault
Beauce,	H. S. Béland
Beauharnois,	Achille Bergevin
Bellechasse,	H. A. Turgeon
Berthier,	C. A. Chénovert
Bonaventure,	W. H. Clapperton
Brome,	Hon. H. T. Duffy
Chambly,	Maurice Perreault
Champlain,	Pierre C. Nault.
Charlevoix,	Joseph Morin

Châteauguay,	Frs.-X. Dupuis
Chicoutimi et Saguenay,	H. Petit
Compton,	Allen Wright Giard
Deux-Montagnes,	Hector Champagne
Dorchester,	Hon. L.-P. Pelletier
Drummond
Gaspé	Xavier Kennedy
Hochelega	Jérémie Décarie
Huntingdon	W. H. Walker
Iberville	F. Gosselin, jr
Iles-de-la-Madeleine
Jacques-Cartier	J. A. Chaurét
Joliette	J. M. Tellier
Kamouraska	Rodolphe Roy
Lac-St-Jean	Geo. Tanguay
Laprairie	C. Cherrier
L'Assomption	J. E. Duhamel
Laval	Hon. P.-E. Leblanc
Lévis	Hon. Chs Langelier
L'Islet	Hon. F.-G.-M. De-

Lotbinière	N. Lemay
Maskinongé	Hector Caron
Matane	Donat Caron
Mégantic	G.-R. Smith
Missisquoi	J. J. B. Gosselin
Montcalm	P. J. L. Bissonnette
Montmagny	Ernest Roy
Montmorency	L. A. Taschereau
Montréal
Ste-Marie (No 1)	Dr G.-A. Lacombe
St-Jacques (" 2)	Lomer Gouin
St-Louis (" 3)	Hon. H.-B. Rainville
St-Laurent (" 4)	James Cochrane
St-Antoine (" 5)	Matthew Hutchison
Ste-Anne (" 6)	Hon. Dr Guerin
Napierville,	Cyprien Doris
Nicolet,	Hon. E. J. Flynn
Ottawa,	C. B. Major
Pontiac,	D. Gillies
Portneuf,	Hon. Jules Tessier
Québec-Centre,	Amédée Robitaille
Québec-Est,	Jules A. Lane
Québec-Ouest,	J. G. Hearn
Québec-Comté,	N. Garneau
Richmond,	P. S. G. McKenzie
Richelieu,	L. P. P. Cardin
Rimouski,	A. Tessier
Rouville,	A. Girard
St-Yacinthe,	Joseph Morin
St-Jean,	P. H. Roy
St-Maurice,	L. P. Fiset
St-Sauveur,	Hon. S. N. Parent
Shefford,	Dr de Grosbois
Sherbrooke,	P. Pelletier
Soulanges,	A. G. Bourbonnais
Stanstead,	M. B. Lovell
Témiscouata,	Napoléon Dion
Terrebonne,	F. J. B. Prévost
Trois-Rivières,	R. S. Cooke
Vaudreuil,
Verchères,	Etienne Blanchard
Wolfe,	J. A. Chicoyne
Yamaska,	L. J. Allard

Employés de l'Assemblée Législative.—Employees of the Legislative Assembly.

L. G. DESJARDINS, Greffier de l'Assemblée Législative et Greffier de la Couronne en Chancellerie—Clerk of the Legislative Assembly and Clerk in Chancery.
A.-Charles Guilbault, Assistant-Greffier de l'Assemblée Législative.—Assistant Clerk of the Legislative Assembly.
Dr Gédéon Laroque, Sergeant d'Armes—Sergeant-at-Arms.

- J. A. Delisle, Assistant-Sergent d'Armes—Assistant Sergeant-at-Arms.
- E. R. Alley, Greffier du Journal Anglais et des Archives—Clerk of the English Journal and Records.
- Alfred K. Austin, Assistant Greffier du Journal Anglais et des Archives—Assistant Clerk of the English Journal and Records.
- Louis Nap. Patenaude, Greffier du Journal Français, des Pétitions et des Ordres du Jour—Clerk of French Journal, of Petitions and Orders of the Day.
- Geo. Watters, Assistant-greffier du Journal Français, des Pétitions et des Ordres du Jour—Assistant-Clerk of French Journal, of Petitions and Orders of the Day.
- Laurent Simoncau, Comptable et Caissier—Accountant and Cashier.
- J. W. Deschambault, Assistant-Comptable et Copiste permanent.
- Chs G. Delagrave, Greffier du Comité des Bills Privés et des Ordres permanents—Clerk of the Private Bills Committee and permanent Orders.
- F. L. Desaulniers, Greffier des comités—Clerk of the Committees.
- Antonio Couillard, Assistant - Greffier des Comités.—Asst, Clerk of the Committees.
- Léon Ledieu, Chef des Traducteurs Français—Chief French Translator.
- Ernest Tremblay, H. Joannette et Ern. Chouinard, Assistants-Traducteurs Français—Assistant French Translators.
- Crawford Lindsay, Chef des Traducteurs Anglais—Chief English Translator.
- J. A. Jordan et P. W. Langlois, Assistants-Traducteurs Anglais—Assistant English Translators.
- F. A. Mercier, Greffier des Procès-Verbaux—Clerk of Votes and Proceedings.
- Ant. Taschereau, Assistant-Greffier des procès-verbaux—Assistant Clerk of Votes and Proceedings.
- Chs. Pageau, Greffier des impressions—Clerk of Printing.
- P. Kirwin, commis du bureau de la papeterie—Clerk of stationery office.
- Z. Benoit, Maître de Poste.—Post Master.
- V. Lacroix, Assistant-Maître de Poste—Assistant Post Master.
- P. P. Daunais et Antonio Couillard, Chef Conjoint des Copistes.—Joint Chief of Copying Clerks.
- L. L. Dion, gardien de la salle de lecture.—Keeper of the Reading Room.
- André Bouchard, Messenger—Messenger.
- Georges Dubois, messenger de l'Orateur—Speaker's Messenger.
- Georges Gagné, messenger du Greffier—Clerk's Messenger.
- Paul Côté et Octave Caron, messagers—Messengers.
- DEPARTEMENTS**
- Conseil Exécutif—Executive Council**
- Gustave Grenier, greffier—Chief Clerk.
- Wm. Learmonth, sténographe—Stenographer and type-writer.
- Alphonse Généreux, commis—Clerk.
- S. Gilbert, P. Shaw, messagers—Messengers
- Agriculture**
- L'hon. F. G. Miville Dechène, ministre—Minister.
- B. Michaud, secrétaire particulier—Private Secretary.
- G. A. Gigault, sous-ministre—Deputy minister.
- S. Sylvestre, secrétaire du département et secrétaire du Conseil des Arts et Manufactures—Secretary of the Department and secretary of the Council of Arts and Manufactures
- Oct. Ouellette, secrétaire du conseil d'agriculture—Secretary of the Council of Agriculture.
- A. M. F. d'Eschambault, compt.—Accountant.
- J. A. Paquet, assistant comptable—Assistant Accountant.
- Oct. Demers, régistrar—Registrar.
- E. Fafard, Elz. Gauvreau, J. E. Leclerc, Osc. Lessard, A. Larue, commis—Clerks.
- H. Nagant, assistant-rédacteur du *Journal d'Agriculture et d'horticulture*—Assistant-editor of *The Journal of Agriculture and Horticulture*.
- J. T. Lamb. F. X. Bilodeau, messagers—Messengers.
- Conseil d'Agriculture de la Province de Québec.**
- Salomon Venne, agronome, St Jacques L'Abigan; N. Garneau, M. P. P., agronome, Ste Foye; Auguste Dupuis, arboriculteur-fruiter, village des Aulnais; Henri Bourassa, M. P., avocat et agronome, Papineauville; C. E. Dubord, manufacturier et aviculteur, Mastai, Co Québec; Robert Ness, agronome, Howick; W. L. Davidson, cultivateur, Bethel; B. T. Décarie, agronome, N.-D.-de-Grâce; O. E. Talbot, M. P., agronome, St-Michel, Bellechasse; W. S. Walker, agriculteur, Huntingdon; Andrew J. Dawes, agronome, Lachine; Aug. Talbot, cultivateur, St Thomas, Montmagny; Dr Horn. Pilon, Vaudreuil; Hormidas Hotte, agronome, St-Martin, Laval; Thomas Hunter, St George de Clarenceville; C. N. Pélouquin, agronome et agriculteur, St-Hyacinthe; W. Grignon, médecin, Ste-Adèle; J. C. Draper, agronome, Sutton; J. E. Pouliot, avocat, Fraserville; Félix Gouin, agriculteur, St-Thomas de Pierreville; Luc Boily, agriculteur, Chambord; le Ministre de l'Agriculture, Québec; le Surintendant de l'Instruction publique, Québec; le sous-ministre de l'agriculture, Québec; Oct. Ouellette, secrétaire.
- Conseil des Arts et Manufactures.**
- Le Ministre de l'Agriculture *ex-officio*; le Secrétaire de la province, *ex-officio*; le Surintendant de l'Instruction publique, *ex-officio*; Cyr. Duquet, Québec; Geo. E. Tanquay, Québec; Cléophas Blouin, Lévis; Ed. I. Harkin, Trois-Rivières; Thos. Gauthier, Montréal; L. Côté, Saint-Hyacinthe; F. E. Meloche, Montréal; W. Rutherford, Montréal; W. C. Cunningham, Montréal; B. I. Coghlin, Montréal; W. F. Villas, Cowansville; Peter Lyall, Montréal; Damase Lainé, Lévis; S. Coulson, Montréal; D. McManamy, Sherbrooke; S. Sylvestre, secrétaire, département de l'Agriculture, Parlement, Québec; J. P. L. Bérubé, assist.-secrétaire, Montréal.
- Bibliothèque de la Législature—Library**
- Dr N.-E. Dionne, Bibliothécaire—Librarian.
- Joseph Trudelle, Commis—Clerk.
- Joseph Desjardins, Commis—Clerk.
- Cyrille Pettigrew, Messenger—Messenger.
- Colonisation et des Mines—Colonization and Mines**
- L'hon. A. Turgeon, commissaire.—Commissioner.
- F. X. Lemieux, sec. particulier—Private Sec'y.

S. Dufault, assistant-commissaire. — Assis-
Commissioner.

Jules Côté, sec. du département.—Secretary.
Arthur Gagnon, comptable.—Accountant.
Adélar Patry, messenger—Messenger.

Service des arpentages—Surveys Office.

Chas Ed. Gauvin, surintendant des arpentages.—
Superintendent of Surveys.
H. O'Sullivan, D. C. Morency, inspecteurs.—
Inspectors.

Frs. Keroack, W. G. Waddell, clerks.—Clerks.
G. Rinfret, Léonidas Guenette, F. O'Farrel,
N. V. Lefrançois, A. M. Taché, dessinateurs.—
Draughtsmen.

Service du Cadastre—Cadastral Office.

Chas Chartré, sec. du cadastre, Québec.
G. A. Varin, " du " Montréal.
J. A. Rouleau, cleric.—Clerk.
F. X. Genest, inspecteur.—Inspector.
L. N. Dufresne, G. B. du Tremblay, J. H.
Samson, dessinateurs.—Draughtsmen.

Service de la Colonisation.—Colonization Office

J. N. Gastonguay, inspecteur des chemins de
colonisation.—Inspector of Colonization
Roads.

J. F. Savary, T. Sheehan, clerks—Clerks.
R. Genest, dessinateur.—Draughtsman.
J. Huot, H. O. Fortier, Alfred Mercier, Elzéar
Turgeon, clavigraphes—Typewriters.
J. Obalski, inspecteur—Inspector of mines.
J. Marcoux, O. Fiset, messagers—Messengers.

Imprimeur du Roi—King's Printer

Charles Pageau, Imprimeur du Roi—King's
Printer.
Ed. Trudelle, traducteur français—French
translator.
J. G. Gingras, officier spécial—special officer.
J. N. Bourré, messenger—Messenger.

Instruction Publique—Public Instruction

Hon. P. Boucher de la Bruère, surintendant—
Superintendent.
Paul de Cazes, secrétaire-français du départe-
ment—French secretary of the Depart.
George W. Parmelee, secrétaire-anglais du
départ.—English secretary of the Depart.
Joseph N. Miller, officier spécial et secré-
taire suppléant—Special officer and acting
secretary

Dr Léonidas LaRue, conservateur du musée
—Curator of the Museum.

John Strang, comptable—Accountant.
F. X. Couillard, assist.-comptable et commis
préposé à la statistique—Assistant account-
ant and clerk of statistics.

Les Jos. Prégen, archiviste—Recording clerk.
Moïse Raymond, bibliothécaire et commis
de la correspondance française—Librarian
and clerk of French correspondence.

Louis Lefebvre, commis de la comptabilité
—Clerk of accounts.

W. G. L. Paxman, commis de la correspon-
dance anglaise—Clerk of the English corr.

Cyprien Lévesque, assistant-comptable.—
Assistant Accountant.

Charles Blanchet, assistant teneur de livres
—Assistant bookkeeper.

A. Dessane, A. Doré, commis—Clerks.
J. Blouin, L. H. Asselin, Georges Côté, mes-
sagers.

*Conseil de l'Instruction publique.—Council of
Public Instruction.*

*Comité Catholique.—Roman Catholic Com-
mittee.*—Hon. P. Boucher de LaBruère, surin-
tendant, président; Mgr l'archevêque de Qué-
bec; Mgr l'archevêque d'Ottawa; Mgr l'arche-
vêque de Montréal; Mgr l'évêque de St-Hya-
cinthe; Mgr l'évêque de Pembroke; Mgr
l'évêque de Nicolet; Mgr l'évêque de Rimous-
ki; Mgr l'évêque de Chicoutimi; Mgr l'évê-
que de Valleyfield; Mgr l'évêque de Sher-
brooke; Mgr l'évêque de Trois-Rivières;
l'honorable L.-F.-R. Masson, M. S. C. P.;
l'honorable François Langelier; l'honorable
H. Archambault, C. L.; l'honorable Thomas
Chapais, C. L.; l'honorable Gédéon Ouimet;
M. M. T. Stenson, M. P.; M. Lomer Gouin, M.
P. P.; M. P.-S. Murphy; M. Eug. Crépeau, C.
R.; M. H.-R. Gray; M. J.-L. Leprohon, M. D.;
M. Paul de Cazes, secrétaire.

Comité protestant.—Protestant Committee.—
The honorable P. Boucher de La Bruère, D.
C. L., (ex-officio); Rev. W. I. Shaw, LL. D.,
D. C. L., President; George L. Masten, Esq.;
A. W. Kneeland, Esq., M. A.; The Rev. A. T.
Love, B. A.; The Right Rev. A. H. Dunn, D.D.,
Lord Bishop of Quebec; Samuel Finley, Esq.;
H. B. Ames, Esq., B.A.; W. Peterson, Esq.,
LL. D.; W. S. Maclaren, Esq.; W. J. Watts,
Esq., M. P. P.; G. J. Walker, Esq.; C. L.
Cotton, M.D., M.P.P.—Associate members :
Rev. E. I. Rexford, B. A.; S. P. Robins, Esq.,
LL. D.; The Hon. Justice Lynch, D. C. L.;
John Whyte, Esq.; E. W. Arthy, Esq.; George
W. Parmelee, B. A., Secretary.

**Département des Terres, Forêts et
Pêcheries**

L'hon. S. N. Parent, commissaire. — Com-
missioner.

V. A. Vachon, secrétaire particulier—Private
secretary.

E. E. Taché, assistant-commissaire.—Assis-
tant-Commissioner.

V. Derome, comptable.—Accountant.

J. Creighton, assistant-comptable.— Assis-
tant-Accountant.

A. Marcotte, cleric.—Clerk.

Paul Blouin, surintendant des bois et forêts
Superintendent of Woods and Forests.

Wm. Delaney, assistant.—Assistant.

Wm. H. Hatch, P. R. Plamondon et W. C. J.
Hall, clerks.—Clerks.

C. O. Lavoie, surintendant, ventes des terres,
section ouest.—Superintendent, land sales,
western section.

J. Grenier, A. Woods et Henry Thomson,
clerks.—Clerks.

Eugène Rouillard, surintendant, ventes des
terres, section est — Superintendent, land
sales, eastern section.

J. M. Turcot, A. Dumais, J. O. Martineau, B.
Duval et D. Mercier, clerks—Clerks.

J. N. Proulx, régistrnaire.—Registrar.

L. H. B. Garneau, assistant-régistrnaire.—As-
sistant-Registrar.

L. Z. Joncas, surintendant, chasse et pêche.—
Superintendent, game and fisheries.

H. de Puyjalou, inspecteur des territoires de
chasse et pêche—Inspector of territory,
game and fisheries.

Eugène Hamel, assistant surintendant

Jean Bouffard, officier en loi.—Law clerk.

J. A. Bellisle, sténographe et clavigraphie—
Stenographer and typewriter.

T. Rinfret, clerc—Clerk.
Chs. Côté, concierge.—Office Keeper.
J. Fiset, E. Grenier L. Caron, A. Lacasse
messagers.—Messengers.

*Agents des terres et des bois de la Couronne
avec leur agence et résidence.*

Wm. Clarke, Coulouge est, Morehead, A. E.
Guay, Coulouge ouest, Baie des Pères,
comté de Pontiac.
M. Gendron, Gatineau Supérieure, Mani-
waki : F. A. Gendron, agent, H. McGrady,
clerc, Gatineau, partie sud, Hull; A. Synek,
Gatineau, partie de partie sud, Gracefield;
J. A. Cameron, Petite Nation ouest, Thurso,
H. Chéné, Petite Nation Centrale, Chêne-
ville, comté d'Ottawa.
J. Picard, St. François, Sherbrooke.
J. S. Doucet, Arthabaska, Arthabaskaville.
W. B. C. DeLéry, Chaudière, St. François,
Beauce.
J. E. Cayouette, sous-agent, Chaudière, Ste.
Claire, comté Dorchester.
Frs. Saucier, Vallée Matapédia, Lac Matapé-
dia; Wm. Maguire, Bonaventure est, New
Carlisle; N. Arseneau, Bonaventure ouest,
Carleton ouest, comté de Bonaventure.
Aug. Lavoie, Rimouski ouest, Rimouski; A.
Fraser, Rimouski est, Matane, comté de
Rimouski.
A. Sturton, Lac St. Jean est, Chicoutimi; S.
Dumais, Lac St. Jean centre, Hébertville;
G. Audet, Lac St. Jean ouest, Roberval; A.
Poliquin, Lac St. Jean nord-ouest, St. Félix-
cien, Lac St. Jean.
J. A. Martin, L'Assomption (partie de), Jo-
liette, comté de Joliette.
E. J. Marchand, L'Assomption et Petite
Nation (partie de), Ste. Agathe des Monts,
T. A. Christin, Petite Nation (partie nord),
St. Jovite, comté de Terrebonne.
Nat. Lebel, Grandville, Fraserville, comté de
Témiscouata.
Delphis Roy, Gaspé ouest, Cap Chat; John
Carter, Gaspé Centre, Bassin de Gaspé;
J. A. Lespérance, Gaspé Est, Percé, comté de
Gaspé.
E. Caron, Saguenay, Tadousac, comté de
Saguenay.
C. F. Leclerc, Montmagny; L. J. Turgeon,
sous-agent, Montmagny (partie de), Mail-
loux, comté de Montmagny.
A. B. Filion, Petite Nation Est, Grenville,
comté d'Argenteuil.
O. B. Kemp, inspecteur, Waterloo, comté de
Shefford.
J. E. Clément, Ottawa inférieur, Montréal.
H. B. Vallières, de St. Réal, commis, St. Mau-
rice, Trois-Rivières.
J. E. Boly, St. Charles, Québec.
D. V. Bourque, Etang du Nord, Iles de la
Madeline.

*Liste des agents des Biens des Jésuites, de la
Seigneurie de Lauzon et du Domaine
de la Couronne.*

Evariste Lemieux, agent pour la seigneurie
Lauzon, Notre-Dame de Lévis.
L. A. Lord, agent des terres, agent de percep-
tion, Seigneurie du Cap de la Madeleine,
Seigneurie de Batiscan et Biens des Jésuites,
ville des Trois-Rivières, Trois-Rivières.
Philippe Huot et Félix LaRue, agents de
perception et de commutation, Biens des
Jésuites, district de Québec (partie de) et
agents du Domaine de la Couronne, Québec.

Alexis Moquin, agent de perception et de
commutation, Biens des Jésuites, district
de Montréal.

Travaux Publics—Public Works

L'honorable Lomer Gouin, commissaire—
Commissioner.
Siméon Lesage, assistant-commissaire—
Assistant-commissioner.
Ernest Gagnon, secrétaire—Secretary.

Bureau du Régistrare—Registrar's Office

F.-X. Boileau, régistrare—Registrar.
J.-E. Garneau, commis—Clerk.
Alph. Gagnon, sténographe et dactylographe
—Stenographer and Type-Writer.
Jos. Roy, commis—Clerk.

Bureau du Comptable—Accountant's Office

W.-G. Petry, comptable—Accountant.
Jos. H. Brassard, assistant-comptable—As-
sistant-Accountant.
Francis Gibaud, officier spécial—Special
Officer.

Bureau des chemins de fer—Railway Branch

L.-A. Vallée, directeur des chemins de fer.—
Director of Railways.
J.-A. Lefebvre, secrétaire—Secretary.
J.-B. Gosselin et Claude Dénéchaud, commis
—Clerks.

Bureau de l'Ingénieur—Engineer's Branch

Elzéar Charest, ingénieur et directeur des
travaux—Engineer and Director of works.
T.-A. Trudelle, assistant-ingénieur—Assis-
tant-engineer.
G. Saint-Michel, L.-P. Vallerand, dessinateurs
—Draughtsmen.
Pierre Fiset, ingénieur des calorifères—Heat-
ing Apparatus Engineer.
Joseph Fortier, surveillant—Foreman.
J.-B. Sirois, Alfred Paradis, messagers—
Messengers.

Trésor—Treasury.

Hon. H. T. Duffy, trésorier—Treasurer.
H. T. Machin, assistant-trésorier et secré-
taire du bureau de la Trésorerie—Assis-
tant Treasurer and Secretary Treasury
Board.
A. G. Doughty, secrétaire privé—Private
Secretary.
Alexander Hyde, comptable—Accountant.
J. T. Harrower, D. Rea, R. H. O'Regan, C.
Preston, H. Gowen, Clerks.
H. Hughes, A. Kell, messagers—Messengers.

Auditeur—Auditor

A. Hector Verret, Auditeur de la Province—
Provincial Auditor.
Geo. V. Tessier, teneur de livres.—Book-
keeper.
F. LaRoche, Officier spécial.—Special officer.
G. T. Arthur Evanturel, Comptable des dépôts
judiciaires—Acct. Judicial Deposits.
J. E. Drolet, J. B. Drouyn, R. St-Jacques,
J. B. O'Regan, Commis—Clerks.
Adolphe Couet, Messager—Messenger.

Revenu de la Province—Provincial Revenue

Alfred Brosnan, Contrôleur—Comptroller.
Thomas A. Poston, Inspecteur—Inspector.

Eugène Bélanger, Comptable et teneur de livres—Accountant and bookkeeper.
Charles J. Knight, Assistant-comptable, commis aux timbres—Assistant accountant and stamps clerk.

L. P. Barthe, archiviste et Clerc à la correspondance—Record and Correspond. Clerk.
E. F. Joncas, sténographe et clavigraphiste—Stenographer and typewriter.

Procureur Général—Attorney General

L'honorable Horace Archambeault, C. R., Procureur-Général—Attorney-General.

L. J. Cannon, C. R., Assistant Procureur-Général et Greffier-en-Loi—Assistant Attorney-General and Law Clerk.

Chs. Lanctot, C. R., T. H. Oliver, C. R., officiers spéciaux en loi—Special Law officers.

E. Lortie, Oscar J. Morin, St. George Legendre, Arthur Dionne, E. L. Pacaud, commis—Clerks.

W. Dubé, J. Roy, George Rochette, Messagers—Messengers.

Régistrare Provincial—Registrar

Hon. Adélard Turgeon, Régistrare provincial—Provincial Registrar.

Joseph Boivin, député régistrare provincial Deputy Provincial Registrar.

Eudore Evanturel et Alfred Simard, commis aux archives et enregistrements—Clerks-archives and registration.

Secrétaire de la Province—Secretary

Hon. Adélard Turgeon, secrétaire de la Province—Provincial Secretary.

F. X. Lemieux, secrétaire particulier—Private secretary.

Joseph Boivin, sous-secrétaire de la Province—Deputy Provincial Secretary.

Joseph Dumont, correspondance française, gardien des archives, rapport du département. Statistiques judiciaires.— French correspondence, custodian of archives and Dept. statement— Judicial Statistical.

Félix Campeau, comptable—Accountant.

P. J. A. Alarie, registraire du département—Registrar of Department.

A. Talbot et T. Napoléon Pelletier, asiles d'aliénés, écoles de réforme et d'industrie— Insane Asylums, Reformatory and Industrial Schools.

T. J. Molony, correspondance anglaise et traducteur pour la *Gazette Officielle*— English correspondence and translator of *Official Gazette*.

Edmond Bisson, statistiques municipales. Commissaires des petites causes et juge de paix. Commissaires *per dedimus potestatem*. Publication des avis dans une seule langue.—Municipal Statistics. Commissioners of small causes and justices of the peace. Commissioners *per dedimus potestatem*. Notices published in one language only.

Erie Dorion, tenue de registres pour asiles d'aliénés, écoles de réforme et d'industrie.—Registers for Insane Asylums, Reformatory and Industrial Schools.

Alex. Mallette, grossoyeur des documents sous le Grand Sceau et annonces pour la *Gazette Officielle*—Engrosser of Documents under the Great Seal and advertizements for *Official Gazette*.

P. Laprise, clavigraphiste-Typewriter.

Pierre Gagnon, copiste—Copying clerk.

J. F. Forgues, officier special—Special Officer

Joseph Elisé Soucy, Aristobule Bérubé, L. Wm Summer et A. Patry, messagers—Messengers.

Lieutenant Governors of Provinces

His Honour the Honourable Sir Oliver Mowat, G. C. M. G.,
Lieutenant Governor of the Province of Ontario.

His Honour Louis Amable Jetté, K. C., LL. D.,
Lieutenant Governor of the Province of Quebec.

His Honour The Honourable Alfred Gilpin Jones,
Lieutenant Governor of the Province of Nova Scotia.

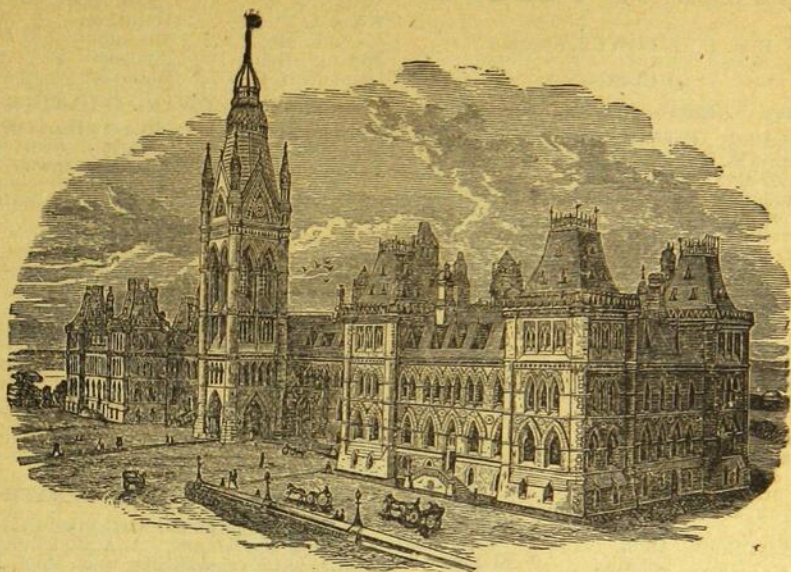
His Honour The Honourable Abner Reid McClelan,
Lieutenant Governor of the Province of New Brunswick.

His Honour Peter Adolphus McIntyre,
Lieutenant Governor of Prince Edward Island.

His Honour The Honourable Daniel Hunter McMillan,
Lieutenant Governor of the Province of Manitoba.

His Honour The Honourable Sir Henri Gustave Joly de Lotbinière, K. C. M. G.,
Lieutenant Governor of the Province of British Columbia.

His Honour Amédée Emmanuel Forget,
Lieutenant Governor of the North West Territories.



DOMINION OF CANADA

SEAT OF GOVERNMENT :—OTTAWA

Governor General—His Excellency the Right Honourable Sir GILBERT JOHN ELLIOTT, Earl of Minto and Viscount Melgund of Melgund, County of Forfar, in the Peerage of the United Kingdom, Baron Minto of Minto, County of Roxburgh, in the Peerage of Great Britain, Baronet of Nova Scotia.

Deputy-Governor—John J. McGee, Esq., Clerk of the King's Privy Council for Canada

CABINET MINISTERS

The Right Hon. Sir Wilfrid Laurier, G. C. M. G.....	President of the Privy Council, and Premier.
The Hon. Sir R. J. Cartwright, G. C. M. G.....	Minister of Trade and Commerce.
The Hon. Richard William Scott.....	Secretary of State.
The Hon. David Mills.....	Minister of Justice.
The Hon. Sir Louis H. Davies, K. C. M. G.....	Minister of Marine and Fisheries.
The Hon. Frederick William Borden.....	Minister of Militia and Defence.
The Hon. William Mulock.....	Postmaster General.
The Hon. Sydney Arthur Fisher.....	Minister of Agriculture.
The Hon. Joseph Israël Tarte.....	Minister of Public Works.
The Hon. Richard Reid Dobell.....	Without portfolio.
The Hon. William Stevens Fielding.....	Minister of Finance.
The Hon. Andrew George Blair.....	Minister of Railways and Canals.
The Hon. Clifford Sifton.....	Minister of the Interior.
The Hon. William Paterson.....	Minister of Customs.
The Hon. M. E. Bernier.....	Minister of Inland Revenue.
The Hon. James Sutherland.....	Without Portfolio.

(Not in the Cabinet)

The Hon. Charles Fitzpatrick..... Solicitor General of Canada.

Clerk of the Privy Council—John J. McGee, Esq.

Officers of the Privy Council Office—John J. McGee, Deputy Head; R. Boudreau, Asst. Clerk; Henri G. LaMothe, Clerk of the Crown in Chancery; F. K. Bennetts, J. G. Foley, S. Lelièvre, First Class Clerks.

SENATE OF CANADA

Hon. L. G. POWER, Speaker.

QUEBEC—24

Senators Electoral division P. O. Address

Armand J. F., Repentigny, Riv. des Prairies
 Cochrane M. H., Wellington, Compton
 Pelletier Sir C. A. P., Grandville, Québec
 Thibaudeau J. R., Rigaud, Montréal
 Boucher de Bou-
 cherville C. E., } Montarville, Boucherville
 Bolduc Joseph, Lauzon, St V. de Tring
 Drummond G. A., Kennebec, Montréal
 Masson L. F. R., Mille Isles, Terrebonne
 Montplaisir H., Shawinegan, Cap Madeleine
 Landry A. C. P., Stadacona, Mastai
 Hingston Sir W., Rougemont, Montréal
 O'Brien James, Victoria, Montréal
 Villeneuve J. O., DeSalaberry, Montréal
 Owens William, Inkerman, Montréal
 Baker Geo. B., Bedford, Sweetsburg
 Forget Louis J., Sorel, Montréal
 Thibaudeau A. A., De la Vallière, Montréal
 Fiset J. B. R., Gulf, Rimouski
 Dandurand R., De Lorimier, Montréal
 Casgrain I. P. B., DeLanaudière, Montréal
 Sheyhn J., Laurentides, Québec
 MacKay, Robt, Alma, Montréal
 Godbout Jos., LaSalle, St-François
 Vacant

NOVA SCOTIA—10

Dickey Robert B., Amherst
 Miller William, Arichat
 Power L. Geoffrey, Halifax
 McKay Thomas, Truro
 McDonald William, Little Glace Bay
 Primrose Clarence, Pictou
 McKeen David, Halifax
 Lovitt John, Yarmouth
 Carmichael J. W., New Glasgow
 Vacant

NEW BRUNSWICK—10

Wark David, Fredericton
 Dever James, St John
 Poirier Pascal, Shediac
 Snowball Jabez B., Chatham
 Baird George T., Perth Centre
 Wood Josiah, Sackville
 King George Gerald, Chipman
 McSweeney, Peter, Moncton
 Gilmor, A. H., St George
 Ellis, J. V., St John

ONTARIO—24

Allan Geor. William, Toronto
 Vidal Alexander, Sarnia
 Scott Richard Wil., Ottawa
 O'Donohoe John, Toronto
 McMillan Donald, Alexandria
 Gowan James Rob., Barrie
 Sulhvan Michael, Kingston
 Clewof Francis, Ottawa
 Merner Samuel, New Hamburg
 Casgrain Ch. Eusebe, Windsor
 McCallum Lachlan, Stromness
 McLaren Peter, Perth
 Dobson John, Lindsay
 Bowell Sir Mackenzie, Ottawa
 Aikins James Cox, Toronto
 Carling Sir John, London
 Mills David, London
 Cox Geo. A., Toronto

Kerr William, Cobourg
 Fulford G. T., Brockville
 Wood A. T., Hamilton
 Jones L. M., Toronto
 McHugh Geo., Lindsay
 Landerkin, Geo., Hanover

PRINCE EDWARD ISLAND—4

Prowse Samuel, Murray Harbour
 Macdonald And. A., Charlottetown
 Ferguson Donald, Charlottetown
 Yeo John, Port Hill

BRITISH COLUMBIA—3

Macdonald John W., Victoria
 Reid James, Quesnelle
 Templeman William, Victoria

MANITOBA—4

Bernier Thomas A., St Boniface
 Kirchoffier John N., Brandon
 Watson R., Portage la Prairie
 Young F. M., Killarney

NORTH WEST TERRITORIES—2

Perly William Dell, Wolsley
 Lougheed James A., Calgary

OFFICERS OF THE SENATE

S. E. St O. Chapleau, clerk, master-in-chancery and accountant; A. A. Boucher, clerk, asst. master-in-chancery and chief french translator; J. G. A. Creighton, law clerk, master-in-chancery, clerk of committees and english translator; R. W. Stephen, first english clerk and clerk of english journals; A. Soutter, second english clerk and clerk of private bills; C. Young, third english clerk and clerk of routine and proceedings; A. Garneau, first french translator; J. B. Trudel, second french translator; Jos. Bouchard, french debates translator; J. De St. de LeMoine, sergeant at arms and clerk of french journals; A. L. Garneau, assistant clerk of french journals; C. T. Gibbs, assistant accountant; Agar Adamson, junior, clerk; R. E. Kimber, gentleman usher of the black rod; J. B. Myrand, post-master; John Carleton, house-keeper.

HOUSE OF COMMONS

HONOURABLE LOUIS PH. BRODEUR, SPEAKER.

CONSTITUENCIES NAMES ADDRESSES

Addington, John William Bell, Desmond, O
 Albert, William J. Lewis, Hillsborough, N.B
 Alberta, Frank Oliver, Edmonton, N W T
 Algoma, Albert Edw. Dymont, Thessalon, O
 Annapolis, Fletcher Bath Wade, Halifax, NS
 Antigonish, C. F. McIsaac, Antigonish, N S
 Argenteuil, Thomas Christie, Lachute, Q
 Assiniboia { Jas. M. Dou- { Tantalton,
 East, } glas, } Assa, N W T
 Assiniboia West, Walter Scott, Regina, N W T
 Bagot, Joseph Edmond Marcell, Actonvale, Q
 Beauce,
 Beauharnois, George M. Loy, Valleyfield, Q
 Bellechasse, O. E. Talbot, St-Michel, Bell., Q
 Berthier, Jos. E. Archambault { St Gabriel de
 Brandon, Q
 Bonaventure, Charles Marcell, Montreal, Q
 Bothwell, James Clancy, Wallaceburgh, O
 Brandon, Hon. Clifford Sifton, Ottawa, O
 Brant, S. Riding, C. B. Heyd, Brantford, O

Quebec W., Hon. Rich. Reid Dobell, Quebec, Q
 Quebec (Co.), Hon. C. Fitzpatrick, Quebec, Q
 Queen's East } D. A. McKinnon, } Charlotte-
 (P. E. I.) } town PEI
 Queen's West } Hon. L. H. Davies, Ottawa, O
 (P. E. I.) }
 Renfrew, N. R., Thomas Mackie, Pembroke, O
 Renfrew, S. Rid., A. A. Wright, Renfrew, O
 Restigouche, James Reid, Charlo Station, NB
 Richelieu, Arthur Aimé Bruneau, Sorel, Q
 Richmond (N. S.) J. Matheson, L'Ardoise N S
 Richmond } Edm. Wm. Tobin, } Brompton
 & Wolfe, } Falls, Q
 Rimouski, J. A. Ross, Ste Flavie Station, Q
 Rouville, Hon. Ls Ph. Brodeur, Montreal, Q
 Russell, William C. Edwards, Rockland, O
 St Hyacinthe, Hon. M. E. Bernier, Ottawa, O
 St Jean et Iberville, L. P. Demers, Montréal, Q
 St John (N.B.), city, Hon. A. G. Blair, Ottawa, O
 St John (NB), City & Co., J. J. Tucker, St John, NB
 Saskatchewan, Ths Osb. Davis, P. Alb., NWT
 Selkirk, William F. McCreary, Winnipeg, M
 Shefford, Chs Henry Parmalee, Waterloo, Q
 Shelburne & } Hon. W. S. Fielding, Ottawa, O
 Queen's, }
 Sherbrooke, John McIntosh, Sherbrooke, Q
 Simcoe, E. Rid., W. H. Bennett, Midland, O
 Simcoe, N. Rid., L. G. McCarthy, Toronto, O
 Simcoe, S. Rid., Houghton Lennox, Barrie, O
 Soulanges, A. Bourbonnais, Cot. Landing, Q
 Stanstead, Henry Lovell, Coaticook, Q
 Sunbury and } Robert D. Wilmot, } Oromocto,
 Queen's, N.B. } N B
 Témiscouata, Chs A. Gauvreau, Isle Verte, Q
 Terrebonne, Raym. Préfontaine, Montréal, Q
 Toronto Centre, Wm. R. Brook, Toronto, O
 Toronto East, Albert E. Kemp, Toronto, O
 Toronto West } Edw. F. Clarke, } Toronto, O
 { Edm. B. Osler, }
 Trois-Rivières } Jacques Bureau, } Trois-Ri-
 & St Maurice, } vières, Q
 Vancouver, Ralph Smith, Nanaimo, B. C
 Vaudreuil, H. S. Harwood, Vaudreuil, Q
 Victoria (B.C.) } Hon. G. Prior, } Victoria, B C
 { Thom. Earle, }
 Victoria (N.B.), Hon. J. Costigan, Gr. Falls, NB
 Victoria (N.S.), Hon. W. Ross, Halifax, N S
 Victoria (O), N. Rid., S. Hughes, Lindsay, O
 Victoria (O), S. Rid., A. E. Vrooman, Lindsay, O
 Waterloo, N. R., J. E. Seagram, Waterloo, O
 Waterloo, S. R., George A. Clare, Preston, O
 Welland, William M. German, Welland, O
 Wellington, C. Rid., John McGowan, Alma, O
 Wellington, N. R., Edwin Tolton, Clifford, O
 Wellington, S. Rid., Hugh Guthrie, Guelph, O
 Wentworth and } Hon. W. Paterson, } Otta-
 Brant, N. Rid. } wa, O
 Wentworth, S. Rid., E. D. Smith, Winona, O
 Westmoreland, H. R. Emerson, Dorchester, NB
 Winnipeg, A. W. Puttee, Winnipeg, M
 Wright, Louis N. Champagne, Hull, Q
 Yale and } William A. Galliher, } Nelson, B C
 Cariboo }
 Yamaska, R. M. S. Mignault, Yamaska, Q
 Yarmouth, Th. B. Flint, Yarmouth, N S
 York (N.B.), A. Gibson, jr, Marysville, N B
 York (O), E. R., W. F. Maclean, Toronto, O
 York (O), N. R., Hon Wm. Mulock, Ottawa, O
 York (O), W. R., N. C. Wallace, Woodbridge, O

OFFICERS OF THE HOUSE

Sir John Bourinot, K. C. M. G., LL. D., D. C.
 L., D. L., clerk of the House; J. B. R. La-
 plante, clerk assistant; Lt. Col. H. R. Smith,
 sergeant-at-arms; H. W. Bowie, assistant-
 sergeant-at-arms.

Chief branch: W. C. Bowles, clerk of votes
 and proceedings and secretary of the clerk
 of the House; R. P. King, assistant clerk of
 votes and proceedings; F. McGillivray,
 clerk of routine and records; A. D. G. Tay-
 lor, clerk of english journals; J. Dalton, asst.
 and clerk of petitions; J. R. E. Chapleau,
 translator votes and proceedings and jour-
 nals; Louis T. Polette, clerk of french jour-
 nals; L. Dansereau, assistant; J. A. Polking-
 horne, clerk of sessional papers; E. P. Hart-
 ney, examiner of Private Bills; W. Todd,
 clerk of standing committees on private bills
 and standing orders; L. C. Panet, assistant
 and Clerk of Committee on Debates; clerk of
 railways and banking and commerce com-
 mittees; J. H. MacLeod, clerk of committee
 on agriculture and colonization; N. Robi-
 doux, second class clerk; C. H. Jones, third
 class clerk.

Law and translation branch: F. A. McCord,
 law clerk; A. H. O'Brien, assistant law clerk;
 T. G. Coursolles, chief french translator; J.
 A. Genand, A. Fréchette, L. Laframboise, D.
 L. Desaulniers, E. Perrin, Remi Tremblay,
 E. Query, assistant french translators; F. B.
 Hayes and H. H. Loucks, assistant english
 translators.

Miscellaneous branch: D. C. Chamberlain,
 accountant; D. W. Cameron, assist. account-
 tant; C. E. Clarke, clerk of stationery and
 superintendent of the printing of sessional
 papers of parliament; L. B. Scott, assistant,
 &c. and proof reader; H. P. Macdonell, 2nd
 Class Clerk; W. Cairns and W. Dubé, 3rd
 Class Clerks; N. Mills, post-master; F. X.
 Lemieux, assistant postmaster.

PUBLIC DEPARTMENTS

AGRICULTURE

Hon. Sydney A. Fisher, minister; W. B.
 Scarth, deputy-minister; A. L. Jarvis, secre-
 tary; F. C. Chittick, acting accountant.—
Archives Branch: D. Brymmer, chief clerk.—
Copyrights and trade marks Branch: J. B.
 Jackson, chief clerk.—*Patents branch:* W.
 B. Scarth, deputy commissioner of Patents.
 —*Statistics Branch:* Geo. Johnson, statis-
 tician.

CUSTOMS

Honorable William Paterson, minister of
 Customs; John McDougald, Commissioner
 of Customs; R. R. Farrow, accountant; T. A.
 D. Bliss, correspondent; John Bain, private
 secretary—(other informations, see Custom
 House.)

FINANCE

Hon. W. S. Fielding, minister; J. M. Court-
 ney, deputy; M. G. Dickieson, chief clerk,
 Dominion book-keeper; F. Toller, chief clerk,
 comptroller of currency; C. W. Treadwell,
 chief clerk, secretary; John Fraser, chief
 clerk, Savings Bank branch; W. H. Hayes,
 accountant of contingencies.—*Insurance
 Branch:* W. Fitzgerald, assistant deputy
 minister and superintendent of Insurance;
 A. K. Blackadar, chief clerk.

AUDIT OFFICE—J. L. McDougall, auditor
 general; E. D. Sutherland, John Gorman,
 Fred. Hayter, chief clerks.

INLAND REVENUE

Hon. M. E. Bernier, minister; E. Miall, commissioner; W. J. Gerald, assistant-commissioner; E. Bouchette, secretary to minister—*Secretary's branch*: W. Himsforth, chief clerk and secretary; W. Carter, assistant-secretary; F. Newby, A. McCullough, B. Cheverier, clerk printing and forms; Geo. Fowler, clerk stamps, instruments.—*Accountant's branch*: F. R. E. Campeau, accountant and chief clerk; assistant-accountant: J. E. Valin, R. Quain, P. A. Hughes, W. A. Halliday, clerks.—*Statistical branch*: J. F. Shaw, J. A. Doyon, T. Westman, J. P. Dunne, John Burns, J. Byrnes, L. E. Hudon, L. G. Roy, clerks; N. Potvin, Robt. Yetts, messengers.

INTERIOR

Honble Clifford Sifton, minister, Allan Percy Collier, private secretary.—James A. Smart, deputy-minister; Perley G. Keyes, secretary; L. C. Pereira, asst.-secretary, T. G. Rothwell, law clerk; K. J. Henry, registration clerk; G. U. Ryley, in charge of timber and mines.—*Superintendent of Immigration*: Frank Pedley.—*Surveys branch*: E. Deville, surveyor general; W. F. King, chief astronomer; Otto J. Klotz, astronomer.—*Land Patent branch*: W. M. Goodeve, chief clerk.—*Accountants Branch*: C. H. Beddoe, accountant.—*Ordnance and Admiralty Lands*: J. N. Ferguson, clerk in charge; F. Clayton, clerk in charge of survey records; F. S. Checkley, in charge of school lands; J. G. Turriff, commissioner of Dominion Lands, Ottawa.

JUSTICE

The Honorable David Mills, K. C., Minister of Justice and Attorney General of Canada; E. L. Newcombe, M. A., L. L. B., K. C., Deputy Minister of Justice; A. Power, K. C., and G. L. B. Fraser, chief clerks; J. D. Clarke, Minister's private secretary; John Leslie, Deputy Minister's Secretary; J. E. Narraway, accountant.—*Penitentiary Branch*: Douglas Stewart, Inspector; G. L. Foster, Accountant of Penitentiaries.

The Honorable Charles Fitzpatrick, K. C., Solicitor General; Secretaries, J. Mullin, H. B. Verret.

Dominion Police

A. P. Sherwood, Commissioner.

MARINE AND FISHERIES.

Honorable Sir Louis H. Davies, K. C. M. G., minister; Lt. Col. Gourdeau, deputy-minister of Marine and Fisheries; John Hardie, chief clerk; A. W. Owen, accountant; Lt. Col. W. P. Anderson, chief engineer; E. A. Prince, B. A., F. L. S. & C., commiss. of fisheries; Capt. O. G. V. Spain, R. N. commander, fisheries protection service; Capt. M. P. McElhinney, nautical adviser and examiner masters and mates; Edward Adams, chairman board steamboat inspection; Capt. W. H. Smith, R. N., chairman board examiners masters and mates; R. F. Stupart, superintendent meteorological service and director magnetic observatory.—Agents: Quebec, J. U. Gregory; Halifax, J. Parsons; St. John, N. B., F. J. Harding; Prince Edward Island, A. Lord; British Columbia, James Gaudin.

MILITIA AND DEFENCE

Surgeon Lt.-Col. the Honorable F. W. Borden, minister of militia and defence; W. H. Brown, private secr.; Col. L. F. Pinault, deputy minister; B. Sulte, chief clerk; Capt. A. Benoit, secretary, chief clerk; H. D. J. Lane, 1st class clerk; E. Edmond Lemieux, C. L. Panet, 2nd class clerks; N. Casault, messenger.—J. W. Borden, chief clerk, accountant: F. X. Lambert, W. H. Aumond, E. B. Holt, Lt.-Col. G. Guy, 1st class clerks; F. E. P. Aldrich, major L. D. C. F. Bliss, 2nd class clerks; G. W. Young, 3rd class clerk; John Courtman, messenger.—Col. D. A. Macdonald, chief clerk and chief superintendent of stores; Lt.-Col. J. B. Donaldson, 1st class clerk; P. Clarke, F. E. Knight, L. Foley, J. A. McCann, 2nd class clerks; A. E. Watterson, messenger.—Colonel Honorable M. Aylmer, adjut.-general; Qr. M. G. I.; T. C. Larose, E. F. Jarvis, 1st class clerks; Capt. C. F. Winter, 2nd class clerk; W. J. Davidson, 3rd class clerk; E. Verreault, packer; Capt. Paul Weatherbe, 1st class clerk, chief engineer; capt. Geo. S. Maunsell, 2nd class clerk, assistant engineer.

POST OFFICE DEPARTMENT OF CANADA

Principal officers: The Honourable Wm. Mulock, M. A., Q. C., postmaster-general; R. M. Coulter, M. C., deputy postmaster-general; W. D. LeSueur, L. L. D., secretary; G. F. Everett, superintendent, Money Order Branch; W. H. Harrington, superintendent, Savings Bank Branch; Sidney Smith, Controller of Postal Stores; Major John Walsh, chief supt., dead letter branch; Arthur Lindsay, supt., mail service branch; W. J. Johnstone, accountant; E. P. Stanton, superint. Stamp branch; B. M. Armstrong, controller of the Railway Mail Service.

Inspectors: C. J. Macdonald, Nova Scotia division, Halifax; F. de St Croix Brecken (asst.), P. E. Island division, Charlottetown; N. R. Colter, M. D., New Brunswick division, St. John, N. B.; A. Bolduc, Quebec division, Quebec; J. W. Bain, Montreal division, Montreal; F. Hawken, Ottawa division, Ottawa; H. Merrick, Kingston division, Kingston; J. Henderson, Toronto division, Toronto; H. G. Hopkirk, London division, London; W. W. McLeod, Manitoba and N. W. Territory division, Winnipeg; E. H. Fletcher, Victoria division, Victoria; W. H. Dorman, Vancouver Division, Vancouver, B. C.

PUBLIC WORKS

Honble J. Israël Tarte, minister; Ant. Gobeil, deputy; J. R. Roy, acting secretary; E. D. Lafleur, acting chief engineer; D. Ewart, chief architect; D. H. Keely, superint. of telegraph service; A. G. Kingston, chief accountant; R. Steecl, chief clerk, engineering branch; F. Gélinas, Private Secretary.

RAILWAY

Honble A. G. Blair, Minister; C. Schreiber, C. M. G., Deputy Minister and Chief Engineer of Railways and Canals; L. K. Jones, Secretary Depart. of Railways and Canals; Gerard G. Ruel, Law Clerk; S. L. Shannon, Accountant.—David Pottinger, Moncton, General Manager of the Government Railways.—(Other informations, see Intercolonial Railway, Quebec.)

SECRETARY OF STATE

Hon. R. W. Scott, Secretary of State and Registrar General of Canada; Joseph Pope, under secretary of State and deputy registrar general of Canada; Arthur A. Brophy, private secretary to the minister.

Correspondence Branch: P. Pelletier, chief clerk; F. Colson, G. Emond, J. F. Waters, first class clerks; four second and five third class clerks.

Registry Branch: I. W. Storr, A. G. Learoyd, P. T. Kirwan, first class clerks; five second and three third class clerks.

Records Branch: A. Audet, chief clerk, and keeper of the records, and two third class clerks.

Accountant: F. Colson.

Ingrossers: Alph. Drouin, Arthur Arcand.

(Under the supervision of the Secretary of State)

Board of Civil Service Examiners: J. Thorburn, M. A., LL. D., chairman; A. D. DeCel-

les, J. C. Glashan, examiners; William Foran, secretary.


DEPT. PUBLIC PRINTING AND STATIONERY


(Under the supervision of the Secretary of State)

S. E. Dawson, L. D., Queen's Printer and Controller of Stationery, deputy head; F. S. Gouldthrite, superintendent of stationery; W. McMahon, superintendent of printing.

LIBRARY OF PARLIAMENT

A. D. DeCelles, general librarian; M. J. Griffin, parliamentary librarian; A. H. Todd, L. P. Sylvain, first class clerks; M. C. MacCormac, J. Smith, second class clerks; A. Martin, W. W. Edgar, C. A. Pothier, R. Pepin, third class clerks; L. J. Casault, chief messenger and caretaker.

 **SUPPLEMENT** will be found at the end of book for corrections and such few names received too late for regular insertion.

 Voir le **SUPPLEMENT** à la fin du livre pour quelques corrections et quelques noms reçus trop tard pour l'insertion régulière.



GUIDE POSTAL—POSTAL GUIDE

Bureau de Poste—Québec—Post Office

E. T. Pâquet, maître de poste; J. B. Caouette, assistant-maître de poste; Z. Gagnon, M. Myler, U. Vézina, E. E. G. Evanturel, commis de 2^{ème} classe; W. White, O. Plamondon, P. E. Lane, Ls L'Heureux, J. J. Battle, J. E. Carrier, L. H. Garneau, Joseph Dubé, F. N. Martineau, Ed. Darveau, Mme Louise de L. Marcotte, Nap. Bolduc, commis de 3^{ème} classe; D. A. Bryson, P. Boutet, O. J. J. Fortier, A. Burroughs; A. Parent, temporaires; A. L. C. Martineau, H. McGreevy; Alb. J. Boulet, surintendant des facteurs; C. N. Langlois, assistant-surintendant; T. Reynar, R. Wilkinson, V. Houle, H. P. Kelly, Ls Guay, Geo. Corriveau, P. N. Gauvin, J. Desroches, E. Duhault, J. A. Pelletier, F. X. Ouellet, A. Samson, A. E. Gingras, A. Busière, H. Gagnon, Jos. Emond, Et. Légaré, D. L. Augé, D. Boivin, P. W. Parent, O. Lapointe, A. O. Fiset, P. A. J. Pelletier, P. Gros Louis, Moïse Gagnon, Eugène Lachance, F. J. St-Antoine, J. A. Dubé, M. A. Jobin, J. A. Gelineau, facteurs; T. F. Battle, journalier et messenger.

Division postale—Québec—Postal Division

Inspector: A. Bolduc; Assistant-inspector: S. T. Green; Second class clerk: A. W. LeBel, L. J. H. LaRue; Third class clerks: Maxime Pelletier, Miss Ethel Gray, Miss Minnie Shaw, Miss Mary Ann O'Reilly.—Messenger: A. Raymond.

Railway Mail Service.—Octave Talbot, Superintendant; clerks: J. E. Philibert, F. MacNaughton and E. J. Taché.

Railway Mail Clerks.—First class: T. Gaudry, D. Blondeau, D. C. Dagneau, J. E. Roy, L. E. Hudon, L. Furois, L. N. A. Dorais—2nd class: J. L. A. Beaudry, C. A. Méthot, A. Blondeau, A. Chabot, H. B. Rousseau, L. E. Simard, Chs Audet, J. G. Nolet, A. Routhier, U. Gauvreau, F. O'Dowd, J. N. A. Gingras, E. A. Simard, N. Dorion, I. Goulet.—3rd class: A. P. Audet, R. Dussault, L. Marquette, A. Rouillard, U. Germain, W. Pelletier, Nap.

Gauvreau, J. P. Marineau, Edmond Bildeau, E. Nadeau, G. Paradis, J. Z. A. Perrault, Michel Roy, A. Lachance, J. J. Fiset.—Temporary: C. J. Fitzpatrick, J. T. D. Gosse, J. N. Matte.

Railway Mail Transfer Agent at Lévis: A. Ouellet.

Tarifs postaux des principaux articles transmis par la poste au Canada ou à tout autre pays.

Actes.—Canada ou autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Bulbes.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
 Calendriers.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Calendriers illustrés.—1 c. par 2 oz.
 Cartes géographiques (montées ou non montées)—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Cartes de Noël et de visite.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Cartes postales.—Canada et Etats-Unis, 1 c.; autres pays, 2 c. chacune.
 Cartes postales, en lots, non adressées.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Circulaires imprimées.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Circulaires produites au moyen d'un procédé mécanique.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Cotes de banquiers et courtiers.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Dessins.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Documents légaux.—Canada, 2 c. par once; autres pays *, 1 c. par 2 onces.
 Echantillons de botanique et d'entomologie.—Canada, 1 c. p. 2 oz; Etats-Unis, 1 c. p. once; autres pays, par paquet poste.
 Echantillons.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Exposition (bill. d'entrée).—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Feuilles volantes.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 p. 2 oz.
 Formules imprimées (papeterie).—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Graines.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.

Gravures.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Greffes.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
 Huiles.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
 Journaux (d'occasion).—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Lettres par la ville.—2 centins par once.
 Lettres.—Canada et Etats-Unis, 2 c. p. oz; autres pays, 5 c. par ½ oz; mais pour l'Angleterre et certaines possessions britanniques: 2 c. par ½ once.
 Lettres enregistrées.—5 cts additionnels.
 Liste d'électeurs (imprimée) 1 c. par 4 onces.
 Listes d'électeurs (imprimées ou écrites).—Canada, 1 c. p. 2 oz
 Lithographies.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Liquides.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
 Livret de banques.—Canada, 1 c. p. 2 onces; autres pays*, 2 c. p. oz.
 Livres.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Lorgnons.—Canada, 1 c. p. oz; Etats-Unis 1 c. p. 3 oz; autres pays, par paquet poste
 Marchandises.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. once; autres pays, par paquet poste.
 Manifeste de douane.—Canada, 1 c. p. 2 oz;
 Manuscrits (livres, journaux et musique).—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz; autres pays*, 1 c. p. 2 oz.
 Musique.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Musique, livres d'instruction.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Pamphlets.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis et autres pays, 1 c. par 2 oz.
 Papiers de commerce.—2 c. par oz; Etats-Unis*, 2 c. par oz; autres pays, 2 c. p. 1 oz.
 Papiers d'examen.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Paquets fermés.—Canada, 1 c. par once; Etats-Unis (non cachetés) 1 c. p. once; autres pays, taux variables.
 Patrons.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz; autre pays †, 1 c. p. 2 oz.
 Publications périodiques.—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Photographies.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Polices d'assurances.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Prix courants (imprimés).—Canada, 1 c. p. 4 oz; autres pays, 1 c. p. 2 oz.
 Racines.—Canada, 1 c. p. 4 oz; Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
 Rapports de milice et de municipalité.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Substances grasses.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.
 Verres microscopes.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz; autres pays, par paquet poste.

Postage Rates of principal articles transmitted by mail in Canada or other countries.

Bank Pass Books.—Canada, 1 c. per 2 ounces; other countries*, 1 c. per 2 oz.
 Bank and Broker's quotations.—Canada and other countries*, 1 c. p. 2 oz.

* Un minimum d'affranchissement de 5 c. est requis couvrant ainsi 10 oz.
 † Un minimum d'affranchissement de 2 c. est requis couvrant ainsi 4 oz.

Blank forms.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Books.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Book or Newspaper Manuscript produced by type-writer, Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Botanical and Entomological specimens.—1 c. p. 2 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Bulbs.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Building, Loan & Investment Society's Pass Book: Canada 1 c. p. 2 oz; United States 2 c. p. 1 oz.
 Calendars 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. 2 oz.
 Calendars illustrated, 1 c. p. 2 oz. for Canada and United States.
 Cards (Xmas and visiting).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Circulars (printed).—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Circulars produced by Cyclostyle or multiplying process.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz, provided that twenty copies are posted at one time.
 City letters (drop letters).—Canada, 2 c. p. oz.
 Commercial paper.—Canada, 2 c. p. oz; other countries*, 2 c. p. oz.
 Customs Manifests.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Cuttings.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Deeds.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Drawings.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Drop Letters.—Canada, 2 c. p. oz.
 Electrotypes: 1 c. p. 1 oz.
 Engravings.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Examination papers (school and college).—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Exhibition entry tickets.—Canada, 1 c. p. 2 oz
 Eye glasses.—Canada, 1 c. p. oz; United States, 1 c. p. 1 oz; other countries, per Parcel Post.
 Fatty substances.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Grafts.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Handbills.—Canada, 1 c. p. 4 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Insurance Policies.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Legal Papers.—Canada, 2 c. per 1 ounce; other countries*, 1 c. p. 2 oz.
 Letters.—Canada and United States, 2 c. p. oz. other countries, 5 c. p. ½ oz; but for England and certain British possessions: 2 c. p. ½ oz.
 Letters Registered.—5 cents in addition to postage.
 Liquids.—Canada and United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.
 Lithographs.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Maps (with or without mountings.)—Canada—and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Manuscript (books or newspapers and music)—Canada and other countries*, 1 c. p. 2 oz.

* A minimum prepayment of 5c. is required covering a rate of 10 oz.

† A minimum prepayment of 2c. is required covering a rate of 4 oz.

Merchandise (open to inspection).—Canada and United States, 1 c. p. oz.
 Microscopic Slides.—Canada and United States, 1 c. p. oz.; other countries, per Parcel Post.
 Militia and Municipal Returns.—Canada, 1 c. p. 2 oz.
 Music.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Music (instruction books).—Canada, 1 c. p. 4 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Newspapers (transient).—Canada and United States, 1 c. p. 4 oz.; other countr., 1 c. p. 2 oz.
 Oils.—Canada and United States, 1 c. p. oz.; other countries, rates varies.
 Parcels.—United States (non sealed), 1 c. p. oz.; other countries, rates varies.
 Pamphlets.—Canada, 1 c. p. 4 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Patterns.—Canada, 1 c. p. 4 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Pass books.—2 c. p. oz.; other countries*, 2 c. p. oz.
 Periodicals.—Canada and United States, 1c. p. 4 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Photographs.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Policies of Insurance. — Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Post Cards.—1 cent each.
 Post Cards (in bulk).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Prices current (printed)—Canada, 1 c. p. 4 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Printed forms (stationery).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Roots.—Canada, 1 c. p. 4 oz.; United States, 1 c. p. oz.; other countries, per Parcel Post.
 Samples.—Canada, 1 c. p. 4 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Seeds.—Canada, 1 c. p. 4 oz.; United States, 1 c. p. oz.; other countries, per Parcel Post.
 Stationery printed.—Canada, 1 c. p. 2 oz. and other countries, 1 c. p. 2 oz.
 Voter's lists (printed or written)—Canada, 1 c. p. 2 oz.

Colis postaux pour le Royaume-Uni, Terreneuve, le Japon, les Barbades, la Jamaïque, les Iles sous le Vent, et certains autres pays.

Des paquets fermés peuvent être expédiés aux endroits ci-dessus mentionnés, aux conditions suivantes :

Un paquet ne doit pas avoir plus de deux pieds de longueur sur 1 pied de largeur ou d'épaisseur.

Chaque paquet doit être bien enveloppé et fermé, et sur l'enveloppe doit être lisiblement écrits au long le nom et l'adresse du destinataire.

Sur chaque paquet doit être collée une déclaration de douane (que l'on peut se procurer au bureau de poste) indiquant la nature exacte, une description complète et la valeur du contenu ainsi que l'adresse de l'envoyeur.

Les paquets à destination du Japon et Hawaï, sont expédiés via Vancouver; ceux pour Terreneuve et la Jamaïque, via Halifax, N.E., ceux pour les Barbades et les Iles sous le Vent, via St Jean, N. B.; et ceux pour le Royaume-Uni et autres pays, via Halifax en hiver et Québec en été, jamais via New-York.

On peut obtenir au bureau de poste toute

information concernant les pays où l'on peut envoyer de tels paquets, ainsi que les taux et la limite du poids dans chaque cas.

Enregistrement

Toutes les classes d'articles transmissibles par la poste peuvent être enregistrées pour le Canada, les Etats-Unis et tout autre endroit de l'Union postale; sur paiement de 5 centins en timbres-poste, et l'envoyeur peut, moyennant le paiement de 5 centins additionnels, obtenir un avis de réception du destinataire. Cependant une lettre, acceptée par inadvertance à un bureau sans être suffisamment affranchie, peut-être transmise si elle est adressée à un autre endroit du Canada ou aux Etats-Unis, pourvu que dans ce dernier cas elle soit au moins affranchie de 2 centins et du droit d'enregistrement; on charge alors l'insuffisance d'affranchissement pour les Etats-Unis et le double pour le Canada.

L'affranchissement complet tant du port ordinaire que du droit d'enregistrement est obligatoire pour la transmission de tout article enregistré.

Les demandes de renvoi. Les lettres recommandées portant une demande de renvoi, et qui ne peuvent être délivrées à leurs destinataires, sont renvoyées aux expéditeurs. Mais il faut que ceux-ci habitent le Canada, ou Terre-Neuve ou les Etats-Unis.

Mandats-poste

Commission exigée sur les mandats émis et payable en Canada ou aux Etats-Unis:

Montant n'excédant pas \$5 00.....	3c
“ “ \$5.00 jusqu'à \$10.....	6c
“ “ 10.00 “ “ 30.....	10c
“ “ 30.00 “ “ 50.....	15c
“ “ 50.00 “ “ 75.....	25c
“ “ 75.00 “ “ 100.....	30c

Nul mandat payable en Canada ne peut être émis pour plus de \$100, mais l'envoyeur peut, s'il le désire, en obtenir plusieurs de \$100 chaque. On peut avoir à ce bureau les noms des autres pays et colonies anglaises sur lesquels des mandats sont émis, la commission exigée sur ces mandats étant dans tous les cas, de:

Montant n'excédant pas \$10.....	10c
Plus de \$10 et n'excédant pas \$20.....	20c
“ “ 20 “ “ 30.....	30c
“ “ 30 “ “ 40.....	40c
“ “ 40 “ “ 50.....	50c

Heures du Bureau de Poste.

Bureau du Directeur des Postes.—Semaines: 9.00 a. m. à 5.00 p. m.; samedis, 9.00 a. m. à 1.00 p. m.; dimanches et fêtes, fermé.

Entrée générale.—Semaines, 7.00 a. m. à 9.30 p. m.; dimanches, 10.00 a. m. à 2.00 p. m.; fêtes, 7.00 a. m. à 9.30 p. m.

Guichet général.—Semaines, 8.00 a. m. à 6.00 p. m.; dimanches, de midi à 1.00; les fêtes, de 8.00 à 9.00 A. M. et de midi à 1 h.

Lettres enregistrées.—Semaines, 8.00 a. m. à 6.45 p. m.; dimanches et fêtes, midi à 1.00

Mandats Poste.—Semaines, 9.00 a. m. à 4.00 p. m.; dimanches et fêtes, fermé.

Banque d'Epargnes. — Semaines, 9.00 a. m. à 4.00 p. m.; dimanches et fêtes, fermé.

Bons de poste: de 9 h. a. m. à 6 h. 45 p. m.

Levée des boîtes des rues

5.00, 8.45, 11.00 A. M.—5.00, 7.30 P. M.

Nos.

1. Vis-à-vis le Palais de Justice, rue St Louis.
2. " le Manège Militaire, Grande Allée.
3. Au coin des rues St Louis et Ste Ursule.
4. " " Scott et Grande Allée.
5. " " Artillerie et d'Artigny.
6. A la barrière St Louis.
7. " Ste Foye.
8. Au coin des rues St Jean et Sutherland.
9. " " Déligny et St Olivier.
10. A l'Hôtel Florence.
11. Au pied de la Côte Ste Geneviève.
12. Au coin des rues St Jean et d'Youville.

5.00, 9.00, 11.00 A. M.—5.00, 8.00 P. M.

13. Au coin des rues St Jean et du Palais.
14. " " Henderson et St Paul.
15. " " St Joseph et St Roch.
16. " " St Dominique et Ste Marguerite.
17. " " Du Pont et St Joseph
18. " " St Joseph et de l'Eglise.
19. " " Dorchester et St Valier.
20. Chez Laroche, près de la Jonction des rues St Joseph et St Valier.
21. Au coin des rues Colomb et Sauvageau.
22. " " Hermine et St Germain.
23. " " St Luc et St Valier.
24. " " St Ambroise et Bédard.
25. " " Durocher et Massue.
26. A la barrière St Valier.

6.00, 9.45 A. M.—12.00, 3.00, 6.00 P. M.

19. Côte Lamontagne, vis-à-vis les bureaux du *Chronicle*.
20. Au coin des rues St Pierre et St Paul.
21. Rue St Pierre, vis-à-vis chez N. Lemieux & Fils.

8.00 A. M.—2.00 P. M.

28. Au Cap. Diamant, chez O'Brien.
29. A la barrière du Cap Blanc.
30. Rue Champlain, chez Taylor.

Parcel Post with the United Kingdom, Newfoundland, Japan, Barbados, Jamaica, The Leeward Islands and certain other countries.

Closed parcels may be sent to the above named places and also to all those countries and colonies with which the United Kingdom maintains a parcel post.

All informations as regards the names of those countries, the rates and limits of weight can be obtained at the Post Office.

Dimension: 2 feet in length, and one foot in breadth or thickness.

Every parcel, when first posted must be fully prepaid.

To each parcel must be securely affixed a Customs's declaration (which can be obtained at the P. O.) giving an accurate statement of the contents and value of the parcel, also the address thereof with signature and place of above of the sender.

All parcels must be securely and substantially packed and closed.

Parcels for Japan forwarded via Vancouver; those for Newfoundland and Jamaica, via Halifax, N. S., those for Barbados and

Leewards Islands, via St John, N. B., and those for United Kingdom and other countries, via Halifax in winter and Quebec in summer, never via New York.

Registration.

All classes of mail matter may be registered for Canada and all Postal Union Countries, the fee therefore being a uniform one of 5 cents, which must be prepaid by stamps. The sender of a registered article addressed to any postal union countries may obtain an acknowledgment of its receipt by the addressee on payment of a special fee of 5 cents at the time of registration.

"Requests" are not recognized on registered letters unless originated in the United States, Newfoundland or Canada.

No registered matter will be transmitted unless postage and registration fee be fully prepaid. However, registered letters for Canada and the United States that have been inadvertently accepted at any office, insufficiently prepaid, may be forwarded subject to the following regulations: If from one place to another in Canada, double the deficient postage will be collected on delivery, if addressed to the United States and if one rate and the registration fee is prepaid, the deficient postage only will be collected on delivery.

Money Orders

Commission for Money Orders drawn by any Money Order Office in Canada and payable in Canada and the United States, is as follows:

	On orders up to \$5.00.....	3c
Over	"	
"	5 00 " 10.....	6c
"	10 00 " 30.....	10c
"	30 00 " 50.....	15c
"	50 00 " 75.....	25c
"	75 00 " 100.....	30c

No single Money Order payable in the Dominion of Canada can be issued for more than \$100; but as many of \$100 each may be given as the remitter requires. The names of other Countries and British Colonies upon which Money Orders are granted, will be supplied on application at the Money Order Office: the rates of Commission in all cases being as follows:

	If not exceeding \$ 10.....	10c
Over \$10	" 20.....	20c
"	" 30.....	30c
"	" 40.....	40c
"	" 50.....	50c

Distribution des facteurs.

Haute-Ville, 8.30 et 10.00 a. m., 3.00 p. m. Palais et Basse-Ville jusqu'au marché Champlain inclusivement, 8.30 a. m., 10.00 a. m. et 3.00 p. m., 12.45 et 4.00 p. m.

Rue St-Jean, 8.30 et 10.00 a. m., 3.00 p. m. Faubourg St-Jean et Basse-Ville, depuis le marché Champlain à la barrière, 8.30 et 10.00 a. m., 3.00 p. m.

St-Roch et St-Sauveur, 8.30 et 10.30 a. m., 3.45 p. m.

Les jours de fêtes. 9.30 a. m.

Letter Carriers' Delivery

Upper Town, 8.30 and 10.00 a. m., and 3.00 p. m.
 Palace and Lower Town as far as Champlain Market inclusively, 8.30 and 10.00 a. m., 12.45 and 4.00 p. m.
 St John street, 8.30 and 10.00 a. m., and 3.00 p. m.
 St John Suburb and Lower Town, from Champlain Market to the toll gate, 8.30 and 10.00 a. m., 3.00 p. m.
 St Roch and St Sauveur, 8.30 and 10.30 a. m. 3.45 p. m.
 Holidays, 9.30 a. m.

Office Hours.

Postmaster's Office.—Weekdays, 9.00 a. m. to 5.00 p. m.; Saturdays, 9.00 a. m. to 1.00 p. m.; Sundays and Holidays, closed.
 General Lobby.—Weekdays, 7.00 a. m. to 9.30 p. m.; Sundays, 10.00 a. m. to 2.00 p. m.; Holidays, 7.00 a. m. to 9.30 p. m.
 General Wicket.—Weekdays, 8.00 a. m. to 6.00 p. m.; Sundays, noon to 1.00; Holidays, 8.00 to 9.00 a. m., and noon to 1.00.
 Registered Letters.—Weekdays, 8.00 a. m. to 6.45 p. m.; Sundays and Holidays, noon to 1.00.
 Money Orders.—Weekdays, 9.00 a. m. to 4.00 p. m.; Sundays and Holidays, closed.
 Savings Bank.—Weekdays, 9.00 a. m. to 4.00 p. m.; Sundays and Holidays, closed.
 Postal notes: 9 a. m. to 6.45 p. m.
 Direction des malles par voies ferrées.—(Ces heures sont sujettes aux changements qui sont effectués, de temps à autre, par les compagnies de voies ferrées).
 Pacifique: Québec et Montréal, 8.10 A.M. and 1.00 P. M., 9.30 P. M.
 Grand Tronc: Québec et Richmond, 11.50 A. M., 6.40 P. M.
 Intercolonial: Québec et Halifax, 4.00 P. M.; Québec et Campelton, 12.35 P. M.
 Québec Central: Québec et Sherbrooke, 1.40 P. M.
 Q. & L. St. J.: Québec et Chicoutimi, 6.45 A. M.
 Québec et Rivière à Pierre, Beaudet et Chicoutimi (samedi) à 6.30 P. M.
 Témiscouata: Rivière du Loup et Connors, 4.00 P. M.

Provinces.

Colombie Anglaise, 9.30 P. M., par C. P. R.
 Ile du Prince Edouard, 6.40 P. M., I. C. R.
 Manitoba, 9.30 P. M., C. P. R.
 Nouveau-Brunswick, 4.00 P. M., I. C. R.
 Nouvelle-Ecosse, 4.00 P. M., I. C. R.
 Ontario, 11.50 A. M., 5.30 P. M., 12.40 P. M., 9.30 P. M., G. T. R.; 12.30, 9.30, P. M., C. P. R.
 Territoire du N.-Ouest, 1.00 P. M., C. P. R.

Etats-Unis.

Maine, 11.40 A. M., 6.40 P. M., G. T. R.
 Etats de l'Est et du Sud, 1.10 P. M., Q. C. R.; 6.30, G. T. R.
 Etats de l'Ouest, 11.40 A. M., 6.40 and 9.30 P. M., G. T. R.

Les matières enregistrées pour les Etats-Unis sont expédiées sur Montréal.

18. Quebec Distribution ou malles par Courrier de terre.—Cette partie comprend les malles suivantes :

1. Québec à Ste-Croix.—Malle quotidienne, fermant à 7.45 a. m. et desservant les bureaux suivants : Lévis, South Québec, St David, Hadlow-Cove, Etchemin, New-Liverpool, St. Jean Chrysostôme, Ross Mills, Olivier, St. Nicolas, St Antoine, St Apollinaire, Les Fonds et Ste Croix.
2. Québec à Beaumont.—Fermant, tous les jours à 4.45 p. m., et desservant Lévis, Bienville, Lauzon, St Joseph et Beaumont.
3. Québec à Ste Foye.—Malle quotidienne fermée à Québec à 5.00 p. m.
- 3½. Québec et Ancienne Lorette.—La malle est quotidienne et elle ferme à 3 h. 30 p. m., prenant la malle pour Les Saules et l'Anc.-Lorette. Les grands déserts, à 3 h. 30, les mardis, jeudis et samedis. La malle pour Champigny, Pointe aux Trembles et St. Augustin, ferme à 7.10 a. m. et est expédiée par le C. P. R. tous les jours.
4. Québec à Ste-Anne.—La malle est quotidienne, ferme à 8.15 a. m. et 4.30 p. m. et est expédiée par le chemin de fer Québec Montmorency et Charlevoix, emportant la matière pour Mastai, Beauport, Montmorency Village, Montmorency Falls et Ste Anne.
5. Québec à Murray-Bay (Malbaie).—La malle est quotidienne, ferme à 4.30 p. m., et est expédiée jusqu'à Ste Anne de Beauport par le chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix. Le courrier qui part de Ste Anne de Beauport doit arriver à Murray à 12.30 p. m. le lendemain de son départ et y faire raccorder avec le courrier pour Tadouac et Bersimis.
6. Québec à l'Ile d'Orléans.—Ferme à Québec à 3.30 p. m., les Lundis, Mercredis et Vendredis, et, du 1er Mai au 1er Novembre, tous les jours, les dimanches exceptés. Le courrier dessert tous les bureaux de l'Ile d'Orléans.
7. Québec à Laval.—Ferme à Québec à 2 p. m., les Mercredis et Samedis. Le courrier doit arriver à Laval à 6 p. m. du jour de son départ.
8. Québec à Lac Beauport.—Ferme à Québec à 3.00 p. m., les Lundis, Mercredis et Samedis. Le courrier dessert le bureau de Charlesbourg et il doit arriver à Lac Beauport à 6 p. m. le jour de son départ.
9. Québec à Stoneham.—Malle fermée à Québec à 3 p. m. les Mardis et Vendredis. Le courrier doit arriver à Stoneham à 7 heures du soir.
10. Québec à St. Roch et St. Sauveur.—3 malles partent chaque jour et elles sont fermées, au bureau de poste de Québec, aux heures suivantes: 8.00 a. m., 9.30 a. m., et 3.15 retournant au bureau central à 9.30 a. m., midi, et 6.00 p. m.
11. Québec au Faubourg St-Jean.—3 malles partent chaque jour, ferment à 8.00 et 9.30 a. m., et à 3.15 p. m.

Québec à Notre-Dame de Québec.—Malle quotidienne fermant à 7.30 a. m. et à 5 h. p. m.

N. B.—On voudra bien ne pas oublier que les heures que nous avons indiquées pour la fermeture des malles sont sujettes à changements; mais ces changements sont toujours fournis par les autorités postales à Québec, et ils sont, en général, très faciles à suivre.

Street letter box collections.—See (Levée des boîtes des rues) page 31.

NOMENCLATURE

No. Routes postales ou arrondissements de distribution indiqués par les Nos.

1	Montreal & Kingston.
2	Kingston & Toronto.
3	Montréal et Ottawa (Occidental.)
4	Ottawa distribution.
5	Ottawa & Toronto.
6	Ottawa & Pembroke.
6a	Ottawa & Port Arthur.
7	Montreal & Coteau.
8	Montréal.
8a	Montreal & Ste Agathe.
9	Richmond & Island Pound.
9b	Sherbrooke et Stanstead, } via 9.
9d	Montréal & Mansonville, }
10	Sherbrooke.
10a	Sherbrooke & Lake Megantic.
10b	Sherbrooke & Montreal.
10c	Route de Cookshire.
11	Richmond & Montréal.
12	Saint-Hyacinthe.
13	Québec & Richmond.
14	Arthabaska & Trois-Rivières.
14b	Lévis & Montréal.
14a	Nicolet et St Hyacinthe
15	Québec-Central.
15a	Lévis & St François.
15b	Lac Megantic & Tring.
16	Quebec & Campbelton (Local express)
17	Quebec & Campbelton (Express).
17a	Temiscouata Ry.
17b	Route de Matane, } via 17.
17c	Matapédia & Paspebiac.
18	Quebec distribution.
19	Québec & Lac St Jean.
19a	Québec & Montréal.
19b	Montréal & Québec.
19c	Trois-Rivières.
19d	Québec à Rivière-à-Pierre
B	South Quebec.
C	Lévis.
59	Isles Madeleines sur 17.

Bureaux de Poste dans la Province de Québec.—Post Offices in the Province of Quebec.

Les numéros à droite du nom, indiquent le service d'été, et celui ou ceux à gauche, le service d'hiver.

Deux numéros à droite d'un nom indiquent deux services. Ex.: 16-17 Rimouski.

Abbott's Corners.....	8-9d	Missisquoi
Abbotsford.....	8-9d	Rouville
Abénaquis.....	15	Dorchester
Abenakis Springs.....	19b-14	Yamaska
Abercorn.....	8-9d	Brome
Acton Vale.....	11	Bagot
Adamsville.....	10b	Brome
Adderley.....	13	Mégantic
Adstock.....	15	Beauce
Agnès.....	10a15b	"
Ahuncic.....	8	Hochelaga
Aird.....	8	Missisquoi
Albanel.....	19	Chicoutimi
Allan's Corners.....	8	Châteauguay
Allard Settlement.....	17c	Bonaventure
Allen's Mills.....	19	Portneuf
Allumette Island.....	6	Pontiac
Amherst Island.....	17	Gaspé
Amherst Street.....	8	Montreal City
Amqui.....	16	Rimouski
Ancienne Lorette.....	18	Québec
Anderson's Corners.....	8	Huntingdon
Ange Gardien.....	18	Montmorency

Ange Gardien de R.....	8a-9d	Rouville
Angeline.....	8	"
Angers.....	3	Labelle
Annesley.....	4	Pontiac
Apple Grove.....	9b	Stanstead
Armagh.....	16	Bellechasse
Armand.....	17a	Temiscouata
Armstrong.....	15a	Beauce
Arthabaskaville.....	13	Arthabaska
Arthurville.....	16	Bellechasse
Arundel.....	8a	Argenteuil
Asbestos.....	13	Richmond
Ascot Corner.....	15	Sherbrooke
Assametquahan.....	16d17	Bonaventure
Aston Junction.....	14	Nicolet
Aston Station.....	14	Nicolet
Athelstan.....	8	Huntingdon
Aubert Gallion.....	15	Beauce
Aubrey.....	8	Châteauguay
Audet.....	10a-15b	Beauce
Aurigny.....	17	Gaspé
Auvergne.....	19a	Portneuf
Avignon.....	17	Bonaventure
Avocat.....	3	Argenteuil
Avon.....	15	Mégantic
Ayer's Flat.....	9b	Stanstead
Aylmer East.....	3	Wright
Aylwin.....	4	"
Bagotville.....	19	Chicoutimi
Baker Brook.....	17a	Temiscouata
Baie d'Urfé (S).....	8	Jacques-Cartier
Baie des Pères.....	6	Pontiac
Baie des Bacons.....	18	Saguenay
Baie de la Trinité.....	18	Saguenay
Baie des Rochers.....	18	Charlevoix
Baillargeon.....	13	Lévis
Baldwin's Mills.....	9b	Stanstead
Barachois de Malbaie.....	17c	Gaspé
Barnston.....	9b	Stanstead
Barrington.....	8	Huntingdon
Bas de la Baie.....	18	Charlevoix
Bas de l'Anse.....	18	"
Bas de Ste Rose.....	3	Laval
Bas du Sault.....	8	Laval
Bassin.....	19	Chicoutimi
Bassin du Lièvre.....	3	Labelle
Batiscan.....	19a	Champlain
Batiscan Station.....	19a	Champlain
Beauce Junction.....	15a & 15	Beauce
Beauchêne.....	15	Beauce
Beaudet.....	19	Portneuf
Beaudoin.....	13-15	Mégantic
Beauharnois.....	8	Beauharnois
Belisle Mills.....	8a	"
Beaubien.....	16	Montmagny
Beaulac.....	19b	Montcalm
Beaulieu.....	18	Montmorency
Beaumont.....	C	Bellechasse
Beauport.....	18	Québec
Beaupré.....	18	Montmorency
Beaurepaire (S).....	8	Jacques Cartier
Beaurivage.....	13	Lotbinière
Beauvoir.....	8	Vaudreuil
Beaver.....	8	Huntingdon
Bécancour.....	14	Nicolet
Bedford.....	8	Missisquoi
Beebe Plain.....	9b	Stanstead
Beech Grove.....	4	Pontiac
Beech Ridge.....	3	Argenteuil
Bélair.....	19a	Portneuf
Bellerive.....	8	Beauharnois
Belle Rivière.....	3	Deux Montagnes
Belle Vallée.....	8	St Jean
Belmina.....	15	Wolfe
Bell Mount.....	4	Pontiac
Belle Anse.....	17c	Gaspé
Belœil Station.....	11	Verchères
Belœil Village.....	11	"

Bennett	13-15	Mégantic	Buckland	16	Bellechasse
Beranger	8-9	Missisquoi	Bulstrode Station	14	Arthabaska
Bergerville	18	Québec	Bulwer	10	Compton
Bernadette	14	Lévis	Burks Corner	3	Labelle
Bernier	13-15	Mégantic	Burrill's Siding	19	St Maurice
18 Bersimis		Saguenay	Bute	13	Mégantic
Berthier (en bas)	16	Montmagny	Cabano	17	Temiscouata
Berthier (en haut)	19	Berthier	Cacouna	16	Temiscouata
Berthier Junction	19	Berthier	Cairnside	8	Châteauguay
Bethany	10	Shefford	Caldwell	4	Pontiac
Bethel	13	Shefford	Calumet	3	Argenteuil
Bic	16	Rimouski	Calumet Island	4	Pontiac
Bienville	C	Lévis	Cambria	8	Argenteuil
Billerica	4	Pontiac	Campbell's Bay	4	Pontiac
Birchton	10	Compton	Campbell's Corner	13	Mégantic
Bishop's Crossing	15	Wolfe	Canterbury	15	Compton
Bisson	15	Beauce	Cantin	15	Lévis
Black Cape	17	Bonaventure	Cantley	4	Ottawa
Black Lake	15	Mégantic	Canuta	3	Deux Montagnes
Black River Depot	6	Pontiac	Cap à la Baleine	17	Rimouski
Blanche	3	Ottawa	Cap à l'Aigle	18	Charlevoix
Blanchet	15	Lévis	Cap au Renard	17	Gaspé
Blandford	13	Arthabaska	Cap Chat	17	Gaspé
Blue Bonnets	8	Hochelaga	Cap Despair	17	Gaspé
Boileau	8	Labelle	Cap des Rosiers	17	"
Bois Franc	6	Pontiac	Cape Cove	17	"
Bois de Filion	8	Terrebonne	Capelton	9	Sherbrooke
Boissonneault	13	Mégantic	Cap Ozo	17	Gaspé
Boivin	15	Beauce	Cap Magdeleine	19	Champlain
Bolduc	15	Beauce	Cap Rouge	18	Québec
Bolton Centre	10	Brome	Cap Santé	19	Portneuf
Bolton Forest	10	"	Caplin River	17	Bonaventure
Bolten Glen	8-9	Brome	Cap St Ignace	16	Montmagny
Bonaventure East	17	Bonaventure	Cap St Ignace Station	16	"
Bonaventure Island	17	Gaspé	Cap St Martin	8	Laval
Bonaventure River	17	Bonaventure	Capucins	17	Rimouski
Bon Conseil	14	Drummond	18 Cariboo Islands		Saguenay
Bon Désir	18	Saguenay	Carillon	3	Argenteuil
Bondville	10	Brome	Carleton	17	Bonaventure
18 Bonne Espérance	17-18	Saguenay	Carleton West	17	"
Booth	6	Pontiac	Carmel	14	Drummond
Bord à Plouffe	8	Montreal	Cartier	8	Beauharnois
Bordeaux	8	Hochelaga	Cartierville	8	Jacques-Cartier
Boscobel	13	Shefford	Casault	16	Montmagny
Botreaux	8	Châteauguay	Cascades	4	Ottawa
Boucherville	8	Chambly	Cascades Point	8	Soulanges
Bouchette	4	Wright	Cassville	9	Stanstead
Bougie	8	Jacques-Cartier	Castlebar	13	Richmond
Boulevard St Denis	8	Laval	Caughnawaga	8	Laprairie
Boulianne	6	Pontiac	Causapsal	16	Rimouski
Boulogne	14	Drummond	Cavaignac	12	Bagot
Bourg Louis	19	Portneuf	Cawood	4	Pontiac
Bout de l'Isle	8	Laval	Cazaville	8	Huntingdon
Boyer	16	Bellechasse	Cedars	1	Soulanges
Boynton	9	Stanstead	Cedar Hall	16	Rimouski
Brèche à Manon	17	Gaspé	Chambly Bassin	8	Chambly
Bridgeville	17-17	Gaspé	Chambly Canton	8	"
Brigham	9	Brome	Chambord	19	Chicoutimi
Bristol	4	Pontiac	Chambord Junction	19	"
Bristol Mines	4	"	Champigny	19	Québec
Bristol Ridge	4	"	Champlain	19	Champlain
Britannia Mills	13	Bagot	Channay	10	Beauce
Britonville	8	Argenteuil	Channell	10	Brome
Broadlands	17	Bonaventure	Chantelle	19	Montcalm
Brome	9	Brome	Chapeau	4	Pontiac
Brome Centre	9	"	Charlemagne	19	L'Assomption
Brompton	9	Richmond	Charlesbourg	18	Québec
Brompton Falls	9	"	Charlesbourg Ouest	19	"
Brookbury	15	Compton	Charrington	10	Compton
Brookdale	8	Labelle	Charteris	4	Pontiac
Brooklet	8	Huntingdon	Chartierville	10	Compton
Brousseau Station	8	Laprairie	Chatboro	3	Argenteuil
Broughton Station	15	Beauce	Châteauguay	8	Châteauguay
Brownburg	3	Argenteuil	Châteauguay Bassin	8	"
Bryon Island	17	Gaspé	Château-Richer	18	Montmorency
Bryson	4	Pontiac	Châtillon	14	Yamaska
Brysonville	8	Châteauguay	Chaudière Bassin	13	Lévis
Buckingham	3	Ottawa	Chaudière Curve	13	"

Chaudière Mills	13	Lévis	Danford Lake	4	Pontiac
Chaudière Station	13	"	Danville	13	Richmond
Chamont	13	Lotbinière	D'Artagnan	15	Lévis
Chelsea	4	Ottawa	Darveau	14b	Lévis
Chemin Taché	16	Témiscouata	D'Auteuil	13	Arthabaska
Chénéville	3	Labelle	Demers	14b	Lévis
Cherrier Street	8	Montréal	Deschênes Mills	4	Wright
Cherry River	10b	Sherbrooke	Dee Side	17	Bonaventure
Chester	13	Arthabaska	Delagrave	16	Moutmagny
Chester	13	Arthabaska	Delisle	19	Chicoutimi
Chester Nord	13	Arthabaska	Dell	10a	Compton
Chichester	6	Pontiac	Delormier	8	Hochelaga
Chicot	19b	Berthier	Denison's Mills	13	Richmond
Chicoutimi	19	Chicoutimi	Dequen	19	Chicoutimi
Chilton	19	Montcalm	De Ramsay	8	Joliette
Chlorydormes	17b	Gaspé	Deschambault	19a	Portneuf
Christieville	8a	Argenteuil	Deschambault Station	19a	"
Chrystal Falls	8	Argenteuil	Dewittville	8	Huntingdon
Chute aux Iroquois	8a	Labelle	Dillonville	10b	Brome
Clairvaux de Bagot	12	Bagot	D'Israeli	15	Wolfe
Clairvaux de Charlevoix	18	Charlevoix	Dixville	9	Stansted
Clapham	13	Mégantic	Dodd's Lake	3	Ottawa
Clarenceville	8	Missisquoi	Dollier	8	Jacques Cartier
Clement	4	Wright	Dolbeau	18	Saguenay
Clyde's Corners	8	Huntingdon	Dorval	8	Jacques Cartier
Coaticook	9	Stanstead	Dorval Station	8	"
Coffey's Corners	8	Huntingdon	Douglastown	17c	Gaspé
Coleraine Station	15	Mégantic	Douglasburg	8	Napierville
Collfield	4	Pontiac	Douglas West	17c	Gaspé
Comin's Mills	10c	Compton	Doyle	6	Pontiac
Como	8	Vaudreuil	Drummondville	9-10b, 14b	Drummond
Compton	9	Compton	Duclos	4	Wright
Compton Station	9	"	Dufresne's Mills	13	Bagot
Concecrour	8	Verchères	Dudswell Centre	15	Wolfe
Cococo Cache	19a-19c	Champlain	Dufour	18	Charlevoix
Cookshire	10c	Compton	Duhamel	3	Labelle
Copperfield	15	Mégantic	Dumoine	6	Pontiac
Corbin	8	Huntingdon	Dunay	3	Arthabaska
Corliss	9b	Stanstead	Dunboro'	9d	Missisquoi
Corner of the Beach	17c	Gaspé	Duncan Station	14a	Drummond
Corris	13	Richmond	Dundee	8	Huntingdon
Côteau du Lac	1	Soulanges	Dundee Centre	8	"
Côteau Landing	1	Soulanges	Dunham	9d	Missisquoi
Côteau Station	1	"	Dunkin	9d	Brome
Côte des Neiges	8	Hochelaga	Dunraven	4	Pontiac
Côte des Neiges (W)	8	"	Earley	4	Wright
Côte Rouge	3	2 Montagnes	East Aldfield	4	Ottawa
Côte St Antoine	8	Montréal	East Angus	15	Compton
Côte's Mills	15	Wolfe	East Arthabaska	13	Arthabaska
Côte St Emmanuel	8	Soulanges	East Bolton	10b	Brome
Côte St Léonard	8	Laval	East Broughton	15	Beauce
Côte St Louis	8	Hochelaga	East Broughton Station	15	Beauce
Côte St Michel	8	Hochelaga	East Clifton	10c	Compton
Côte St Pierre	3	Labelle	East Dudswell	15	Wolfe
Côte St Vincent	3	2 Montagnes	East Dunham	9d	Missisquoi
Côte Visitation	8	Hochelaga	East Farnham	9d	Brome
Coulombe	15	Dorchester	East Hereford	10c	Compton
Cousineau	3	Wright	East Leeds	15	Mégantic
Covey Hill	8	Huntingdon	East Pinacle	9d	Missisquoi
Cowansville	9d	Missisquoi	East Magdala	13	Mégantic
Cowan's	8	Huntingdon	Eastman	10b	Brome
Craig Road Station	13	Lévis	East Sherbrooke	9-10	Sherbrooke
Cranbourne	15a-15	Dorchester	East Templeton	3	Wright
Cranberry	15	Mégantic	Eaton	10c	Compton
Creemorne	4	Pontiac	Echo Vale	10a	Compton
Crossbury	10a	Compton	Edmondville	19a	Lotbinière
Crosspoint	17c	Bonaventure	Edina	3	Argenteuil
Crystal Falls	8a	Argenteuil	Egg Island	18	Saguenay
Culdaff	15	Dorchester	Egypte	11	Shefford
Cumberland Mills	15	Beauce	Elgin Road	16	L'Islet
Cushing	3	Argenteuil	Elmside	4	Pontiac
Dablon	19	Chicoutimi	Emileville	8-9d	Bagot
Dalesville	3	Argenteuil	English Bay	17c	Gaspé
Dalhousie Mills	8	Soulanges	Entry Island	17	Gaspé
Dalhousie Station	8	Soulanges	Erle	15	Wolfe
Dalibaire	17b	Rimouski	Escuminac	17c	Bonaventure
Dalling	13	Shefford	Esquimaux Point	18	Saguenay
Danby	13	Drummond	Etang du Nord	17	Gaspé

Etchemin.....	13 Lévis	Gould.....	10a Compton
Eustis.....	9bSherbrooke	Gould Station.....	10a "
Fabre.....	6 Pontiac	Gracefield.....	4 Wright
Fairfax.....	9bStanstead	Grace's Point.....	3 Argenteuil
Farnboro'.....	10bBrome	Graham.....	8 Vaudreuil
Farnond.....	8-9dMissisquoi	Granboro'.....	10bShefford
Farnham.....	9dMissisquoi	Granby.....	10b "
Farnam's Corner.....	9dMissisquoi	Grand Fonds.....	18 Charlevoix
Farnham Centre.....	9dBrome	Grand Entry.....	17 Gaspé
Fareltou.....	4 Ottawa	Grand St Louis.....	14 Nicolet
Father Point.....	16 Rimouski	Grande Baie.....	19 Chicoutimi
Fauriel.....	17 Gaspé	Grande Cascapédia.....	17cBovaventure
Fecteau's Mills.....	13 Wolfe	Grande Frenière.....	8 DeuxMontagnes
Ferme Neuve.....	8aWright	Grande Ligne.....	8 St John
Fernetville.....	19bBerthier	Grand'Mère Village.....	19cChamplain
Fieldville.....	4 Wright	Grande Montagne.....	15-15aBeauce
Fitch Bay.....	9bStanstead	Grande Grève.....	17cGaspé
Fir Grove.....	15-15aDorchester	Grandes Piles.....	19a-19cChamplain
Flanders.....	10cCompton	Grandes Coudees.....	15 Beauce
Fleurant.....	17cBovaventure	Grande Vallée.....	17bGaspé
Fleuriau.....	16 Rimouski	Grand-Mère.....	19cChamplain
Flodden.....	13 Richmond	Grand Métis.....	16 Rimouski
Fontange.....	17 Rimouski	Grand Pabos.....	17cGaspé
Fontenelle.....	17cGaspé	Grand Rang.....	15 Dorchester
Fontenoy.....	13 Richmond	Grand River.....	17cGaspé
Forestdale.....	14bNicolet	Grand St Esprit.....	14aNicolet
Fortierville.....	19aLotbinière	Graniteville.....	9bStanstead
Fortin.....	17bRimouski	Green River.....	17aTémiscouata
Fort Coulonge.....	4 Pontiac	Greenshields.....	13 Richmond
Fort William.....	6 Pontiac	Greer Mount.....	4 Pontiac
Foster.....	10bBrome	Grenier.....	15d-15aBeauce
Fox Bay.....	17cGaspé	Grenville.....	3 Argenteuil
Fox River.....	17c "	Griffin.....	9bStanstead
Frampton.....	15 Dorchester	Griffin Cove.....	17cGaspé
Franklin Centre.....	8 Huntingdon	Grindstone Island.....	17 "
Franklin Corners.....	11 Prescott	Grondines.....	19aPortneuf
Fréchette.....	14bLévis	Grondines Station.....	19a "
Freleighsburg.....	9dMissisquoi	Grosses Roches.....	17bRimouski
French Village.....	13 Drummond	Guay.....	C Lévis
Frontenac.....	14b19aLotbinière	Guigues.....	6 Pontiac
Frontier.....	8 Huntingdon	Guthrie.....	8 Missisquoi
Frost Village.....	10bShefford	Hadlow Cove.....	13 Lévis
Fulford.....	10bBrome	Haldimand.....	17cGaspé
Galson.....	10aCompton	Hallerton.....	8 Huntingdon
Garland.....	8 Châteauguay	Hall's Stream.....	10cCompton
Garneau.....	16 L'Islet	Halverson.....	4 Pontiac
Garthby Station.....	15 Wolfe	Hamilton Cove.....	18 Saguenay
Garthby West.....	15 Rich. & Wolfe	Hardwood Flat.....	10aCompton
Gascons.....	17cBovaventure	Harrington East.....	3 Argenteuil
Gasparine.....	8 Châteauguay	Harrington Harbour.....	17c-18 Saguenay
Gaspé Bassin.....	17cGaspé	Harvey Hill Mines.....	15 Mégantic
Gaspé Bay (S).....	17c "	Haseville.....	9dMissisquoi
Gatineau Mills.....	3 Ottawa	Hatley.....	9bStanstead
Gaudet.....	6 Pontiac	Hataway.....	4 Pontiac
Geneva.....	3 Argenteuil	Hauteur.....	16 Rimouski
Genoa.....	3 "	Hazel Land.....	8aArgenteuil
Gentilly.....	19aNicolet	Heathon.....	9bStanstead
Georgeville.....	10bStanstead	Hébertville.....	19 Chicoutimi
Geraldine.....	8 Huntingdon	Hébertville Station.....	19 "
Gethsemani.....	17c-18 Saguenay	Hedleyville.....	18 Québec
Gilman.....	9dBrome	Helena.....	8 Huntingdon
Girard.....	8 St Jean	Hemison.....	15 Dorchester
Glen Almond.....	3 Labelle	Hemmingford.....	8 Huntingdon
Glen Bean.....	4 Wright	Henderson's Grove.....	15 Mégantic
Glen Farnham.....	9dMissisquoi	Henderson's Vale.....	13 Mégantic
Glen Gordon.....	8aLabelle	Henesey.....	6 Pontiac
Glengyle.....	4 Pontiac	Henrysburg.....	8 St Jean
Glen Iver.....	10 Sherbrooke	Henryville.....	8 Iberville
Glenlivet.....	4 Wright	Herdman.....	8 Huntingdon
Glen Lyod.....	13 Mégantic	Hereford.....	10cCompton
Glen Murray.....	13 "	Héronville.....	19cChamplain
Glen Sutton.....	9dBrome	Heyworth.....	4 Wright
Gobeil.....	18 Charlevoix	High Falls.....	3 "
Godbout.....	18 Saguenay	High Rock.....	3 Ottawa
Gorden Creek.....	6 Pontiac	Hill Crest.....	13 Mégantic
Gore.....	9 Richmond	Hillhurst.....	9 Compton
Gosselin's Mills.....	9 Compton	Hill Head.....	3 Argenteuil

Hillside	8	Missisquoi	Lac au Saumon	16	Rimouski
Hochelaga	8	Hochelaga	Lac Bellemere	19c	St Maurice
Hodgins	4	Pontiac	La Carrière	12	Bagot
Holland's Mills	3	Labelle	Lachenaie	19b	L'Assomption
Holton	8	Châteauguay	Lachine	8	Jacques-Cartier
Honoreville	8	Iberville	Lachine Locks	8	"
Hopetown	17c	Bonaventure	Lachevrotière	19a	Portneuf
House Harbour	17	Gaspé	Lachine Rapids	8	Jacques-Cartier
Howard Valley	8a	Argenteuil	Lachute	3	Argenteuil
Howick	8	Châteauguay	Lachute Mills	3	"
Huberdeau	8a	Argenteuil	Lac Manitou	8a	
Hudson	8	Vaudreuil	La Conception	8a	Labelle
Hudson Heights	8	Vaudreuil	La Conception Stn	8a	"
Hull	3	Wright	Lac la Pêche	19a-19c	Champlain
Hunter's Point	6	Pontiac	Lac Masson	8a	Terrebonne
Hunterstown	19b	Maskinongé	Lac Ouareau	19b	Montcaim
Huntingdon	8	Huntingdon	Lac Windings	8a	
Huntingville	9	Sherbrooke	Lacolle	8	St Jean
Hurvey Hill	15	Mégantic	Lac Claire	19	Chicoutimi
Iberville	9-10b	Iberville	Lac L'Achigan	8a	
Indian Lorette	19	Québec	Lac Matapédia	16	Rimouski
Inlet	3	Labelle	Lac Nantel	8a	Terrebonne
Inverness	13	Mégantic	Lac Rond	3	Ottawa
Iron Hill	10b	Brome	Lac St Joseph	19	Portneuf
Insonide	4	Ottawa	Ladd's Mills	9	Stanstead
Irvine	13	Mégantic	La Décharge	19	Chicoutimi
Island Brook	10c	Compton	Ladysmith	4	Pontiac
Isle aux Coudres	18	Charlevoix	La Fayette	16	Bellechasse
Isle aux Grues	16	Montmagny	La Fourche	8a	
Isle aux Noix	8	St Johns	Lagace	17	Bonaventure
Isle Bizard	1	Jacques-Cartier	Lagrange	9a	Brome
Isle Dupas	19b	Vaudreuil	La Guerre	8	Huntingdon
Isle Perrot	1	Vaudreuil	Lake Aylmer	15	Wolfe
Isle Perrot, Nord	1	"	Lake Beauport	18	Québec
Isle Verte	16	Témiscouata	Lake Edward	19	Portneuf
Ives	15	Wolfe	Lake Etchemin	15	Dorchester
Ivry	17a	Témiscouata	Lakefield	3	Argenteuil
Jamieson	13	Mégantic	Lake Mégantic	10a-15b	Compton
Jarnac	3	Labelle	Lake St Mary	4	Wright
Jersey Cove	17c	Gaspé	Lake Temiscamingue	6	Pontiac
Jersey Mills	15	Beauce	Lake Ville	8	Mégantic
Johnville	10a	Compton	Lakeview	8a	Argenteuil
Joliette	19b	Joliette	Lake Weedon	15	Wolfe
Jonquières	19	Chicoutimi	Lakeside (S)	8	Jacques-Cartier
Joynt	4	Ottawa	La Macaza	8a	Labelle
Kamouraska	16-17	Kamouraska	La Mare	18	Charlevoix
Katevale	9b	Stanstead	Lamartine	16	L'Islet
Kazubazua	4	Wright	Lamontagne	13	Mégantic
Keith	10a	Compton	L'Ascension	8a	Labelle
Kelly's Mills	13	Mégantic	Lambton	15b	Beauce
Kelso	8	Huntingdon	Lambton Station	15b	Beauce
Kenogami	19	Chicoutimi	Lamontagne	13	Mégantic
Kensington	8	Huntingdon	Landreville	8	Beauharnois
Kilbain	8	"	Land Villa	16	Montmagny
Kildare	19b	Joliette	Langevin	15	Dorchester
Killowen	3	Argenteuil	L'Annonciation	8a	Labelle
Kimberley	13	Lotbinière	Lanoville	12	Bagot
Kingsbury	13	Richmond	Lanoraie	19b	Berthier
Kingscroft	9b	Stanstead	Lanoraie Station	19b	Joliette
Kingsey	13	Drummond	L'Anse à Brilliant	17c	Gaspé
Kingsey Falls	13	"	L'Anse à Giles	16	Montmagny
Kingsmere (S)	4	Wright	L'Anse à la Barbe	17c	Bonaventure
Kinnear's Mills	15	Mégantic	L'Anse à la Cabane	17	Gaspé
Kippewa	6	Pontiac	L'Anse à la Louise	17c	Oaspé
Kirdale	13	Drummond	L'Anse au Foin	19	Chicoutimi
Kirk's Ferry	4	Wright	L'Anse au Beauflis	17c	Gaspé
Kiskisink	19	Portneuf	L'Anse à Valteau	17b	Gaspé
Knowlton	9a	Brome	L'Anse St Jean	18-19	Chicoutimi
Knowlton Landing	9a-10b	Brome	La Patrie	10a	Compton
La Baie	14	Yamaska	La Petite Riv. St François	18	Charlevoix
La Barrière	8	Joliette	La Plaine	8	Terrebonne
La Baleine	18	Charlevoix	Laprairie	8	Laprairie
Labelle	8a	Labelle	La Présentation	12	St Hyacinthe
Laberge	8	Châteauguay	Laroche	10b	Brome
La Beauce	15	Beauce	Larochelle	13	Mégantic
L'Acadie	9-10b	St Jean	Larose Station	8a	Argenteuil
Lac à la Tortue	19c	Champlain	Lascelles	4	Wright
Lac aux Sables	19c	Portneuf	L'Assomption	19b	L'Assomption

L'Artifice.....	8	Châteauguay	Magog.....	10b	Stanstead
Laterrière.....	19	Chicoutimi	Magoo's Point.....	10b	"
Latour's Mills.....	6	Pontiac	Magpie.....	18	Saguenay
La Trappe.....	8	DeuxMontagnes	Mailhot.....	13	Mégantic
La Tuque.....	19a-19c	Champlain	Maisonneuve.....	8	Hochelaga
Laurel.....	8a	Argenteuil	Mal Bay.....	17c	Gaspé
Laurentides.....	8	L'Assomption	Malmaison.....	8	Missisquoi
Laurier.....	14b	Lotbinière	Malvina.....	10c	Compton
Lauzon.....	C	Lévis	Maniwaki.....	4	Wright
Laval.....	18	Montmorency	Manoir Rieheliou.....	18	Charlevoix
Lavaltrie.....	19b	Berthier	Mansonville.....	9d	Brome
L'Avenir.....	13	Drummond	Masonville Station.....	9d	"
La Vernière.....	17	Gaspé	Maple Grove.....	13-15	Mégantic
La Visitation.....	14a	Yamaska	Maple Hill.....	15	"
Lawrenceville.....	13	Shefford	Maple Leaf.....	10c	Compton
Leadville.....	9d	Brôme	Maple Ridge.....	4	Pontiac
Learned Plain.....	10c	Compton	Marbleton.....	15	Wolfe
Le Bras.....	15b	Beauce	Maria.....	17c	Bonaventure
Leclercville.....	14b-19c	Lotbinière	Maria Capes.....	17c	"
Leeds.....	13	Mégantic	Maria East.....	17c	"
Leeds Village.....	13	"	Marieville.....	8	Rouville
Lemesurier.....	13	"	Marigat.....	14b	Lotbinière
Lennoxville.....	9	Sherbrooke	Maritana.....	8	Huntingdon
Leopold.....	8a	Argenteuil	Marlington.....	9b	Stanstead
L'Épiphanie.....	19b	L'Assomption	Marlow.....	15	Beauce
Lesage Station.....	8a		Marsboro.....	10a	Compton
Les Dalles.....	19b	Montcalm	Marsden.....	10a	Compton
Les Éboulements.....	18	Charlevoix	Marsouins.....	17b	Gaspé
Les Ecoreuils.....	19a	Portneuf	Martin Dale.....	4	Wright
Les Escoumains.....	18	Saguenay	Martin's Lake.....	4	Pontiac
Les Fonds.....	14b	Lotbinière	Martinville.....	9	Compton
Les Gr'des Bergeronnes.....	18	Saguenay	Maryland.....	4	Pontiac
Les Grands Deserts.....	18	Québec	Mascouche.....	19b	L'Assomption
Les P'tites Bergeronnes.....	18	Saguenay	Mascouche Rapids.....	19b	"
Lessard.....	15	Beauce	Masham Mills.....	4	Wright
Les Saules.....	18	Québec	Maskinongé.....	19b	Maskinongé
Lévis.....	C	Lévis	Massawippi.....	9b	Stanstead
Libbytown.....	9b	Stanstead	Masson.....	3	Labelle
Lime Ridge.....	15	Wolfe	Mastai.....	18	Québec
Linda.....	15	Compton	Mastigoche.....	8	Maskinongé
Lineboro'.....	9b	Stanstead	Matane.....	17b	Rimouski
Linère.....	15	Beauce	Matapédia.....	17	Bonaventure
Lisgar Station.....	13	Drummond	Mathieu.....	15a	Beauce
L'Islet.....	16	L'Islet	Mawcook.....	10b	Shefford
L'Islet Station.....	16	L'Islet	May Bank.....	8	Huntingdon
Little Cascapedia.....	17c	Bonaventure	Mayo.....	3	Labelle
Little Metis.....	17	Rimouski	McDonald Cove.....	17	Gaspé
Little Metis Station.....	17	"	McLeod Crossing.....	10a	Compton
Little Pabos.....	17c	Gaspé	Meig's Corners.....	8	Missisquoi
Little River, East.....	17c	"	Melboro.....	13	Richmond
Little River, West.....	17c	"	Melbourne.....	13	"
Lochaber Bay.....	3	Labelle	Melbourne Ridge.....	13	Richmond
Long Point.....	8	Hochelaga	Melocheville.....	8	Beauharnois
18 Long P't of Mingan.....	18	Saguenay	Mercier.....	16	Montmagny
Longueuil.....	8	Chambly	Métabetchouan.....	19	Chicoutimi
Lorette.....	19	Québec	Metgermette.....	15	Beauce
Lorne.....	13	Richmond	Méthot's Mills.....	13	Lotbinière
Lorne House (S).....	18	Charlevoix	Miguasha.....	17c	Bonaventure
Lorrainville.....	6	Pontiac	Milan.....	10a	Compton
Lost River.....	8a	Larose Station	Milby.....	9	Sherbrooke
Lotbinière.....	14b-19a	Lotbinière	Mill End.....	8	Hochelaga
Louisa.....	3	Argenteuil	Miletta.....	10b	Stanstead
Louiseville.....	19b	Maskinongé	Mille Isles.....	8a	Argenteuil
Lourdes.....	13	Mégantic	Mille Vaches.....	18	Saguenay
18 Lourdes du Bl. Sablon.....	17-18	Saguenay	Millfield.....	13	Mégantic
Low.....	4	Wright	Millington.....	10b	Brome
Lower Ireland.....	13	Mégantic	Millstream.....	16	Bonaventure
Lucerne.....	4	Ottawa	Milton East.....	10b	Shefford
Lumsden Mills.....	6	Pontiac	Minerve.....	8a	Labelle
Luskville.....	4	Wright	Mingan.....	18	Saguenay
Lysander.....	13	Mégantic	Minton.....	9b	Stanstead
Lyster Station.....	13	"	Mirabel.....	3	DeuxMontagnes
Mabel.....	3	Argenteuil	Miranda.....	8	Missisquoi
Macnider.....	17	Rimouski	Misère.....	18	Charlevoix
Maddington Falls.....	14b	Arthabaska	Mistassini.....	19	Chicoutimi
Magdalen Island.....	17	Gaspé	Mitchell Station.....	14a	Nicolet
Magenta.....	9d	Rouville	Moe's River.....	9	Compton

Moisie.....	18	Saguenay	North Pinnacle.....	9d	Missisquoi
Monolea.....	3	Argenteuil	North Stanbridge.....	8-9d	"
Mongenais.....	7	Vaudreuil	North Stoke.....	10	Richmond
Montauban.....	19c	Portneuf	North Stukely.....	13	Shefford
Montcalm.....	19b	Montcalm	North Sutton.....	9d	Brome
Montcerf.....	4	Wright	North Temiscamingue.....	6	Pontiac
Mont Dufresne.....	10	Richmond	North Wakefield.....	4	Wright
Montbello.....	3-8	Labelle	North Wolfeston.....	15	Wolfe
Montfort.....	8a	Argenteuil	Norton Creek.....	8	Châteauguay
Montigny.....	8a	Labelle	N.-D. de Bethsiamis.....	18	Saguenay
Mont Louis.....	17b	Gaspé	N.-D. de Grâce.....	8	Hochelaga
Montmagny.....	16	Montmagny	N.-D. de la Salette.....	3	Labelle
Montmorency Est.....	18	Montmorency	N.-D. de Lévis.....	C	Lévis
Montmorency Falls.....	18	Québec	N.-D. de l'Isle Verte.....	16	Témiscouata
Montmorency Village.....	18	"	N.-D. de Mercier.....	19b	Montcalm
Montmorin.....	8a	Terrebonne	N.-D. de Québec.....	18	Québec
Montpellier.....	3	Labelle	N.-D. de Rimouski.....	16	Rimouski
Montréal.....	8	Montréal	N.-D. de Stanbridge.....	8	Stanbridge
Montréal West.....	8	Jacques Cartier	N.-D. des Anges.....	19c	3 Rivières
Montréal South.....	8	Chambly	N.-D. des Bois.....	10a	Compton
Mont St Hilaire.....	11	Rouville	N.-D. du Lac.....	17a	Témiscouata
Morehead.....	4	Pontiac	N.-D. du Laus.....	3	Labelle
Moore's Station.....	8	Missisquoi	N.-D. du Pont Main.....	3	"
Moose Park.....	14b	Nicolet	N.-D. du Portage.....	16	Témiscouata
Morigeau.....	16	Montmagny	N.-D. du Rosaire.....	16	Montmagny
Morin Flats.....	8a	Argenteuil	N.-D. Street West.....	8	Montréal
Moulin Basinet.....	8	Joliette	Nouvelle.....	17c	Bonaventure
Moulin Chaurette.....	19b	St Maurice	Noyan.....	8	Missisquoi
Moulin Têtu.....	13	Lotbinière	Nutt's Corners.....	8	"
Mount Carmel.....	16	Kamouraska	Oak Bay Mills.....	17c	Bonaventure
Mount Johnson.....	9d-10b	Iberville	Oak Point.....	17c	"
Mount Loyal.....	19b	Montcalm	O'Connell.....	4	Pontiac
Mount Maple.....	3	Argenteuil	Odelltown.....	8	St John
Mount Murray.....	18	Charlevoix	O'Donnell's Siding.....	19	Chicoutimi
Mount Oscar.....	8	Vaudreuil	Oka.....	8	Deux-Montagnes
Mount Robson.....	15	Dorchester	Old Chelsea.....	4	Wright
Mount Royal Vale.....	8	Hochelaga	Old Lake Road.....	16	Témiscouata
Muldoon.....	4	Pontiac	Oliver.....	10b	Stanstead
Mulock.....	14b	Lotbinière	Olscamp.....	19c	Champlain
Murphy.....	19b	Joliette	Onslow Centre.....	4	Pontiac
Murray Bay.....	18	Charlevoix	Ontario Street, East.....	8	Montréal
Musselyville.....	17c	Bonaventure	Opemican.....	6	Pontiac
Mutton Bay.....	17c-18	Saguenay	Ormstown.....	8	Châteauguay
Mystic.....	8-9d	Missisquoi	Ormstown Station.....	8	"
Nadeau's Crossing.....	10-15	Beauce	Ostoboning.....	6	Pontiac
Namur.....	3	Ottawa	Otis.....	19	Chicoutimi
Nancy.....	19b	Maskinongé	Otter Lake.....	4	Pontiac
Napierville.....	8	Napierville	Ouiatchouan.....	19	Chicoutimi
Natashquan.....	17c-18	Saguenay	Outremont.....	8	Jacques Cartier
Nault's Mills.....	8a	"	Outremont Junction.....	8	"
Neilsonville.....	18	Québec	Owl's Head.....	10b	Brome
New Armagh.....	13	Lotbinière	Painchaud.....	13	Mégantic
Newbois.....	15	"	Papineauville.....	3	Labelle
New Carlisle.....	17c	Bonaventure	Paquette.....	10c	Compton
New Erin.....	8	Huntingdon	Parc Laval.....	8	Laval
New Glasgow.....	8a	Terrebonne	Paré.....	19a	Portneuf
New Ireland.....	15	Mégantic	Parisville.....	14b-19a	Lotbinière
New Liverpool.....	13	Lévis	Parkhurst.....	13	Lotbinière
New Mexico.....	10c	Compton	Parkman.....	4	Pontiac
Newport.....	17c	Gaspé	Paspébiac.....	17c	Bonaventure
Newport Point.....	17c	"	Pasture.....	19	Chicoutimi
New Richmond.....	17c	Bonaventure	Pauline.....	9d	Rouville
New Rockland.....	13	Richmond	Peel Street.....	8	Montréal
Nicolet.....	14	Nicolet	Pearce-ton.....	8-9d	Missisquoi
Nicolet Falls.....	13	Richmond	Pelissier.....	4	Ottawa
Nominigüe.....	8a	Labelle	Peters Mines.....	15	Wolfe
Norcliffe.....	6	Pontiac	Peninsula-Gaspé.....	17c	Gaspé
Normandin.....	19	Chicoutimi	18 Pentecost River.....	18	Saguenay
North Clarendon.....	4	Pontiac	Percé.....	17c	Gaspé
North Coaticook.....	9	Stanstead	Peribonca.....	19	Chicoutimi
Northfield Farm.....	4	Wright	Perkins.....	3	Wright
North Georgetown.....	8	Châteauguay	Perryboro'.....	9	Compton
North Ham.....	13	Wolfe	Perthuis.....	19	Portneuf
North Hatley.....	9b	Stanstead	Petit Bonaventure.....	17c	Bonaventure
North Hill.....	10a	Compton	Petit Brulé.....	3	Two Mountains
North Low.....	4	Wright	Petit Cap.....	17c	Gaspé
North Nation Mills.....	3	Labelle	Petite Magdeleine.....	17b	"
North Onslow.....	4	Pontiac	Petite Mascouche.....	8	Terrebonne

Petite Matane.....	17b	Rimouski	Quinnville.....	3	Wright
Petite Rivière.....	8	Deux Montagnes	Quyón.....	4	Pontiac
Petit Saguenay.....	18	Saguenay	Rache' Street.....	8	Montreal
Petits Mechins.....	17b	Rimouski	Racine.....	13	Shefford
Petite Vallée.....	17b	Gaspé	Radford.....	4	Pontiac
Petit Village.....	15b	Beauce	Radnors Forges.....	19a	Champlain
Peverill.....	7	Vaudreuil	Radstock.....	19b	Joliette
Phillipsburg, East.....	8	Missisquoi	Ralph.....	6	Pontiac
Pidgeon.....	13	Mégantic	Randboro.....	10c	Compton
Piedmont.....	8a	Terrebonne	Rapide de L'Orignal.....	8a	Wright
Pierreville.....	14	Yamaska	Rapides des Joachims.....	6	Pontiac
Pierreville Mills.....	14	"	Ravignan.....	15	Dorchester
Pigeon Hill.....	8	Missisquoi	Rawdon.....	19b	Montcalm
Pike River.....	8	"	Rectory Hill.....	13	Mégantic
Pin court.....	19b	Terrebonne	Red Mountain.....	10a	Compton
Pintendre.....	15	Lévis	Reedham.....	15	Mégantic
Pine Hill.....	3	Argenteuil	Reedsdale.....	13	"
Piopolis.....	10a	Compton	Reed's Mines.....	15	"
Plaisance.....	3	Labelle	Reedsville.....	10a	Compton
Plamondon's Mills.....	13	Wolfe	Repentigny.....	19bL	Assomption
Plessisville.....	13	Mégantic	Riceburg.....	8-9b	Missisquoi
Pointe à Pic.....	18	Charlevoix	Richardville.....	15	Mégantic
Pointe au Bouleau.....	18	Saguenay	Richmond.....	13	Richmond
Point Comfort.....	4	Wright	Rigaud.....	8	Vaudreuil
Pointe Gatineau.....	3	"	Rimouski.....	16-17	Rimouski
Point à la Frégate.....	17b	Gaspé	Risborough.....	15	Beauce
Pointe au Chêne.....	3	Argenteuil	Ripon.....	3	Labelle
Pointe aux Anglais.....	18	Saguenay	Rivards Corners.....	9	Compton
Point au Goëman.....	17b	Gaspé	River Beaudette.....	1	Soulanges
Pointe aux Trembles.....	8	Hochelega	River Desert.....	4	Wright
Pointe aux Trembles.....	19a	Portneuf	Riverfield.....	8	Châteauguay
Pointe au Orignaux.....	16	Kamouraska	River Gilbert.....	15	Beauce
Pointe Basse.....	17	Gaspé	River Gilbert Gold Mines.....	15	"
Pointe Bleue.....	19	Chicoutimi	River Joseph.....	4	Wright
Pointe Claire.....	1	Jacques-Cartier	Rivière David.....	19b	Yamaska
Pointe à Calumet.....	8	Deux Montagne	Rivière Dufresne.....	19b	Montcalm
Pointe à la Garde.....	17c	Bonaventure	Rivière à Claude.....	17b	Gaspé
Pointe des Monts.....	18	Saguenay	Rivière aux Chiens.....	18	Montmorency
Pointe du Lac.....	19b	St Maurice	Rivière au Doré.....	19	Chicoutimi
Pointe Seche (S).....	16	Kamouraska	Rivière à Pierre.....	19	Portneuf
Pointe Fortune.....	8	Vaudreuil	Rivière à l'Ours.....	19	Chicoutimi
Pointe Platon.....	14b-19a	Lotbinière	Rivière à la Martre.....	17b	"
Pointe St Charles.....	8	Montréal	Rivière au Rat.....	19a-19c	Champlain
Pointe St Peter.....	17c	Gaspé	Rivière aux Pins.....	19	Québec
Potvin.....	14b	Lotbinière	Rivière Bois Clair.....	19a-19b	Lotbinière
Poiré.....	19a	Portneuf	Rivière des Fèves.....	8	Châteauguay
Poltimore.....	3	Ottawa	Rivière des Plantes.....	15	Beauce
Ponsonby.....	8a	"	Rivière des Prairies.....	8	Hochelega
Pontbriand.....	15	Mégantic	Rivière du Loup (en bas).....	16-17	Témiscouata
Pont du Jour.....	12	St Hyacinthe	Rivière du Loup Stat.....	16-17	"
Pont Château.....	8	Soulanges	Rivière du Loup, quai.....	16-17	"
Pont de Maskinongé.....	19b	Maskinongé	Rivière du Moulin.....	19	Chicoutimi
Pont Etchemin.....	13	Lévis	Rivière Famine.....	15	Beauce
Pont Rouge.....	19a	Portneuf	Rivière Gagnon.....	8a	Terrebonne
Pont du Sault.....	8	Hochelega	Rivière Gently.....	19a	Nicolet
Pont Viau.....	8	Laval	Rivière Jaune.....	18	Québec
Portage de la Nation.....	3	Labelle	Rivière la Fleur.....	18	Montmorency
Portage du Fort.....	4	Pontiac	Rivière la Madeleine.....	17b	Gaspé
Port au Persil.....	18	Charlevoix	Rivière Mailloux.....	18	Charlevoix
Port au Quil.....	18	Charlevoix	Rivière Mattawin.....	19a-19c	Champlain
Port Daniel (C).....	17c	Bonaventure	Rivière Meckinac.....	19a-19c	"
Port Daniel (E).....	17c	"	Rivière Noire.....	14	Arthabaska
Port Daniel (W).....	17c	"	Rivière Ouelle.....	16	Kamouraska
Port Lewis.....	8	Huntingdon	Rivière St Jean.....	18	Saguenay
Portneuf.....	19a	Portneuf	Rivière Ste Marguerite.....	18	"
Portneuf Mills.....	18	Saguenay	Rivière Sauvage.....	14b	Arthabaska
Portneuf Station.....	19a	Portneuf	Rivière Trois Pistoles.....	16	Témiscouata
Poupore.....	3	Labelle	Rivington.....	3	Argenteuil
Powerscourt.....	8	Huntingdon	Robertson Station.....	15	Mégantic
Price.....	16	Rimouski	Roberval.....	19	Chicoutimi
Prince Arthur street.....	8	Montreal	Roberval Onest.....	19	Chicoutimi
Proulxville.....	19c	Champlain	Roberval Hotel.....	19	Chicoutimi
Providence.....	15b	Beauce	Robinson.....	10a	Compton
Province Hill.....	9d	Brome	Robitaille.....	17c	Bonaventure
Quai des Eboulements.....	18	Charlevoix	Robson.....	13	Drummond
Quai de Rimouski.....	16-17	Rimouski	Rochelle.....	13	Shefford
Québec.....	18	Québec	Rocher de la Chapelle.....	16-17	Montmagny
Querry.....	17c	Bonaventure	Rockburn.....	8	Huntingdon

Rock Forest.....	10b	Sherbrooke	St Augustin.....	3	Deux Montagnes
Rock Island.....	9b	Stanstead	Augustin.....	19a	Portneuf
Rockway Valley.....	8a	Labelle	Augustin.....	17c-18	Saguenay
Rosenberg.....	8	Missisquoi	Ste Barbe.....	8	Huntingdon
Ross Mills.....	14b	Lévis	St Barnabé, Rivière Ya.....	12	St Hyacinthe
Rougmont Station.....	8	Rouville	Barnabé.....	19b	St Maurice
Rousseau's Mills.....	19c	Portneuf	Barthélemi.....	19b	Berthier
Roy Street.....	6	Monttréal	Barthélemi Station.....	19b	Berthier
Rowanton.....	6	Pontiac	Bazile de Portneuf.....	19a	Portneuf
Roxham.....	8	St Jean	Bazile le Grand.....	8	Chambly
Roxton East.....	10b	Shefford	Bazile Station.....	19a	Portneuf
Roxton Falls.....	10b	"	Ste Béatrice.....	19b	Joliette
Roxton Pond.....	8	"	St Benjamin.....	15	Dorchester
Ruisseau à l'eau chaude.....	15	Dorchester	Benoit.....	3	Deux Montagnes
Ruisseau à Sem.....	17b	Rimouski	Benoit Labre.....	15b	Beauce
Ruisseau Leblanc.....	17c	Bonaventure	Bernard de Dorchester.....	15	Dorchester
Runnymede.....	17	"	Bernard (sud).....	8	St Jean
Rupert.....	4	Wright	Ste Blaise.....	8	"
Russelltown.....	8	Châteauguay	St Blandine.....	16-17	Rimouski
Rutledge.....	4	Pontiac	Bonaventure.....	14a	Drummond
Ryan's Mills.....	6	Pontiac	Boniface.....	4	Wright
Ste Adèle.....	8a	Terrebonne	Ste Brigide d'Iberville.....	9a	Iberville
Adélaïde, Pabos.....	17c	Gaspé	Brigide Station.....	8	Iberville
Adolphe de Champlain.....	19c	Champlain	Brigitte des Saults.....	14a	Nicolet
St Adolphe, Dudswell.....	15	Wolfe	St Bruno.....	8	Chambly
Adolphe de Howard.....	8a	Argenteuil	Bruno de Kamour.....	16-17	Kamouraska
Adrien.....	13	Wolfe	Bruno Station.....	8	Chambly
Agapit Station.....	13	Lotbinière	Bruno Calixte, Kilkenny.....	8	Montealm
Agapit.....	13	Lotbinière	Camille.....	13	Wolfe
Ste Agathe de Lotbinière.....	13	Lotbinière	Canute.....	3	Deux Montagnes
Agathe East, ".....	13	"	Casimir.....	19a	Portneuf
Agnès de Charlevoix.....	18	Charlevoix	Cassien des Caps.....	18	Charlevoix
Agathe des Monts.....	8a	Terrebonne	Ste Catherine.....	19	Portneuf
Agnès de Dundee.....	8	Huntingdon	Catherine Station.....	19	Portneuf
St Agricole.....	8a	Montealm	Catherine street.....	8	Montreal
Aimé.....	19b	Richelieu	Catherine Str. West.....	8	"
Alban.....	19a	Portneuf	Cécile de Lévrard.....	19a	Nicolet
Albert.....	13	Arthabaska	Cécile de Masham.....	4	Wright
Alexandre de Kamou.....	16	Kamouraska	Cécile de Milton.....	10b	Shefford
Alexandre Station.....	8	Iberville	Cécile de Whifton.....	15b	Compton
Alexandre d'Iberville.....	8	"	St Célestin.....	14	Nicolet
Alexis des Monts.....	19b	Maskinongé	Césaire.....	8	Rouville
Alexis.....	17	Bonaventure	Charles de Caplan.....	17c	Bonaventure
Alexis de Montcalm.....	19b	Montcalm	Charles de Lévrard.....	19a	Nicolet
Alphonse.....	19b	Joliette	Charles, Riv. Boyer.....	16	Bellechasse
Alphonse de Caplan.....	17c	Bonaventure	Chs, Riv. Richelieu.....	11	St Hyacinthe
Alphonse, Granby.....	8	Shefford	Ste Christine.....	13	Bagot
Amédée.....	3	Labelle	St Chrysostôme.....	8	Châteauguay
Anaclet.....	16	Rimouski	Ste Claire.....	15	Dorchester
André de Kamour.....	16	Kamouraska	St Claude.....	13	Richmond
André Avelin.....	3	Labelle	Clément.....	16	Témiscouata
Andrew, East.....	3	Argenteuil	Cléophas de Brandon.....	8	Joliette
Ste Angèle de Manoir.....	8	Rouville	Clet.....	8	Soulanges
Angèle de Laval.....	14	Nicolet	Ste Clothilde.....	13	Arthabaska
Angèle de Rimouski.....	16-17	Rimouski	Clothilde de Châteaug.....	8	Châteauguay
St Anicet.....	8	Huntingdon	St Columbin.....	3	Deux Montagnes
Ste Anne de Bellevue.....	1	Jacques-Cartier	Côme.....	8	Joliette
Anne de Beaupré.....	18	Montmorency	Constant.....	8	Laprairie
Anne de la Pérade.....	19a	Champlain	Ste Croix.....	14b	Lotbinière
Anne des Monts.....	17b	Gaspé	Cunégonde.....	8	Hochelega
Anne des Plaines.....	8	Terrebonne	St Cuthbert.....	19b	Berthier
Anne du Sault.....	14b	Arthabaska	Cuthbert Station.....	19b	"
Anne, Pocatière.....	16-17	Kamouraska	Cyprien.....	16	Témiscouata
Anne Restigouche.....	17c	Bonaventure	Cyr.....	13	Richmond
Anne de Sorel.....	19b	Richelieu	Cyriac.....	19	Chicoutimi
17c-18 Anne Labrador.....	"	Saguenay	Cyrille de l'Islet.....	16	L'Islet
St Anselme.....	15	Dorchester	Cyrille de Wendover.....	14a	Drummond
Antoine.....	14b	Lotbinière	Damase.....	12	St Hyacinthe
" Riv. Richelieu.....	8	Verchères	Damase de Ri'ouski.....	16	Rimouski
Antonin.....	16	Témiscouata	Damase des Aulnais.....	16	L'Islet
Athanase.....	9-10b	Iberville	Damase de Rimouski.....	16	Rimouski
Ste Apolline de Patton.....	16	Montmagny	Damien de Brandon.....	8	Berthier
St Apollinaire.....	14b	Lotbinière	Damien, Buckland.....	16	Bellechasse
Armand, Centre.....	8	Missisquoi	David de Lévis.....	13	Lévis
Armand Station.....	8	Missisquoi	David d'Yamaska.....	19b	Yamaska
Arsène.....	16	Témiscouata	Denis de Boutillerie.....	16	Kamouraska
Athanase (Iberville).....	10b	Iberville	Denis, Riv. Richelieu.....	8	St Hyacinthe
Aubert.....	16	L'Islet	Denis Street.....	8	Montreal

- St Didace 8 Maskinongé
 Dominique de Bagot. 12 Bagot
 Dominique des Cèdres. 8 Loulanges
 Dominique Station. 8 Soulanges
 Donat. 16 Rimouski
 Donat de Montcalm. 8a Montcalm
- Ste Dorothee 8 Laval
 Edmond de Berthier. 19b Berthier
 Edouard de Napierv. 8 Napierville
- St Edouard. 18 Québec
 Edouard, Frampton. 15 Dorchester
 Edwidge. 9 Compton
 Eleuthère. 16 Kamouraska
 Elie. 19b St Maurice
- Ste Elizabeth 19b Joliette
- St Eloi 16 Témiscouata
 Elpège. 14-19b Yamaska
 Elzéar de Beauce. 15 Beauce
 Elzéar de Laval. 8 Laval
- Ste Emélie d'Énergie. 8 Joliette
 Emélie de Lotbinière. 14b-19a Lotbinière
- St Faustin Station. 8a Drummond
 Faustin. 8a Terrebonne
 Emélie Junction. 8 Joliette
 Emile de Montcalm. 8a Montcalm
 Emile de Suffolk. 3 Labelle
 Ephrem de Tring. 15b Beauce
 Ephrem d'Upton. 11 Bagot
 Ephrem Station. 15b Beauce
 Esprit. 8 Montcalm
 Etienne de. 8 Beauharnois
 Etienne de Bolton. 10b Brome
 Etienne des Grès. 19c St Maurice
 Etienne du. 18 Saguenay
 Eugène, Grantham. 14a Drummond
 Eulalie. 14b Nicolet
 Eustache. 8 Deux Montagn's
 Evariste de Forsyth. 15b Beauce
 Evariste Station. 15b Beauce
 Fabien. 16 Rimouski
- Ste Famille. 18 Montmorency
- St Félicien. 19 Chicoutimi
- Ste Félicité. 17b Rimouski
- St Félix de Valois. 8 Joliette
 Ferdinand. 13-15 Mégantic
 Féréal. 18 Montmorency
 Fidèle. 18 Charlevoix
- Ste Flavie. 16-17 Rimouski
 Flavie Station. 16-17 "
- St Flavien. 14b Lotbinière
- Ste Flore. 19c Champlain
 Florence. 16 Rimouski
- St Fortunat. 15 Wolfe
 Ste Foye. 18 Québec
- St François. 15 Beauce
 François, I. Orléans. 18 Montmorency
 François du Lac. 19b-14 Yamaska
- Ste Françoise. 16-17 Témiscouata
- St François d'Assise. 17 Bonaventure
 François de Sales. 8 Laval
 François de Sales St'n. 8 Laval
 François de. 16 Montmagny
 François (N. E.). 15 Beauce
 Frs.-Xav., Brompton. 9 Richmond
 François Xav., Viger. 16 Témiscouata
 Frédéric. 15 Beauce
 Gabriel de Brandon. 8-19a Berthier
 Gabriel de Montréal. 8 Hochelaga
 Gabriel de R. 16 Rimouski
 Gabriel Station. 19 Portneuf
 Gédéon. 19 Chicoutimi
 Gédéon de Marlow. 15 Beauce
- Ste Geneviève 1 Jacques Cartier
 Geneviève Batiscan. 19 Champlain
- St George. 15 Beauce
 George, Est. 15 Beauce
 George de Malbay. 17c Gaspé
 George de Windsor. 13 Richmond
- St Germain, Grantham. 14a Drummond
 Gérard, Montarville. 8a Labelle
 Germain de K. 16 Kamouraska
- Ste Gertrude. 14 Nicolet
- St Gervais. 16 Bellevue
 Gilbert. 19a Portneuf
 Giles. 13 Lotbinière
 Godroy. 17c Bonaventure
 Grégoire. 14 Nicolet
 Guillaume d'Upton. 14a Drummond
 Guillaume Station. 14a Drummond
- Ste Hélène de Kam. 16 Kamouraska
 Hélène de Bagot. 14a Bagot
 Hélène de Chester. 13 Arthabaska
 Hénédine. 15 Dorchester
- St Henri de Lévis. 15 Lévis
 Henri de Montréal. 8 Hochelaga
 Henri Station. 15 Lévis
 Hermas. 3 Deux-Montagne
 Hermas Station. 3 Deux-Montagne
 Herménégilde. 9 Stanstead
 Hilaire de Dorset. 15b Beauce
 Hilaire, Lac St Jean. 19 Chicoutimi
 Hilaire Station. 11 Rouville
 Hilaire Village. 11 "
 Hilarion. 18 Charlevoix
 Hippolyte Kilkenny. 8a Terrebonne
 Honoré. 15b Beauce
 Hubert. 8 Chambly
 Hugues. 12 Bagot
 Hyacinthe. 12 St Hyacinthe
 Ignace de Loyola. 19b Berthier
 Ignace de Nominigüe. 8a
 Irénee. 18 Charlevoix
 Isidore., Dorchester. 15 Dorchester
 Isidore, Junction. 8 Laprairie
 Isidore Laprairie. 8 "
 Jacques. 19b Montcalm
 Jacques le Mineur. 9d Laprairie
 Janvier. 8a Terrebonne
 Jean-Bte, Montréal. 8 Hochelaga
 Jean-Baptiste de. 11 Rouville
 Jean Chrysostôme. 13 Lévis
 Jean de Dieu. 16-17 Témiscouata
 Jean des Chaillons. 14b-19a Lotbinière
 Jean de Matha. 8 Joliette
 Jean Isle d'Orléans. 18 Montmorency
 Jean des Piles. 19a-19c Champlain
 Jean l'Évangéliste. 17c Bonaventure
 Jean Port Joli. 16 L'Islet
 St-Jean Port Joli Stn. 16 L'Islet
 Jérôme. 8a Terrebonne
 Joachim de M. 18 Montmorency
 Joachim de S. 10b Shefford
 John Suburb. 18 Québec
 John's East. 9d-11-St Jean
 Joseph d'Alma. 19 Chicoutimi
 Joseph de Beauce. 15 Beauce
 Joseph de Brandon. 8 Joliette
 Joseph, Lepage. 16-17 Rimouski
 Joseph de la Tabatière. 17-18 Saguenay
 Joseph de Lévis. C Lévis
 Joseph de Soré. 19b Richelieu
 Joseph de Meckinac. 19ac-19c Champlain
 Joseph du Lac. 8 Deux Montagne
 Jovite. 8a Terrebonne
 Jovite Station. 8a "
 Jude. 12 St Hyacinthe
 Julie Station. 13 Mégantic
- Ste Julie de Verchères. 8 Verchères
 Julie de Somerset. 13 Mégantic
 Julienne. 8b Montcalm
- St Justin. 19b Maskinongé
- Ste Justine de Newton. 7 Vaudreuil
 Justine Station. 7 "
 St Lambert de Lévis. 15 Lévis
 Lambert, Montréal. 8 Chambly
 Laurent, I. d'Orléans. 18 Montmorency

St Laurent, Montréal	8	Jacques Cartier
Lawrence Street	8	Montreal
Lazare de B.	16	Bellechasse
Lazare de V.	8	Vaudreuil
Léon	19b	Maskinongé
Léonard d'Aston	14a	Nicolet
Léonard de	19	Chicoutimi
Léonard, Port Maurice	8	Hochelaga
Liboire	13	Bagot
Liguori	19b	Montcalm
Louis de Beauce	15	Beauce
Louis de Bonsecours	12	Richelieu
Louis de Gonzague	8	Beauharnois
Louis de Ha Ha	17a	Témiscouata
Louis de Ha Ha Station	17a	"
Louis Station	8	Beauharnois
St Louise	16	L'Islet
St Luc	9d-11	St Jean
Luc de Matane	17b	Rimouski
St Luce	16	"
Luce Station	16	"
Lucie de Doncaster	8a	Terrebonne
St Ludger	15b	Beauce
Madeleine	13	St Hyacinthe
Magloire	16	Bellechasse
Majorique	14a	Drummond
St Malachie	15	Dorchester
Malo	10c	Compton
St Malo Station	10c	Compton
Marc	11	Verchers
Marcel	12	Richelieu
Marcel de l'Islet	16	L'Islet
Marguerite de D.	15	Dorchester
Marguerite Station	8a	Terrebonne
Marie de Blanford	14b	Nicolet
St Marie de Manoir	8	Rouville
Marie, Charlevoix	18	Charlevoix
Marie Salomé	19b	Montcalm
Marthe	8	Vaudreuil
St Martin	8	Laval
Martin Jonction	8	Laval
St Martine	8	Châteauguay
Martine Station	8	"
St Mathias	8	Rouville
Mathieu	16	Rimouski
Maurice	19a	19c Champlain
Maurice Forges	19c	St Maurice
Maxime	15	Beauce
St Mélanie	19b	Joliette
St Michel Archange	8	Napierville
Michel de B.	16	Bellechasse
Michel de N.	8	Napierville
Michel, Rougemont	8	Rouville
Michel des Saints	8	Berthier
Michel Station	8	Napierville
Michel, Wentworth	3	Argenteuil
Modeste	17a	Témiscouata
Moise	16	Rimouski
Moise Station	16	"
St Monique des	3	Deux Montagnes
Monique de Nicolet	14a	Nicolet
St Narcisse	19a-19c	Champlain
Nazaire d'Acton	14a	Bagot
Nazaire, de Buckland	15	Dorchester
Nérée	16	Bellechasse
Nicolas	14b	Lévis
Norbert	19b	Berthier
Norbert d'Arthab.	13	Arthabaska
Octave	16-17	Rimouski
Odilon	15	Dorchester
Onésime	16-17	Kamouraska
Ours	8	Richelieu
Ours Loc	8	Richelieu
Paçôme	16	Kamouraska
Pamphile	16	L'Islet
Pascal	16-17	Kamouraska
Patrick	16	Témiscouata
Patrick's Hill	13	Arthabaska

St Paul	8	Hochelaga
Paul de Chester	13	Arthabaska
Paul de la Croix	16	Témiscouata
Paul d'Industrie	19b	Joliette
Paul du Buton	16	Montmagny
Paul l'Hermitte	19b	L'Assomption
Paulin	19b	Maskinongé
Paul's Bay	18	Charlevoix
Ste Perpétue	14a	Nicolet
St Philippe de Chester	13	Arthabaska
Philippe, Laprairie	9d-10b	Laprairie
Philippe d'Argent	3	Argenteuil
Philippe de Nery	16	Kamouraska
Ste Philomène	8	Châteauguay
" Fortierville	14b-19a	Lotbinière
St Pie	9d	Bagot
Pie de Guire	19b	Yamaska
Pierre Baptiste	13	Mégantic
Pierre de Wakefield	4	Wright
Pierre, Isle d'Orléans	18	Montmorency
" les Bequets	19a	Nicolet
Pierre de Charles'rg	18	Québec
Pierre, Montmagny	16	Montmagny
Placide	3	Deux Montagnes
Polycarpe	7	Soulanges
Polycarpe Jonction	8	Soulanges
Praxède	15	Beauce
Prime	19	Chicoutimi
Prosper	19a	Champlain
Prosper de Dorchest.	15	Dorchester
Raphaël East	16	Bellechasse
Raymond	19	Portneuf
Rédempteur	8	Vaudreuil
Régis	1	Huntingdon
Rémi	8	Napierville
Rémi d'Amherst	8a	Labelle
Rémi de Tingwick	13	Arthabaska
Robert	19b	Richelieu
Roch de Québec	18	Québec
Roch de Richelieu	8	Richelieu
Roch des Aulnaies	16	L'Islet
Roch de l'Achigan	19b	L'Assomption
St Romaine	15b	Compton
St Rosaire	14	Arthabaska
St Rosalie	12	Bagot
Rose	3	Laval
Rose de Lima	3	Wright
Rose du Dégelé	17a	Témiscouata
Rose de Watford	15	Dorchester
Sabine	10b	Iberville
St Samuel Gayhurst	15b	Beauce
Samuel de Horton	14b	Nicolet
Sauveur, Montagnes	8a	Terrebonne
Sauveur de Québec	18	Québec, cité
Ste Scholastique	3	Deux Montagnes
St Sébastien	8	Iberville
Sébastien de Beauce	15b	Beauce
Sébastien Station	15b	Beauce
Sévère	19b	St Maurice
Sévérin, Beauvillage	15	Beauce
Siméon	18	Charlevoix
Simon de Rimouski	16	Rimouski
Simon de Yamaska	12	Bagot
Sixte	3	Labelle
Ste Sophie de Mégantic	13	Mégantic
Sophie de Lacorne	8a	Terrebonne
Sophie, Levrard	19a	Nicolet
St Stanislas de Champ	19a	Champlain
Stanislas de Kostka	8	Beauharnois
Sulpice	19b	L'Assomption
Sylvère	14b	Nicolet
Sylvester, East	13	Lotbinière
Sylvester, West	13	"
Télesphore	7	Soulanges
Théophile	15	Beauce
Ste Thècle	19c	Champlain
Thècle Station	19c	Champlain
St Théodore d'Acton	11	Bagot

St Théodore Chertsey	19b	Montcalm	Sixteen Islands Lake	8a	Argenteuil
Ste Théodosie	8	Verchères	Six Portages	3	Wright
Thérèse, Blainville	8a	Terrebonne	Slatington	13	Richmond
St Thomas d'Aquin	12	St Hyacinthe	Smith's Corners	4	Pontiac
Thomas de Joliette	8	Joliette	Smith's Mills	9b	Stanstead
Thuribe	19a	Portneuf	Somerset	13	Mégantic
Timothée	8	Beauharnois	Sorel	19b	Richelieu
Tite	19c	Champlain	South Barnston	9b	Stanstead
Tite des Caps	19	Moutmorency	South Beach	17	Gaspé
Tite Junction	19c	Champlain	South Bolton	9d	Brome
Ubalde	19a	Portneuf	South Branch	4	Ottawa
Urbain de Château	8	Châteauguay	South Dudswell	15	Wolfe
Urbain de	18	Charlevoix	South Durham	13	Drummond
Ste Ursule	19b	Maskinongé	South Ely	13	Shefford
St Valentin	8	St Jean	South Granby	10b	"
Valère de Bulstrode	14	Arthabaska	South Ham.	15	Wolfe
Valérien	11	Shefford	South Quebec	B	Lévis
Valérien de	16	Rimouski	South Roxton	10b	Shefford
Valier	16	Bellechasse	South Stukely	10b	"
Valier Station	16	"	South-West Point	17c	Gaspé
Ste Véronique	8a	Labelle	Springbrook	15	Dorchester
Victoire	19b	Richelieu	Spring Hill	10a	Compton
St Victor de Tring	15b	Beauce	Spring Road	9	Sherbrooke
Victor Station	15b	Beauce	Stadacona	18	Québec
Vincent de Paul	19b	Laval	Stagsburn	4	Wright
Wenceslas	14	Nicolet	Stambridge, East	8-9d	Missisquoi
Yvon	17b	Gaspé	Stambridge Station	8	"
Zacharie	15	Beauce	Stanbury	9d	Missisquoi
Zenon	8	Berthier	Standon	15	Dorchester
Zéphirin	14	Yamaska	Stanford	13	Arthabaska
Zotique	8	Soulanges	Stanhope	9	Stanstead
Sabrevois	9d/11	Iberville	Stanstead	9b	"
Sacré-Cœur de Marie	15	Mégantic	Stanstead Junction	9b	"
st Gilbert	19a	Portneuf	Starnsborough	8	Huntingdon
Saints-Anges	15	Beauce	Staynerville	3	Argenteuil
18 Salmon Bay	17-18	Saguenay	Steels	4	Pontiac
Sanborn	15	Wolfe	Stenson	15	Rich. & Wolfe
Sand Hill	10a	Compton	Stockwell	8	Châteauguay
Sandy Beach	17c	Gaspé	Stoke Centre	10	Richmond
Sandy Beach Centre	17c	Gaspé	Stoketon	10	"
Sans Bruit	18	Québec (cité)	Stonefield	3	Argenteuil
Saraguayville	1	Jacques-Cartier	Stoneham	18	Québec
Sault à la Puce	18	Montmorency	Stornway	10a	Compton
Sault Branch	4	Ottawa	Stottville	8	St Jean
Sault au Cochon	18	Saguenay	Stratford Centre	15	Richm et Wolfe
Sault au Récollet	8	Hochelega	Strathmore	8	Jacques Cartier
Savard	19	Chicoutimi	Stubb's Bay	6	Pontiac
Savage Mills	10b	Shefford	Suffield	10b	Sherbrooke
Saweryville	10c	Compton	Summerlea	8	Jacques Cartier
Sayabec	16	Rimouski	Sunny Bank	17c	Gaspé
Seal Cove	17c	Gaspé	Sunnyside	6	Pontiac
Scotch Road	3	Argenteuil	Sutton	9d	Brome
Scotch Weedon	15	Compton	Sutton Junction	9d	"
Scott Junction	15	Beauce	Sweetsburg	9d	Missisquoi
Scottsmore	9d	Missisquoi	Sydenham Place	13	Drummond
Scottstown	10a	Compton	Tadousac	18	Saguenay
Sellarville	17c	Bonaventure	Taillon	19	Chicoutimi
Seven Islands	18	Saguenay	Tatehurst	8	Châteauguay
Shawbridge	8a	Terrebonne	Terrebonne	19b	Terrebonne
Shawenegan	19c	St Maurice	Tessierville	17	Rimouski
Shawenegan Falls	19a/19c	St Maurice	Tewkesbury	18	Québec
Shawville	4	Pontiac	Thetford Mines	15	Mégantic
Sheenborough	6	"	Thetford Nord	15	Mégantic
Sheffington	10b	Shefford	Thornby	4	Pontiac
Shefford Mountain	10b	"	Thorn Centre	4	"
Shefford Vale	10b	"	Three Lakes	10a-15b	Beauce
Séguin	8	Vaudreuil	Three Rivers	19c	Three Rivers
Sheldrake	18	Saguenay	Thunder River	18	Saguenay
Sherbrooke	10	Sherbrooke	Thurso	3	Labelle
Sherrington	8	Napierville	Tikonabé	19	Chicoutimi
Shigawake	17c	Bonaventure	Titus Station	9	Richmond
Shrewsbury	3	Argenteuil	Tolsta	10a	Compton
Sillery	18	Québec	Tourelle	17b	Gaspé
Sillery Cove	18	Québec	Trahan's Mills	15	Wolfe
Simard	19	Chicoutimi	Tremblay	19	Chicoutimi
Simons	3	Wright	Trenholm	13	Drummond
Silver Creek	3	Ottawa	Tring Junction	15	Beauce

Trois Pistoles.....	16-17	Témiscouata
Trois Saumons.....	16	L'Islet
Trottier.....	13	Arthabaska
Trout Brook.....	13	"
Trout River.....	8	Huntingdon
Turcot.....	8	Hochelega
Turgeon.....	16	Bellechasse
Turgeon.....	8a	Labelle
Turgeon.....	16	Bellechasse
Tuck's Landing.....	9d	Brôme
Turkey Hill.....	9d	Brome
Ulverton.....	13	Drummond
Upper Bedford.....	8-9d-19b	Missisquoi
Upper Melbourne.....	13	Richmond
Upper Thorn Centre.....	4	Pontiac
Valcartier.....	19	Québec
Valcartier Station.....	19	"
Valcartier Village.....	19	"
Valcourt.....	13	Shefford
Val des Bois.....	3	Labelle
Valencay.....	3	"
Valenciennes.....	13	Mégantic
Vales Perkins.....	9d	Brome
Valleyfield.....	8	Beauharnois
Valmont.....	19c	Champlain
Valmorin.....	8a	Terrebonne
Valois.....	8	Jacques Cartier
Valracine.....	10a	Compton
Varennes.....	8	Verchères
Vaucluse.....	19b	L'Assomption
Vaudreuil.....	1	Vaudreuil
Vaudreuil Station.....	1	"
Vendôme.....	8	Beauharnois
Venice.....	8	Missisquoi
Venosta.....	4	Wright
Verchères.....	8	Verchères
Verdun.....	8	Jacques-Cartier
Vernet.....	8a	Labelle
Versailles.....	9d-10b	Iberville
Vézina's Corners.....	15	Richm et Wolfe
Vicars.....	8	Huntingdon
Victoria Avenue.....	8	Montréal
Victoriaville.....	13	Arthabaska
Viel.....	8	Hochelega
Vieille Église.....	14b	Lotbinière
Viger.....	16	Témiscouata
Village des Aulnaies.....	16	L'Islet
Village Richelieu.....	8	Rouville
Ville-Marie.....	6	Pontiac
Villemay.....	C	Lévis
Villeneuve.....	8	Hochelega
Villery.....	8	Maisonneuve
Villette.....	9	Compton
Vincennes.....	19a	Champlain
Vinton.....	4	Pontiac
Visitation Street.....	8	Montreal
Wabassee.....	3	Labelle
Wakefield.....	4	Wright
Walker's Cutting.....	14	Arthabaska
Waltham.....	4	Pontiac
Waltham Station.....	4	Pontiac
Warden.....	10b	Shefford
Ware.....	15	Dorchester
Warwick.....	13	Arthabaska
Waterloo.....	10b	Shefford
Waterville.....	9	Compton
Way's Mills.....	9b	Stanstead
Weedon.....	15	Wolfe
Weedon Centre.....	15	"
Weedon Station.....	15	"
Weirstead.....	4	Pontiac
Wertheims Mines.....	15	Mégantic
Wellington street.....	8	Montreal
West Bolton.....	9d	Brome
West Brome.....	9d	"
West Broughton.....	15	Mégantic
Westbury.....	15	Compton

Westbury Bassin.....	15	Compton
West Difton.....	10a	"
West Ely.....	13	Shefford
Westmount.....	8	Hochelega
West Shefford.....	10b	Shefford
West Shefford Station.....	8	"
Wheatland.....	13	Drummond
White's Station.....	8	Huntingdon
Whitwick.....	10a	Compton
Wickham West.....	11	Drummond
Wilson's Corners.....	4	Wright
Wilson's Mills.....	13	Mégantic
Windsor Mills.....	9	Richmond
Wolfe Lake.....	4	Pontiac
Wolfe Ridge.....	8	Missisquoi
Wolfestown.....	15	Wolfe
Woodside.....	13	Mégantic
Wotton.....	13	Wolfe
Wright.....	4	Wright
Yamachiche.....	19b	St Maurice
Yamaska.....	14-19b	Yamaska
Yamaska East.....	14-19b	"
Yarm.....	4	Pontiac

Agricultural and Horticultural

Quebec Horticultural Society—

John T. Ross, President; R. Campbell, Vice-President; E. E. Welch, Secretary-Treasurer. — Directors : J. T. Ross, R. Campbell, E. F. Wurtele, Jacques Verret, Sir J. LeMoine, F. Ross, A. Rhodes, Honorable R. Turner, G. G. Stuart, E. Doucet and F. Carrel.

Société de Colonisation de l'Archevêché de Québec—

Mgr L.-N. Bégin, archevêque de Québec, président; l'hon. V. W. Larue, L. P. Sirois, vice-présidents; Mgr H. Têtu, secrétaire et trésorier.

Asylums, Hospitals, Etc.

Asiles

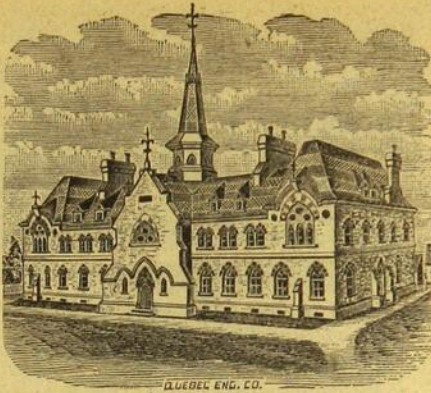
- Asile St Jean de Dieu, Longue Pointe
- Asile de Québec, Beauport
- Asile de St Ferdinand d'Halifax, St Ferdinand d'Halifax
- Hospice Ste Anne de la Baie St Paul, Baie St Paul
- Asile Verdun, Montréal

Asile d'aliénés de Québec—

(Beauport)—dit Asile S. M. Archange, sous le contrôle des Révérendes Sœurs de la Charité. Révde Sr M. du S. Cœur, directrice.— Dr Vallée, surintendant; Drs Marois, Roy et Bélanger, médecins.

Asile du Bon Pasteur, (Lachevrotière 64-78)—

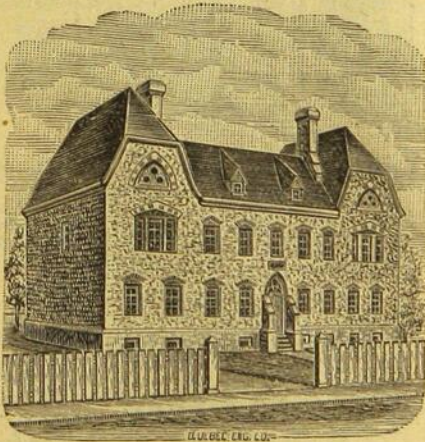
Révde Mère Marie du Carmel, Supérieure Générale; révde Mère Stéphanie, Maitresse des Pénitentes; révd B. Bernier, aumônier; révd H. R. Casgrain; Dr A. Marois, médecin-visiteur.



Finlay Asylum. (St Foye road)—*Corporation*: Rector and Church Wardens of English Cathedral; committee consisting of 12 lady visitors; Drs. Parke, G. H. Parke, H. Ross, Physicians; Mrs. J. O. Richardson, Matron; Mrs. Boswell, Secretary of the ladies visiting committee; E. J. Hale, Secretary-Treasurer.

MALE ORPHAN ASYLUM

Corporation: Rector and Church Wardens of English Cathedral. Ladies committee: 12 lady visitors.—John Handley, Superintendent; Mrs. Handley, acting Matron; Walter Champion, acting Secr.-Treasurer.



Church of England Female Orphan Asylum, (Grande Allée 225)—Mrs. Dunn, President; Mrs. Colin Sewell, Secretary; Mrs. E. Sewell, Treasurer; Miss Ord, Matron; Dr. Sewell, Physician.

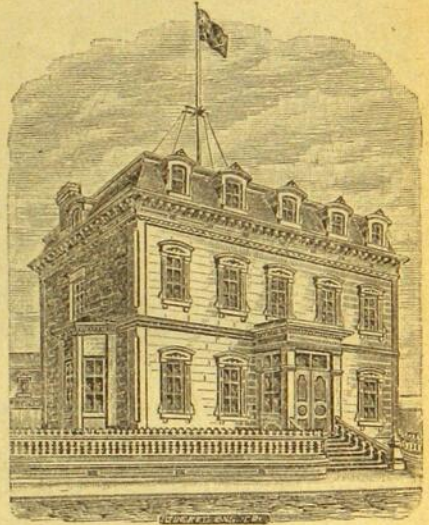
Hôpital du Sacré-Cœur—Voir *Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus.*

Hôpital-Général, (Boulevard Lange-lier).—Révérende Mère St-Jean de la Croix, supérieure; Drs. Brochu et Catellier, médecins de la maison; Hon. V. W. LaRue,

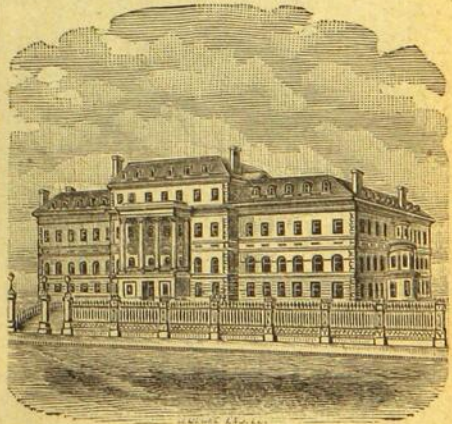
C. L., procureur; Rév. P. A. Geo. Miville, aumônier.

Hôpital Grondin—Miss S. Wilson, proprietor, 69, Ste Ursule.

Hospice de la Miséricorde, (Coul-lard 12-14)—Révde Sœur Ste Clémence, supérieure; Rév. Stan. A. Lortie, chapelain; Drs. A. Vallée, E. Turcot, A. Marois et A. Hamel, médecins-visiteurs.



Hospice St Antoine (autrefois Cercle Catholique), refuge des vieillards.—Les RR. SS. de la Charité de Québec, sous la direction de "Le curé de St-Roch de Québec".—Huit sœurs; soixante-quinze vieillards.—No 188, rue St François.



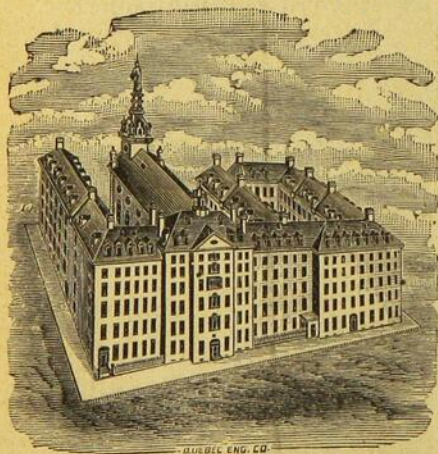
Hospice St Charles, (Ecole de réforme et d'industrie (à l'ancien Hôpital de la Marine)—Révde Sœur Marie de St-Denis, supérieure; Dr A. Marois, médecin-visiteur; Mgr C. O. Gagnon, aumônier.

Hôtel-Dieu du Précieux Sang—

(11 du Palais)—Rde Sr Ste Barbe, supérieure; Drs. Ahern, Catellier, Marois, Grondin et Simard, chirurgiens; Drs. Vallée, Turcot, Brochu et Rousseau, médecins-visiteurs; Dr. Coote, oculiste et auriste; Dr. Pinault, docteur interne; révd M. Fillion, chapelain.

**Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur de Jésus, (barrière St. Valier)—**

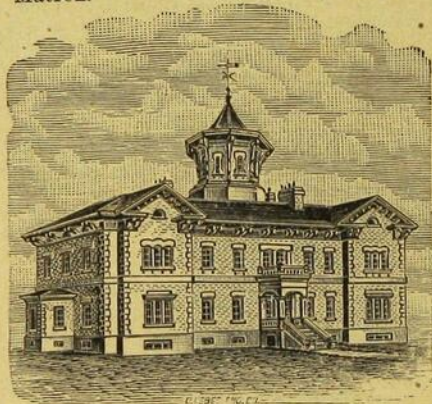
Mère St. Louis, supérieure; Sr Ste Gertrude, dépositaire; Rév. Charles Cloutier, chapelain; Drs. W. A. Verge, A. Hamel, E. R. Fortier, Elz. Laberge, médecins-visiteurs.

**Sœurs de la Charité, (St Olivier 1)—**

Sœur Sainte Christine, supérieure; Sœur Ste-Hélène, assistante; Sœur Alexis, maîtresse des novices; Sœur Ste-Catherine de Sienna, hospitalière; Sœur St-Théodore, économe; Dr A. Marois, médecin-visiteur; Révd. A. Godbout, chapelain; révd Jos. Lavoie, assistant-chapelain. Rés. Riche-lieu 6.



Jeffery Hale's Hospital, (St Cyrille str., off Claire Fontaine)—J. C. Thomson, President; J. T. Ross, John H. Holt, Wm. Marsh, Governors; Wm Marsh, Secretary; C. P. Champion, Treasurer; Drs. R. C. Blair and H. R. Ross, Physicians; Miss E. Bignell, Matron.



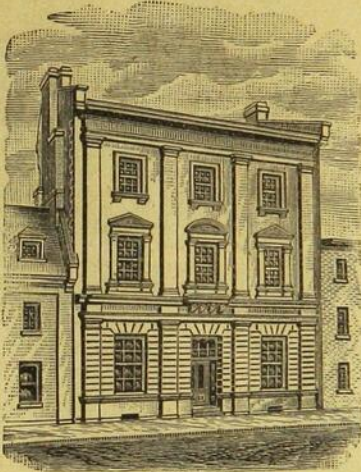
Ladies Protestant Home, (Grande Allée 275)—Mrs. Gregor, President; Mrs. G. B. S. Young, Vice-President; Mrs. Chas. Shaw, Treasurer; Miss Anderson, Secretary; Drs. Ross, Blair, Elliott, G. Parke, Physicians; Miss Kate Grey, Matron.



St Bridget Asylum and Association (Grande Allée 254)—Sister St Isa-

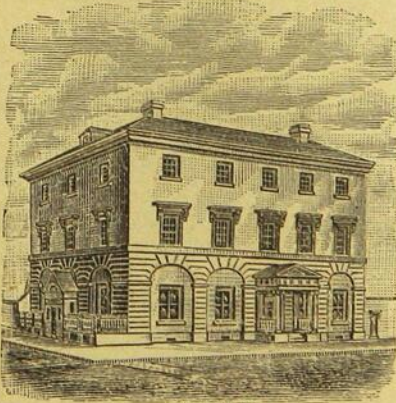
bella, superioress; Sister St Anthony, asst-superioress; Sister St Agnes, economo; Revd. Jos. Henning, C. SS. R., President; E. Foley, Secretary-Treasurer; F. Carbray, Ed. Foley, J. Gallagher, Patrick Doyle, Trustees.

Banks



QUEBEC ENG. CO.

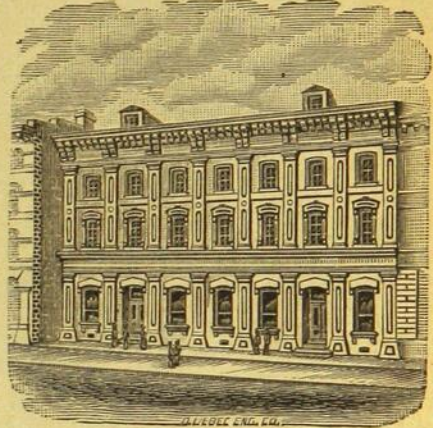
Bank of British North America, D. Cumberland, Manager; R. A. Robinson, Clerk; W. M. Massey, Teller; R. B. Brodie, Clerk; R. Smith, Messenger. — E. G. Meredith, notary.



QUEBEC ENG. CO.

Bank of Montreal — John Macara, Manager; J. R. Thomson, Accountant; C. S. Hulme and J. W. Lewis, Tellers; C. H. Pennefather, Discounts and Exchange; C. C. H. S. Gray, Ledger Keeper; T. Y. Love, Cash Book; G. P. Arnaud, Government Clerk; H. Percy Russell, Clerk; D. Fraser, Messenger; J. G. Trumble, Porter. — Honorable Chas. Fitzpatrick, Solicitor; E. G. Meredith, Notary.

La Banque d'Hochelega — (St Pierre 125.) — Arthur Bruneau, gérant; Wilfrid Robert, comptable; T. G. Aubert, ledger; Alfred Vallière, escompte; Georges Myrand, payeur; G. Raymond, collections; F. R. Paquet, jr.; L. Paré, messenger.



QUEBEC ENG. CO.

La Banque Nationale — *Directeurs* :

R. Audette, président; A. B. Dupuis, vice-président; l'hon. Alex. Chauveau, J.B. Laliberté, Victor Châteauvert, N. Rioux, Naz. Fortier.

Bureau-chef : N. Lavoie, inspecteur; Eug. G. Audet, comptable; V. E. Roy, L. Létourneau, commis.

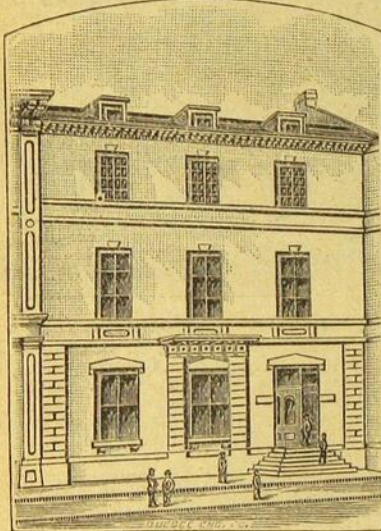
Bureau de Québec : 77, rue St Pierre. — P. G. Lafrance, gérant; J. E. Huot, comptable; M. A. Labrecque, commis du Capital; S. E. Gagnon, compteur-payeur; Alb. Fiset, 1er compteur-receveur; L. A. Gauthier, 2e compteur-receveur; Sévère Amyot, commis d'escompte; A. Le Chasseur, commis des comptes courants; S. E. Coultier, commis du département d'éparagnes; C. N. deau, commis des collections. — *Commis généraux* : P. E. Roy, R. Vézina, W. Parent, H. Bédard et Thos. Donohue. — Chs. Roy, 1er messenger; C. Rousseau, 2d messenger.

Succursale rue St Jean : 204 rue St Jean. — J. A. LaRue, gérant; Ul. Blanchet, C. A. Dorval, commis.

Succursale St Roch : 267 rue St Joseph. — N. Lavoie, gérant; Jos. Gagnon, assistant-gérant; J. S. Blais, comptable; E. St. Hilaire, compteur; Ed. Gagné, commis des comptes courants; J. A. Gilbert, commis d'escompte; H. Tessier, J. A. Gingras, Geo. Morency, Ant. Beaulieu, commis. Hamel, Tessier & Tessier, avocats; Cyr. Tessier, notaire. — Ls Leclerc, notaire pour la succursale St Roch. — C. A. Lafrance, notaire pour la succursale, rue St Jean. Assemblée annuelle : Mai.

La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (Banque d'Eparagnes, 21 rue St Jean) — E. W. Méthot, président; J. D. Brousseau, vice-président; M. l'abbé L. H. Paquet, Cyr. Tessier, Hon. V. W. Larue, C. Labrègue et C.-N. Hamel, directeurs. — *Officiers* : L. C. Marcoux, secrétaire-trésorier; A. Gourdeau, asst.-sec.-trésorier

et comptable; P. Légaré inspecteur; F. Côté, compteur; G. Moffatt, N. Lachance, L. H. Garneau, jnr, C. Giguère, A. Hardy, commis; I. Rochette et F. Samson, messagers.
Succursale St Roch: 73 rue St Joseph.—V. Robitaille, comptable; G. Belleau et Félix Gilbert, commis.
Succursale St Sauveur: 801 rue St Valier.—E. J. Marois, comptable; D. E. Bertrand, commis.
Succursale Lévis, 119, rue Commerciale: P. N. Hamel, comptable; Jos. Robitaille, commis. Assemblée annuelle: 3e lundi de juin.



Merchants Bank of Canada.—

Quebec Branch—(St Peter Str 79)—A. Allan, President; H. McKenzie, Vice-President; J. Hodgson, J. Cassils, H. M. Allan, J. P. Dawes, R. Mac-Kay, Ths. Long and C. R. Hosmer, Directors.—**Officers**: J. C. More, Manager; W. B. Scott, accountant; W. W. Smith, Teller; P. Lemesurier, Ledger; H. E. Scott, Collections; C. Dobell, junior; Hy. Hull, Messenger.—W. Cook, Solicitor; W. Noble Campbell, Notary.—Annual meeting: 3rd Wednesday in the month of June.
St Sauveur Branch—W. J. MacGowan, Manager; C. J. Laberge, Accountant; J. F. Lemieux, Teller; Collections Department.

Molsons Bank (105 St Peter)—P. B. Dumoulin, Manager; Accountant; T. T. Lawlor, Teller; B. V. Gomery, Discount clerk; E. Lagacé and F. W. Russell, Junior; A. Marchant, Messenger.—Fitzpatrick, Parent, Taschereau, Roy & Cannon, Solicitors; J. A. Charlebois, Notary.

People's Bank of Halifax—**Quebec Office**: A. B. Van Felson, Manager; R. M. Mansfield, Accountant; Chas. Barry, Teller; J. L. Casault, Ledger keeper; Jos. Piché, A. F. P. Chambers, Clerks; S. Salter, Messenger
Lévis Agency—L. J. Webster, Manager; J. E. Demers, Accountant; A. Marcoux, Clerk.

Post office Saving's Bank and Money order office, (Buade 5)—L. N. Bolduc, clerk.
Stamp branch: Miss. A. Burroughs, clerk.—
Stamp vendor in the lobby: Miss J. Sutton.



Quebec Bank—**Directors**: John Breakey, President; John T. Ross, Vice-President; Gaspard LeMoine, W. A. Marsh, Vesey Boswell, F. Billingsley, C. F. Smith.

Head Office: Thomas McDougall, Gen'l Manager; John Walker, Inspector; W. H. Scott, Chief Accountant; Jos. Parke, G. B. S. Young, Clerks.

Quebec Branch: J. M. Johnston, Manager; R. C. Patton, Accountant; A. Forrest, H. Fry, C. de V. H. Harwood, F. H. Bennett, D. A. Greig, W. P. Weary, W. P. Lindsay.—T. W. Andrews, Peter Woods, Messengers.

Solicitors: Caron, Pentland & Stuart; W. N. Campbell, Notary.—Annual meeting: 1st Monday in June.

St. Roch's Branch,—(St. Joseph Str.)—C. B. Godwin, Manager; E. Lamontagne, Accountant; A. G. Russell, Teller; J. E. Pouliot, Ledger Keeper; H. Hatch, Discounts; T. W. Benson, Junior; M. Hennessey, Messenger.—J. E. Boily, Notary.

Upper Town Branch, (2 Fabrique street).—W. H. Petry, Acting Manager; H. L. Scott, Acc't and Teller; B. S. Woodley, Ledger Keeper.—L. P. Sirois, Notary.

Saving's Bank (Branch of the Union Bank of Canada, St Louis 9)—G. Veasey, Manager; A. Veasey, Clerk; James Dunbar, K. C., Solicitor; P. Huot, Notary.

Union Bank of Canada (St Peter 54)—A. Thomson, President; D. C. Thomson, E. Giroux, E. J. Hale, Honble John Sharples, Wm Price, Directors.—**Officers**: E. E. Webb, General Manager; J. G. Billett, Inspector; F. W. S. Crispo, Asst Inspector; Fred. W. Smith, Local Manager; E. R. Hale, Teller; Geo. E. Poston, Discount Clerk; K. F. Gilmore, Ledger Keeper; J. V. B. Giroux, W. L. Crawford, D. S. Noad, A. Anderson, Clerks; P. Lesueur, Basil White, junior, Clerks.—D. Cusick, Messenger.—W. & A. H. Cook, Solicitors; E. G. Meredith, notary.

The Clearing House—(14 St James street)—P. Lafrance, president; J. C. More, vice-president; A. B. Van Felson, secretary-treasurer.

Benevolent Institutions

Alliance Nationale—(*Cercle St Va-
lier No. 20*)—Révd Antoine Gauvreau, curé
de St-Roch, chapelain; P. H. Moisan, sub-
stitut du président général; G. Lajeunesse,
président; Art. Devarenne, secrétaire-archi-
viste; F. Blouin, jr, secrétaire-financier;
Dr. J. A. Marcoux, médecin.—Réunions :
2e et 4e mercredi du mois à la Salle Moisan.

Cercle Laval No 21.—Révd. A. Gauvreau, cha-
pelain; Arthur Marier, substitut du pré-
sident général; J. B. Plamondon, prési-
dent; Elzéar Bernard, vice-président; J.
A. Bélanger, secrétaire archiviste; Jules
Cloutier, secrétaire financier; L. E. Gron-
din, trésorier; J. W. Villeneuve, commis-
saire; Joseph Guérard, médecin-examina-
teur.—Salles de réunions: 250 rue St-Joseph
—Assemblées: 4e Dimanche.

Cercle Notre - Dame des Victoires, No. 94.
—Elz. Paquet, substitut; J. E. Bouchard,
président; Pierre Loupret, vice-président;
Emile Labrecque, sec.-archiviste; Emile
Thibaudau, sec.-financier; Adélar Lan-
glois, trésorier; P. Godbout, commissaire-
ordonnateur; François Drolet, introduc-
teur.—Réunions: 4ème dimanche.—Salles,
Côte de la Montagne 60

Cercle Champlain No. 103.—Joseph Rondeau,
président; Emile Hébert, vice-président;
J. N. Gingras, sec.-archiviste; Nap. Trépan-
ier, sec.-financier; N. E. Papillon, tréso-
rier; Dr P. H. A. Bédard, médecin-exami-
nateur; Ferd. Côté, commissaire; N. Mor-
rissette, introducteur.—Salles de réunions,
haut de la Halle Montcalm.—Assemblées :
3ème mercredi du mois.

Cercle St-Sauveur No 128.—Oct. Vézina, pré-
sident; A. Chrétien, vice-président; Eugène
Vézina, secrétaire-archiviste; F. X. Falard,
trésorier; Eugène Paquet, secrétaire-
financier; Dr A. E. Bedard, médecin-exami-
nateur; Jos. Loyon, commissaire-ordon-
nateur.—Salle de réunions, 21½ rue Vic-
toria.

Ancien Ordre des Ouvriers Unis

—*Loge Champlain No 38*—(46 rue du Palais),
Emile Trudel, P. M. O. et D. P.; Oct. T.
Poitras, M. O.; M. A. Plante, C. M.; J. C.
Lockwell, surintendant; M. Pelletier, secré-
taire; A. Boulet, trésorier; L. N. Gauvin,
receveur; D. L. Augé, maître de cérémonies
Arth. Potvin, P. H. Bedard, G. E. Mar-
tineau, J. O. Caron, J. D. Brousseau, mé-
decins.—Assemblées: 2ème et 4ème lundi de
chaque mois.

Loge Frontenac, No 43—(Bloc Martineau,
rue St Joseph)—Jours de réunion: le
premier et le troisième lundi de chaque
mois.

Officers: L. N. Dorion, ex-maitre ouvrier;
Dr E. A. LeBel, maitre ouvrier; O. Mar-
ceau, contre-maitre; A. Guenette, surinten-
dant; G. A. Duchaine, maître de cérémonies;
L. H. Bourget, secrétaire financier;
J. O. Bélanger, secrétaire-archiviste; J. A.
Chaumette, trésorier; A. Poitras, senti-
nelle intérieure; J. Dugal, sentinelle exté-
rieure. Syndics: H. Moisan, J. Gauvin, A.
Guenette.—Député grand-maitre ouvrier
pour le district de Québec, J. O. Bélanger.

**Ancient Order of United Work-
men**—P. M. W., F. Pennée; M. W., R.

J. Modler; F., D. P. Kennedy; O., J. Byrne;
Rec. S., J. W. MacDermott; F. S., S. T.
Brown; R., J. B. Parkin; G., W. Byrne;
J. W., A. Boily; O. W., E. McCullen; Dr.
G. H. Parke.

Association Catholique de Secours Mutuels (C. M. B. A.)

Représentant du Conseil Suprême, J. B.
Drouyn, sentinelle suprême; substitut du
représentant au Conseil Suprême, Patrick
Flannery.

Grand Conseil de la Province de Québec : Sa
Grandeur Mgr L. N. Bégin, Arch. de Québec,
aviseur spirituel; C. E. Leclerc, chancel-
lier, Montréal; P. F. McCaffrey, Montréal,
président; Lt. Col. Art. Evanturel, Québec,
1er vice-président; Henry Butler, 2e vice-
président; J. B. Drouyn, Québec, secrétaire;
A. R. Archambault, trésorier, Montréal;
T. F. Mace, commiss.-ordonnateur, Mont-
réal; Jos. J. B. Drouyn, sentinelle, Québec;
J. O'Farrell, J. S. Poulin, P. E. E. Bélanger,
J. D. Quinn et Jas. Meek, syndics; Dr P. A.
D'Artois, médecin contrôleur.—Se réunira
en 1903 à Québec.

Succursale St-Roch, No. 5.—Jour de réunion:
le 1er et le 3ième mercredi de chaque mois,
à 8.15 p. m., dans les salles de l'Union St-
Joseph à St Roch, No. 261, rue St-Joseph.—
Révd A. Gauvreau, curé de St-Roch, avi-
seur spirituel; Jos. Beauchamp, chancelier;
Philémon Brunet, président; Ach. Dugal,
1er vice-président; J. C. Lacroix, 2d
vice-président; Téléphore Verret, secré-
taire-archiviste; Joseph Morel, assistant-
secrétaire-archiviste; Téléphore Tardif,
secrétaire-financier; J. E. Lapointe, tréso-
rier; J. A. Paquet, commissaire-ordonna-
teur; G. E. Sauviat sentinelle; Arth. Parent,
H. Laroche, Victor Darveau, Pierre Mi-
chaud, J. F. A. Langlais, syndics; George
Matte, médecin.

Succursale St-Jean-Baptiste No 6—Lt-Col. A.
Evanturel, président; G. A. Paradis, 1er
vice-président; Charles E. Rouleau, 2ème
vice-président; Edgar Cloutier, secrétaire-
archiviste; L. T. Bertrand, asst.-sec.-archi-
viste; Jules Cloutier, secrétaire-financier;
Frs. Laroche, trésorier; Elz. Paquet, com-
missaire-ordonnateur; Ed. Savary, senti-
nelle; V. Derome, R. LaRoche, L. A. Vallée,
J. T. Lamb, P. J. Bazin, syndics.

Succursale Notre-Dame, No 14—Révd. Fran-
çois-Xavier Faguy, curé de Québec, aviseur
spirituel; Major Aimé Talbot, chancelier;
Alfred Grenier, président; Ls. Laperrière,
1er vice-président; F.-X. Bélanger, 2e vice-
président; Jos. Picard, secrétaire-archi-
viste; S. Picard, assistant-sec.-archiviste;
Alph. E. Légaré, sec.-financier; P. E. Emile
Bélanger, trésorier; N. Morin, com.-ordon-
nateur; Dom. Beaulieu, sentinelle; Nap.
Laroche, Nap. Drouin, C. Picard, F.-X. Bé-
langer, syndics; Aimé Talbot, représen-
tant au Conseil; L. A. Moisan, substitut;
Dr Arthur Potvin, médecin-examineur.

Succursale St-Joseph, No 15.—Fondée le 18
mars 1898. Jour de réunion: le 2e et 4e lundi
de chaque mois à 8.00 p. m., dans les salles
de l'Union St-Joseph à St-Roch, No 261, rue
St-Joseph.—Rév. W. A. Lacasse, chapelain;
W. Vilbon Garant, chancelier pro-temp.;
Elzéar Charest, président; Ls. Jos. Mat-
hieu, 1er vice-président; J. Alex. Giguère,
2d vice-président; Jos. J. B. Drouyn,
secrétaire-archiviste; Alf. Godin, assis-

tant-secrétaire-archiviste; Ls. Phil. Laliberté, secrét.-financier; Roméo Giguère, trésorier; Arthur Parent, commis.-ordonnateur; Odilon Giguère, sentinelle; Nap. Barbeau, J. O. Villeneuve, E. Drouyn, S. P. Dugal, Odilon Marceau, syndics; Dr. E. Mathieu, médecin.

C. M. B. A. du Canada

Succursale No 97—Révérènd Antoine Gauvreau, chapelain; Charles A. Parent, grand député du district; Alex. Vallière, chancelier; Dr W. A. Verge, président; Ls. Beaubien, 1er vice-président; T. N. Chassé, 2nd vice-président; J. E. Philibert, secrétaire-archiviste; Oct. Bélanger, assistant-sec.-arch.; J. A. Bélanger, secrétaire-financier; Chs. Parent, trésorier; Nap. Barbeau, commissaire-ordonnateur; A. Plante, sentinelle.—Bureau des syndics: John G. Nolet, J. N. A. Gingras, Jos. Charest, F. Bouret, A. Fraser.—Salles de réunion, 261 rue St Joseph.

St Patrick's Branch, No. 108.—Revd. F. Delargy, C. S. S. R., Spiritual Adviser; J. Bryson, Chancellor; Patrick Kerwin, President; P. Dollard, 1st Vice-President; J. J. O'Neill, 2nd Vice-President; Walter J. Breen, Recording Secretary; Daniel Byrne, Asst. Secretary Patrick Hogan, Treasurer; Peter Brennan, Financial Sec.; John Humphrey, Marshall; Michael Hanlan, Guard.—Trustees: J. Hogan, C. McNamara, J. J. O'Neill, Jno J. Battle, P. Dobbin.

Succursale St Sauveur, No. 110 (27 rue Victoria)—R. P. F. Tourangeau, O. M. I., chapelain; A. Drolet, Eug. Blais, hon. S. N. Parent, Dr M. Fiset, Dr Chs. Gingras, Dr G. W. Jolicoeur, E. J. Marois, chanceliers; Frs Kirouac, président; N. Thérien, 1er vice-président; Alfred Fiset, 2d vice-président; N. Lachance, jr, secr.-archiviste; A. O. Fiset, asst.-sec.-archiviste; Jos. Lachance, secrétaire-financier; J. N. Thérien, trésorier; Geo. Drolet, sentinelle; P. Dion, commissaire-ordonnateur; A. Drolet, T. Gagnon, Dr G. W. Jolicoeur, A. Martineau, D. Rousseau, syndics.—Assemblées 1er et 3me mardi de chaque mois.

Succursale Notre-Dame de Québec, No. 238—Revd. Frs.-X. Faguy, aviseur spirituel; Dr A. Lantier, président; J. F. Arel, 1er vice-président; Alb. Dunn, 2d vice-président; E. A. Matte, secrétaire-archiviste; Nap. Dorion, asst.-sec.-archiviste; J. E. Turgeon, secrétaire-financier; Jos. Savard, trésorier; Geo. E. Breton, commissaire-ordonnateur; Jos. Desroches, sentinelle.—Syndics: C. J. Dunn, J. F. Arel et J. E. Roy; Dr A. Lantier, représentant au Grand Conseil; Alb. Dunn, substitut; Dr A. Marois, médecin examinateur.

Succursale No. 305.—Revd. F. Faguy, chapelain; P. J. Montreuil, président; Georges Bellerive, 1er vice-président; Louis Bergevin, 2d vice-président; Robert Johnson, assistant-secrétaire-archiviste; L. J. Montreuil, secrétaire-financier; Jos. Levasseur, trésorier; P. F. Bowan, commissaire-ordonnateur; William Savard, sentinelle; A. Hardy, A. Maranda, O. Bergevin, Raoul Bergevin, J. O. Bélanger, syndics.—Salles des séances

Association des barbiers de la province de Québec—J. T. Fontaine (Montréal), président; Z. Turpin (Montréal), 1er vice-président; Victor Desplats

(Québec), 2nd vice-président; U. Michaud (Québec), secrétaire; H. Paquette (Montréal), trésorier.—*Bureau des examinateurs*: J. T. Fontaine, J. E. Bouchard, Alf. Mesnard, Dr J. G. Martineau, T. Laviolette.—*Conseil*: J. T. Fontaine, Z. Turpin, H. Paquette, Jos. G. Forget, Alf. Mesnard, Nap. Daunais, L. A. Simoneau, Victor Desplats, Alf. Beaulieu, U. Michaud.—Réunion annuelle: 1er lundi de décembre.

Association des Bouchers—Jean Drolet, président; Thomas Dechêne, secrétaire-trésorier; Nap. Gourdeau, commissaire-ordonnateur.—Comité de régie: Isidore Caouette, Paul Pouliot, Thomas Delany, George Matte, Solime Turcotte, Eugène Lamontagne, John Martin, Victor Darveau, Pierre Dion.—Salle Therrien, rue Victoria—Assemblée le 2e mercredi de chaque mois, à 8 hrs P. M.

Association Fédérée des facteurs de Québec

(branche No 5) Révd J. B. E. Martin, chapelain; E. T. Paquet, J. Bte Caouette, président honoraires; F. X. Ouellet, président; Amable Pelletier, vice-président; D. L. Augé, secrétaire; Victor Houle, ass.-secrétaire; Alp. Bussièrè, trésorier; P. N. Gauvin, commissaire-ordonnateur; A. Boulet et George Corribeau, auditeurs.

Association des Marchands Epiciers de Québec

—A. Grenier, président; Ed. Clark, vice-président; Ern. Lafrance, secrétaire; J. A. Chabot, asst.-secrétaire; J. A. Moisan, trésorier.

Band of Hope, W. C. T. U.—Mrs H. H. Distin, Superintendent; Miss E. Darlington, Secretary-Treasurer.

Caisse des familles.—Revd. F. X. Tessier-Laplante, chapelain; Jos. Côté, président; Rev. J. M. A. Lacasse, vice-président; J. Cloutier, trésorier; P. V. Faucher, M. D., réviser; C. R. Paquin, M. D., examinateur; Edmond Giroux et L. A. Reinhardt, auditeurs; Narc. Côté, gérant, (87, St-Joachim); J. A. Rochette, aviseur légal.

Canadian Order of Foresters.

Court Québec No 545—S. Tanner Green, J. P. C. R.; E. C. Whiting, C. R.; J. M. Craig, V. C. R.; R. H. O'Regan, Treas.; J. B. O'Regan, Rec. Sec.; Amos Burns, Fin. Sec.; T. Ainslie Young, Chaplain; J. S. Dunbar, S. W.; Jas. Kubring, J. W.; J. G. Levie, S. B.; V. P. Simpson, J. B.; G. H. Parke, Physician.—Meetings 2nd and 4th Wednesdays of each month.

Cour St-Roch No 593—J. A. G. Latulippe, chef forestier; W. Beaulé, vice chef forestier; Dr Alphonse Lessard, secrétaire financier; M. Lauthier, secrétaire archiviste; F. X. Langlais, trésorier; Drs G. E. Martineau et Alp. Lessard, médecins; J. Adjuitor Dufresne, orateur; F. E. Lavoie et Henri Leclerc, auditeurs.

Cour Montcalm No 620—Nap. Langlois, ex-charge ranger; Dr P. H. Bedard, chef ranger; Ferdinand Gauvreau, vice chef ranger; J. A. Marcoux, sec.-archiviste; J. G. Vincent, sec.-financier; Joseph Rondeau, trésorier; Dr P. H. Bedard, médecin-examinateur; J. B. F. Poirier, orateur; Ed. Jackson, 1ère

garde; O. Pampalon, 2e garde; J. Paquet, 1ere sentinelle; Joseph Blais, 2eme sentinelle. Salles de réunions: haut de la halle Montcalm.—Assemblées: 2e et 4e mercredi du mois.

Cour St-Pierre No. 621.—Eudore Delisle, ex-C. F.; Edmond Huot, C. F.; Rosaire Plamondon, V. C. F.; O. D. Racine, sec.-archiviste; E. Gosselin, secrét.-financier; Ls. Emond, Orateur; O. Boudreau, trésorier; Ern. Bergeron, 1ere garde; Art. Gauthier, 2e garde; Pierre Emond, 1re sentinelle; David Marcoux, 2e sentinelle; E. Gosselin, M. D.; E. Bouchard, Député Haut Chef du District.—Lieu de réunion, salle des Bains Turcs, le 3ième lundi de chaque mois.

Autres succursales, voir *Addenda*.

Cathedral Sewing Guild—Miss Boswell, President; Miss Anderson, 1st Vice-President; Mrs. Blanchet, 2nd Vice-President; Mrs. Webb, Secretary-Treasurer; Miss L. Healey, Asst.-Secretary.—Committee: Mrs. J. Dunbar, Mrs. Stain, Miss Dunn, Miss Goodday, Miss Henry.

Catholic Benevolent Legion—St. Alphonsus de Liguori Council No. 206—Rev. R. P. Gunning, C. S. S. R., Chaplain; F. I. McGreevy, President; Daniel McClory, Vice-President; Edward Foley, Orator; Patrick Doyle, Chancellor; Jas. Creighton, Secretary; P. B. Murphy, Treasurer; P. H. Graham, Collector; James L. Quinn, Marshall; Thos Dooley, Guard; P. E. Lane, John Monahan, P. W. McKnight, trustees.—Rooms: Tara Hall.—Meetings: 2nd and 4th Mondays each month.

LES FORESTIERS CATHOLIQUES.

Catholic Order of Foresters. —

(*Ordre des Forestiers Catholiques*).—Siège de la Haute Cour, Chicago, Ill.—Thos H. Cannon, haut chef ranger, Chicago; Aimé Talbot, haut vice-chef ranger, Québec.—Siège de la Cour Provinciale: Montréal. A. A. Gibault, chef ranger provincial, Montréal; F. S. Tourigny, vice-chef ranger provincial, Trois-Rivières; Edouard Picher, directeur, Québec.

Cour Charest, No 494.—Siège tous les 2ème et 4ème jeudis de chaque mois à la salle Patoin.—Rév. Ph. Roy, chapelain; Frs. A. Fluet, chef ranger; Adolphe Marceau, vice-chef ranger; Chs. T. Darveau, sec.-archiviste; Adjudor Maranda, sec.-financier; Dr Jos. Guirard, trésorier et médecin examinateur.

Cour Laval No 116.—Edouard Jackson, chef ranger; Joseph Roy, vice-chef ranger; Geo. P. Châteauevert, secrétaire-archiviste; Edouard Picher, sec.-financier; L. St George LeMoine, trésorier; Chs. Côté, Elzéar LaFrance, Edouard Bourret, syndics; Dr C. R. Paquin, médecin; Réunions: Salle St-Jean-Baptiste.

Cour St. Roch No. 110 — Révérend Philéas Roy, chapelain; Ignace Trudel, chef-ranger; L. A. Lemoine, vice-chef-ranger; Alb. Gingras, secrétaire-archiviste; Jules Cloutier, secrétaire-financier; Vilbon Garant, trésorier; Dr J. A. Marcoux, médecin.

Cour Frontenac No. 122—Rév. A. Faucher, chapelain; D. R. Gagnon, député haut chef ranger; E. Paquet, chef ranger; F. Gaudreau, vice chef ranger; J. B. Cantin, P. C.

ranger; C. Rousseau, secrét.-archiviste; F. X. Soucy, secrét.-financier; S. Martel, trésorier; D. R. Gagnon, H. Déroime, F. Matte, syndics; O. Garneau et Lorenzo Zannattin, conducteurs; Alph. Lavoie et Phs. Côté, sentinelles; Elz. Paquet, délégué; F. X. Soucy, substitut à la Convention provinciale.—Assemblées, 1er et 3e jeudi de chaque mois.

Cour St Jean No 581.—A. LeBel, ex-chef; A. Drolet, chef; D. L. Augé, secrétaire; A. Barbeau, secrétaire-financier; V. Longtin, orateur; M. J. Gobeil, trésorier; L. Longtin, premier garde; Dr A. Jobin, médecin.

St Patrick's Court No. 620—25 St Stanislas—Rev. F. Delargy, C. S. S. R., Spiritual adviser; Geo. Phillips, Deputy High Chief Ranger; J. M. Collier, Chief Ranger; Jas. O'Malley, Vice Chief Ranger; J. E. Dempsey, Rec. Secretary; R. S. Murphy, Financial Secretary; W. Floyd, Senior Conductor; E. O'Reilly, Junior Conductor; Jas. O'Reilly, Inside Sentinel; John Labbé, Outside Sentinel; Trustees: P. J. Jobin, J. Kipling, P. B. Fitzpatrick.—Dr W. H. Delany, Medical Examiner.

Cour St-Sauveur No 622.—Dr G. W. Jolicœur, ex-chef ranger et député; Jos. Deslauriers, chef ranger; James Lavigne, vice-chef ranger; Adélar Deslauriers, secrétaire-archiviste; Jos. Lachance, secrétaire-financier; Dr G. W. Jolicœur, médecin.—Assemblées: 1er et 3e lundi de chaque mois, au No. 25, rue Victoria.

FORESTIERS INDÉPENDANTS.

I. O. F.—*Stadacona Court, No. 224.*—Geo. M. Craig, C. D. H. C. R.; A. McCallum, Chief Ranger; A. T. Neil, Past Chief Ranger; S. E. Paxman, Vice Chief Ranger; W. J. Judd, Record Secretary; R. Smith, Financial Secretary; W. D. McCaghey, Treasurer; R. Watt, Orator; J. Edgar Middleton, organist.—*Court Physician: Lorne Drum.*—Meets in the Masonic Hall, on the evenings of second and last Thursday of the month, at 8 P. M.

Cour Charlemagne No 1187 — Wilfrid Bedard, P. H. C. R.; J. O. Paré, chef forestier; Damase Welch, vice-chef forestier; A. A. Gaucher, secrétaire archiviste; Amédée Lechasseur, sec. financier; L. D. Blais, trésorier; Dr G. E. Martineau et Dr A. Lessard, médecins; Alfred Dumas et S. Gauvin, auditeurs; Elzéar Delage, député de Cour.—Assemblée le 4e jeudi de chaque mois.

Cour Durochers, No 1484.—Dr G. W. Jolicœur, député; J. A. Langlois, chef ranger; U. Trépanier, vice-chef ranger; Alfred Beau-lieu, secrétaire-archiviste; Jos. Barbeau, secrétaire financier; N. Dion, trésorier.—Dr G. W. Jolicœur, médecin.—Réunion: 4e mercredi de chaque mois.

Cour St Jean No. 1544.—J. L. Lavery, député de cour; Drs V. Martin, W. Beaupré, médecins de cour; L. A. Vallée, chef forestier; L. N. Dorion, vice-chef forestier; Alp. Généreux, secrétaire-financier; J. H. Dumont, secrétaire-archiviste; V. E. Paradis, trésorier; A. Fréchette, orateur; Oscar Évanturel, 1er garde forestier; O. Bélanger, 2nd garde forestier; J. B. Lemieux, 1re sentinelle; Chs Côté, 2de sentinelle.

Cour Renaud, No. 3053.—Ex-Chef, Emile Trudel; Chef forestier, J. O. Samson; vice-chef

forestier, Jos. Glode; député de Cour, T. P. Tremblay; sec.-archiviste, Albert Nicole; secrétaire-financier, F. E. Granton; trésorier, Jas. J. Sunderland; surintendant de Cour Juvénile, Jos. Robitaille; 1er garde-forestier, Gaud. Briand; 2d garde-forestier, Moise Gosselin; 1re sentinelle, Ls Langlois; 2de sentinelle, J. A. Tremblay; médecin de Cour, F.-X. Dorion, M. D.; secrétaire du comité des malades, Joseph Globe. — Assemblées le 2e mercredi et le dernier vendredi de chaque mois — Salle des ingénieurs-mécaniciens, bloc Martineau, rue St Joseph.

Cour d'Aiguillon, No. 3807. — Dr J. O. Caron, chef ranger; Adélar Côté, vice-chef ranger; Jos. Grenier, secrétaire-archiviste; L. P. Gravel, secrétaire-financier; L. O. Pouliot, secrétaire-trésorier; J. Kaufman, orateur; Alex. Gaumond, 1er garde; Jérôme Legaré, 2e garde; Léon Noël, 1ère sentinelle; J. A. Lessard, 2de sentinelle; A. Cormier, F. X. Smith, syndics; P. Pelletier, A. Bertrand, membres du comité des finances; Dr A. Laroque, député de Cour; Dr J. O. Caron, médecin.

Independent Order of Odd Fellows — ALBION LODGE No. 2. — Jas Presho, N. G.; A. Covey, V. G.; E. H. Walling, Rec. Secretary. — Meets every Wednesday at 8 p. m., National School Hall.

Britannia Lodge No. 4. — J. Ferguson, N. G.; B. McKay, V. G.; A. McKay, Rec. Secretary. — Meets every Thursday at 8 p. m.

Mercantile Lodge No. 37. — Chs E. Brodie, N. G.; A. Miller, V. G.; A. M. Reid, Rec. Secretary. — Meets every Tuesday at 8 p. m., Masonic Hall, Garden street.

Iona Lodge No. 11 — (Rebekah) — Mrs. Jas. Norton, N. G.; Miss A. Caron, V. G.; Miss Mary Phillips, Rec. Secretary. — Meets: alternate Monday, National School Hall.

Maple Leaf Encampment No. 6. — J. Ferguson C. P.; Meets at Thurkis Baths, Palace Hill.

Irish Protestant Benevolent Society. — Wm. H. Brown, President; John Brown, Vice-President; Jas. Woods, Treasurer; J. J. Dunlop, Secretary; Robt. Stanley, Assistant-Secretary; Dr. Parke, Dr. G. H. Parke, Dr. Drum, Physicians.

Postmen's Association, (branch No. 5 of the Dominion Postmen's Association). — See *Association des facteurs.*

Quebec Auxiliary Bible Society — T. H. Oliver, K. C., President; A. Dunlop Webster, P. Johnston, J. C. Thomson, W. C. Scott, Hon. R. R. Dobell, M. P., F. Ross, W. A. Marsh, W. D. Sewell, and Wm Brodie, with all Ministers of the Gospel who are Members of the Society, Vice-Presidents; Robt. Stanley, Treasurer; Rev. E. J. Stobo, Secretary, 1 Wolfe street.

Société Bienveillante St Roch — (voir *Supplément*).

Société des Artisans Canadiens-Français, (Succursale de Québec) — 261 rue St Joseph. — J. S. Matte, président; Téléphore Gagnon, 1er vice-président; Félix Marois, 2d vice-président; P. E. Emile Bélanger, secrétaire, (55 rue d'Aiguillon); L. N. Vallerand, trésorier, (58 rue des

Prairies); J. A. Mercier, 1er commissaire-ordonnateur; Jos. Bergeron, 2d com.-ordonnateur; Irénée Marcotte, Téléphone Verret et Jos. Picard, directeurs; Ed. Gignac, Ph. Lamontagne et Auger, censeurs. — Elections générales: 1ère assemblée de janvier.



Quebec Young Men's Christian Association (150 St. John street, Building open from 8 A. M. to 10 P. M. — L. C. Webster, President; Jas. Woods, Treas.; H. H. Distin, General Secretary. — Baths rooms open every Thursday and Saturday to the Public. Strangers always welcome.

Société des commis-marchands de Québec — C. A. Caron, président; Jos. Petitclerc, vice-président; J. M. C. Fecteau, secrétaire; Jos. Drouyn, assist-secrétaire; J. Lacroix, trésorier; M. Nicol, asst-trésorier; E. Lemieux, commissaire-ordonnateur.

Société St-Vincent de Paul — *Conseil Supérieur du Canada.* — *Officiers:* C. N. Hamel, président; C. P. Lindsay, vice-président; E. Foley et M. Chabot, secrétaires; S. Roy, trésorier; Mgr H. Têtu, chapelain.

Conseil Particulier de Québec. — SECTION FRANÇAISE. — *Officiers:* C. - J. Maignan, président; M. Chabot, secrétaire; S. Roy, trésorier; Mgr H. Têtu, chapelain.

SECTION ANGLAISE. — *Officiers:* E. Foley président; T. B. Murphy, vice-président; W. Delany, secrétaire; R. P. J. Henning, C. SS. R., chapelain.

Sons of Temperance, (St Lawrence Division No. 16) — Meets, in the Y. M. C. A. rooms, St John Street.

St Antoine de Padoue (Maison Z. Paquet) — J. Pouliot, président actif; G. Ville-neuve, vice-président; Eug. St-Pierre, secrétaire; N. Jacques, asst-secrétaire; A. Gosselin, trésorier; L. J. Moore, asst-trésorier. — Comité de Régie: Adj. Delisle, J. Rhéaume, L. Huot, N. Garneau, P. L'Heureux. — Visiteurs: Quartier St Jean-Baptiste, G. Dubuc; quartier St Roch, L. H. Carrier; quartier St Sauveur, E. Boutet.

StPatrick's Total Abstinence and Beneficial Society — Rev. F. C. Gutberlet, C. SS. R., Spiritual Director; J. W.

M. Wallace, President; P. W. McKnight, Vice-President; J. Griffiths, Treasurer; J. P. Coveny, Secretary; J. E. Delany, Assistant-Secretary; P. Montague, Marshal.—*Council*: E. Connolly, Thos. Enright, Wm. Power.

Union Mutuelle des Charretiers de St Jean et de St Roch—François Blondeau, président; Edouard Côté, Jos. Chamberland et Jean Rochette, juges.

Union Mutuelle des charretiers de St Roch et St Sauveur—J. Paquet, secrétaire-trésorier; Théo. Trudel, Jean Gingras, Joseph Lacroix, visiteurs.

Union St Joseph de St Jean-Baptiste de Québec—Sir Alphonse Pelletier, Hon. Juge J. Blanchet, présidents honoraires; Révérend A. Taschereau, chapelain; Ephrem Dugal, président; B. Rondeau, vice-président; Albert Boulet, secrétaire; Herm. Boulet, assistant-secrétaire; C. Cloutier, trésorier; Edgar Turgeon, assistant-trésorier; P. N. Gauvin, commissaire-ordonnateur; Jos. Emond, Elphège Gagné, collecteurs-trésoriers.—Comité: Jos. Gosselin, Ed. Lavoie, E. N. Blais, Edm. Chouinard, Jos. Desroches; L. A. Lemoine, Oscar Evanturel, auditeurs; W. Matte, Elz. Lafranco, J. N. Gingras, Mich. Robitaille, visiteurs.—Médecins: A. Watters, Ars. Falardeau.—Avisseurs: J. I. Lavery, Geo. Bellerive.

Union St Joseph, St Roch—Revd. Ant. Gauvreau, chapelain; J. B. Morissette, président; J. A. Marceau, 1er vice-président; Alphonse Picard, 2d vice-président; J. B. Drouyn, secrét.-archiviste; L. P. Laliberté, asst.-sect.-archiv.; Alfred P. Robitaille, sect.-correspondant; J. A. Dubé, trésorier; Adélar Huard, asst.-trésorier; J. Lacroix, Oct. Marceau, H. Lamontagne, Emilien Drouyn, collecteurs-trésoriers; W. Bertrand, comm.-ordonnateur; Alfred Bertrand, asst.-comm.-ordonn.; Jos. J. B. Drouyn et Chs. Robitaille, auditeurs.—Comité de régie: T. Verret, Jos. Huard, J. B. Lamontagne, Ed. Martinette, J. E. Martineau.—Gérant de la bâtisse, Ed. Martinette.

Union St Joseph St Sauveur de Québec.—Révérend Père Chevrier, O. M. I., chapelain; W. Jolicœur, J. A. Garneau, F. R. Rinfret, médecins; Téléspore Verret, président; A. Godbout, 1er vice-président; Frs. Chevrette, 2d vice-président; Téléspore Poitras, secrétaire-archiviste; Alphonse Trudel, assist.-secrétaire-archiviste; J. A. Paradis, secrétaire-correspondant; J. A. Arthur Gaumont, trésorier; A. Minguy, assist.-trésorier; Félix Dumontier, Joseph Chouinard, Gaudiose Lajeunesse, Edmond Gaumont, collecteurs-trésoriers; Félix Beaulé, commissaire-ordonnat.; J. Thibaudeau, asst. com.-ordonnateur.—Directeurs: Jacques Bonhomme, R. Gauvin, X. Nadeau, Elz. Guérard, Louis Bélanger, Joseph Paradis. Auditeurs: George Paquet et M. Cameron.

Women's Christian Association (125 St Ann St)—Mrs W. R. Dean, President; Mrs. D Laurie, Mrs. Leitch, Mrs

Distin and Mrs. J. Bowen, Vice-Presidents; Miss L. Pope, Secretary; Miss Daisy Dean, Assistant Secretary; Mrs R. Stewart, Treasurer; Mrs H. C. Hunter, Superintendent.

Women's Christian Temperance

Union—Mrs. James Geggie, President; Mrs. H. H. Distin, 1st Vice-President; Mrs. J. L. Jones, 2nd Vice-President; Mrs. Pfeiffer, 3rd Vice-President; Miss Kelly, 4th Vice-President; Mrs. Griffith, 5th Vice-President; Miss T. Campbell, Cor. Secretary; Miss A. E. Darlington, Rec. Secretary; Miss Campbell, Treasurer.

Women's National Council for

Canada (Quebec Branch).—Her Excellency the Countess of Aberdeen, Patroness; Lady Casault, President; Mrs. Hunter Dunn and Mrs. A. B. Routhier, Vice-Presidents; Mrs. McCord, Treasurer; Mrs. S. Grondin and Miss Stuart, French Secretaries; Miss Rowand, English Secretary.

Clubs

Amateurs de Bicycle de l'Union

Commerciale de Québec—J. B. Laliberté, patron; L. C. Marcoux, président honoraire; Jos. Gauthier, vice-président hon.; J. A. Aubert, président actif; J. A. Ginchereau, vice-président actif; Jos. S. Blais, secrét.-trésorier; J. M. A. Dagneau, capitaine; J. A. Fecteau, lieutenant.—Directeurs: J. A. Raoul Bédard, P. Edgar Guay, J. H. Fortier.

Amateurs de Raquettes de l'Union Commerciale de Québec,

(218 rue St François)—Hon. Jos. Shehyn, patron; président honoraire; C. A. Langlois, vice-président honoraire; J. A. Raoul Bédard, président actif; J. A. Aubert, vice-président actif; J. M. A. Gagneau, secrétaire; J. A. Lemieux, trésorier; P. E. Guay, capitaine; J. A. Pichette, lieutenant; L. C. Marcoux, V. E. Paradis, Ernest Laroche, J. A. Roy, J. A. Galibois, directeurs.

Association Athlétique de Saint-Roch de Québec

(Coin Dorchester et Charest)—Geo. Darveau, liquidateur.

Club de Bicycle "St-Georges"

(Fondé en 1896)—V. Chateauvert, patron honoraire; Geo. E. Amyot, 1er président honoraire; Wm. A. Marsh, 2d président honoraire; L. M. Carrier, vice-président honoraire; G. Carrier, président actif; D. E. Bertrand, vice-président actif; J. R. Guay, secrét.-trésorier; Jos. Dussault, sec.-archiviste; Ignace Bilodeau, capitaine; Jules Beaudry, lieutenant.

Club de chasse et de pêche "Neigette"

—Isidore Belleau, président, Lévis; Arthur Laberge, vice-président; Chs. Audet, secrétaire; Alph. Gingras, trésorier; Nap. Gagnon, Ste Flavie, gérant.

Club de chasse et de pêche "Ouatouan"

—Félix E. Turcotte et Geo. Tanguay, propriétaires.

Club de chasse et de pêche "St Antoine"—Joseph Gauthier, patron; Gaspard Rochette, président; P. Elzéar Falardeau, vice-président; P. N. Gauvin, secrétaire; Elie Jobin, trésorier.—Directeurs: Nazaire Fortier, Edm. Julien, Eug. Roy, Téles. Rochette et J. B. Morissette.

Club de chasse et de pêche "Ste Anne"—Dr S. Grondin, président; Eug. Chinic, vice-président; Dr E. Fiset, secrétaire.—Comité: Hon. L. P. Pelletier, Chs Lanctot, A. Taschereau, W. Price, de Lotbinière Panet.

Club de pêche "Jacq.-Cartier"—Jacques Malouin, C. R., patron; Louis Bildeau, président honoraire; Victor Châteauevert, président; M. H. Chabot, secrétaire; J. G. Couture, trésorier; Philippe Malouin, Ls. Leclerc, L. D. Morin, Dr. Ed. Morin, V. W. Larue, G. Grenier, Dr Paquin, membres du Comité de Régie.

Club de pêche "Les Laurentides"—C. Lindsay, président; E. R. Alley, vice-président; Jos. Winfield, trésorier; Alex. Gauvreau, secrétaire.—Directeurs: l'hon. juge LaRue, Thos Norris, J. Geo. Garneau, Dr S. Grondin, C. H. Tolhurst.

Club de pêche Rivière-à-Pierre—Hon. S.-N. Parent, patron; A. A. Foisy, président; Jos. Devarennés, vice-président; Ls Canac-Marquis, secrétaire-trésorier.—Comité de Régie: MM. Jos. Bergeron, J.-H. Lessard, Hubert Moisan.—Adresse, rue St Joseph, 267.

8th Regiment Association—Lt-Col. G. E. Allen Jones, President; Capt. Ray, Vice-President; Lt. R. Davidson, Secretary; Captain Hale, Treasurer.

Emerald Snow Shoe Club—J. C. Kaine, President; J. E. Walsh, Vice-President; J. Bryson, Treasurer; J. J. Battle, Secretary; R. J. Swindell, Asst-Secretary; R. J. Norton, Captain.

Garde Indépendante Champlain—J. A. Marier, président; A. Martel, vice-président; J. T. Marier, trésorier; G. E. Minville, secrétaire-archiviste; L. P. Gravel, secrétaire-correspondant; A. Houde, F. Maranda, O. Drouin et H. Villeneuve, membres adjoints.

Partie Militaire—Révd Antoine M. Gauvreau, aumônier; major Jos. A. Marier, major général; major J. A. Hamel, commandant; capitaine J. T. Marier, chef d'escadron; lieutenant Dr G. E. Martineau, chirurgien; lieutenant A. Martel, chef de troupe; lieutenant A. Houde, chef de troupe; lieutenant T. Fontaine, quartier-maître; lieutenant F. Maranda, lieutenant J. P. Gastonguay, adjudants; lieutenant E. Thivierge, chef de discipline; lieutenant J. A. Bélanger, chef des devoirs.

Garde Montcalm—(Quartiers généraux: Halle Montcalm).—Officiers commandant: C. H. Patry, président et trésorier (40 Ste Famille); J. Eug. Gauvin, capt., secrét., (132, rue St Patrice); Eug. Amyot, asst-trésorier; Edg. Gauvin, lieutenant; D. P. Gauvin, sous-lieutenant, officier d'habillement; L. Drolet, maréchal des logis chef.

Le Carillon (athlétique et littéraire)—Louis Gagné, président; A. Dubois, secrétaire; L. Fortier, trésorier.

Le Montagnais—(raquettes)—J. A. Jacques, président; Philéas Côté, vice-président; Elz. Dallaire, secrétaire-trésorier; J. Campeau, assis.-secrétaire; Arthur Pelletier, capitaine; Jos. Royer, lieutenant capt.—Comité: P. F. Bouchard, Léon Boucher, T. Morissette, Ern. Bouchard, P. Déry, L. Lachance.—Elections 2ème mercredi de novembre.—Sortie hebdomadaire le mercredi.—Salle: Bloc Chouinard, B. V.

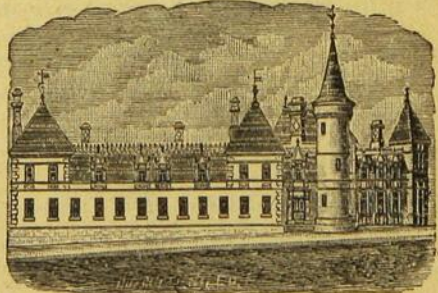
Le Victoria (lacrosse)—Patron: Hon. S. N. Parent; présidents honoraires: Ernest Pacaud, Geo. Tanguay, V. Châteauevert; vice-présidents honoraires: Jean Drolet, U. Cantin, C. E. Roy, O. Plamondon, Louis Marois, F. X. Jobin, L. A. Cantin; président: G. Pelletier; vice-président: A. Dufresne; secrétaire: J. Angers, (No 25, avenue Renaud); assistant-secrétaire: A. Laliberté; trésorier: Alph. Patry; asst.-trésorier: Adj. Laliberté.

Orleans Fish and Game Club—(River Jeannotte Reserve)—Honble R. Turner, président; Carlos H. Smith, vice-président; Albert Turner, secr.-treasurer.—Committee: Edson Fitch.

Quebec Bicycle Club—President, F. S. Stocking; Vice-President, R. M. Quirouet; Secretary, J. R. Strang; Treasurer, H. M. Fry.—Committee: H. E. Scett, A. D. Scott and L. Bruneau; Captain, H. B. Cressman; 1st Lieutenant, W. P. Banks.

Quebec Chess Club—C. P. Champion, President; A. Veasey, Secretary-Treasurer.—Meets every Tuesday, Thursday and Saturday evening in Masonic building, Garden street.

Quebec Curling Club, (Established 1821)—The Most Hon. the Marquis of Dufferin and Ava, Patron; T. H. Norris, President; Wm Brodie, 1st Vice-President; F. W. Smith, 2nd Vice-President; D. J. Ratray, Secretary; H. B. Bignell, Treasurer; G. H. Balfour and Jas. Rodger, Representative Members.—Committee: E. Fitch, Wm. Tofield, Arch. Miller, T. J. Holliday.



Quebec Garrison Club—Honorary President: Lt.-Colonel T. J. Duchesnay; President: Lieut.-Colonel J. F. Wilson, R. C. A. Fortress Commander; Vice-President: Hon. A. Turgeon; Sec.-Treasurer: Captain

Chas. J. Dunn, 8th Regiment.—Committee: Lt-Colonel Oscar Pelletier, D. O. C., Lt-Col. J. F. Turnbull, Major R. E. Turner, Commanding Q. O. C. H., Capt. Walter J. Ray, 8th Regiment; Capt. J. G. Garneau, Capt. F. Penné, Capt. Wm. Price, 8th Regiment; Capt. H. C. Thacker, R. C. A.; C. A. Pentland, Roger LaRue, J. K. Boswell, Harold Kennedy, H. Smith.—Auditors: Major Ernest Wurtele, Capt. O. B. C. Richardson.

Quebec Football Club—Premier S. N. Parent, Hon. Patron; Captain William Price, Hon. President; Dr. Arthur Simard, Lt-Col. Wilson, Major A. O. Fages, Major W. Ray, Hon. Vice Presidents; Errol Langueudoc, President; A. Dawson, 1st Vice President; G. Parmenter, 2nd Vice President; Chas. Petrie, Secretary Treasurer. Committee: E. DesRivières, A. May, A. Moisan, Sgt. Mooney, Bomb. Adair, Pte. * Thompson, T. D. Beattie, F. S. Stocking.

Quebec Golf Club. — Captain: A. Laurie; Hon. Secretary: Harold Fry; Hon. Treasurer: N. S. Thomson. — Committee: G. H. Thomson, H. C. Sheppard, Harold Kennedy, Hon. Judge Blanchet; Revd. Canon Von Iffland, John Hamilton.

Quebec Hockey Club—D. Watson, President; A. D. Scott, Vice-President; E. B. Rattray, Secretary Treasurer; C. C. Scott, Captain. — Committee: F. S. Stocking, H. E. Scott, K. Gilmour.

Quebec Lacrosse Club — Patron: His Worship Mayor Parent; Hon. President: Hon. R. R. Dobell, H. M. Price; Honorary Vice-Presidents: L. J. Demers and Ed. B. Garneau; M. Foley, G. Grenier, R. LaRue, capt. F. Penné, Honorary members: L. Kerwin, President; Edw. Jackson, 1st Vice-President; W. Berrigan, 2nd Vice; J. D. Charleson, Secretary Treasurer; A. Reid, Asst. Secretary; J. Berrigan, E. J. C. Chambers, E. Diuel, M. Flood, T. Lagueux, H. McNeil, T. McCarron, J. E. Middleton, J. Nestor and M. Pouliot, members of the Executive Committee.

Quebec Ladies' Golf Club.—Mrs E. G. Meredith, captain; Miss Sewell, Secretary. — Committee: Mrs. V. Dobell, Miss Hope Sewell, Miss Casault, Miss M. Scott, Miss Turner.

Quebec Snow Shoe Club — A. E. Scott, president; S. Barrow, vice-president; J. R. Strang, secretary; P. W. Langlois, treasurer.

Quebec Tandem Club—Vesey Boswell, president; Dr C. C. Sewell, vice-president; Dr J. D. Brousseau, secretary-treasurer.

Quebec Yacht Club — Honorary Commodore: Hon. R. R. Dobell, M.P.P., P.C.; Commodore: Geo. C. Scott; Vice Commodore: Wm. Price; Captain: J. M. A. Raymond; Secretary: K. F. Gilmour; Treasurer: W. A. Home.—Members of Managing Committee: G. Renfrew, H. Kennedy, J. K. Boswell.—Sailing Committee: E. A. Evans, J. A. Thom, C. P. Angers, H. McLimont.—Room Committee: J. Shaw, U. Tessier, S. Oliver. — Auditors: J. U. Laird, H. D. Morgan.

Stadacona Fish & Game Club.—

Edson Fitch, President; E. J. Hale, Vice-President; H. H. Sharples, Secretary; Major T. S. Hethrington, Treasurer; J. K. Boswell, superintendent.

Star Baseball Club — A. Lavergne, président; A. St Jacques, vice-président; C. A. Bégin, 2nd vice-président; F. X. Lemieux, jnr, secrétaire-trésorier; L. Belcour, capitaine. — Comitétee: L. Demers, J. H. Noël, N. Belleau, L. Belcour, Art. Marcotte; délégués: L. Belcour, J. H. Noël et Arthur Marcotte.

Union Notre-Dame—Rév. A. Nunesvais, supérieur; G. Hodiesne, directeur.

Victoria Curling Club—His Excellency the Governor General Lord Minto, Patron; Lt-Col. G. E. A. Jones, President; A. W. Collev, Vice-President; W. C. J. Hall, Secretary-Treasurer. — Committee: Lt-Col. J. F. Wilson, Dr C.S. Parke, Dr G. N. Parke. —Skating Rink, Grande Allée.

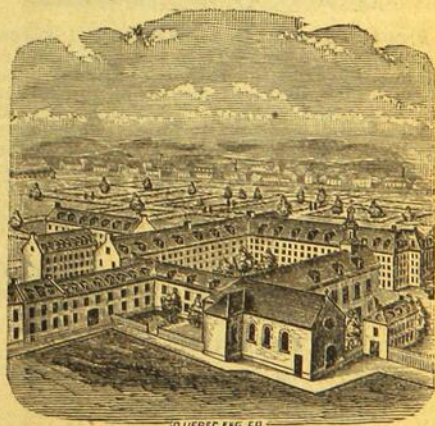
Y. M. C. A. Football Club. — R. Aiken, Physical Director; W. H. Wiggs, Hon. President; H. H. Distin, Hon. Vice-President; Arch. Hay, President; Geo. Copeman, Vice-President; J. Petry, Treasurer. — Committee: C. Ross, C. Baller, J. Munn, Cap. Gilmour.

Colleges, Convents and Schools

Académie Commerciale de Québec—(Voir Quebec Commercial Academy.)

Académie du Bon Pasteur, sous le contrôle de la Commission Scolaire, (coin des rues Lachevrotière et St Amable) — Révde Mère Marie du Carmel, Supérieure Générale; révde Mère St Thomas d'Aquin, Maitresse Générale des classes.

Académie St Louis, classes indépendantes tenues par les Sœurs du Bon Pasteur, (78, rue St Amable) — Révde Mère Marie du Carmel, Supérieure Générale; rév. Mère St Stanislas, directrice.



Convent des Ursulines—Rvde Mère Ste-Antoinette, supérieure; Rvde Mère Ste

Aurélié, dépositaire ; Dr Michael J. Ahern, médecin ; Rév. C. E. Gagné, chapelain.

Couvent de Bellevue (Chemin Ste Foye, paroisse St Jean-Baptiste).—Mère Ste Sabine, supérieure ; révérend A. Taschereau, chapelain.

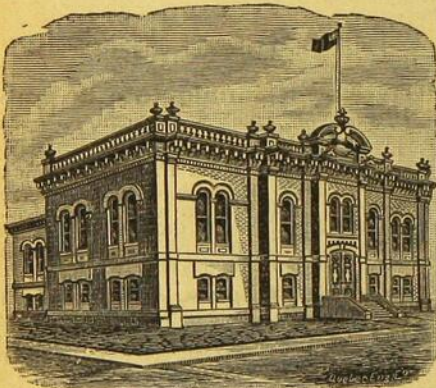
Couvent de Jesus-Marie, (Sillery), —Sœur Ste Euphémie, supérieure ; Sœur St Louis, dépositaire ; révérend O. Audet, chapelain.

Couvent des Dames de la Congrégation (St Joseph 208-214), Rvde Sœur St Urbain, supérieure ; Rvde Sœur Ste Marie du Crucifix, assistante-supérieure ; Dr. Garneau, médecin-visiteur ; Révd. Ant. Gauvreau, chapelain.

Massue 83. — Rvde Sœur St-Jean de la Croix, supérieure.

Ecoles de Réforme

Bon Pasteur, Montréal
Bon Pasteur, Québec
Frères de St Vincent de Paul, Montréal
Ecole de Réforme de Sherbrooke, Sherb.
St Joseph de la Délivrance, Lévis
Pointe-aux-Esquimaux, Pointe-aux-Esquimaux

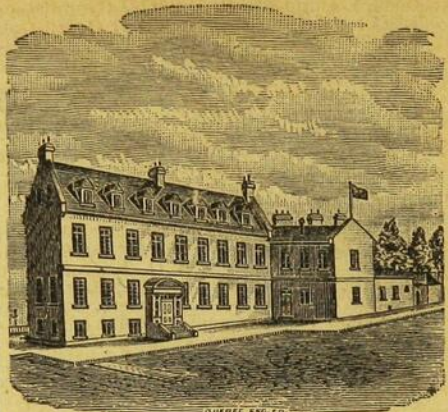


Ecoles des Arts et Métiers, (St Joachim 37).—L'hon. F. G. M. Dechène, ministre de l'Agriculture, prés. honoraire ; Thos. Gauthier, Montréal, président ; Cyrille Duquet, vice-président ; J. F. Peachy et G. E. Tanguay, membres du Conseil des Arts et Manufactures de la province de Québec et directeurs de l'Ecole des Arts et Métiers de Québec ; S. Sylvestre, secrétaire du Conseil ; A. Cyrille Duquet, secrétaire-gérant de l'Ecole des Arts et Métiers de Québec.

Ecoles des Sœurs de la Charité, (Richelieu et St Olivier).—Sœur Ste Nathalie, directrice.

Ecoles d'Industrie

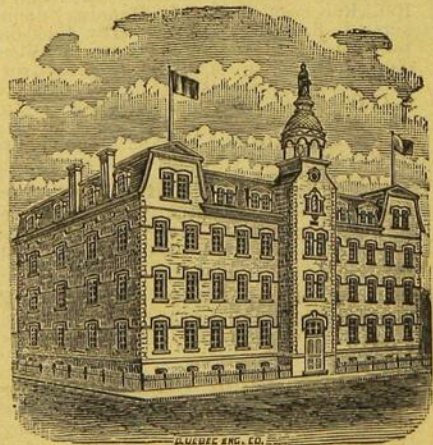
Bon Pasteur, Montréal
Bon Pasteur, Québec
Ladies Benevolent Society, Montréal
N.-D. de Montfort, N.-D. de Montfort,
Argenteuil
St Joseph de la Délivrance, Lévis



(Ancien Château St-Louis, qui a été habité par les élèves de l'Ecole normale Laval).

Ecole Normale Laval, (chemin Ste Foye.—Rév. T. G. Rouleau, principal ; rév. A. Caron, assistant-principal ; N. Tremblay, John Ahern, C. J. Magnan, J. D. Frève, Thos Blais, G. Gagnon et C. A. Lefèvre, professeurs ; J. A. Filteau, eccl., et J. S. N. Turcotte, maîtres d'étude.

Frères de la Doctrine Chrétienne —(Résidence : 4 rue St. Andrews)—Frère André, directeur ; et les professeurs de l'Académie Commerciale de Québec.



St-Roch, (326 St-François)—Frère Moderatus Joseph, directeur.—24 professeurs adjoints.

Ecole du Sacré-Cœur, (rue des Fossés)—Frère Moderatus, premier maître.—8 professeurs adjoints.

St-Jean, (coin St-Jean et Dégigny)—Frère Paulian, directeur.—11 profess. adjoints.

St-Patrice, (10 McMahon)—Frère William, directeur.—7 professeurs adjoints.

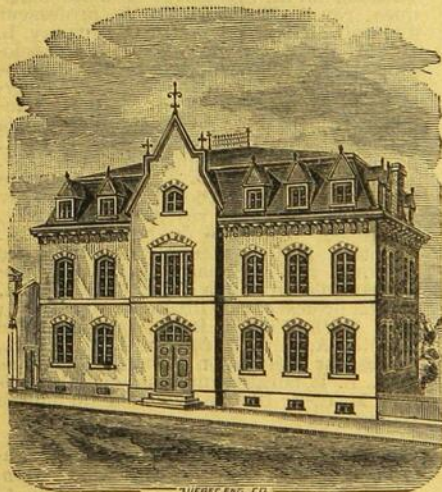
St-Sauveur, (137 Massue)—Frère Victorien, directeur.—18 professeurs adjoints.

L'Œuvre du Patronage de Québec, (62-64, Côte d'Abraham)—*Bureau de direction* : Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque de Québec; N. C. Hamel, président; J. B. Cloutier, vice-président; H. Guey, secrétaire; G. Hodiesne, trésorier; rév. A. Nunesvais, supérieur; rév. P. Desgesne, chapelain; Rév. J. Devlin, assistant chapelain.

Morrin College, (St Stanislas 44)—*Governors*: Revd A. T. Love, Revd D. Tait, Messrs Andrew Thomson, J. H. Clint, W. R. Dean, John Breakay, Jas. MacNider, F. Gray, A. H. Cook, A. Miller, J. T. Ross, D. Gaggie, Revd Dr Barclay; *Secretary*: Arch. Laurie.

Protestant Board of School Commissioners—*Very Revd* L. W. Williams, D. D., *Chairman*; P. Johnson, E. H. Taylor, W. J. Ray, Thos. Davidson, Alex. Cummings.—*F. C. Wurtele*, *Secretary Treasurer*.—*Office in Girls High School*.

ELGIN STREET SCHOOL.—*Miss* H. E. Winn, *Miss* G. Duffett, *Miss* H. G. Wood, and *Miss* MacLeod, *Miss* M. J. Coombe, *Assistant of the Girls Department*: Mr. J. A. Sangster, *Miss* Frances Gillespie, *Miss* Ada M. Forrest, *Miss* L. L. Tremaine, of the *Boy's Department*; Alex. Smith, *caretaker*.



GIRLS HIGH SCHOOL.—*St Augustin 144*—*Miss* E. Macdonald, *principal*; Mrs. Walton, *Miss* T. I. MacNaughton, *Miss* M. Wilkinson, *Teachers*; *Miss* V. A. Tremaine, *Assistant Teacher*; *Miss* C. Rondeau, *Teacher of French*; *Miss* C. Dunkerley, *Teacher of Instrumental Music*; *Miss* Reason, *Caretaker*.

Quebec Commercial Academy, (4 Cook)—*Rev. Bro. Andrew*, *director*; *Bro. Pelerimus*, *proc.*, and thirteen other professors.

Séminaire de Québec.—*Supérieur* : Rév. O.-E. Mathieu, D. Ph., D. T., M. A.—*Directeurs* : Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S.

R. C. : rév. P. Roussel, B. A., D. T. ; Mgr J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C. ; rév. F.-C. Gagnon, M. A., B. T., procureur; rév. E. Paradis, M. A., rév. A. Marchand, M. A.

Prêtres agrégés : rév. A. Rhéaume, B. A., L. T. ; rév. L.-A. Pâquet, B. A., D. T. ; rév. E. Nadeau, B. A., D. T. ; rév. T. Pâquet; rév. Am. Gosselin, M. A. ; rév. F. Pelletier, M. A. ; rév. P. Hébert, B. A. ; rév. N. Gariépy, B. A., D. T. ; rév. A. Lortie, B. A., D. T. ; rév. Ph. Fillion, B. A. ; rév. A. Paré, B. A.

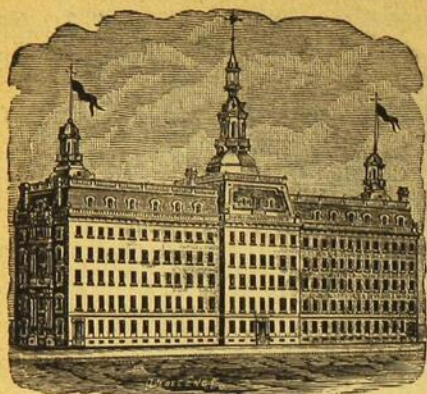
Prêtres auxiliaires : rév. A. Dion, B. A., rév. J. Gignac, D. T., rév. H. Simard, A. B., D. T., rév. C. Roy, B. A., D. T., rév. P.-C. Desrochers; rév. J. R. E. Grandbois, D. T., rév. A. Lepage, rév. N. Pouliot, rév. O. Savard, rév. J. Donaldson, rév. E. Pichette, rév. A. Garneau, B. S., rév. Elz. Voyer, rév. A. Huot, D. T., rév. R. Guimont, B. A., rév. A. Aubert; rév. O. Gosselin; rév. A. Lapointe; rév. J. E. Mercier; rév. J. B. Pelletier.

GRAND SEMINAIRE, (De la Fabrique)—*Directeur* : Rév. E. Nadeau, B. A., D. T. ; *Professeurs* : Mgr T. E. Hamel, M. A. ; rév. A. Rhéaume, B. A., L. T. ; rév. E. Nadeau, B. A., D. T. ; rév. L. A. Pâquet, D. T. ; rév. R. J. Gignac, D. T., rév. Nap. Gariépy, D. T., rév. J. B. E. Grandbois, D. T., rév. S. Lortie, D. T., et rév. Jos. Pelletier.

PETIT SEMINAIRE—Rév. P. J. T. Hébert, B. A., *directeur*; rév. A. E. Gosselin, M. A., *préfet des études*.—*Professeurs* : Mgr J. C. K. Laflamme, D. T., M. A., M. S. R. C., professeur de botanique, minéralogie, géologie et zoologie; rév. O. E. Mathieu, D. T., D. Ph., M. A. prof. de philosophie morale; rév. S. A. Lortie, D. T., B. A., et A. Huot, D. T., B. A., professeurs de philosophie intellectuelle; rév. H. Simard, B. A., D. T., professeur de physique; rév. P. Fillion, B. A., professeur de chimie; rév. E. Paradis, M. A., professeur de mathématiques; rév. A. E. Gosselin, rév. A. Paré, rév. Ant. Lapointe, professeurs d'histoire; rév. A. Marchand, M. A., professeur de rhétorique; rév. A. E. Gosselin et L. Lemay, seconde; rév. Alb. Dion, troisième; B. Pelletier, versification; rév. A. Lepage, quatrième; rév. J. Pelletier, prosodie; rév. A. Garneau, cinquième; rév. C. Desrochers, méthode; rév. N. Pouliot, sixième; rév. O. Savard, éléments; rév. A. Aubert, septième; rév. J. E. Pichette, grammaire; L. Laroche, huitième; rév. J. Donaldson, W. Conway, rév. Od. Gosselin, T. Ferminghan, E. Labreque, professeurs d'anglais; rév. Jos. Mercier, A. Dion, G. Desjardins, professeurs d'arithmétique; A. Dion, tenue des livres; R. A. Garneau, professeur de dessin.

Société d'Éducation du district

de Québec—Révd. A. Gauvreau, président; Révds F. X. Faguy et B. Demers, vice-présidents; Chs. E. Roy, trésorier; Eug. Rouillard, secrétaire.—*Comité de régie*: Chs. A. Parent, J. E. Martineau, J. E. Boily, Dr Verge, O. Poliquin, J. F. Peachy, J. A. Langlais, Joseph Gauthier, J. B. Delage, A. B. Dupuis, J. B. Morissette, E. J. Huot, L. Ph. Sirois, C. Lenghan, O. Chalfour, Jos. Rosa, O. Beauchamp, Z. Turgeon, C. Grenier, N. P., Cyr. Delage, Rlz. St-Pierre.



Université Laval, (Hébert 22)—Mgr l'archevêque de Québec, visiteur et chancelier apostolique; Rév. O. Mathieu, D. Ph., D. T., M. A., supérieur du Séminaire de Québec, recteur.—Conseil: L. Catellier, éc., M. D., professeur à la Faculté de Médecine, Hon. E. J. Flynn, LL. D., professeur à la Faculté de droit; Rév. F. C. Gagnon, M. A., Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., Mgr J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C., directeurs du Séminaire de Québec; Hon. F. C. S. Langelier, LL. D., professeur à la Faculté de droit; Rév. A. Marchand, B. A., directeur du Séminaire de Québec; Rév. L. A. Paquet, D. T., professeur à la faculté de théologie; Rév. E. Paradis, M. A., Rév. P. Roussel, D. T., directeurs du Séminaire de Québec; Hon. A. B. Routhier, LL. D., M. S. R. C., professeur à la Faculté de Droit; L. J. A. Simard, Ec., M. D., A. Vallée, Ec., M. D., professeurs à la Faculté de médecine.—Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., bibliothécaire.—Secrétaire de l'Université: Rév. P. Filion, B. A.

PROFESSEURS

Faculté de Théologie à Québec—Rév. P. Roussel, D. T., professeur de théologie morale; rév. L.-A. Paquet, D. T., professeur de théologie dogmatique et d'histoire ecclésiastique, rév. E. Nadeau, D. T., professeur de théologie morale. Rév. J. Gignac, D. T., D. D. Cn., rév. F. E. Granbois, D. T., rév. N. Gariépy, D. T., rév. S. Lortie, D. T., professeurs agrégés.

Faculté de Droit, à Québec—Hon. F. C. S. Langelier, LL. D., doyen et professeur de droit civil; Hon. E. J. Flynn, LL. D., professeur de droit romain; Hon. A. B. Routhier, L. D., LL. D., M. S. R. C., professeur de droit international; Honble T. Chase Casgrain, LL. D., professeur de droit criminel; A. Pouliot, Ec., LL. D., professeur de procédure civile; L. P. Sirois, Ec., LL. D., professeur de droit administratif; J. Frémont, Ec., LL. D., professeur de droit civil; Ls. M. J. A. Bernier, Ec., LL. D., professeur de droit commercial et maritime; Hon. A. Chauveau, LL. D., professeur de droit criminel; Eus. Belleau, Ec., LL. D., C. E. Dorion, Ec., LL. D., J. E. Prince, Ec., LL. D., agrégés.

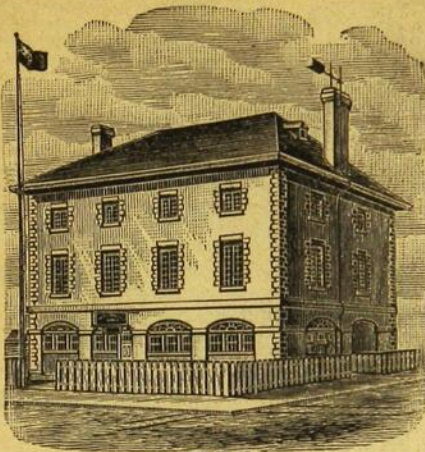
Faculté de Médecine.—L. J. A. Simard, M. D., doyen et professeur de physiologie,

pathologie générale, et des maladies des yeux et des oreilles; L. Catellier, M. D., professeur de pathologie externe et de médecine opératoire théorique; A. Vallée, M. D., professeur de tocologie, de maladies mentales, d'histoire de la médecine et de déontologie médicale; M. J. Ahern, M. D., professeur d'anatomie descriptive de la clinique de la maladie des vieillards; E. Turcot, M. D., professeur de matière médicale; M. D. Brochu, M. D., professeur de pathologie interne; A. C. Hamel, M. D., professeur d'histologie; A. Marois, M. D., professeur de toxicologie et de médecine légale; S. E. Grondin, M. D., professeur de gynécologie; A. Simard, M. D., professeur d'anatomie pratique et de médecine opératoire; R. Fortier, M. D., professeur d'hygiène et de pédiatrie; P. Coote, M. D., professeur de rhinologyologie; A. Rousseau, M. D., agrégé, chargé du cours de bactériologie.

Faculté des Arts à Québec.—Mgr J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C., doyen et professeur de minéralogie et de géologie et chargé du cours de botanique; Mgr T. E. Hamel, M. A., M. S. R. C., professeur de physique; rév. C. Gagnon, M. A., professeur de littérature latine; rév. O. E. Mathieu, D. Ph., D. T., M. A., professeur de philosophie; rév. H. R. Casgrain, D. L. M. S. R. C., professeur d'histoire; rév. Edm. Paradis, M. A., professeur de mathématiques; rév. A. Marchand, B. A., professeur d'histoire universelle; Mgr C. Tanguay, L. D., M. S. R. C., professeur d'archéologie; L.-J.-A. Simard, écuyer, M. D., professeur de zoologie, d'anatomie et de physiologie comparées; l'hon. C.-F.-S. Langelier, LL. D., B. A., professeur d'économie politique; rév. L.-A. Paquet, B. A., D. T., professeur d'apologétique chrétienne; rév. A. S. Lortie, B. A., D. T., professeur de philosophie; rév. A. Dion, B. A., professeur de littérature latine; rév. A. Gosselin, B. L., professeur d'histoire du Canada; rév. F. Pelletier, B. A., professeur de littérature grecque; rév. H. Simard, B. A., D. T., professeur d'astronomie; rév. C. Roy, B. A., D. Ph., professeur de littérature française; Rév. J.-Ph. Fillion, B. A., professeur de chimie; A. Rivard, écuyer, B. A., LL. B., professeur d'élocution; rév. A. Rhéaume, B. A., L. T., curateur du musée numismatique; M. C.-E. Dionne, curateur du musée zoologique.

The High School of Quebec, (Established 1843) — Board of Directors: Hon. Richard Turner, Chairman; Right Rev. A. Hunter Dunn, D. D.; Rev. A. T. Love, Rev. D. Tait, Hon. R. R. Dobell, E. G. Scott, A. H. Cook, F. C. T. B. Billingsley, R. Brodie, J. T. Ross, J. C. Thomson, Ed. C. Fry, Theo. H. Oliver, P. Johnston, Ed. G. Meredith. T. Ainslie Young, M. A., Rector and Secretary—Treasurer: A. J. Elliott, Vice-Rector. **Teaching Staff:** T. Ainslie Young, M. A., Mathematics; A. J. Elliott, English Branches, Physiology; W. W. King, M. A., Classics, English, Geography and History; F. de Kastner, French Language and Literature; W. J. Gianfield, B. A., Science and English; H. Collins, Shorthand, Typewriting and Literature; E. A. Bishop, Singing Master; Quarter Master Sgt. H. Wood, Drill Instructor.

Commercial

**Chambre de Commerce de Québec,** (Fondée en 1841)—39 St Paul.—

George Tanguay, président; John Ritchie, 1er vice-président; P. J. Bazin, 2d vice-président; James Brodie, trésorier; T. LeVasseur, secrétaire; Gus. Carrier et Arthur Scott, auditeurs.

Conseil : Montefiore Joseph, Victor Chateauvert, Jos. Winfield, J. Geo. Garneau, Geo. E. Amyot, Nap. Drouin, R. H. Smith, P. B. Dumoulin, V. Lemieux, D. Arcand, Oct. T. Poitras, Nap. Lavoie.

Commission d'arbitrage : F. H. Andrews, John T. Ross, Wm. Brodie, Geo. T. Davie, N. Fortier, Gaspard Lemoine, Wm. M. Macpherson, J. E. Martineau, Narcisse Rioux, J. Geo. Garneau, James Brodie, Montefiore Joseph. Assemblée du Conseil : tous les mardis à 3 heures ; assemblées trimestrielles, 2e mardi d'avril, juillet et octobre ; assemblée générale annuelle, 3ème mardi de janvier.

Quebec Board of Trade — (See *Chambre de Commerce de Québec.*)

Quebec Harbour Commission—

J. B. Laliberté, Chairman; Hon. R. R. Dobell, J. Chabot, Hon. John Sharples, F. Carbray, Harold Kennedy, Wm. M. Macpherson, Narcisse Rioux, Doscithée Arcand.— J. Woods, Sec.-Treasurer; St. Geo. Boswell, Chief Engineer; Jas. C. Sullivan, Harbour Master; P. Flynn, Wharfinger; Raoul Renault, Book-keeper; U. Binet, Messenger; J. A. Lane, Solicitor; Cyrille F. Delage, Notary.

Consulates

Argentine Republic : J. A. Maguire, St Ursule 79.

Belgium : A. C. Joseph, Consul for Belgium in Quebec, with jurisdiction over the Eastern division, St Paul 173

Brazil : Major N. LeVasseur, Vice-Consul, Sault-au-Matelot 17

Chili : Chevalier Ovidio Fréchette, Consul, St Julia 4

Denmark : Ernest F. Wurtele, Vice-Consul, St Ann 136.

France : M. Kleczkowski, consul général; M. Duchatel, consul, Montreal.

German Empire : Eberhard Hecker, agent consulaire, St Louis 26

Guatemala : Major N. LeVasseur, Sault-au-Matelot 17

Italy : J. Auger, Consular Agent, St Peter 61.

Sueden & Norway : Sir W. A. Schwartz, Consul-General, Mont Carmel 29; Ernest F. Wurtele, Vice-Consul, St Ann 136.

Peru : Chevalier O. Fréchette, Consul *int.*, St St Julia 4

Portugal : Felix Carbray, Consul, St Peter 114, Stadacona Chambers.

Spain : Chevalier Ovidio Fréchette, St Julia 4

United States : Wm. W. Henry, Consul, St Ursule 66; Frank S. Stocking, Vice-Consul, St Louis 32

Uruguay : C. P. Champion, Consular Agent, St Peter 66





PALAIS DE JUSTICE — COURT HOUSE

Bureau du Shérif—Sheriff's office

—L'hon. C. A. E. Gagnon, Shérif; Lieut. Col. J.-B. Amyot, Ed. Bégin, député-shérif; B. Gale, comptable; L. Hamel, Edgar Auger, N. D. Légaré, commis; Moïse Lelerc, huissier du shérif; J. Nadeau, L. Dionne et G. Nolet, messagers; E. Bureau, gardien du palais de justice; A. Drolet, asst.-gardien; A. Marticotte, bibliothécaire du barreau.—Eug. Clavet, chef des ingénieurs-mécaniciens.

Shérifs de la Province de Québec.

Arthabaska, P. L. Tousignant; Beauce, Joseph Poirier; Beauharnois, P. Laberge; Bedford, Chs. S. Cotton; Chicoutimi, Ovide Bossé; Gaspé, Percé, J. T. Tuzo; Gaspé, New Carlisle, W. M. Sheppard; Iberville, Chs. Arpin; Joliette, A. M. Rivard; Kamouraska, J. E. Pouliot; Montmagny, J. B. A. Lépine; Montréal, Hon. J. R. Thibaudeau; Ottawa, Chs. M. Wright; Pontiac, S. McNally; Québec, Hon. Charles A. Ern. Gagnon; Richelieu, P. Guévremont; Rimouski, L. N. Asselin; Saguenay, P. H. Cimon; St

François, Hon. Henry Aylmer, Sherbrooke; St Hyacinthe, Eugène Sicotte; Terrebonne, Lapointe et Provost; Trois-Rivières, Chs. Dumoulin.

Bureau du Protonotaire—Protonotary's Office.

—Philippe Malouin, protonotaire; Ed. L. Burroughs, A. Boissonneault, Jules Bélanger, T. W. S. Dunn, W. Fortier et G. Prendergast, députés; F. D. Gauvreau, rédacteur de Jugements; R. E. Dion, caissier; E. Myrand, L. Têtu, J. B. Lemieux, Jos. Boivin et Alph. Germain, commis; A. Tremblay, huissier-audencier; P. McKeaney, E. Lepage, James McDermott, T. L. Lemieux et J. H. E. Plamondon, assistants huissiers audencier; Ls Jos. Gingras et C. Dion, messagers.

Protonotaires de la Province de Québec.

Arthabaska, H. Laurier, Arthabaskaville; Beauce, Z. Vézina et L. U. Talbot, St Joseph; Beauharnois, E. H. Bisson, Beauharnois; Bedford, Leonard & Noyes, Sweetsburg; Chicoutimi, F. X. Gosselin, Chicoutimi; Gaspé, G. F. Maguire, New-Carlisle, J. X. Laviole,

Percé ; Iberville, Alphonse Morin, St. Jean ; Joliette, McConville & Ducharme, Joliette ; Kamouraska, J. G. Pelletier, Fraserville ; Montmagny, Roy & Beaubien, Montmagny ; Montréal, hon. A. Turcotte, Montréal ; Ottawa, Grondin & Vincent, Pontiac, C. Barsalou, Bryson ; Québec, Philippe Malouin, Québec ; Richelieu, J. R. A. Cardin et A. A. Duteau de Grandpré, Rimouski, A. P. Letendre et A. Chamberland, Rimouski ; Saguenay, J. A. Martin, Saint Etienne de la Malbaie ; Saint François, H. C. Cabana, et J. E. Genest, Sherbrooke ; St. Hyacinthe, Roy et Beaugregard, St. Hyacinthe ; Terrebonne, J. J. Grignon et Jos. Fortier, Ste Scholastique ; Trois-Rivières, DeLottinville et Dumont, Trois-Rivières.

Bureau des Archives — Archives Department (2 rue Cook). — Philéas Gagnon, gardien des archives ; Frs. X. Maheux, assistant ; Sim. Delisle, Alf. Pennée, Chs. Trudel, Edmond Rousseau, commis ; Oct. Côté, messager.

Bureau des Tutelles — Tutelle office—(Bureaux de la Cour Supérieure) A. Girardin, Chs. F. Letellier, J. D. Marcoux, commis.

Bureau d'Enregistrement—Palais de Justice, (Chambre No. 11)—Honorabile E. Rémillard, régistrateur ; J. A. Rémillard et Jos. P. Roy, député-régistrateur ; Melle Emily Amyot, Melle Eva Hamel, clercs ; M. Casgrain, messager.

Cour Supérieure — Superior Court—*Jurisdiction for sums of \$100 currency and over.*—Sir L. N. Casault, juge en chef ; M. M. Tait, assistant juge en chef. *Juges puisés :* Honorables A. B. Routhier, Mathieu, L. B. Caron, H. T. Taschereau, Chs. Gill, Eric Cimon, L. O. Loranger, F. W. Andrews, H. C. Pelletier, J. E. Larue, C. P. Davidson, L. Tellier, Ls. A. de Bily, S. Pagnuelo, J. A. Gagné, Chs. J. Doherty, J. S. Archibald, J. J. Curran, Wm. W. White, Jos. Lavergne, F. X. Lemieux, Frs. Langelier, P. A. Choquette, J. E. Robidou, Fontaine, J. A. Charland.

Sténographes officiels : A. Bélinge, J.-Bte Martel, J. Van Koenig, Omer Bérubé et Elz. Blanchet.

Cour Supérieure (En revision)—P. B. Casgrain, greffier ; Ed. L. Burroughs, député-greffier.

Cour de Police — Police Court.—Honorabile A. Chauveau, C. R., juge des Sessions ; Ludovic Brunet, greffier de la paix, Commissaire des Licences ; H. J. Pratten, député greffier ; A. Talbot et G. St-Pierre, commis ; T. Gale, grand constabé ; P. Horan et B. Martineau, messagers.

Police Provinciale : Augustin McCarthy ; Michael Burke, sergents ; Jos. Patry, Frs. Sylvain, sergents et détectifs ; Joseph Carrier, Théophile Simard, John Somerville, Jos. Buteau, Louis Mercier, Elzéar Caouette, Charles Thorne, Hilaire Turgeon, Théophile Royer, Camille Bouchard, Step. Burke, George Leader, Jos. Gagnon, Jos. Laliberté, Alfred Normand, constables.

Greffiers de la Paix.

Arthabaska, Henri Laurier, Arthabaska. Beauce, Z. Vézina, L. U. Talbot, St Joseph.

Beauharnois, E. H. Bisson, Beauharnois. Bedford, Leonard et Noyes, Sweetsburg. Chicoutimi, F. X. Gosselin, Chicoutimi. Gaspé, J. X. Lavoie, Percé ; G. F. Maguire, New Carlisle.

Iberville, Alphonse Morin, St. Jean. Joliette, McConville et Ducharme, Joliette. Kamouraska, J. G. Pelletier, Fraserville. Montmagny, Roy et Beaubien, Montmagny. Montréal, L. W. Sicotte et U. Lafontaine, Montréal.

Ottawa, T. J. O. Grondin et H. Vincent. Pontiac, C. Barsalou, Bryson. Québec, Ludovic Brunet, Québec. Richelieu, J. A. R. Cardin et A. A. Dubeau de Grandpré, Sorel.

Rimouski, A. Létendre, A. Chamberland, St Germain de Rimouski. Saguenay, J. A. Martin, St Etienne de la Malbaie. St François, Cabana et Genest, Sherbrooke. St Hyacinthe, Roy et Beaugregard, St Hyacinthe.

Terrebonne, J. J. Grignon et Joseph Fortier, Ste Scholastique. Trois-Rivières, L. U. A. Genest, Trois-Rivières.

Magistrats de Districts

NOMS	DISTRICTS	ADRESSES
H. W. Mulvena,	{ Bedford, } { St. François, }	Sherbrooke.
Roch Pamphile	Vallée, Chicoutimi,	Roberval.
M. Tremblay,	{ Gaspé, } { Bonaventure, }	New-Carlisle.
H. Lanctot	{ Iberville, } { St. Hyacinthe }	St Jean
J. Timoléon St-Julien et A.H. X. Talbot,	{ Ottawa, Terrebonne, } { Pontiac, }	Aylmer
Alphonse P. Garon,	Rimouski,	Rimouski.
A. H. Simard,	Saguenay, Baie St-Paul.	
M. J. Desilets,	{ 3 Rivières, } { Arthabaska, }	Trois-Rivières.
C. Panet,	{ Québec, } { Beauce, }	Montmagny
Angers,	{ gny, } { Kamouraska, }	Québec
A. F. Carrier,	{ Joliette, } { Ottawa, }	Montréal.
V. B. Sicotte,	{ Terrebonne, }	
Charles Dorion,	St-Hyacinthe, St-Hyacinthe.	
	Joliette et Richelieu,	Sorel

Coroners de la Province de Québec

Arthabaska : J. Z. Triganne, Somerset. Beauce : C. E. Vaillancourt, St-Anselme, Dorchester ; E. M. A. Savard, Ste-Marie. Beauharnois : Ant. Duquette, Ste Martine ; J. R. Clouston, Huntingdon ; Michel Lefebvre, Valleyfield. Bedford : H. Leroy Fuller, Sweetsburg ; Thomas M. Prime, Knowlton ; Auguste Mathieu, Granby ; Homer E. Mitchell, Bedford ; Frederick A. Cutter, Sutton. Chicoutimi : Jules Constantin, Roberval ; Télésp. Boily, Chicoutimi. Gaspé : A. Pidgeon, Percé ; Théodore J. Lamontagne, Ste Anne des Monts ; Joseph Joncas, Bassin de Gaspé ; J. L. de Wolfe, Port Daniel.

Iberville : E. G. Pelletier, St-Jean. Joliette : Elie Lemire, L'Assomption ; C. B. H. Leprohon, Joliette ; Camille Lafontaine, Berthier ; Chs Bernard, Joliette.

Kamouraska : Art. Desjardins, Ste Anne de la Pocatière ; Jos. Langlois, Trois-Pistoles. Montmagny : F. X. Gosselin, Saint-Roch des Aulnets ; O. E. Perron, St Charles, Belle-chasse.

Montréal : Ed. McMahon, Montréal.
 Ottawa : C. E. Graham, Ant. Longpré, Hull.
 Pontiac : H. T. Hurdman, Bryson ; C. A. Dubé,
 Baie des Peres.
 Québec : A. G. Belleau, Québec.
 Richelieu : A. F. Fleury, Sorel ; P. Bergeron,
 St Michel d'Yamaska.
 Rimouski : Hon. J. B. R. Fiset, Rimouski et
 G. A. Côté, Matane.
 Saguenay : Hon. Labrègue, St Etienne de la
 Malbaie ; C. Côté, Tadoussac ; Euclide Trem-
 blay, Pointe-aux-Esquimaux ; J. A. Fafard,
 Pte-des-Monts ; P. Synotte, Baie St Paul.
 St François : C. A. Bernard, St Césaire.
 St Hyacinthe : H. R. Blanchard, St Hyacin-
 the ; J. C. S. Gauthier, St Ephrem d'Upton.
 Terrebonne : P. Zoël Mignault, St Augustin,
 Deux Montagnes.
 Trois-Rivières : Ls H. Paquette, St Narcisse,
 Champlain ; A. O. Cloutier, Nicolet.

Cour du Banc du Roi—Court of

King's Bench — Honorable A. Lacoste, Chief Justice. *Puisnés Judges* : Honble J. G. Bossé, J. Blanchet, R. N. Hall, W. Wurtele.

Crown Side—10th April and 10th October. Hon. C. A. E. Gagnon, sheriff ; J. B. Amyot and Ed. Bégin, deputy sheriff ; Alphonse Pouliot, clerk of the Crown ; H. J. Pratten, deputy clerk ; A. G. Belleau, M. D., coroner ; J. A. Garneau, M. D., deputy coroner ; Rob. Bradley, interpreter ; T. Gale, high constable ; N. Bernatchez, gaoler ; Antonio Tremblay, chief crier.

Appeal Side—1st of February, May, October and December—Clerk of Appeal, Alph. Pouliot ; deputy clerk, J. Nadeau and P. G. Roy.

JURIDICTION CRIMINELLE

Districts. Chefs-lieux. Termes.

Arthabaska, Arthabaskaville, 22 juin.
 Beauce, Saint-Joseph, 20 mars.
 Beauharnois, Beauharnois, le 8 mars.
 Bedford, Sweetsburg, le 1er lundi d'octobre.
 Chicoutimi, Chicoutimi, 22 janvier.
 Gaspé, Percé, 15 octobre.
 Gaspé, New-Carlisle, 20 janvier.
 Iberville, Saint-Jean, 22 mars.
 Joliette, Joliette, le 3me lundi de septembre.
 Kamouraska, Fraserville, 5 décembre.
 Montmagny, Montmagny, 5 avril.
 Montréal, Montréal, 1 mars, juin, septembre
 et novembre.
 Ottawa, Hull, 6 mars.
 Pontiac, Aylmer, 6 mai.
 Québec, Québec, 10 avril et 10 octobre.
 Richelieu, Sorel, 14 janvier.
 Rimouski, St-Germain de Rimouski, 22 mars.
 Saguenay, Saint-Etienne de la Malbaie, 4 juil.
 St-François, Sherbrooke, le 1er octobre.
 St-Hyacinthe, St-Hyacinthe, 19 juin.
 Terrebonne, Ste-Scholastique, le 1er février.
 Trois-Rivières, Trois-Rivières, 1er mars.

Greffiers de la Couronne

Arthabaska, Henri Laurier, Arthabaska.
 Beauce, Z. Vézina, L. U. Talbot, St Joseph
 Beauce.
 Beauharnois, E. H. Bisson, Beauharnois.
 Bedford, Leonard & Noyes, Bedford.
 Chicoutimi, F. X. Gosselin, Chicoutimi.
 Gaspé, G. F. Maguire, New Carlisle.
 Jos. X. Lavoie, Percé.

Iberville, Alphonse Morin, St Jean.
 Joliette, McConville & Ducharme, Joliette.
 Kamouraska, J. G. Pelletier, Fraserville.
 Montmagny, Roy & Beaubien, Montmagny.
 Montréal, L. W. Scotte, U. Lafontaine, Mont-
 réal.
 Ottawa, Grondin & Vincent.
 Pontiac, C. Barsalou, Bryson.
 Quebec, Alphonse Pouliot.
 Richelieu, J. R. A. Cardin et A. A. Dubeau de
 Grandpré.
 Rimouski, Letendre & Chamberland, Ri-
 mouski.
 Saguenay, J. A. Martin, Malbaie.
 St François, G. L. de Lotinville, Sherbrooke.
 St Hyacinthe, Roy & Beauregard, St Hy-
 acinthe.
 Terrebonne, J. J. Grignon et Jos. Fortier,
 Terrebonne.
 Trois-Rivières, A. Désilets, Trois-Rivières.

Cour de l'Echiquier—Exchequer

Court—Honble G. W. Burbridge, Judge ; L. A. Audette, Registrar ; Chas. Morse, Deputy Registrar and Reporter ; John McDonald, D. Clarke, Clerks ; Francis Curran, Usher ; W. Lavelle, Messenger.
 (Exchequer Court sits at Ottawa every Monday at 11 a. m., except during vacation, and at such other times and places in the Dominion as settled by general order published in the *Canada Gazette*, or by order of a judge in chambers upon a summons.)

Names of local Judges in Admiralty of the Exchequer Court of Canada.

53-54 Vict., ch. 27 (Imp.) et 54-55 Vict., chap. 29 (Canada).

(*La Cour de Vice-Amirauté sous le contrôle du gouvernement impérial a été abolie et sa juridiction a été transférée à la Cour de l'Echiquier du Canada, en vertu des statuts plus haut cités.*)

Nova Scotia:—Honble J. McDonald, C. J. S. C., Halifax. New Brunswick:—The Honble E. McLeod, J. S. C., St John. Prince Edward Island:—The Honble W. W. Sullivan, C. J. S. C., Charlottetown. British Columbia:—The Honble A. J. McColl. Toronto:—His Honour Judge McDougall, York County Court, Toronto.—Quebec: The Hon. A. B. Routhier.

Cour Suprême—Supreme Court—

(Ottawa)—*Chief Justice* : Right Hon. Sir H. Strong.

Puisné Judges : The Hon. H. E. Taschereau, J. W. Gwynne, R. Sedgewick, Geo. E. King, Désiré Girouard.—Registrar : E. R. Cameron ; Reporter : C. H. Masters, K. C. ; Assistant Reporter : L. W. Coutlee ; Librarian : H. H. Blich, K. C. ; Assit.-Librarian : James O'Regan ; Clerks : J. Lawson, Miss Stewart ; Usher Senior Messenger : Frs. Curran ; Messengers : Jos. Lynch and Hugh Dunn.

The Supreme Court, for the purpose of hearing and determining appeals, holds annually at the city of Ottawa, three sessions commencing:

3rd Tuesday in February,
 1st " May,
 4th " October.

Cour de Circuit.—Circuit Court.

Jurisdiction for sums below \$100 currency.—P.-B. Casgrain, Clerk; L.-J. Bélanger, T. Des-saint, E. Bois, Deputy Clerks; J. A. Grenier, Cashier; A. Girardin, Asst.-Cashier; L. P. Huot, L. J. Blanchet, P. Edge and O. Evanturel, Clerks.

Greffiers de la Cour de Circuit de la Province de Québec.

District	Circuit	Chef-lieu	Greffiers
Arthabaska...	Arthabaska, district...	Arthabaskaville	H. Laurier
	Drummond, comté	Drummondville	Jos. T. Caya
	Mégantic, comté	Inverness	J. G. Rousseau
Beauce	Beauce, district	St-Joseph	L. U. Talbot, Z. Vézina
	Dorchester, comté	Ste-Hénédine	Jos. Reny
	Beauce, comté	St-Vital de Lambton	J. E. Guertin
Beauharnois...	Beauharnois, district	Beauharnois	E. H. Bisson
	Beauharnois, comté	De Salaberry & Valleyfield	R. S. Joron
	Châteauguay, comté	Ste-Martine	Nap. Malette
Bedford	Huntingdon, comté	Huntingdon	Wm Hassan
	Bedford, district	Sweetsburg	Leonard & Noyes
	Brome, comté	Knowlton	J. H. Brassard
Chicoutimi...	Shefford, comté	Waterloo	A. Audet
	Missisquoi, comté	Bedford	J. H. Gough
	Chicoutimi, district	Farnham	Ls A. Beriau
Gaspé	Chicoutimi, comté	Chicoutimi	F. X. Gosselin
	Gaspé, district	Hébertville	Elz. Ouellet
	Gaspé, district	Percé	J. X. Lavoie
Iberville.....	Gaspé, comté	New Carlisle	G. F. Maguire
	Gaspé, comté	Rivière au Renard	F. X. Blouin
	Gaspé, comté	Amherst	E. A. Brasset
Joliette.....	Bonaventure, comté	Carleton	John Cullen
	Bonaventure, comté	Ristigouche	J. Pitre
	Iberville, district	St-Jean	Alphonse Morin
Kamouraska.	Iberville, comté	Iberville	J. B. H. Beaugard
	Napierville, comté	Napierville	J. Marceau
	Joliette, district	Joliette	J. N. A. McConville et Camille Ducharme
Montmagny	L'Assomption, comté	L'Assomption	Jos. Z. Martel
	Montcalm, comté	Ste-Julienne	Gasp. Archambault
	Berthier, comté	Berthier	M. A. L. Aubin
Montréal.....	Kamouraska, district	Fraserville	P. Langlais
	Kamouraska, comté	St-Louis de Kamouraska	J. A. Blanchet
	Témiscouata, comté	St-J. B. de l'Île Verte	Louis Bertrand
Ottawa	Montmagny, district	Montmagny	Roy & Beaubien
	Bellechasse, comté	St-Raphaël	P. A. Fournier
	L'Islet, comté	St-Jean Port Joli	Ls. Z. Duval
Pontiac	Montréal, district	Montréal	A. Cherrier
	Vaudreuil, comté	Vaudreuil	J. N. Legault
	Soulanges, comté	Coteau Landing	George Vernier
Québec	Verchères, comté	Verchères	E. E. Chagnon
	Ottawa, district	Hull	Groncin et Vincent
	Ottawa, comté	Papineauville	P. de Varennes
Richelieu	Ottawa, comté	Buckingham	Raoul Philibert
	Ottawa, comté	Cheneville	Wilfrid Parisien
	Pontiac, district	Bryson	C. Barsalou
Rimouski	Pontiac, comté	Portage du Fort	John Coyne
	Pontiac, comté	Village Chapeau	P. McMahon
	Québec, district	Québec	P. B. Casgrain
Saguenay	Richelieu, district	Sorel	J. R. A. Cardin et A. A. Duteau de Grandpré
	Yamaska, comté	St-François	Blondin & Courchène
	Rimouski, district	St-Germain	Letendre & Chamberland
St-François ..	Rimouski, comté	St-Jérôme de Matane	J. E. Gagnon
	Saguenay, district	St-Etienne de la Malbaie	J. A. Martin
	Charlevoix, comté	Baie St-Paul	Jos. Gariépy
Trois-Rivières	St-François, district	Sherbrooke	G. L. de Lottinville
	Stanstead, comté	Stanstead Plain	A. N. Thompson
	"	Coaticook	Otis Shurtleff
Terrebonne...	"	Magog	L. A. Audette
	Compton, "	Cookshire	Edw. S. Baker
	Richmond, "	Richmond	W. J. Ewing
Trois-Rivières	"	Danville	F. A. Brien
	Wolfe, "	Ham-Sud	O. Lamoureux
	St-Hyacinthe. St-Hyacinthe, district	St-Hyacinthe	Roy & Beaugard
Trois-Rivières	Rouville, comté	Marieville	G. Bombardier
	Terrebonne, district	Ste-Scholastique	Jos. Fortier & J. Grignon
	"	St-Jérôme	Jos. Boisseau
Trois-Rivières	Argenteuil	Lachute	Thomas Barron
	Trois-Rivières, district	Trois-Rivières	A. Desilets
	Maskinongé, comté	Louiseville	Chs. L. Auger
Nicolet, "	Nicolet	Arthur Rousseau	

Cour de Recorder — Recorder's Court—(Hôtel-de-Ville)—Son Honneur

E. A. Déry, juge; E. Foley, greffier; Th. Dubé, député-greffier; J. D. Charleson; E. Blais, comptable, département des huissiers; U. Desroches, G. Trudel, L. Wagner et Z. Caron, huissiers; Capt. F. Pennée, chef de police; W. H. Walsh, député.

Recorders: Hull, J. A. Champagne; Montreal, A. E. Poirier et R. S. Weir; St. Hyacinthe, V. B. Sicotte; Ste. Cunégonde, O. A. Goyette; Longueuil, Alexandre Jodoin; Valleyfield, Z. J. Papineau; St. Henri, G. Larochelle; Ville de St. Louis, Rod. Lemieux; Sorel, Chs. Dorion; Wetmount, Ed. McMahon; Maisonneuve, Oscar Sénécal.

Huissiers du district de Québec

Cité de Québec.

Brousseau Olivier, Richard Jean,
Casault Charles, Robitaille Théodore,
Casault Jules, Servais Napoléon,
Cléroult Victor, Trudeau Bruno,
Loriot Narcisse, Turgeon Alfred,
Poitras Ls T., Vidal Geo. Oct.

Comté de Québec.

Giroux Frs I., Beauport.
Pageot J. E., Ancienne Lorette
Richard Joseph, St-Ambroise de la J. Lorette

Comté de Lévis

Blondin J. A., N.-Dame de Victoire (Villemay)
Fournier Jean Nérée, Lévis
Fournier Jean Stanislas, Lévis
Lambert Alexandre, St-Romuald
Leclerc Arthur, Village Lauzon
Leclerc Moïse, Village Lauzon
Olivier Bazile, St-Nicolas

Comté de Montmorency.

Brown Patrick, Laval
Gravel Edouard, Château Richer
Gravel Jos. Oct., Château Richer
Guérin dit St Hilaire Odule, St Joachim
Moisan J. P., Ste-Anne de Beaupré
Morel Emile, Ste-Anne de Beaupré
Pouliot Pierre, St-Jean, Ile d'Orléans

Comté de Portneuf.

Bélanger Jos. Adhémar, St-Casimir
Clavet Alex., N.-D. des Anges de Montambault
Delisle Augustin, Rivière à Pierre
Delisle Samuel, Cap Santé
Hardy Wilbrod, St-Basile
Langlois Joseph, St-Casimir
Morissette J. Omer, N.-D. de Portneuf
Paquin Jos. G., Lachevrotière
Plamondon Gaudiose, St-Raymond

Comté de Lotbinière

Beaudet Zéphirin, St-Jean Deschailions
Bourke Alexandre, Ste Croix
Chandonnais Eloi, St-Jean Deschailions
Demers François, St-Agapit
Lafleur Ludger, St-Antoine de Tilly
Pagé Alfred, St-Louis de Lotbinière
Payeur Joseph, St-Sylvestre
Thibaudeau Ls Eleusippe, Ste-Philomène de Fortierville
Tousignant Herménégilde, St-Philomène de Fortierville

Commissaires nommés pour recevoir, dans la province de Québec, des affidavits devant servir dans la

Colombie Anglaise: T. J. Molony.

Province d'Ontario: T. J. Molony, E. G. Meredith et C. Tessier.

Nouveau Brunswick: A. Pouliot, G. Stewart
T. H. Oliver, T. J. Molony, E. G. Meredith

Nouvelle-Ecosse: T. H. Oliver, T. J. Molony.

Manitoba: T. J. Molony et J. A. Charlebois.
Ile du Prince Edouard: T. J. Molony.
Terreneuve: J. Dunbar. K. C.

Commissaires en vertu de l'acte concernant l'extradition des criminels fugitifs⁸ (S. R. du C. chap. 142).—L'honorable juge A. Chauveau, juge des Sessions; Ludovic Brunet, greffier de la Paix.

Commissioners for administering oaths in the Supreme Court and in the Exchequer Court of Canada.—J. Dunbar, K. C.; J.-A. Charlebois, N. P.

Commissaires assermentés de la Cour Supérieure.

Cité de Québec

Allaire Joseph, Jolicœur P. J.
Amyot Jean-Bte, Kirouac Nap. G.
Arcand Dosithe, Lachance Arthur
Arel Jos. Ferd., Lafrance C. A.
Audet Ferdinand, Laliberté J.-Bte
Auger Jacques, Lamontagne Louis
Austin Henry C., Lane J. A.
Barbeau Arthur, Langelier Hon. Chs
Beaubien L. O., Langlois Alex. J.
Bélanger L. J., Languedoc W. C.
Bélanger P. E. Emile, Lapointe J. A.
Bellerive George, LaRoche Robert
Bergeron Ls. Nap., LaRue Félix
Bergevin L. A., LaRue Hon. V. W.
Bernatchez N., Larue W. R.
Binet Amédée, Laurie Archibald
Boily J. E., LeBel Ed. A.
Boissonneault Alph., Leclerc Ls
Bouffard Edouard, Lefaire Geo.
Bradley R. J., Lefrançois N. J. E.
Brodie Chs Ernest, Lemieux Octave
Brunet Geo. H., LeVasseur Théophile
Burrroughs Ed. L., Lortie Edmond
Campbell W. N., Lynch Jos. Arthur
Cannon L. Arthur, Mallin Martin
Cannon L. J., Malouin Albert
Cantin G., Malouin Philippe
Chabot J. E., Martineau J. E.
Chabot M. H., Matte O. N.
Charlebois J. A., Mercier F. A.
Chassé H., Meredith E. G.
Chateaubert Geo. P., Molony Thos J.
Chauveau Alex. J., Morin L. D.
Chouinard Alph., Murphy F.
Chouinard Ephrem, Nolan Wm Ths
Corriveau App., Noreau C.
Corriveau Ph., Oliver T. H.
Côté Joseph, Pacaud Ernest
Côté Jules, Pampalon T. M. W.
Couture J. G., Paradis G. A.
Darveau George, Paradis V. E.
Deguise Charles, Parent Hon. S. N.
Delage Cyrille F., Parant Ls
Delage J.-Bte, Parkin J. B.
Deschênes Louis, Pelletier Ls G.
Dessaint Tib., Picard S.
Dionne Jean-Bte, Plamondon J. E.
Dubé D. H., Pouliot Alphonse
Dubé Jos. A., Prendergast G.
Dumontier Alph., Prince J. E.
Dunbar James, Proulx J. N.
Dunn G. W. S., Rattray David
Edge Auguste, Robitaille Amédée
Edge Ph., Roy Ferdinand
Évantageur Ls V. Oscar, Robitaille L. P.
Fanning W. F., Roy Thomas
Faucher Adélar, Rhéaume A. A.
Fiset Elzéar L., Savard Jos.
Flynn Hon. E. J., Sirois L. P.
Foley Ed., Smith P. E.

Fortier A. P.
 Fortier William
 Fortin J. E.
 Fremont J. J. T.
 Gagnon J. A. M.
 Gagneau J. P.
 Gagnon Philéas
 Gauvreau Alex.
 Gelley Ulric
 Gilchen Thomas
 Grenier Charles
 Grenier J. A.
 Grenier Ls Ph.
 Guay Rodolphe
 Hearn M. A.
 Huard Alphonse
 Huot L. P.

Ancienne Lorette

Pageot H. T. Roy Octave

Beauport

Boissonnault Alph. Delâge Henri
 Bédard J. E. Marcoux Jos. D.

Deschambault

Benoit Zénophile

Hedleyville

Bois Etienne

Jeune Lorette

Bastien Ant. O.

Lauzon

Lagueux, Joseph

Lévis

Audet Ls Onésime Gelley Emile
 Belleau Eusèbe Lemieux Alfred
 Carrier L. N. Lemieux Evariste
 Côté Jos. Elie Roy Adjudor
 Fortier Louis Roy F. Ed.
 Darveau Charles Roy Jos. Edmond
 Dumontier Alphonse

Lotbinière

Lachevrotière A. C.

Ottawa

Audette L. Arthur McCord F. A.

Pointe aux Trembles

Bernard L. G.

Portneuf

Lacasse Jos. Euclide

Rivière à Pierre

Beaupré Pierre Perron Jeseeph

Boulet Jos. Philéas

St Agapit

Olivier George Tremblay Arthur

St Ambroise, J. L.

Renaud Cyrille

Ste Anne de Beaupré

Vézina Aug. Nicolas

Ste Anne de la Pérade

Beaudry A.

St Antoine de Tilly

LaRue Joseph Lauriault Odilon

St Augustin

Bourbeau Augustin

St Casimir

Lacourcière N. Ed. Grandbois Adolphe E.

Ste Croix

Boisvert Jos. H.

St Etienne de Beaumont

Bernier L. J. A.

St Henri

Bourget François Genest Ls Th.

St Jean, Isle d'Orléans

LaRue Geo. Emile

St Nicolas

Paquet Ignace

Stafford Law.
 Suzor Ls Adélar
 Tardif Téléphore
 Taschereau C. E.
 Taschereau L. A.
 Taschereau L. E.
 Tessier Cyrille
 Tessier P. Napoléon
 Trudelle Ls Arthur
 Turcotte H. A.
 Turcotte Jos.
 Vallières Emidio
 Vézina J. O.
 Vézina Napoléon
 Vidal J. L. O.
 Walsh J.

Ste Jeanne de Neuville

Hamel J.-Bte

St Raymond

Panet E. A.

St Romuald

Bourassa Boutin Lemieux J. Théo.

Marriage Licenses Issuers—Quebec:

Alexander Robertson, Edw. Graves Meredith.

Sherbrooke : C. B. Worthington.

Montréal : J. M. M. Duff, C. Cushing, T. P.

Butler, I. H. Isaacson, Ronzo H. Clerk,

W. F. Lighthall, E. H. Stuart, O'Hara Bay-

nes, J. A. Cameron, R. B. Hutcheson, W. F.

Sharswood, C. E. Gylling, Reddy & Reddy,

Q. A. Dundon, J. H. Carson.

St Johns : E. A. Smith.

Commissaires des petites causes

dans le district de Québec.

Comté de Lévis.

St Jean Chrysostôme—Théophile Bégin, Ben-

jamin Fouquette, Pierre Cantin.

St Nicolas—Adolphe Paquet, Joseph Méthot,

Sylvestre Olivier, Louis Dubois, Ls. Duval,

Charles Morin, M. D., Isale Gagnon, J. B.

Moffette, jr., Louis Desrochers, Benjamin

Gingras, George Genest dit Labarre, Naz.

Laliberté, Nazaire Lemieux, Louis Marti-

neau.

St Romuald — Louis Julien Demers, Fran-

çois Leclerc, Ferdinand Villeneuve, Xavier

Joncas, Henri Lagueux et J. B. Martel.

Comté de Lotbinière.

St Agapit—George Olivier, Etienne Théodore

Paquet, Augustin Rousseau, Ignace Sam-

son, Flavien Carrier, Cléophas Beaudoin,

François Dumond.

Ste Agathe — Jean Enouh, Edouard Poiré,

Frédéric Gagné dit Bellavance, Ow. Heney,

John Noonan.

St Antoine de Tilly—François Bertrand, La-

zare Garneau, Athanase Méthot.

St Apollinaire — Edmond Lefevre, Ignace

Rousseau, Elie Croteau, Ananie Naud, Frs.-

X. Demers.

St Gilles—Arthur Côté, Charles Têtu, Augus-

tin Delage, Victor Demers, Alfred Demers.

St Jean Deschailons—J. E. H. Poisson, Victor

Charland, Leude Beaudet, Nérée Charland,

Thomas Barabé, Charles Beaudet.

Comté de Portneuf.

Cap Santé—Félix Leclerc, Célestin Delisle,

Camille Germain, George Rinfret, Jean

Jacques, Samuel Delisle, Frs.-P. Paquet.

Deschambault—André Chevigny de Lache-

vrotière, Timothée Marcotte, François-Xa-

vier Mayrand, Victor Gariépy, Michel Zé-

phirin Gauthier.

St Casimir—Honoré Langlois, Andronic Four-

rier, Lucien Douville, Elzéar Baribault, Alf.

Giroux, Joseph Anatase Lebœuf, Victor

Grandbois.

St Raymond—Michel Martel, E. A. Panet,

Honoré Plamondon, Jos. Frs. Moisan, Da-

vid Davidson et Napoléon Piché.

Commissaires pour recevoir les affidavits à l'étranger*Angleterre.*

Beverley.—James Willis Mills.

Birmingham.—John Capson Fowke.

Bristol.—Alfred Green Armitage.

Hendersfield.—Robert Potter Berry, Thos. Heury Ramsden.

Liverpool.—Alf. Thos Davies, John Henry Laddler Dyke, Thomas Robert Pennington.

Londres.—Thomas Myer Atwell, Louis J. Berger, Lewis M. Biden, George Birchall, William Barrott Montford Bird, Thos. W. Biscoff, S. V. Blake, Geo. Cox Bompas, Harry Pearson Brocklesby, Jas. Frederick Burton, Felix Carter, Thos. B. Cartwright, J. G. Colmer, Wm Russell Cooke, Philip Henry Cox, Edward P. Davis, James Hume Dodgson, John Thomas Edmands, Guy Ellis, Washington Evans, Alfred Fagge, William J. Foster, William Laird Laine, Alex. Gilepsie, John Perry Godfrey, John Greenfield, Frank Brimsley Harper, Alfred Heaps, W. Knapp Henderson, James Smith Hepburn, George March Hill, Wm Holmes, Edw. Jenkins, George Kirk, Dudley Wm Beresford Lenthley, Frank John Leslie, Wm Negus, Wm Henry Nicholls, Arnold Summers Nunn, Edw. Westby Nunn, Sidney Hampton Peddar, Arthur Poland, Henry Pollock, Tobias Gainford Ridgway, Thos. Lanford Rolph, Howard Runnery, Henry Goodwyn Stephenson, John W. Watkin, G. S. Warmington, Edwards Wells, Frederick James White, Samuel Verschoyle Blake, George March Hill, William Negus Arthur Alexander Macnab, Charles Johnson, John William, Percival Birkett, Thos Tettrell Phelps, Henry Spunforth Holt, Thomas Cato Worsfold, N. A. Heywood.

Ecosse.

Edinburg.—William Archibald, Art. Heahy, Hamilton Maxwell, Thos. McLaren, Wil. Alexander McLaren, Andrew Newlands, Alexander Paterson Purves, Hugh J. Rollo.

Glasgow.—William Biagioni Paterson, Archibald Cunningham Wilson, P. C. Young.

Irlande.

Dublin.—William Fry.

Australie.

Sydney.—Frederick William Walker, Frank Osborne.

Victoria

Melbourne.—Jos. Woolf., Sale E. W. Shain.

Tasmanie.

Hobart-town.—Chs. W Butler.

Etats-Union.

Biddeford.—H. Irénée Lord.

Boston.—Daniel B. Whitter.

Chicago.—W. Henry Fred Holmes, Thomas Ed. Guerin.

Fall River.—Hugo A. Dubuque, Jos. Menard.

Holyoke.—A. Archambault, Orphir E. Genest.

Los Angelos.—W. S. Williams.

Lewiston.—F. X. Belleau, Archie Lee Talbot.

Lowell.—J. H. Guillet, Albert O. Hamel.

New-Haven.—Livingston W. Cleveland.

New-York.—Geo. Bethune Adams, Jos. Balch

Braman, J. C. Braman, Ovide Robillard, W. S. Thomson et Alfred MacKay.

Pittsburg.—Harris Buchanan.

Ware.—Hubert M. Coney.

Worcester.—Félix A. Belisle, Amb. Choquet

Canada.

Colombie Anglaise.—Victoria.—Frederic James Claxton.

Manitoba.—Brandon and Milford.—Frank Burnett.

St Boniface.—A. A. C. Larivière.

St Jean Baptiste.—Aimé Beaulieu.

St Norbert.—Geo. Philéas Cloutier.

St Pierre.—Paul Chénard.

West Lynne.—Andrew J. Simpson.

Winnipeg.—Jacques Bureau, Daniel Carey,

Frederic E. Gauthier, L. A. Prud'homme.

N.-Brunswick.—Campbelton.—J. McAllister,

Edmunston.—Alex. R. Ballock, W. Murray.

St Jean.—John Ray Campbell, Henry W.

Frith, G. Herbert Lee, George McSorley.

Nouvelle-Ecosse.—Halifax.—Jas. Jack, Nic.

Hogan Meagher, Hon. J. Wilberforce

Longley, Thomas Ritchie.

Ontario.—Mattawan.—Alexander Moffatt.

Ottawa.—Auguste Antoine Adam, Napoléon

A. A. Belcourt, John Christie, Michael

James Gorman, William John Kidd, Alf.

E. Lussier, A. P. Mutchmor, John E.

O'Meara, John Pennock, Edward Thomas

Smith, Jos. A. Valin.

Pembroke.—W. H. Deacon, William Cannon

Irving, Wm. C. Kennedy, John Joseph

O'Meara.

Toronto.—Francis Alexander Anglin, Henry

Barber.

Territoire du Nord-Ouest.—Battleford—Ade-

lard P. Forget.

Calgary.—Edouard Alfred Baynes.

Lethbridge.—Alexander Moffett.

Qu'Appelle.—George H. Bulyea, Samuel

MacDonald.

Cour de l'Echiquier du Canada— District de l'Amirauté de Québec.

The Exchequer Court of Canada —Québec Admiralty District—J. Dunbar, K. C., Registrar; J. B. Parkin, Marshal.

Bibliothèque du Barreau—A. Mar- ticotte, bibliothécaire.

Barreau de Québec, Election géné- rale : 1er mai.—Voir *addenda*.

King's Counsel of Quebec — (Ac-
cording to date of commission) — Sir H.
L. Langevin, Honorable Gédéon Ouimet,
Jacques Malouin, Jas. Dunbar, Sir C.
A. P. Pelletier, Sir A. P. Caron, W. Cook,
D. J. Montambault, M. A. Hearn, C. B. Lan-
glois, P. B. Casgrain, Hon. E. J. Flynn, Hon.
T. C. Casgrain, Chs. Darveau, F. X. Drouin,
C. N. Hamel, I. N. Belleau, C. Pentland,
J. E. Bédard, H. E. A. Turcotte, G. G. Stuart,
W. C. Languedoc, Hon. L. P. Pelletier, Hon.
C. Fitzpatrick, L. J. Cannon, J. E. Bédard,
Linière Tascherenu, Hon. S. N. Parent,
Jules Tessier, W. J. Miller, Albert Malouin,
Amédée Robitaille, M. Chouinard, J. I. La-
very, A. H. Cook, Charle Lanctot et T. H.
Oliver.

Avocats de Québec et de Lévis, d'après l'ordre de réception:

Malouin J., C. R.	2 juillet 1847
† Casgrain, P. B., C. R.	janvier 1850
† Bernier Ls. J. A. (Lévis).	6 septembre 1854
Dunbar J., K. C.	6 février 1855
Hearn, M. A., K. C.	8 mai 1855
† Gowen, H.	7 août 1855
† Rémillard, Hon. Ed.	5 mars 1856
Montambault, D. J., C. R.	7 décembre 1859
Lampson, Geo.	1860
Langlois, C. B., C. R.	1860
Pelletier, Sir C. A. P., C. R.	2 janvier 1860
† Nadeau, Jos.	5 janvier 1862

Hamel, C. N., C. R.	9 juillet	1862	Rivard Adjutor	juillet	1891
Tousignant, J. O.	5 juin	1863	Fiset, L. G. E.	5 juillet	1891
Cook, W., C. R.		1864	Cimon, M. C. H.	13 janvier	1892
† Chabot, M. H.	5 juillet	1864	Laurie, Arch.	8 juillet	1892
Caron, Sir A. P., C. R.		1865	Murphy, F.	6 juillet	1894
† Legendre, N.	5 janvier	1865	Lane, Jules Alfred.	6 juillet	1894
Robertson A.	2 avril	1866	Lachance Arthur.	janvier	1895
† Bradley, R. J.	3 décembre	1867	Demers, Louis G.	janvier	1895
Bedard, J. E., C. R.	4 mars	1867	Vachon Victor.	janvier	1895
Vidal, J. L. O.	8 août	1868	Carrier L. N. (Lévis)	juillet	1895
† Oliver, T. H.	9 septembre	1868	Brodie Chs.	janvier	1896
Languedoc, W. C., C. R.	7 octobre	1868	Pelletier Arthur.	janvier	1896
Pentland, C. A. I. Q. C.	13 juillet	1869	Chouinard M. E.	janvier	1896
Chouinard, Mathias	13 juillet	1869	Cantin P.	janvier	1896
† Barthe, C. Réal.	13 juillet	1869	Roy, Ferdinand.	juillet	1896
Aubert, I.	15 janvier	1870	† Michaud, J. A. B.	janvier	1897
Tessier, U. J., M. A. D.	15 janvier	1870	Chabot, J. N. J., (Lévis)	janvier	1897
† Lindsay, C. W. A.	15 janvier	1870	Guay, Rodolphe.	janvier	1897
† Molony, T. J.	19 juillet	1870	Langlois Chs.	janvier	1898
Darveau, C., C. R., (L.)	août	1871	Lynch, J. A.		
Belleau, J. N., C. R. (L.)	12 septembre	1871	Roy, J. Ernest.	juillet	1898
† Pacaud, E.		1872	Grenier, L. P.	juillet	1899
Drouin, F. X., C. R.	18 janvier	1872	Couillard, J. A.	juillet	1899
Turcotte, H. A., C. R.	18 juillet	1872	Chauveau, C. A.	juillet	1899
† Chouinard, H. J. J. B.	12 juillet	1873	Cannon, L. A.	juillet	1899
Flynn, Hon. E. J., C. R.	16 septembre	1873	Hudon, J. A.	juillet	1899
Tessier, hon. Jules.		1874	Chapleau, Jos. E.	juillet	1899
Langelier, Hon. Chs.		1874	Bergeron, Robert.	juillet	1899
Dionne C. E. L.	30 janvier	1875	Tremblay, J. A.	juillet	1899
† Philbert, E.	28 juillet	1875	Roy, Jos. E.	janvier	1900
Aylwin, T. C.	8 septembre	1876	Carbray, Thos J.	janvier	1900
Fitzpatrick, hon. C., C. R.	9 septembre	1876	Dion, Aimé.	janvier	1900
† Pouliot, A.	16 janvier	1877			
Stuart, G. G., K. C.	17 janvier	1877			
Campbell, R.	13 février	1877			
Robitaille, A.	18 juillet	1877			
Stafford, L.	18 juillet	1877			
† Malouin, Ph.	18 juillet	1877			
Chassé, Honoré.	18 juillet	1877			
Lapointe, U.	18 juillet	1877			
Frémont, J. J. T.	11 janvier	1878			
Gosselin, Jean.	6 juillet	1878			
Lavery, J. I.	17 janvier	1879			
Prince, J. E.	8 juillet	1879			
Cook, A. H., Q. C.	9 juillet	1879			
† Bell, J. L.	30 juillet	1879			
Pelletier, Hon. L. P.	13 juillet	1880			
Gagnon, J. A. M.	24 janvier	1881			
Parent, hon. S. N.	9 juillet	1881			
Turoot, J.	13 juillet	1881			
Fortin, J. E.	13 janvier	1882			
Malouin, C. A. A.	13 janvier	1882			
Joly de Lotbinière, E. G.	13 janvier	1883			
Lemay, C. A. (Lévis)	février	1883			
Déchène, hon. F. Gilb. M.	10 juillet	1883			
Dionne, J. A.	13 juillet	1883			
† Lortie, J. F. E.	13 juillet	1883			
Belleau, E. (Lévis)	13 juillet	1883			
Bernier, A. (Lévis)	13 juillet	1883			
Bouffard, E.	11 février	1884			
Dorion, C. E. J.	11 juillet	1884			
Morin, L. D.	18 juillet	1884			
Roy, L. R.		1885			
Corriveau, P.	17 janvier	1885			
Corriveau, A. T.	13 janvier	1886			
Jones, G. E. Allen.	13 janvier	1886			
Dunbar, J. S.	13 janvier	1886			
Rhéaume, A. A.	15 janvier	1886			
Beaubien, L. O.	14 janvier	1887			
† Brunet, Ludovic.	7 juillet	1887			
Edge, Auguste.	juillet	1887			
Jolicœur, P. J.	7 juillet	1887			
Turgeon, hon. L. A.	7 juillet	1887			
† Rémillard, J. A.	7 janvier	1888			
Rochette, J. A.	7 juillet	1888			
Taschereau, L. A.	3 juillet	1889			
Deguise, Chs.	14 janvier	1891			

† Ne pratiquent pas.

Chambre des Notaires, L. P. Sirois, président; E. Lemire, vice-président; Victor Morin, trésorier; H. O. Roy, syndic; J. B. Delage et N. Perodeau, secrétaires.

Commission de législation: Honorable V. W. LaRue, président; J. Ed. Roy, sec., Lévis; Léandre Bélanger, Montréal; E. A. Beau-dry, Varennes; L. P. Sirois, J. A. Charlebois et O. E. Boily, Québec.

Inspecteurs des greffes: P. E. E. Bélanger, Québec; Philippe Beaudoin, Montréal.

Notaires de Québec, d'après l'ordre de réception.

Austin, H. C.	17 octobre	1843
Huot, Ph.	15 avril	1848
LaRue, G.	4 février	1856
Auger, J.	14 février	1856
Tessier, C.	31 mai	1859
Délagé, J. B.	8 février	1860
Leclerc, L.	24 septembre	1863
Strang, J.	23 novembre	1863
Walsh, James.	6 août	1864
Huot, L. P.	2 mai	1864
Pageau, Chs.	15 juillet	1865
Parkin, J. B.	7 février	1866
Charlebois, J. A.	16 septembre	1867
Mercier, F. Achilas.	28 février	1870
Labrèque, C.	4 mai	1871
Larue, V. W.	10 mai	1873
Sirois, L. P.	18 mai	1875
Allaire, J.	18 mai	1876
Meredith, E. G.	18 mai	1876
Couture, J. G.	17 mai	1877
Boily, J. E.	3 octobre	1878
De Léry, G. F. C.	23 mai	1879
Gauvreau, A.	21 mai	1880
Savard, J.	6 octobre	1880
Campbell, W. N.	6 octobre	1880
Grenier, C.	6 octobre	1882
Roy, H. Oct.	3 octobre	1884
Châteauvert, G. P. V.	23 mai	1884

Paradis, G. A.	21 mai 1886
Bélangier, P. E. E.	21 mai 1886
LaRue, F. A.	7 février 1887
Plamondon, J. E.	10 octobre 1887
Pampalon, T. M. W.	8 octobre 1888
Côté, Jules.	17 mai 1889
Audet, F.	4 juillet 1889
Parent, L.	25 mai 1889
Lafrance, C. A.	21 mai 1890
Taschereau, C. E.	21 mai 1891
Delâge, Cy. Fraser.	14 octobre 1892
Drolet Elzéar.	11 septembre 1897
Mercier D. Alphonse.	11 septembre 1897
Chauveau, Alex.	9 septembre 1898
Huard, Alp.	15 septembre 1899
Larue, W. R.	1 septembre 1899
Delâge, Henri (Beauport).	5 septembre 1899

Juges de paix pour le district de Québec.—Justices of the peace for the district of Quebec.

Lévis

St Lambert, A Hallé, A Gagné.
 St Etienne, L. Laberge, Germ. Bilodeau.
 N.-Dame de la Victoire, Geo. Demers.
 Lauzon Village, A. A. Marsan, R. G. Bourget,
 F.-X. Couillard, W. Charland, jr, John
 S. Murphy, Ebenezer Milne.
 St Henri, Théo. Dussault.
 D'Artagnan P. O., Théo. Beaudoin.
 St Jean Chrysostôme, Julien Lambert, Mi-
 chel Cantin, Benj. Fouquette, Pierre Cantin.
 St Téléphore, Ferd. Lemieux, Geo. Breakey,
 Joa. Lemieux.
 St David de l'Auberivière, Geo. Rouleau, Jos.
 Levasseur, Septi. Piton.
 St Nicolas, Ben. Moffet, Sylv. Olivier, Adol.
 Paquet.
 St Joseph de la Pointe Lévis, Vital Labrie,
 Capt. J. E. Bernier.
 St Romuald, Mag. Landry, Frs. Leclerc,
 Henri Lagueux, Jos. Prévost.
 Lévis (ville), D. C. Morency, J. H. Simmons,
 Joshua Thompson, Chs. Couchy, Onésime
 Carrier, J. E. Roy, John H. Powell, W. P.
 Larue, J. C. Hamel, W. E. Simpson, T. A.
 Poston, Damase Lainé, Pierre Robitaille,
 J. Fortin, J. E. Mercier, Dr N. Lacerte
 Geo. Lebel, Nap. Lamontagne, David Roy,
 A. Lefrançois.
 Bernadette P. O., Hon. Fréchette, G. Genest
 dit Labarre.
 Bienville, Isidore Bégin, L. Ph. Thibault.
 Chaudière Curve P. O., Pierre Cantin, Théop.
 Cantin, E. Fontaine.
 Ross Mills P. O., Jos. Méthot, Louis Duval,
 Naz. Gingras.

Lotbinière.

Ste Philomène de Fortierville, Thos. Lemay.
 St Apollinaire, Xavier Demers.
 St Antoine de Tilly, Jos. Lefebvre.
 St Gilles, O. M. McDonnell.
 St Jean Deschailions, Alph. Gaumont, Vict.
 Charland.
 St Louis de Lotbinière, Isr. Thiboutot, Alph.
 Gagnon.
 St Sylvestre, Frs. McCourt, Thos. Peyura.
 Ste Emmélie, M. Leclerc.
 Ste Croix, Bern. Laroche.

Montmorency.

Château Richer, Jos. Ph. Cloutier, Ed. Cloutier
 L'Ange Gardien,
 Ste Pétronille,
 Ste Famille, Joseph P. Blouin, P. Létourneau
 et F.-X. Gosselin.

St Jean, Jos. Laliberté.
 St Laurent, Xavier Labbé.
 St Pierre,
 Ste Brigitte de Laval,
 St François, Xavier Lemelin.
 Ste Anne de Beaupré.
 Rivière aux Chiens, P. O., Gédéon Tremblay
 et Robert Gilly.

Portneuf.

Cap Santé, Camille Germain.
 Ecureuils, Frs.-X. Pagé.
 Grondines, Ars. Chalifour, Jos. Hardy, Uld.
 Guilbault.
 Portneuf, Félix Langlois.
 St Alban, Damase Naud, Philéas Perrault,
 Oct. Naud.
 St Augustin, Aug. Bourbeau, Louis Jobin, Jos.
 Ratté.
 St Casimir, E. Rousseau, M. D., N. E. Lacour-
 cière, Aimé Bourassa.
 Ste Catherine, Pierre Julien.
 St Gabriel Station, P. O., Charles White.
 St Raymond, Thos Sissons, E. A. Panet, Da-
 vid Davidson, Frs Moisan.
 Deschambault, N. Théod. Paré, Noé Mon-
 tambault.
 Pointe aux Trembles, Roger LaRue.
 St Rémi du Lac au Sable, J. B. Rhéault, Geo.
 Doré, J. Bte Darveau.
 St Casimir, P. O., Elzéar Lachance.
 St Basile, Jos. Déroume dit Décareau, Rich.
 Power.
 Rivière à Pierre, Stephen Grogan.
 St Thuribe, Philippe Morin, Phil. Sauvageau.
 St Gilbert, Louis Gauthier, Louis Julien.
 St Léonard de Port Maurice, Elie Frenette.

Québec.

Ancienne Lorette, Olivier Hamel, Cyprien
 Drolet, Pierre Déry, Jos. Martel.
 Beauport, Ed. Maheux, F. X. alias Isaïe Tes-
 sier dit Laplante, V. Sansfaçon.
 St Grégoire de Montmorency, Ed. Provençal,
 E. C. Giroux, Jean Bolduc.
 Charlesbourg.
 St Gabriel de Valcartier, Henry Hicks.
 St Gabriel-Ouest, de Valcartier, Henry Craw-
 ford.
 St Dunstan du Lac Beauport, Pat. J. Brown,
 John Murphy.
 Stadacona village, J. Elz. Plamondon.
 St Colomb de Sillery, A. H. Falardeau, A.
 Wheeler.
 Ste Foye, Et. Laberge, J. B. Légraré, Wm.
 Herring, Jos. Montreuil, Wm. Rhodes.
 St Ambroise, Jeune Lorette, Henry O'Sul-
 livan, Joseph Durand.
 St Félix du Cap Rouge, Jos. Drolet.
 Petite Rivière St Charles, David Bell.
 La Canardière, Nicolas Maheux.
 St Malo, James Perry.
 Sansbruit, P. O., Frank Connolly.
 St Sauveur, Geo. Paquet, Arthur Drolet, Elz.
 Pouliot.

Cité de Québec.

Antoine Painchaud, Hon. Jos. Shehyn, Hon.
 R. R. Dobell, Louis Poulin, Frs. Gunn,
 A. H. Verret, Chs. Pageau, Ferdinand,
 Peachy, Louis Leclerc, Alphonse Belleau,
 Samuel Bussiére, Augustin Côté, Lazare
 Noël, Louis A. Vallée, George H. Parke,
 S. W. Drum, J. B. Amyot, Elie Turgeon,
 Jos. Louis, M. Joseph, J. E. Fortier, Wm.
 Delany, P. Bertrand, J. A. Mailloux, Jos.
 Garneau, J. A. Langlais, Felix Car'bray,
 Herbert M. Price, L. Taschereau, Charles
 Bergevin, Peter Johnson, W. McWilliam,

Alphonse Letellier, Edw. Taylor, O. L. Richardson, J. E. Martineau, J. B. Laliberté, Hon. Ric. Turner, Ths. Beckett, Ls P. Sirois, J. G. Hearn, Jos. Winfield, J. N. Proulx, Jos. Paquet, Gust. Grenier, Lud. Brunet, J. Bouffard, William Shaw, T. M. W. Pam-palon, Bern. Leonard, Martin Foley, E. J. Duchesnay, J. E. Murphy, Frs. Labrègue, O. Lemieux, J. B. Caouette, R. P. Boisseau, A. Cummings, Patrick Doyle, Frank Pen-née, Eugène Rouillard, Ls And. Vallée, David S. Rickaby, M. K. Bolger, Nar-cisse Dion, jnr, J. A. Grenier, Ed. Foley, D. Stuart, J. H. Gignac, Chs A. Parent, P. E. Emile Bélanger, Jos. Dumont, Arthur Gin-gras, J. F. Arel, N. N. Barbeau, Jos. Archer, jr., W. McPherson, Chs. Grenier, Geo. Tan-guay, N. Drouin, J. B. Morissette, Louis Geo. Lépine, Andrew Joseph, Walker J. Ray.

Régistrateurs de la Province de Québec

Division *Chef-lieu* *Noms*

Argenteuil, Lachute, George F. Calder.
 Arthabaska, Arthabaskaville, M. J. A. Poisson.
 Bagot, St Liboire, J. Morel, J. Pilon.
 Beauharnois, Beauharnois, Joseph Mayer.
 Beauce, St François, Taschereau Fortier.
 Bellechasse, St Raphaël, Fortunat Belleau.
 Berthier, Berthier, J. A. Lafarrière.
 Bonaventure No. 1, New-Carlisle, L. P. Lebel.
 Bonaventure No. 2, Carleton, James Verge.
 Brome, Knowlton, H. S. Foster.
 Chambly, Longueuil, J. T. A. Robert et P. B. Lamarre.
 Champlain, Ste Geneviève, Dr Ferd. Trudel.
 Charlevoix No 1, St Etienne de la Malbaie, J. A. Martin.
 Charlevoix No. 2, Baie St Paul, Jos. Gariépy.
 Châteauguay, Ste Martine, J. B. Poupart.
 Coaticook, Coaticook, Otis Shurtleff.
 Chicoutimi, Chicoutimi, Thomas Bossé.
 Compton, Wm H. Leonard, Cookshire.
 Deux Montagnes, Ste Scholastique, Dupras & Langlois.
 Dorchester, Ste Hénédine, Frs. Fortier.
 Drummond, Drumm'ville, Bernard & Millar.
 Gaspé, Pergé, Jos. X. Lavoie.
 Hochelaga et Jacques-Cartier, A. C. Décarv et Amédée Chauret, Montréal.
 Huntingdon, Huntingdon, J. C. Bruce.
 Iberville, Iberville, Philibert Contant.
 Îles de la Madeleine, Amherst, E. A. Brasset.
 Joliette, Joliette, Lavoie & Guibault.
 Kamouraska, St Louis de Kamouraska, Paul Dessaint.
 Labelle, Buckingham, P. de Varennes.
 Lac St Jean No 1, Hébertville, Nap. Hudon.
 Lac St Jean No 2, Roberval, J. C. Lindsay.
 Laprairie, Laprairie, Julien Brousseau.
 L'Assomption, L'Assomption, B. Rocher.
 Laval, Ste Rose, J. A. E. Ouimet.
 Lévis, Lévis, L. N. Carrier.
 L'Islet, St Jean Port Joly, A. G. Verrault.
 Lotbinière, Ste Croix, Ovide Couture, J. A. Augé.
 Maskinongé, Louiseville, Clovis Caron.
 Mégantic, Inverness, W. H. Lamby.
 Missisquoi, Bedford, Edwin F. Currie.
 Montcalm, Sainte-Julienne, A. E. Thibaudeau.
 Montmagny, Montmagny, H. H. Robertson.
 Montmorency, Château-Richer, Herm. Dick.
 Montréal Ouest, Montréal, W. J. Watts.
 Montréal Est, Montréal, Chs. L. Champagne et Dr E. Lalonde.
 Napierville, Napierville, A. Richardson.

Nicolet No 1, Bécancour, J. A. Blondin
 Nicolet No 2, G. A. Turcotte
 Orléans, Ile d', St Laurent, F. X. Lachance.
 Pontiac, Bryson, Walter Rymer.
 Pontiac No 2, Ville-Marie, Z. Maillard.
 Portneuf, Cap Santé, H. Q. de St Georges.
 Québec, Québec, Hon. Ed. Remillard.
 Richelieu, Sorel, Jules Chevallier.
 Richmond, Richmond, John Ewing.
 Rimouski No. 1, St Jérôme de Matane, J. B. Saucier.
 Rimouski No. 2, St Germain de Rimouski, Ed. Letendre.
 Rouville, Marieville, Frégeau & Loisel
 Saguenay, Tadoussac, O. E. Bouliane.
 Shefford, Waterloo, Jos. H. Lefebvre.
 Sherbrooke, Sherbrooke, W. H. Lovell.
 Soulanges, Côteau-Landing, Joseph Stevens.
 Stanstead, Stanstead Plain, A. N. Thompson.
 Ste Anne des Monts, Ste Anne des Monts, Jos. Thibault.
 St Hyacinthe, St Hyacinthe, Jos. Nault.
 St Jean, St Jean, J. P. Carreau.
 St Maurice, Trois Rivières, R. Kiernan.
 Témiscouata, Fraserville, L. V. Dumais.
 Terrebonne, St Jérôme, L. G. Lachaine et J. A. Théberge
 Vaudreuil, Rigaud, J. N. Lefebvre.
 Verchères, Verchères, Jos. Geoffrion.
 Wolfe, Ham Sud, O. Lamoureux.
 Wright, L. Duhamel, Hull.
 Yamaska, St François, L. M. Blondin et O. E. Courchesne.



Labor and Trades Unions

Congrès des Métiers et du Travail du Canada—Ralph Smith, M.

P. P., président, Boite 392, Nanaimo, C. A. ; John A. Flett, vice-président, 414, rue Bay Nord, Hamilton, Ont. ; P. M. Draper, sec-trés., 93, rue Slater, Ottawa.—Comité exécutif pour la Province de Québec : John C. Scott et Arthur Marois, de Québec, J. S. Fitzpatrick et J. A. Rodier, de Montréal.

Conseil Central des Métiers et du Travail de Québec—(Salle Patoine,

250, rue St-Joseph).—Arthur Marois, président, 173 Bayard; Ed. Barry, 1er vice-président; Wm. Guthrie, 2nd vice-président; Ph. Simard, secrétaire-archiviste; J. B. Blouin, asst.-sec.-arch.; Geo. Marois, trésorier; Oct. Bois, comm.-ordonnat.; L. C. D. Laroche, bibliothécaire; Elz. Ferland, F. J. Marois et Nap. Grenier, auditeurs.

Comité législatif, Arthur Marois, président; Ed. Barry, Wm. Guthrie, Geo. Marois et Ph. Simard.

Comité municipal, Oct. Bois, président; E. Ferland, Alex. Grenier, Jos. Havard et J. B. Blouin.

Comité d'étiquette, L. C. D. Laroche, président; Geo. Marois, Ph. Simard, Geo. Lévesque, J. E. Côté, N. L'Heureux, G. Perrin et Wm. Guthrie.

Comité d'organisation, L. C. D. Laroche, Jos. Havad, F. J. Marois, O. Brunet, Jos. Chevalier, N. Tardif, Oct. Bois, Wm. Guthrie, Nap. Grenier, E. Ferland et P. J. Jobin. Assemblées: 1er et 3e mardi de chaque mois, à 8 heures.

Tribunal d'Arbitrage et Comités de Conciliation et de Réclamation pour régler les différends entre patrons et ouvriers dans l'industrie de la chaussure.

Tribunal d'Arbitrage.—Nap. Lavoie, inspecteur de la Banque Nationale, arbitre suprême; J. S. Langlois, manufacturier de chaussures, arbitre représentant les manufacturiers; Félix Marois, typographe, arbitre représentant les ouvriers.

Comité de Conciliation.—John Ritchie, président; D. O. Goulet, secrétaire; F. Schryburt, membre.

Comité de Réclamation.—Jos. Tanguay, président; O. Brunet, secrétaire; D. Despatis, membre.

Associations Ouvrières—*Assemblée du District No. 20*. (Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Maître-ouvrier, Ed. Little; secrétaire, J. B. St-Laurent.—Assemblées: le 2e dimanche de chaque mois, à 2 heures.

Assemblée Feuille d'Erable, No. 1160, (Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Assemblées: tous les vendredis, à 8 heures.

Assemblée Mechanics, No. 10061, (Salle Montcalm).—Maître-ouvrier, William Guthrie; secrétaire, Ed. Little.—Assemblées: tous les dimanches à 2½ hrs.

Assemblée Montgomery, No. 4003, (Salle Montcalm).—Maître-ouvrier, Edouard Jackson; secrétaire, Alex. Askin.—Assemblées: tous les jeudis, à 8 heures.

Assemblée Papineau, No. 713, (Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Assemblées: 2e et 4e jeudi de chaque mois, à 8 heures.

Association Canadienne de secours mutuels des ingénieurs-mécaniciens de la province de Québec, Cour Champlain.—Adresse postale, 32, de la Fabrique.—Assemblées: tous les lundis, à 8 heures.

Association des Barbiers de la Province de Québec.—Président-général, J. T. Fontaine, rue Notre-Dame, Montréal; secrétaire-général, Uld. Michaud, 855, rue St-Valier, Québec.—Assemblée générale à Sherbrooke, le 1er lundi de décembre 1901.

Association des Barbiers de Québec, (Salle Beaulieu, 11-13, Place Jacques-Cartier).—président, Alexandre Jean; secrétaire, A. C. Homère Desplats.—Assemblées: 1er lundi de chaque mois, à 9 heures.

La Fraternité des Charpentiers et Menuisiers, No. 730.—(Salle Patoine, 250 rue St-Joseph.)—Geo. Lévesque, président, 47, St-Cécile; Louis Mathieu, secrétaire.—Assemblées: tous les mercredis, à 8 heures.

La Fraternité des Cordonniers-Unis de la Puissance du Canada, Union Locale, Machinistes, Québec.—(Salle de réunion, Café National, rue St-Valier. Adresse postale: Boîte No 5, Bureau de Poste, St-Sauveur.

La Fraternité des Tailleurs de Cuir.—(Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Assemblées: tous les mardis, à 8 heures.

La Fraternité des Tanneurs, Corroyeurs et Mégissiers.—(Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Assemblées: tous les mercredis, à 8 heures.

La Fraternité des Voituriers (Drivers).—Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Assemblées: 1er et 3e mercredi de chaque mois, à 8 heures.

L'Union des ferblantiers et plombiers de Québec.—Salle Patoine, 250 rue St-Joseph, Assemblées: 2e et 4e mercredi de chaque mois, à 8 heures.

L'Union des Tailleurs de Cuir (Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Frs. Julien, président; Honoré Picard, secrétaire.—Assemblées: tous les vendredis, à 8 heures.

L'Union des Tanneurs et Corroyeurs, (Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Assemblées: tous les mercredis, à 8 heures.

L'Union Protectrice des Cordonniers-Monteurs de la Puissance du Canada, Succursale de Québec.—(Salle Patoine, 250 rue St-Joseph).—Assemblées: tous les mercredis, à 8 heures. Adresse postale: Boîte B. P. 20, St-Sauveur.

L'Union Secourable des Cordonniers de Québec, (Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Alfred Marois, président; Joseph Julien, secrétaire.—Assemblées: 1er et 3e lundi de chaque mois, à 8 heures.

L'Union Secourable et Protectrice des Journaliers de Québec.—(Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—J. Havad, président, 67, Bayard; J. B. T. Ménard, secrétaire, 41 Carillon.—Assemblées: 2e et 4e lundi de chaque mois, à 8 heures.

L'Union Secourable et Protectrice des Ouvriers de Stadacona.—(Salle St-Hilaire, rue Victoria, Stadacona).—Jos. Thérien, président; Narcisse L'Heureux, fils, secrétaire.—Assemblées: tous les lundis, à 8 heures.

Société des Ouvriers travaillant le bois.—(Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Président, Jos. Rochette, 264, d'Aiguillon; secrétaire, Geo. Dumontier, 8, Signal.—Assemblées: 2e mardi de chaque mois, à 8 heures.

Union des Briquetiers de Québec.—(Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Assemblées: tous les lundis, à 8 heures.

Union International des Electriciens.—(Salle Patoine, 250, rue St-Joseph).—Assemblées: tous les lundis, à 8 heures.

Union Typographique No. 302, (Salle Montcalm).—Président, Robt. J. Edwards; secrétaire, Ls Moisan.—Assemblées: 1er samedi de chaque mois, à 8 heures. Adresse postale: Boîte 263, Québec.

Literary

Associated Press of the Province of Québec.—(See *La Presse Associée de la province de Québec*)

Institut Canadien de Québec.—Théophile Ledroit, président honoraire; H. Chassé, président actif; Hon. Chs Langellier et Ed. Casgrain, vice-présidents; R. P. Boisseau, trésorier; Gust. de Léry, assistant-trésorier; J. G. Couture, secrétaire-archiviste; L. D. Morin, Rod. Guay, ass.-sect.-archivistes; J. A. Rémillard, secré-

taire-correspondant ; God. Prendergast et C. A. Chauveau, ass. sect.-correspondants ; Adj. Rivard, bibliothécaire ; J. B. Delâge, curateur du musée.

La Presse Associée de la province de Québec

— L'hon. G. M. Dechène, président honoraire ; L'hon. Th. Chapais et M. Chenevert, M.P.P., vice-présidents honoraire ; Ls. J. Demers, président actif ; Naz. LeVasseur et E. T. D. Chambers, vice-présidents actifs ; Dr. N. E. Dionne, secrétaire ; J. W. Sirois, asst.-secrétaire ; S. Marcotte, trésorier ; L. E. Thompson, bibliothécaire. — Elections : 3e mercredi de novembre.

Literary and Historical Society

— President, Wm Wood ; 1st Vice-President, Sir Jas. Lemoine ; 2nd Vice-President, J. T. Ross ; 3rd Vice-President, Cy. Tessier ; 4th Vice-President, P. Johnston ; Treasurer, J. Geggie ; Corresp. Secret., J. F. Dumontier ; Recording Secretary, A. Robertson ; Council Sec., Wm Clint ; Librarian, F. C. Wurtele ; Curator of Museum, F. Carrel ; Curator of Apparatus, Geo. Lampson. — Additional members of Council : P. B. Casgrain, James Morgan, Arch. Campbell, D. H. Geggie. — Custodian, J. W. Strachan. — Library in Morrin College, open daily, Sunday excepted, from 2 to 6 p. m., 7.30 to 10 p. m.

Quebec Entomological Society.

— Rev. T. W. Fyles, D. C. L., President ; Miss Macdonald, Vice-President ; Lt Col. C. Lindsay, Secret.-Treasurer. — Council : Hon. R. Turner, M. L. C. ; Professor Walters, Mr. James Geggie, Miss Bickell and Miss B. Winfield. — Meets in Morin College on the second Saturday in each month at 2 p. m.

Société de Géographie de Québec

(Voir *The Quebec Geographical Society*.)

Société Littéraire et Historique

(Voir *Literary and Historical Society*.)

St Patrick's Literary Institute—

S. P. Grogan, President ; P. Hogan, Vice-President ; John Alley, Treasurer ; John E. Delany, Secretary. — Committee : Jno E. Walsh, P. Dinan, T. J. Delany, J. C. Kaine, David Sullivan.

The Quebec Geographical Society

(City Hall) — Major N. LeVasseur, President ; Lieut.-Col. Vohl, 1st Vice-President ; F. X. Berlinguet, 2nd Vice-President ; L. Z. Joncas, 3rd Vice-President ; O. Fréchette, Recording Secretary and Treasurer ; W. D. Baillaigé, French Corr. Secretary ; F. H. Bignell, English Corresp.-Secretary ; Charles Baillaigé, chevalier, C. E. — Council : H. J. J. B. Chouinard, J. Bignell, A. Campbell.

Troupe Nationale de Québec—

Joseph Giroux, président ; Arthur Barbeau, secrétaire ; Joseph Tanguay, trésorier ; Alphonse Fecteau, régisseur. — Comité de Régie : A. Côté, A. Launière. — Salle de réunion : 17, rue Tessier.

Union Commerciale de Québec—

C. A. Langlois, président honoraire ; A. A. Gaumond, président actif ; Jos. Petitclerc, 1er vice-président ; C. Eug. St Pierre,

2d vice-président ; C. J. W. Laberge, secr.-archiviste ; Roméo Giguère, asst.-secrétaire-archiviste ; Nap. Lajeunesse, trésorier ; Em. Dorion, asst.-trésorier ; J. A. Mercier, secr.-correspondant ; J. St-Laurent, bibliothécaire ; Léo Gingras, asst.-bibliothécaire. — Directeurs : L. C. Marcoux, L. N. Dorion, J. A. C. Chaumette, S. Gauvreau, Wm. Beaulé.

Union Théâtrale de Québec—

Hon. S. N. Parent, Maire de Québec, patron ; René Ravaux, président ; Arthur Barbeau, secrétaire-trésorier ; Joseph Giroux, ass.-sec.-trésorier ; Alph. Fecteau, régisseur.

Masonic



Grand Lodge of Quebec—R. W. Bro. A. E. Seifert, D. D. G. M., of Quebec and Three Rivers districts ; R. W. Bro. I. E. Etherington, Dist. Chaplain.

Albion Lodge No. 2, Q. R. A. F. and A. M.—G. Blake, W. M. ; J. D. Sutherland, Secy ; Hector McQueen, Tyler. — Meets 4th Monday of each month, in their Lodge Rooms, Masonic Hall, Garden street.

St John's Lodge, No. 3, A. F. & A. M., G. R. Q. B.—J. Woods, W. M. ; H. Hicks, secretary, Hector McQueen, Tyler. — Meets third Wednesday in each month, at 8 P. M., in Masonic Hall, cor. Garden and St Louis streets.

St Andrew's Lodge, No. 6, A. F. & A. M., G. R. Q.—W. M. Andrews, W. M. ; C. E. Brodie, Secretary ; H. McQueen, Tyler. — Meets second Monday in each month, at 8 P. M., in Masonic Hall, cor. Garden and St Louis streets.

Tuscan Lodge, No. 28, A. F. & A. M., G. R. Q., Levis—D. L. Hamilton, W. M. ; H. B. Forbes, Secretary. — Meets first Thursday in each month, at 8 P. M., Commercial street, South Quebec.

Stadacona Chapter No. 2. — V. Ex. Comp. J. P. Hicks, Secretary; Hector McQueen, janitor; R. Ex. Comp. Jas. Williams, District Grand Superintendent.—Meets in Masonic Hall, corner Garden and St Louis streets, the 2nd Wednesday of each month.

Knights Templar.—E. Sir Knight A. E. Evans, Presiding Perceptor of the William de la More, the Martyr preceptory, Quebec, of the Red Cross, of the United, Religious and Military Order of the Temple, and of St. John of Jerusalem, Palestine, Rhodes and Malta;..... Constable; R. E. Sir Knight Charles Knowles, Marshall; E. Sir Knight E. T. D. Chambers, Sub-Marshall; E. Sir Knight J. P. Hicks, Registrar; V. E. Sir Knight C. L. A. Kuhring, Treasurer.—Meets in their Chapter rooms, Masonic Hall, Garden street, the 4th Wednesday of September, December, January and April. Annual meeting: 11th March.

Medical

Canadian Medical Association.

President:—Dr Irving H. Cameron, Toronto.
General Secretary:—Dr F. N. G. Starr, Toronto.

Treasurer:—Dr H. B. Small, Ottawa.

Vice-President:—Prince Edward Island, Dr. J. McLeod, Charlottetown; Nova Scotia, Dr. E. A. Kirkpatrick, Halifax; New Brunswick, Dr. L. N. Bourque, Moncton; Quebec, Dr. Jas. Bell, Montreal; Ontario, Dr. J. A. Williams, Ingersoll; Manitoba, Dr. R. S. Thornton, Deloraine; North West Territory, Dr. N. J. Lindsay, Calgary; British Columbia, Dr. S. J. Tunstall, Vancouver.

Local Secretary.—Prince Edward Island, Dr. S. R. Jenkins, Charlottetown; Nova Scotia, Dr. W. G. Putnam, Yarmouth; New Brunswick, Dr. T. D. Walker, St. John; Quebec,; Ontario, Dr. C. R. Dickson, Toronto; Manitoba, Dr. Geo. Clingan, Verden; North West Territory, Dr. D. Low, Regina; British Columbia, Dr. R. E. Walker, North Westminster.

Committees.—Publishing: Drs. A. D. Blackader, J. L. Davison, W. A. Young, with the General Secretary and Treasurer.

By-Laws.—Drs. C. S. Parke, Wyatt Johnston, James Bell, C. R. Dickson, G. S. Ryerson, W. W. Dickson, J. M. Beausoleil, with the President and General Secretary.

Ethics.—Drs. Longis, D. C. Meyers, A. N. Worthington, J. M. MacCallum, H. P. Wright, W. S. Muir, R. S. Thornton, R. E. McKechine, F. R. Taylor.

Bureau des examinateurs des chirurgiens dentistes de la province—Dr E. B. Ibbotson, L. D. S., Montréal, président; Dr Nolin, Sorel, vice-président; Dr Stevenson, Montréal, trésorier; Dr E. Dubeau, Montréal, secrétaire.—*Directeurs*: Dr A. W. Hyndman, Sherbrooke, Dr Gardner, Dr Kerr, Montréal.

Bureau des Gouverneurs du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec.

Président.—Dr. E. P. Lachapelle, Montréal.
Vice-présidents.—Dr Robert Craik, Montréal; Dr Laurent Catellier, Québec.

Secrétaires.—Dr J. P. Boulet, Québec; Dr J. A. MacDonald, Montréal.

Régistrare.—Dr A. R. Marsolais, Montréal.

Trésorier.—Dr Albert Jobin, Québec.

Cité de Québec.—Drs L. J. A. Simard, L. Catellier, A. Vallée, Chs. E. Gingras, C. C. Sewell, J. P. Boulet, Albert Jobin, F. X. J. Dorion.

District de Québec.—Hon. Dr R. Fiset, sénateur, Rimouski; Drs P. E. Grandbois, Fraserville; S. Bolduc, St. Michel de Bellechasse; J. E. Ladrrière, Lévis; Tancrède Fortier, Ste Marie, Beauce; Michael Brophy, Ste. Foye; Jules Constantin, Roberval.

Cité de Montréal.—Drs E. P. Lachapelle, Robert Craik, A. Demers, H. Lafleur, J. B. McConnell, F. W. Campbell, G. E. Baril, L. J. V. Cléroux, J. J. Desroches, S. Girard, A. R. Marsolais, J. A. MacDonald.

District de Montréal.—Drs Chs Marsil, St Eustache; T. Cypihot, Ste. Cunégonde; E. N. Chevalier, Iberville; C. Marshall, Huntingdon; C. L. Cotton, M. P. P., Cowansville; Eug. Turcot, St. Hyacinthe; E. L. Quirk, Aylmer; E. H. Provost, Sorel.

District de St. Francois.—Drs P. Pelletier, M. P. P., A. N. Worthington, Sherbrooke; T. L. Brown, Richmond.

District de Trois-Rivières.—Drs L. P. Normand, E. F. Panneton, Trois-Rivières; L. J. O. Sirois, St. Ferdinand d'Halifax.

Bureau de l'examen préliminaire.—MM. les Professeurs: Mgr J. C. K. Laflamme, M. A., D. T., M. S. R. C., Québec; rév. Arthur French, Montréal; M. l'abbé H. A. Verreault, L. L. D., Montréal; H. Walters, M. A., Québec.

Chimistes et Droguistes de Québec
licenciés d'après l'ordre de réception:

Giroux, E.	11 octobre 1859
Veldon, J. J.	10 octobre 1864
Laroche, W. H.	8 mai 1866
Rogers, W. B.	9 octobre 1866
Leclere, A.	13 octobre 1868
Giroux, V.	1 janvier 1870
Gauvreau, F. E.	12 septembre 1871
Brunet, W. J. B.	1875
Gauvreau, F. F.	25 avril 1878
Laroche, J. I.	15 juin 1881
Morin, J. B.	9 juillet 1882
Brunet, G. H.	2 juillet 1885
Roy, J. E.	14 octobre 1890
Gagnon, D. R.	14 octobre 1890
Morin, Ed., M. D.	25 septembre 1878
Delisle, C. T.	6 octobre 1893
Dubé, J. Edmond.	6 octobre 1893
Martineau, Alphonse.	23 octobre 1894
Power, J. J.
Shea James	23 octobre 1894
Willis Henry	25 avril 1897
Martel L. Edgar	18 octobre 1900

Dentistes de Québec, d'après l'ordre de réception:

E. Casgrain	26 février 1869
H. D. Ross	21 septembre 1869
E. Dorval	13 septembre 1883
A. A. Lantier	18 septembre 1884
Jules Paradis. 1890
Louis N. Lemieux.	mars 1893
S. Gaudreau.	avril 1894
F. M. Wells.	avril 1896
A. Langlois.	8 octobre 1897
Mme Edm. Casgrain.	avril 1898
Alex. Lemieux

Medecins et Chirurgiens pratiquant à Québec d'après date de licence :

Turcot, J. M.	12 octobre	1858
Simard, L. J. A.	9 octobre	1860
Belleau, A. G.	13 mai	1862
Fortier, J. E.	15 octobre	1862
Catellier, L.	13 octobre	1863
Dion L.	13 octobre	1863
Blair, R. C.	10 mai	1865
Larue, L.	10 mai	1865
Parke, C. S.	8 mai	1866
Sewell, C. C.	14 mai	1867
Ahern, M. J.	12 mai	1868
Garneau, J. A.	12 mai	1868
Rinfret, F. R.	12 mai	1868
Gauvreau, Ls Edm.	10 mai	1870
Gingras, C.	10 mai	1870
Robitaille, A.	10 mai	1870
Fiset, M.	13 mai	1873
Turcot, E.	13 mai	1873
Shee, P. A.	12 mai	1874
Boulet, J. P.	29 septembre	1875
Dionne, N. E.	29 septembre	1875
Vallée, A.	29 septembre	1875
Burroughs, L. F.	10 mai	1876
Brochu, M. D.	27 septembre	1876
Falardeau, M. A. A.	27 septembre	1876
Larochelle, A.	26 septembre	1877
Henchey, J. H.	27 septembre	1877
Bolduc, J. E.	25 septembre	1878
Morin, E.	25 septembre	1878
Watters, A. A.	25 septembre	1878
Gale, G. G.	14 mai	1879
Beaupré, W.	12 mai	1880
Giasson, L. S. Z.	12 mai	1880
Verge, W. A.	29 septembre	1880
Hamel, A. C.	10 mai	1882
Marcoux, J. A.	10 mai	1882
Marois, A.	10 mai	1882
Laberge, E.	27 septembre	1882
Jolicœur, G. W. L.	26 septembre	1883
Coote, P.	24 septembre	1884
Gosselin, E.	24 septembre	1884
Matte, M. R.	24 septembre	1884
Morin, J. A.	24 septembre	1884
Lamothe, A.	13 mai	1885
Delaney, W.	13 juillet	1886
Howe, J. C.	13 juillet	1886
Cinq-Mars, J.	11 mai	1887
Grondin, S.	28 septembre	1887
Elliot, C. E.	8 mai	1889
Potvin, A.	8 mai	1889
Paquin, C. R.	8 mai	1889
Laurie, J.	14 mai	1889
Guérard, J.	24 septembre	1890
Simard, E. T. A.	24 septembre	1890
Parke, G. H.	13 mai	1891
Ross, H. R.	13 mai	1891
Dussault, N. A.	13 mai	1891
Faucher, P. V.	30 septembre	1891
Fortier, G. E. R.	30 mai	1891
Verge, C.	30 mai	1891
Bédard, Azarie Eug.	11 mai	1892
Martineau, G. E.	11 mai	1892
Turcot, G. G.	11 mai	1892
Dorion, F. X. J.	27 septembre	1893
Jobin, A. A.	27 septembre	1893
Mathieu, J. E.	27 septembre	1893
Brousseau, J. D.	4 juillet	1894
LeBel, E. A.	4 juillet	1894
Fiset, L. J. S.	26 septembre	1894
Labrecque E.	3 juillet	1895
Lessard, A.	25 septembre	1895
Clark, L. G. E.	25 septembre	1895
Drum, L.	2 juillet	1896
Bédard, P. H.	30 septembre	1896

Drouin, P. A.	30 septembre	1896
Samson, C. O.	30 septembre	1896
Caron, J. O.	7 juillet	1897
Rousseau, I. M. A.	28 septembre	1897
Fiset, Eugène	6 juillet	1898
Gauthier, L. O.	6 juillet	1898
Boulanger, Théophile D.	28 septembre	1898
Boisvert, Charles E.	28 septembre	1898
Delaney, Wm H.	28 septembre	1898
Shwartz, H. J.	5 juillet	1899
Martin, S. E. V.	27 septembre	1899
DeVarennes, J.	26 septembre	1900
Gilbert, J. L.	26 septembre	1900
Pinault, Ls. Geo.	26 septembre	1900

Military

Militia Office, (St Louis 17) District
Officer Commanding: No. 7, Military District, Lieut-Col. O. C. C. Pelletier.

District Staff Officer: Lt.-Col. G. R. White (absent in Halifax).

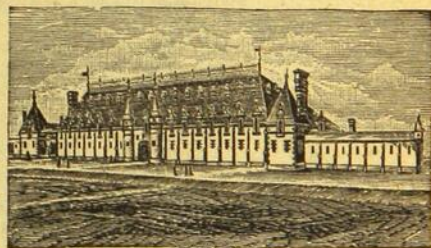
Acting D. S. O. 7th M. D.: Lt. Col. T. Roy.

Pay Clerk: J. B. Z. Genest.

Militia Department Works: L. J. Mathieu, Inspector.

Orderly: Dan. McClory.

Military Store Office—(Citadel Hill)
 —Lt. Col. W. H. Forrest, Superintendent of Stores, Military District No. 7; J. J. Fitzpatrick, clerk; J. W. Proctor, Foreman of Stores.



PERMANENT FORCE

Royal Canadian Artillery

Lieut. Col. J. F. Wilson, Fort. Commander.
 Lieut. Col. A. A. Farley.
 Lieut. Col. R. W. Rutherford.
 Lieut. Col. T. Benson.
 Lieut. Col. J. A. Fages.
 Capt. H. C. Thacker, Adjutant.
 Capt. J. H. C. Ogilvy.
 Capt. J. E. L. du Plessis.
 Lieut. F. D. Lafferty.
 Lieut. Col. C. C. Sewell, A. M. S., Medical Officer
 Major W. Imlah, Quartermaster, R. C. A.

First Field Battery C. A., (Drill Hall).—T. L. Boulanger, Major; Edmond L. Laliberté, Captain; George Roy, 1st Lieutenant; R. LaRue, 2nd Lieutenant; Army Medical Staff, major J. D. Brousseau, M. D., L. Poulin, Veterinary Lieut.

6ème Rgt Québec & Lévis A. C.—

Lieutenant-Colonel: G. S. Vien.
 Major: J. O. Martineau.
 Capitaines: La Parre Marsan, C. No 1.
 J. E. P. Bergeron, C. No 2.
 E. F. Joncas, C. No 3.
 Emile Gelly, C. No 4.
 Lieutenants: J. E. Roy, C. No 1.
 " Valère Roy, C. No 1.
 " S. Fortier, C. No 2.
 " Ph. Lemelin, C. No 2.
 " A. Charlebois, C. No 3.
 " J. A. Demers, C. No 3.
 " Eudore Lasnier, C. No 4.
 " Edgar Paradis, C. No 4.
 Paie-Maitre: Capt. L. A. Hudon.
 Quartier-Maitre: Capt. F. E. Roy.
 Chirurgien: Lieutenant A. V. Roy.

9e Rég't " Voltigeurs de Québec."

OFFICIERS

Lt. Col. Hon. Hon. Sir W. Laurier, G. C. M. G.
 NW. Commandant: Lt. Col. Art. Evanturel, A. D. C.
 NW. Majors: Oscar Evanturel.
 " Luc Routier.
 NW. Capitaines: J. P. Ouellet, adjutant.
 NW. " L. G. Chabot.
 " George Belleau.
 " J. B. Matte.
 " Philippe Dessaint.
 " J. E. Bilodeau.
 " Eugène Brochu.
 " Donat Gendron.
 " P. Tél. Trudel.
 Lieutenants: Adélarde Bouchard.
 " Alph. Allard.
 Sous-Lieutenants: A. Thibaudeau.
 " Victor Gourdeau.
 " J. Gagnon.
 " J. R. Trudel.
 " Edm. Trudel.
 " J. A. Watters.
 " J. F. X. Hallé.
 " F. Blouin.
 " P. Grenier.
 " Théod. Paquet.
 Chir.-Major: Arth. Watters, M.D.
 Quartier-Maitre: Arthur Evanturel, Capt.
 NW. Aumônier Hon.: Rév'd F. X. Faguy,
 curé de Québec.

CORPS DE CADETS

Lieutenant, Alb. Beaubien; Sous-Lieutenant,
 G. J. Raymond.

8th Regiment " Royal Rifles "—

(Organized 28 February 1862. — Honorary
 Lt. Colonel: Hon. R. R. Dobell, M.P.P., P.C.;
 Lt. Colonel: G. E. A. Jones; Majors: J. S.
 Dunbar, W. J. Ray, R. LeSueur (attached);
 Captains: W. C. H. Wood, W. H. Davidson,
 E. R. Hale, W. S. Champion, J. J. Sharples,
 Wm. Price, R. J. Davidson, A. E. Swift;
 Lieutenants: G. F. Gibsone, C. E. Brodie,
 F. M. Wells, G. C. Rentrew, D. Watson, W.
 W. T. Gibsone, J. T. Holliday, H. E. Price;
 2nd Lieutenants: W. A. Cook, J. S. O'Meara,
 H. C. Foy, A. J. Price, F. M. McNaughton;
 Paymaster: Capt. W. H. Pétry; Adjutant:
 Capt. E. R. Hale; Quarter Master: Capt. G.
 W. Parmelee; Medical Officer: Surgeon
 Major H. R. Ross.

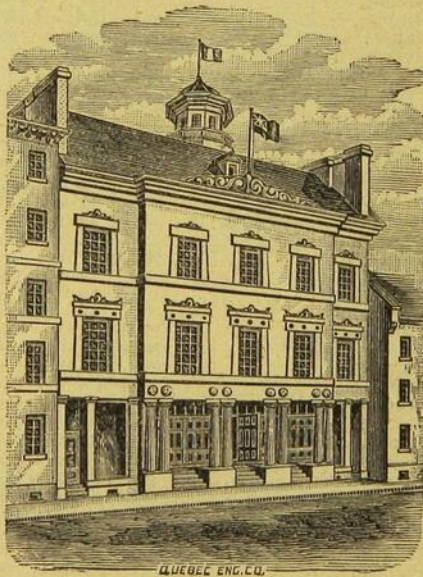
CADET CORPS.—Capt. W. C. H. Wood.

No. 5 *Bearer Coy.*—Capt. George C. Parke,
 M.D., A.M.S.; Lt. G. G. Turcot, M.D., A.M.S.
 No. 5 *Field Hospital.*—Major C. E. Elliott,
 M.D., A.M.S.; Lieuts. Lorne Drum, M.D.,
 A.M.S., and Wm H. Delaney, M.D., A.M.S.

Association des Zouaves de Québec.

—Patron: Sa Grandeur Mgr. Bégin,
 archevêque de Québec; président: C. E.
 Rouleau; vice-président: C. A. Guibault;
 trésorier: L. Lefebvre; asst-trésorier: A.
 Lefebvre; sec.-archiviste: F. X. Boileau;
 assist-secrétaire: P. A. Castonguay; secré-
 taire correspondant: C. J. Magnan; Aumô-
 nier: Rév. F. X. Faguy.—Bureau de direc-
 tion: F. X. Toussaint, A. Rivard, P. Joli-
 cœur, C. J. Magnan.

Musical



Incendie le 17 et 18 mars 1900

Académie de Musique de Québec

(Incorporée par acte de la Législature de
 Québec, 34 Vict., Ch. 62)—Emery Lavigne,
 président; Gustave Gagnon, vice-président;
 J. A. Defoy, secrétaire; A. Lavigne, trésorier;
 Ernest Gagnon, J. A. Gilbert, J.
 Vézina, membres du comité de Québec;
 Arthur Letondal, Max Bohrer, R. O. Pel-
 lier, membres du comité de Montréal.

Bande de l'Union Lambillotte.

(Salle St Pierre).—Président: Fidèle Blouin,
 (290 du Roi); secrétaire: F. X. Robitaille;
 trésorier: Gaudias Plamondon; directeur:
 Wilfrid Roy.

**Chœur de la Congrégation de St
 Roch** — Rév. Phil. Roy, directeur
 honoraire; Léon Dessane, organiste et
 directeur.

Chœur de l'Église de St Roch—N. Crépault, maître de chapelle ; Léonce Crépault, organiste.

Septuor Haydn.—Major N. LeVasseur, président ; Art. Lavigne, directeur ; Alfred Paré, bibliothécaire.

Union Chorale Palestrina—Révd J. E. Pichette, chapelain ; honorable Ths Chapis, président honoraire.—Comité de régie : Jos. H. Chouinard, président actif ; L. Alph. Cantiu, vice-président ; O. Gignac, secrétaire, 26 rue Labege ; C. Fecteau, trésorier ; P. Aug. Jean, bibliothécaire ; Honoré Plante, directeur ; George LaChance, accompagnateur ; Georges Goddu, J. P. A. Richard, auditeurs.

Union Musicale de Québec—(Société incorporée : chœur de l'Église St-Jean-Bte.)—Révd. Benj. Demers, prés. hon. ; Ep. Dugal, président et maître de chapelle ; Napoléon Drolet, vice-président ; George Hébert, organiste ; Tref. Delisle, secrétaire ; Arthur Frédéric, trésorier ; Edgar Dugal, bibliothécaire ; V. Lefebvre, assistant ; Gasp. Lafrance, Eug. Bédard, membres adjoints. — Assemblée le 1er vendredi de septembre et répétition le vendredi.

Corps de musique indépendant de l'Union Musicale.—Jos. Morin, chef ; B. Sauvageau, assistant ; J. A. Bouchard, secrétaire-trésorier ; Jos. Darveau, bibliothécaire ; N. Leclerc, tambourg major ; Pierre Moisan, A. Légaré, membres adjoints.

National Societies

Société Saint-Jean-Baptiste de Québec—*Officiers généraux* :—Mgr. C. O. Gagnon, chapelain général ; Albert Malouin, président général ; l'hon. Thomas Chapis, président adjoint ; Albert Jobin, sec.-archiviste ; Alphonse Lessard, assist.-secr.-archiviste ; J. B. Morissette, trésorier ; Alph. Laroque, assist.-trésorier ; L. A. Bergevin, comm.-ordonnateur ; A. Dugal, assistant-commissaire-ordonnateur.

Section Notre-Dame: L'abbé F. X. Faguy, chapelain ; R. P. Boisseau, président ; M. Thibaudeau, vice-président ; Dr Eugène Dorval, secrétaire ; J. E. Prince, trésorier ; C. I. Robitaille, Honoré Garneau, Louis Terreau, percepteurs ; Léonce Robitaille, comm.-ordonnateur ; Alex. Robitaille, assistant-comm.-ordonnateur ; A. Legaré, F. N. Petitclerc, auditeurs. — Comité de Régie : Hon. juge A. Chauveau, Dr J. A. Couture, H. J. J. B. Chouinard, Antoine Drolet, Alphonse Pouliot.

Section St-Jean-Baptiste : L'abbé Benjamin Demers, chapelain ; W. Handford, président ; F. Devarenes, vice-président ; F. E. Côté, secrétaire ; J. O. Drolet, assist.-secrétaire ; Eug. Leclerc, trésorier ; Jos. Bordeleau, comm.-ordonnateur ; P. N. Langlois, assist.-comm.-ordonnateur ; A. Frederick, Ed. Pappillon, L. Bourbon, percepteurs ; Et. Dus-sault Adj. Delisle, auditeurs. — Comité de régie : Am. Robitaille, L. G. Chabot, Ed. N. Blais, P. Gingras, J. F. Peachy.

Section St. Roch: L'abbé A. Gauvreau, chapelain ; O. LaChance, président ; G. E. Sauviat, vice-président ; J. Drouin, secrétaire ; E. St-Pierre, assist.-secrétaire ; Jos. Lacroix, trésorier ; Mag. Falardeau, commissaire-ordonnateur ; Adalb. Martel, assist.-commissaire-ordonnateur ; Jos. Huard, H. Moisan, O. Martineau, percepteurs ; J.-B. Drouin, W. Dubé, auditeurs.—Comité de régie : J. B. Caouette, Jos. Turcotte, Jos. Nadeau, Cyr. Delage, Chs. Emond.

Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Sauveur—Président : Téléphore Verret ; vice-président : Edouard Dolbec ; secrétaire-arch. : Joseph Alphonse Paradis ; assist.-sec.-arch. : T. Verret, jnr. ; trésorier : Joseph LaChance ; assist.-trésorier : Joseph N. Thérien ; secrétaire-correspondant : Zébéde Bérubé ; grand maréchal : Alfred Marois ; 1er commissaire-ordonnateur : Georges Richard ; 2e com.-ord. : Arth. Chevrette ; audi-teurs : Narcisse Dion, jnr, Joseph Savard, N. P.—*Comité de Régie* : S. Turcotte, E. Delisle, T. Poitras, P. Pouliot, M. Fiset, M. D.—Percepteurs : O. Bacon, sur, F. Chevrette, Jos. Paradis et P. Beaudet.

St Andrew's Society—John T. Ross, President ; Arch. Miller, 1st Vice President ; Jas. Brodie, 2nd Vice-President ; D. J. Rattray, Secretary ; F. Glass, Treasurer. Chaplains : Revd. A. T. Love, Revd. Donald Tait ; Auditors : Jas. Bain, Amos Campbell. Committee : R. Stewart, A. Robertson, Wm Brodie, W. C. Scott, A. Hyde.

St George's Society—H. T. Machin, President ; T. H. Norris, 1st Vice-President ; E. T. Nesbitt, 2nd Vice-President ; G. E. Allen Jones, Secretary ; F. O. Judge, Asst-Secretary ; E. J. Hale, Treas. ; Very Revd L. W. Williams, M. A., Dean of Quebec, and Rvd E. J. Etherington, Chaplains ; Dr. Colin C. Sewell and Dr C. E. Elliott, Physicians.—*Committee of Management* : J. H. Clint, Heber Budden, H. M. Price, Harry Staveley, R. Turner, S. S. Bennett, R. R. Dobell, L. Evans, Geo. Robinson, Wm. Price, E. H. Taylor, E. A. Evans, John Shaw, Jos. Archer, Sr., F. Billingsley.—*Sub-Committee of Charity* : Heber Budden, Chairman ; R. Turner, J. H. Clint, H. Staveley, S.S. Bennett and *ex-officio*, Secretary, Chaplains and Physicians.—*Sub-Committee of Accounts* : John Shaw, L. Evans, E. H. Taylor.

Newspapers

Daily—Quotidiens.

Le Soleil, journal politique, (libéral).—La Compagnie d'Imprimerie de Québec, propriétaire, 90-92 Côte de la Montagne.

L'Événement, journal politique (indépendant).—L. J. Demers & Frère, éditeurs-propriétaires, 30 de la Fabrique.

Le Quotidien, journal politique, (conservateur), Lévis.—Mercier & Cie., éditeurs-propriétaires, 17-23 Côte du Passage, Lévis.

The Québec Chronicle, journal conservateur.—Chronicle Printing Co, prop., 9-9½ Buade.

The Daily Telegraph, journal politique.—F. Carrel, editor and propriétaire, 21-23 Buade.

The Mercury — Geo. Stewart, editor and publisher, 20-22 Mountain Hill.

Weekly—Hebdomadaires

La Gazette Officielle de Québec—publiée par le gouvernement.

La Semaine Commerciale—L. E. Thompson, éditeur-propriétaire, St Antoine 9

La Semaine Religieuse—Révd D. Gosselin, curé, Cap Santé, directeur, Grande Allée 180

Le Soleil—La Cie d'Imprimerie de Québec, propriétaire, de la Montagne 90-92.

La Vérité—J. P. Tardivel, éditeur propriétaire, chemin Ste Foye.

Le Journal des Campagnes—L. J. Demers & Frère, éditeurs-propriétaires, 30 Fabrique.

The Budget—F. Carrel, editor and proprietor, 21-23 Buade.

Monthly

Educational Record—Dr J. M. Harper, editor Box 405, Québec. Office: National School Bldg.

La Revue Eucharistique, Grande Allée 180

Le Bulletin Médical de Québec, Drs P.-V. Faucher et R.-C. Paquin, secrétaires. Adresse: Tiroir No 3, bureau de poste St-Jean-Bte.

Le Courrier du Livre, Raoul Renault, propriétaire, Québec.

L'Enseignement Primaire, journal d'éducation et d'instruction.—C.-J. Magnan rédacteur-propriétaire, Port Dauphin 1.

Les Annales de Ste-Anne, les RR. PP. Rédemptoristes, props., Ste-Anne de Beaupré.

Les Fleurs de la Charité, révd A. Nunesvais, directeur, Côte d'Abraham 62.

North American Notes and Queries—Raoul Renault, director and proprietor; E. T. D. Chambers, editor.

Political

Club Cartier-Macdonald.—L'hon. E. J. Flynn, président honoraire; J. Adjutor Rivard, président; Alphonse Bernier, 1er vice-président; J. A. Lynch, 2nd vice-président; Arthur Pelletier, secrétaire; G. F. Gibsons, trésorier.—Comité: Dr Verge, H. Chassé, L. O. Beaubien, J. E. Prince.

Club conservateur de Québec-Est.—E. P. Bérubé, président; Joseph Lachance, Léon Poulin, vice-présidents; A. Barbeau, secrétaire; F. X. Brousseau, ass.-secrétaire; Ls. Onésime Beaubien, trésorier.—Comité de régie: Napoléon Gourdeau, Elzéar St-Pierre, Elzéar Pouliot, Philibert Boucher.

Club Laurier.—Dr. Chs Côté, président; Prudent Beaudet, vice-président; J. A. Paradis, secrétaire; L. T. Armand, trésorier; J. Lachance, sect.-correspondant.

Club Mercier.—Patron: Sir Wilfrid Laurier; président honoraire: Hon. Jos. Shehyn; vice-président honoraire: J. B. Laliberté; Président: J. A. Lane, M. P. P.; 1er vice-président: Prudent Beaudet; 2nd vice-président: Eloi Picard; secrétaire: J. A. G. Latulippe; assistant-secrétaire: Alp. Martineau; trésorier: Dr Alphonse Lessard; secrétaire - correspondant: Joseph Beauchamp; auditeurs: Naz. Lachance et A. A. Cantin.

Quebec Liberal Club.—Sir W. Laurier, Patron; Hon. R. Turner, Pres. Hon.; Thos. Davidson, President; R. Larue, 1st Vice-Pres.; A. J. Messervey, 2nd Vice-Prés.; Thos. H. Lemieux, Treasurer; L. A. Bergevin, W. H. Davidson, Secretaries.

Public Companies

American Express Co., (Mountain Hill 104)—James C. Fargo, President, New-York; H. S. Julier, General Manager; Art. Vallerand, Agent.

Canadian Electric Light Co.—Hon. L. P. Pelletier, President; Gaspard LeMoine, H. T. Machin, Vice-Presidents.—Directors: H. M. Price, R. Wilson Smith, Herbert S. Holt, W. A. Marsh, Chas. King, Rodolphe Audette.—Treasurer, A. Bécharé. Secretary, Geo. Belleau, Dalhousie street. Québec.—Manager: R. Girouard, Commercial street, Lévis.

Canadian Express Co., (Mountain Hill 113)—Georgs B. Reeve, President; J. Bryce, Vice-President and Manager, Montreal; W. C. Scott, agent in Québec.

Canadian Pacific Railway—Sir William Van Horne, K. C. M. G., Chairman of the Board; T. G. Shaughnessy, President; D. McNicoll, 2nd Vice-President and General Manager; Robert Kerr, Passenger Traffic Manager; G. M. Bosworth, Freight Traffic Manager; C. E. E. Ussher, General Passenger Agent; Thomas Tait, Manager Lines East of Fort William; W. Sutherland Taylor, Treasurer; C. Drinkwater, Secretary and Assistant to the President.

Eastern and Ontario Divisions: C. W. Spencer, Gen. Supt., east division; W. B. Bulling, General Freight Agent, Montreal.

Officers in Québec: W. C. Hall, Asst. Supt.; E. H. Crean, City Passenger Agent; T. E. Martin, Freight Agent.

Canadian Pacific Railway Company's Telegraph, (St Peter 87)—T. G. Shaughnessy, President; Jas. Kent, Manager Telegraphs; F. J. Mahon, Local Manager.—*Branch offices:* Immigration building (Louise Embankment), C. P. R. Station, Post Office, corner Crown et Desfossés streets, Chateau Frontenac, Parliament Building, and City Ticket Office, opposite Post Office, Victoria Hotel.

Compagnie Ostréicole de Québec—Hon. J. Blanchet, président; Paul de Cazes, vice-président; Charles Baillargé, L. A. Robitaille, A. Toussaint, directeurs; David Ouellet, trésorier; V. Vannier, secrétaire-gérant.

Credit Foncier Franco-Canadien, (Côte de la Montagne 74)—M. Chevalier, directeur; Isidore N. Belleau, avocat; J. E. Richard, inspecteur.

Dominion Express Co., (St Peter 87)—H. Henderson, Agent.

Grand Trunk Railway—General

*Offices at Montreal:—Executive Department:—*Sir C. Rivers Wilson, president, London, Eng.; Joseph Price, Vice-president, London, Eng.; G. B. Reeve, 2me Vice-president and General Manager, Montreal; W. Wainwright, General Assistant and Comptroller, Montreal; Walter Lindley, Secretary, London, Eng.

*Legal Department:—*A. E. Beckett, Solicitor, Montreal.

*Operating Department:—*G. B. Reeve, 2nd Vice-President and General Manager, Montreal.

*Traffic Freight:—*J. W. Loud, Traffic Manager, Montreal.—*Freight:* John Pullen, General Freight Agent, Montreal.—*Passenger:* W. E. Davis, Passenger Traffic Mgr; G. S. Bell, Gen'l Pass. and Ticket Agent, Montreal.

Transportation: F. H. McGuigan, General Superintendent, Montreal.

Quebec offices: E. J. Smallhome, agent; L. H. G. Myers, Asst Agent; D. E. Curruthers, Contracting Freight Agent.

City Ticket Office: C. E. Tenny, C. Pr. T. Agt. corner du Fort and St. Anne streets, opposite Chateau Frontenac.

Branch Offices: Immigration Buildgs Louise Embs; Ferry Landing Freight, 349 St Paul street (Palais).

Great Northern Railway.—(Office:

160 St André Str.)—Hon. P. Garneau, President; Hon. J. Sharples, Vice-President; Col. James McNaught, New York, 2nd Vice-President; H. H. Melville, Boston, 3rd Vice-President; Victor Chateaufvert, Ex M.P.P., Hon. Jules Tessier, John T. Ross, Directors.—J. G. Scott, General Manager; Gen'l Freight and Passenger Agent; Ernest E. Ling, Treasurer; Louis G. Scott, Secretary.

Great North Western Telegraph

Co., (Main office, St. Peter 83-85)—H. P. Dwight, President and general manager; G. D. Perry, Secretary; A. Cox, Treasurer; E. Pope, Superintendent and Manager; A. Robertson, Solicitor.—*Branch offices:* Chateau Frontenac, Q. C. R. Ticket Office, St Louis 28, St. Joseph 135, St. Valier 723, St. Sauveur, Parliament House, Quebec and Lake St John Railway Station, G.T.R. Ticket Office, Du Fort corner St Ann; I. C. R. Office, Dalhousie street, Q. M. & C. R. station, Victoria Hotel and Post Office, St John street.

Intercolonial Railway—Quebec

Office: Dalhousie 38—D. R. McDonald, City Passenger Agent; S. J. Nestor, Clerk.

La Compagnie de Brasserie de

Beauport—Directeurs: J. E. Bedard, président; J. A. Mailloux, vice-président; Frs. Parent, N. Rioux, J. B. Letellier; N. E. Rousseau, secrétaire-gérant. — Bureaux: 277-279 rue St Paul.

La Compagnie de Navigation du

Richelieu et Ontario.—L. J. Forget, président; W. Wainwright, vice-président.—Directeurs: R. Forget, Col. F. W. Henshaw, H. McKenzie, Jos. Louis, H. M. Pellatt, C. O. Paradis, E. B. Garneau, W. Hanson, J. K. Osborn.—C. F. Gildersleeve, gérant-général, Montréal.—Quebec: L. H. Myrand, agent pour la ligne de Montréal et celle du Saguenay.

La Compagnie d'Exposition de

Québec, (Bureaux: 275 rue St. Paul). C. E. Dubord, président; P. T. Legaré, secrétaire; J. H. Fortier, asst.-sec.-trésorier.—Directeurs: Nap. Drouin, P. A. Lamonde, Wm Shaw, P. Landry, Henri Carrier, I. N. Belleau, G. E. Amyot.

La Compagnie du Pont de Québec

—Directeurs: Hon. S. N. Parent, président; Hon. R. R. Dobell, R. Audette, vice-présidents; H. M. Price, H. J. Beemer, Gaspard Lemoine, J. B. Laliberté, John Breakey, N. Rioux, VeseyBoswell.—E. A. Hoare, ingénieur en chef; Theodore Cooper, New York, ingénieur consultant; L. A. Tascheureau, aviseur iégal; J. Allaire et Alexandre J. Chauveau, notaires.—Ulric Barthe, secrétaire.—Bureaux: St-Pierre 139.

Lotbinière & Megantic Ry Co—

(Union Bank Buildings, 56 St. Peter)—Chas. King, President; Rémi Quirouet, Secretary and Treasurer.

Montmorency Cotton Mills Co

(Ltd) — C. R. Whitehead, President and Managing—Director; H. M. Price, Vice-President.—Directors: Thos Pringle, John T. Ross, L. G. Craig, Alex. Pringle, J. N. Greenshields, K. C.

Quebec Bridge Co—(See La Compagnie du Pont de Québec).

Quebec Central Railway—Frank Grundy, General Manager; J. H. Walsh, General Freight and Passenger Agent; A. Steele, Superintendent. — F. S. Stocking, City and District Passenger Agent; Geo. Addie, Agent; F. Castonguay, Business Canvasser.

Quebec Cold Storage and Ware-

house Company.—(Commissioners Wharf).—Hon. R. R. Dobell, President, Victor Chateaufvert, Vice-President.—Directors: Hon. John Sharples, J. T. Ross, Vesey Boswell, William Shaw, Rodolphe Audette, St. George Boswell.—F. C. Wurtele, secretary.

Quebec Fire Assurance Co. (St Peter

81)—M. R. Dean, President; Sir C. A. P. Pelletier, Vice-President; Directors: Hon. P. Garneau, A. F. Hunt, R. Brodie, T. H. Norris.—General meeting: 3rd Monday of February. — Wm. Simons, Treasurer; H. B. Bignell, Secretary; J. Boisvert, Inspector; Geo. Brodie, Accountant; G. H. Henderson, A. Gingras and S. Mitchell, Clerks.

Quebec Gas Company—Art. F. Hunt,

Chairman; T. H. Norris, Treas.; D. H. Geggie, Secretary and Manager; John Shaw, R. C. Patton, Auditors.—Directors: W. Herring, T. H. Norris, D. H. Geggie, Vesey Boswell, A. C. Joseph, and R. Harcourt Smith.

Quebec & Lake St John Railway

Co.—(Office 160 St André street).—Frank Ross, President; Gasp. Lemoine, 1st Vice-President; T. A. Piddington, 2nd Vice-President; Hon. P. Garneau, Gavin Moir, E. Beaudet, Edwin Hanson, The Mayor of Quebec, Frank W. Ross, John T. Ross,

Jules Tessier, M. P. P., Hon. Judge J. A. Gagné, Amédée Robitaille, M. P. P., Directors; J. G. Scott, General Manager; Alex. Hardy, General Freight and Passenger Agent; S. S. Oliver, Auditor; J. Bain, Superintendent; A. E. Doucet, Chief Engineer; H. B. Jackson, Pay-Master.

Quebec & Levis Ferry Co. (Dalhousie 24-26)—D. C. Thomson, President; Geo. T. Davie, Jr., W. Simons Philippe Huot, J. H. Taylor, Directors; J. R. H. White, Manager; Wm. J. Thompson Cashier; W. McMillan, Engineer.—General meeting: 3rd Tuesday of May.

Quebec North Shore Turnpike Co (See Commissaires des chemins à barrières) page 79.

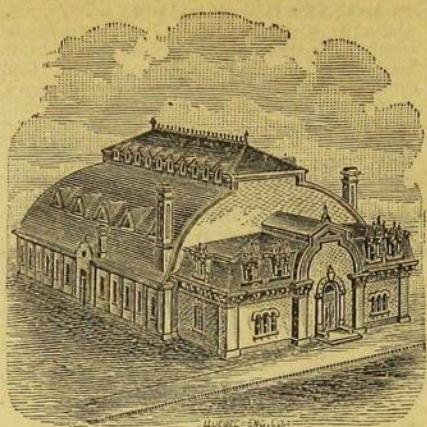
Quebec Poultry, Breeding and Pet Stock Association—His Honor the Lieutenant-Governor, Patron; Hon. F. M. Dechene, Vice-Patron; Hon. Judge F. W. Andrews, Honorary President; Hon. S. N. Parent, Premier of Quebec, and Victor Châteauevert, Hon. Vice-Presidents; Moïse Raymond, President; A. E. Pfeiffer and A. E. Vallerand, Vice-Presidents; C. A. Beuthner, Secretary-Treasurer. — Committee: F. H. Bender, G. A. Langelier, A. Sinclair, L. Chollet, C. J. Knight; Thos. Brown, superintendent.

Quebec Railway, Light & Power Co.—(Offices corner St. Paul & Ramsay Streets.)—A. Thomson, President; Frank Ross, Vice-President-Directors; E. E. Webb, Hon. A. Chauveau, Hon. S. N. Parent, Wm. Shaw, Wm. Hanson, Geo. Thomson and H. J. Beemer; E. A. Evans, General Manager and Chief Engineer; W. R. Russell, General Superintendent; Ernest F. Wurtele, Secretary-Treasurer and Accountant; H. B. Cressman, Assistant-Treasurer and Accountant; Miss Charlton, Stenographer; A. Fréchette, Collector; Wm. Lynch, Clerk. "Citadel Division"—(City Electric Railway)—H. N. Bartlett, Chief Inspector R. M. Reid and H. B. Smith, Inspectors; D. E. Blair, Chief Electrician. "Power Division"—(Light & Power Department).—A. P. Doddridge, Superintendent; L. Burran, Electrical Engineer. "Montmorency Division" (Q. M. & C. Ry.)—J. A. Everell, Accountant, Despatcher and Pilgrimage Agent; L. Z. Joucas, Clerk; P. Picard, Station Master.

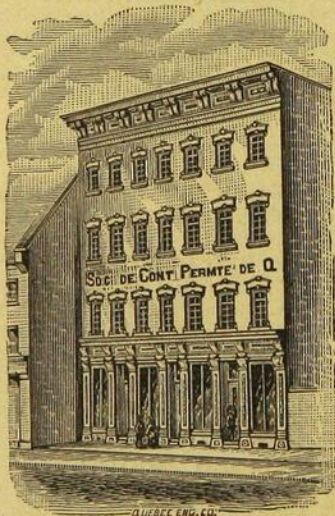
Quebec Steamship Co. (Limited)—Honble. P. Garneau, President; Donald C. Thomson, Vice-President; John C. Thomson, Arthur F. Hunt, George T. Davie, Wm Simons and Wm Price, Directors, Quebec; E. H. Botterell and M. N. de Lisle, Directors, Montreal.—Art. Ahern, Secretary; J. Ross Strang, Accountant.—Office: Dalhousie 40. Telephone 27.

Quebec Terminal Company—Hon. J. Sharples, President; Hon. R. R. Dobell, E. J. Chamberlin, Managers and Directors; Fergus Murphy, Secretary.

Quebec Warehouse Co.—Directors: F. Billingsley, President; Armitage Rhodes, H. M. Price, John F. Burstall, John T. Ross, M. Gorman, Secretary.—Office: J. Burstall & Co., Quebec.



Quebec Skating Rink—A. F. Hunt, President; M. Joseph, Vice-President; R. Campbell, Secretary - Treasurer. — Directors: F. Holloway, D. H. Geggie, G. R. White, J. H. Holt, A. Laurie.



Société de Construction Permanente de Québec. — (St Jean 23)—Directeurs: L'Hon. V. W. LaRue, président; J. E. Boily, vice-président; J. D. Brousseau, P. Vallière, G. Lemoine, W. Méthot, Nap. Kirouac.—A. Côté, trésorier; Raoul Rinfret, commis.—A. Robitaille et Hamel & Tessier, sollicitateurs; J. A. Charlebois et L. Leclerc, notaires; J. Garneau, inspecteur.—Assemblée générale: dernier lundi de mai.

Société de Prêts et Placements de Québec.—(St Pierre 75, Bâtisse de la Banque Nationale).—E. Lacroix, président; D. Arcand, vice-président; Ls. Bilo-deau, S. Bussières, Cyrille Kirouac, direc-

teurs : Robert LaRoche, secrétaire-trésorier ; F. F. Houde, assist.-secrétaire-trésorier ; Malouin & Malouin et H. A. Turcotte, avocats ; Alex. Gauvreau et C. A. Lafrance, notaires ; Ph. J. Bazin, S. Picard, auditeurs. —Assemblée générale en février.

Société de Protection des Animaux—(Voir *Society for the Prevention of cruelty to animals.*)

Society for the Prevention of cruelty to Animals—John T. Ross, Président ; Arthur E. Scott, Treasurer ; A. Robertson, Secretary.—Committee of management : Revd. A. T. Love, Col. J. B. Forsyth, H. M. Price, E. J. Hale, Hon. Richard Turner, John Hamilton, Rev. Dean Williams, Thomas Norris and Vesey Boswell.—Hon. Counsels : J. Dunbar, K. C., A. Robertson.—Sup'intendant : John Doddridge, 77, Côte Ste Geneviève.

The Bell Telephone Company of Canada—C. F. Sise, Président ; Robt. Mackay, Vice Président ; C. P. Sclater, Secretary - Treasurer ; L. B. McFarlane, General Superintendent ; H. A. Dauphin, Quebec District Manager.

The Quebec Masonic Hall Association—(Incorporated by Act of Parliament).—Edson Fitch, Président ; E. F. Wurtele, Treasurer ; A. E. Seifert, Secretary.—*Directors* : John Shaw, Capt. Bain, Charles Knowles.

Public Offices

Arbitres officiels.—John L. Brodie, N.-D. de Grâce, Montréal ; Louis Zéphirin Gauthier, Québec.

Association des Architectes de la Province de Québec—G. Emile Tanguay, président, Québec ; Jos. Venne, 1er vice-président, Montréal ; W. E. Doran, 2d vice-président, Montréal ; G. A. Monette, secrétaire, Montréal ; J. S. Archibald, trésorier, Montréal.

Association des Manufacturiers de chaussures de Québec—J. S. Langlois, président ; Wm A. Marsh, vice-président ; J. A. Cloutier, secrétaire-trésorier.

Bureau du Revenu de la Province, district de Québec—(Cook 2) Dr J. E. Fortier, percepteur ; Geo. Talbot, commis ; J. B. Forgues, officier spécial.

Commissaires des chemins à barrières—(Rive Nord)—G. G. Stuart, Ulric Tessier, Québec ; Alex. St-Amant, St Ambroise ; J. E. Bedard, Beauport ; G. H. Burroughs, secrétaire.

Rive Sud—J. Boutin Bourassa, St Romuald ; Louis Blais, St Henri ; Théotime Létourneau, St Joseph de Lévis.

Corporation des arpenteurs-géomètres de la province de Québec 1899—(45 Viet., chap. 16)—L'honorable commissaire de la Colonisation et des Mines,

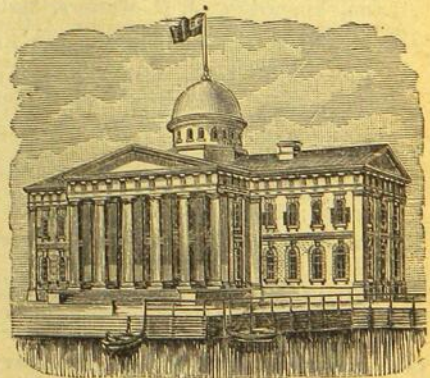
Membre honoraire.—Bureau de direction : Président : J. N. Gastonguay ; 1er vice-présidents : Thos Breen ; 2e vice-président : P. C. Talbot ; secrét.-trésorier : C. E. Gauvin ; syndic : F. X. Fafard, J. P. B. Casgrain, J. E. Mailhot, J. E. Sirois, W. McLea Walbank, D. C. Morency, H. Irwin, Geo. P. Roy, Geo. C. Rainboth, H. B. Tourigny et F. X. Genest. —Palais du gouvernement, Québec.

Liste des membres de la Corporation, autorisés à pratiquer, qui résident à Québec.

Noms.	Date de l'admission
Baillaigé Charles.....	23 juin 1848
Bignell John.....	20 novembre 1844
Boswell St-George.....	6 avril 1878
Breen Thomas.....	9 juillet 1865
J. M. Croteau.....	15 juillet 1885
Fafard F. X.....	21 octobre 1890
Gagnon Gédéon.....	10 janvier 1857
Gallagher Jeremiah.....	15 janvier 1874
Gastonguay J. N.....	10 janvier 1876
Gauvin C. E.....	27 août 1874
Genest F. X.....	15 janvier 1884
Gosselin Pierre.....	15 janvier 1878
Hethrington F. Jas.....	18 avril 1893
Jobidon Pierre.....	15 avril 1875
Lavergne Prudent Elzéar.....	7 octobre 1858
Lefrançois N. J. E.....	11 janvier 1882
Lefrançois N. V.....	7 octobre 1848
Lefrançois P. O.....	17 avril 1856
Lemoine C. E.....	9 octobre 1880
O'Donnell Hugh.....	12 avril 1877
Oliver Stuart S.....	13 avril 1880
Roy George P.....	9 octobre 1875
Smith Arthur.....	23 avril 1891
Taché E. E.....	7 juillet 1861
Tremblay George B., du.....	9 octobre 1873

Crown Timber Dues Office, (Sault-au-Matlot 11).—Byron Nicholson, Collector for the Province of Ontario.

Cullers' Office (Sault-au-Matlot 11)—James Patton, Supervisor ; Thomas Harney, Book-keeper and Cashier ; Francis Gallagher, W. F. Whelan, George Bellerive, J. M. Croteau, Specification Clerks ; James O'Neil, Engineer.



CUSTOM HOUSE—J. Bell Forsyth, Collector and Registrar.
Long Room : Chs Gouin, Chief Clerk and Acet ; E. Doucet, Cashier ; E. Beaudet, Corresponding Clerk ; W. E. Edge, L. N. Valleraud, G. A. Griffiths, Chs Lamère ; P. Edgar

Guay, E. Fréchette, Clerks; J. O. Allain, Acting Clerk at Post Office; J. Griffiths, House Keeper and Measurer of Shipping.

Surveyor and Warehouse Keepers Department: W. H. Carter, Surveyor and Warehouse Keeper; L. Dugal, Assistant Warehouse Keeper and Head Locker; F. X. Bélanger, Guager; L. N. Laurin, M. K. Bolger, Landing Waiters; J. Rouillard, James Batterton, Lockers; D. Shea, O. Fortin, Jos. Lafond, Thos. Gaumont, Acting Lockers.

Tide Surveyors Department:—E. P. Larue, Tide Surveyor; F. Wood Gray, Asst.-Surveyor; J. E. Trudel, Tide Waiter and Acting Preventive Officer; D. Byrne, M. McManus, J. Coveney, A. Boissonneault, J. Gaumont, T. Tierney, O. Noël, John Murtagh, Wm Sheridan, John McMahon, A. Chouinard, Tide Waiters; H. Jobin, Preventive Officer.

Steam Lunch "SS. Dream":—M. McManus, Captain; H. Quinn, Engineer; E. Bourget, Tide Waiter.

Sub-Collectors:—E. O. Lemieux, St François, Beauce; N. G. Pelletier, Rivière du Loup (en bas); P. L. Joncas, Magdalen Islands; Aug. Gagné, Chambord; A. Blair, acting sub-collector, Chicoutimi; J. N. Poirier, Victoriaville.



D. ENG. CO.

Examining Warehouse:—A. V. Dion, F. Martineau, Appraisers; J. G. Watters, Asst.-Appraiser.—E. Hecker, Appraiser; A. Gaumont, Acting Appraiser; H. Hannon, Express Department; M. Davis, Ex. Warehouse Keeper; W. C. Young, Clerk; B. Murphy, Paeker; E. Genest and L. Turgeon, Tides-waiters.

Preventive Officers:—E. T. Pettigrew, Trois-Pistoles; Louis Dionne, Montmagny; A. Bilodeau, Rivière Godbout; C. F. Painchaud, Magdalen Islands; C. P. Charlton, Tadoussac; T. Gagnon, Rivière Pentecôte.

Examiner of Masters and Mates
—William Seaton, Parliament Building.

Examineur des inspecteurs des chaudières, moteurs et conduits à vapeurs
—Frs Gendron, Sorel; F. X. Drolet, Québec.

Government Cartridge Factory
Major F. M. Gaudet, R. C. A., Superintendent; A. J. Duchesnay, Principal Clerk and Accountant; A. Dupré, E. Audette, Clerks; Capt. Ant. de L. Panet, manager shell factory; W. T. Davies and F. Hallée, Foremen; W. O. Hammant, Foreman Artillery workshop; James Barrington, assistant Foreman Artillery workshop.

Immigration—*Dominion Government Immigration Offices*, (101 Champlain str. and Louise Embankment, Quebec; and Grand Trunk Railway Steamship Landing South, Quebec.)—P. Doyle, Agent; L. Stein, Chief Clerk; J. P. Stafford, T. Lamontagne, Clerks; W. Anderson, Interpreter; Sosthène Morisset, Messenger.

QUARANTAINE—GROSSE ISLE

G. E. Martineau, M. D., Medical Superintendent; Walter Aylen, M. D., Medical Assistant; Jos. Brantigan, Hospital Steward; John Kuhlman, German Interpreter.

Province of Quebec has offices at Louise Embankment, Quebec, and at G. T. R., South Quebec.—G. Lebel, agent.

Inland Revenue Office—Come Ruffret, District Inspector; Geo. LaRue, Collector; J. H. Cahill and A. LaRue, Deputy Collectors; J. J. Coleman, J. Rouleau, J. LeMoine, O. Bourget, L. Lépine, F. O. Valerland, Geo. Mulroony Jos. Bourassa, P. Timmons, E. Duggan, F. X. Traversy, J. Bte. Beaulieu, C. A. Mercier.

Inspecteur des Sociétés de Secours Mutuels de la Province de Québec, J. A. Mercier, Montréal.

Inspecteurs des édifices publics.

—Ls. Guyon, Montréal, Inspecteur pour les districts judiciaires de Montréal, Ottawa, Pontiac, Terrebonne, Joliette, St-Hyacinthe, Beauharnois et Richelieu.—P. J. Jobin, Inspecteur pour les districts de Québec, Trois-Rivières, Beauce, Kamouraska, Chicoutimi, Saguenay, Gaspé.—Dr C. N. Stevenson, Coaticook, Inspecteur pour les districts de Saint-François, Bedford et Arthabaska.

Inspecteurs des établissements industriels :

DIVISION DE MONTREAL: Comprenant les districts judiciaires de Montréal, Ottawa, Pontiac, Terrebonne, Joliette, St-Hyacinthe, Beauharnois et Richelieu.—Ls. Guyon, président du bureau des inspecteurs; James Mitchell, inspecteur, Montréal.

DIVISION DES CANTONS DE L'EST: Comprenant les districts judiciaires de Bedford, St-François et Arthabaska.—Dr C. N. Stevenson, Coaticook, comté de Stanstead, inspecteur.

DIVISION DE QUEBEC: Comprenant les districts judiciaires de Québec, Trois-Rivières, Beauce, Kamouraska, Chicoutimi, Saguenay et Gaspé.—P. J. Jobin, inspecteur, Québec.

Inspectrices des établissements industriels :

Madame A. King et Madame J. N. Provencher, Montréal.

Inspecteurs de chaudières à vapeur—(57 Vict., ch. 30).—Montreal :

E. O. Champagne, O. E. Grandberg, C. O. Granberg, Louis Arpin, Wm. Laurie, Chs. Allard, A. York, Jos. Martineau, J. E. Huntington, Rosario Drouin, J. R. Guillemette, Nap. Piché, Alph. Toutant, Lact. Paquin, W. Leclair, J. W. Harris, Chs Eids; Hormisdas Denis, (Mile-End), E. F. Valiquette, (St-Henri), Montréal; Damase Morin, Ri-

chard Marchand, (Ste-Cunégonde), Montréal; Pointe Claire: W. H. Monks; Granby: Joseph Massé, Longue Pointe: F. X. Lavigne; Sorel: A. E. Pontbriand, Jos. E. Beauchemin, Lévis: Jos. Samson, J. A. Samson, Lauzon: N. A. Many; Québec: E. D. Montgomerly, Jules Lefebvre, Robert Mackay, Achille Michaud; Rivière du Loup, (en bas): Napoléon Samson; Coaticook: Cornélius Grandberg; Montreal and Toronto: E. A. Atkins, F. W. Donaldson; Aylmer: James Kay; St-Bonaventure d'Upton: Ach. Lamothe, Ov. Lamothe; Toronto: Alfred Pearce Robb, Oliver Phelps, (St-John), Geo. D. Fowler; Pointe-St-Charles: F. Carroll.

Inspection de gaz et de lumière électrique, (17, Sault-au-Matelot) — Major N. LeVasseur, inspecteur.

Inspection des poids et mesures — Champlain 101 — G. N. Guay, inspecteur en chef; M. J. Kelley, F. X. Chabot, H. Pinhey, J. Bte Petit, A. Guay, assistants; Jos. W. LeBel, R. H. Préfontaine, A. Moreau, gardien et messager.

La Corporation des Pilotes — L. E. Morin, président; Léon Labrecque, Ed. Larochelle, sr, A. Bernier, Jos. Pouhot, jr, Théo. Corriveau, directeurs; F. X. Dion, sec.-trésorier; Ph. Lamontagne, assistant-secrétaire.

Marine Department — (103 Champlain) — J. U. Gregory, Agent and Superintendent of Signal Service; L. A. Blanchet, Accountant and chief Clerk; Capt. G. D. O'Farrell, Light House Inspector; Alp. Hamel, Clerk; J. Samson, Inspector of Boilers; P. Brunelle, Inspector of hulls; L. L. Dubé, Wharfinger and storekeeper.

Médecin Hygiéniste pour les établissements industriels. — Dr Delphis Brochu.

Percepteur des droits sur les successions, districts de Montréal-Est et Ouest — Adélaré de Martigny, Montréal.

Percepteurs du Revenu de la province de Québec

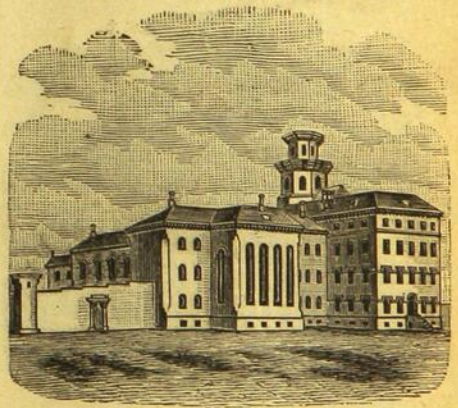
Arthabaska, T. Côté, Arthabaskaville.
Beauce, Ed. Martinette, St Joseph.
Beauharnois, Dr Peter McLaren, Ormstown.
Bedford, L. A. Perkins, Mansonville.
Bonaventure, Zép. Marcotte, Nouvel.
Charlevoix, H. Simard, Baie St Paul.
Chicoutimi, M. Claveau, Chicoutimi.
Gaspé Centre, } W. Langlois, Douglastown
Gaspé Est,
Gaspé O., N. Lévesque, Ste Anne des Monts.
Iberville, P. Regnier, Iberville.
Joliette, Jos. Swibert Boulet, Joliette.
Kamouraska, T. M. T. LeBel, Kamouraska.
Lac St. Jean, Louis Boudreau, Hébertville.
Isles de la Madeleine, C. E. Giasson, Etang du Nord.
Matane, J. A. Marquis, Matane.
Montmagny, F. A. Lamarre, St Valier.
Montréal-Est, Louis Boisseau, Montréal.
Montréal-Ouest, W. B. Lamb, Montréal.
Ottawa-Est, J. L. Taillefer, Montebello
Ottawa-Nord, C. St-Paul, Kazabazua.
Ottawa-Ouest, T. W. Symmes, Hull.
Pontiac-Est, R. McC. Ritchie, Bryson.
Pontiac-Ouest, C. A. Dubé, Baïedés Pères.
Québec, J. E. Fortier, Québec.

Richelieu, Pierre Tellier, Sorel.
Rimouski, J. B. d'Anjou, Rimouski.
Saguenay, J. H. Topping, Escoumains.
St François, Morkill & Lefebvre, Sherbrooke.
St Hyacinthe, Boivin & Beaudry, St Hyacinthe.
Témiscouata, Geo. Lemieux, Fraserville.
Terrebonne, F. Paquin, St. Eustache.
Trois-Rivières, G. Massalle, Ludger Jolin, Trois-Rivières.

AVOCATS DU REVENU

District	Nom	Résidence
	Arthabaska, J. E. Renault,	Arthabaskaville.
	Beauce, Blaise Letellier,	St François
	Beauharnois, L. J. Papineau,	Valleyfield
	Bedford, Chs. A. Nutting,	Waterloo, G. E. Cornell, Bedford
	Bonaventure, T. A. Blanchet,	New-Carlisle
	Charlevoix, Fmle Gagnon,	Malbaie
	Chicoutimi, Ludger Alain,	Chicoutimi
	Gaspé, J. H. Labrie,	Percé
	Iberville, Rod. Paradis,	St Jean
	Joliette, Noé Prudhomme,	Joliette
	Kamouraska, Camille Piquiot,	Fraserville
	Lac St-Jean, Gustave Perrault,	Roberval
	Matane, L. E. d'Anjou,	Matane
	Montmagny, P. R. Martineau,	Montmagny
	Montréal, { H. J. Cloran & } Montréal	
	{ J. A. Drouin, }	
	Ottawa Est, A. X. Talbot,	Papineauville
	Ottawa Ouest, Auguste MacKay,	Hull
	Pontiac, { Jos. Turcotte & } Québec	
	{ Ph. Corriveau, }	
	Richelieu, T. Lacroix,	Sorel
	Rimouski, R. Fiset,	Rimouski
	St François, John Leonard,	Sherbrooke
	St Hyacinthe, J. B. Blanchet,	St Hyacinthe
	Témiscouata, H. Carroll.	
	Terrebonne, J. D. Leduc,	Ste Scholastique
	Trois-Rivières, J. B. L. Hould,	Trois-Rivières

Prévôts des incendies — A. G. Bourbonnais, W. Fred. Ritchie, Montréal; Léon P. Vohl, Québec.

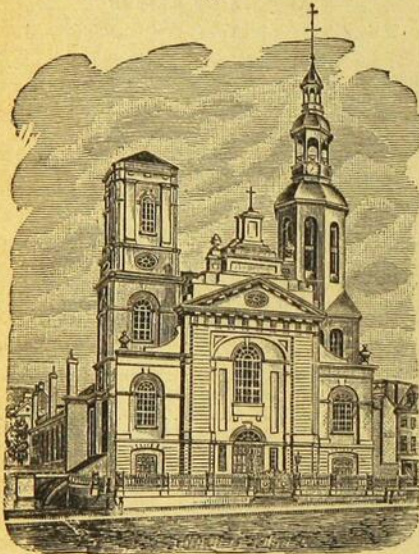


Quebec Gaol, (Grande Allée 311) — Nazaire Bernatchez, Gaoler; R. J. Modler, Asst.-Gaoler; A. Mulholland, Ignace Fortier, Théophile Dussault, Turnkeys; H. R. de Saint-Victor, clerk; Hector Siméon and Edmour Hardy, Firemen; Miss C. Bernatchez, Matron; Mrs. M. Philips, Assistant Matron.

Quebec Observatory, (off Grande Allée)—Arthur Smith, superintendent.

Quebec Shipping Office, (Champlain, 103)—J. U. Gregory, Shipping Master ; L. A. Blanchet, Deputy S. M.

Religious



Eglises Catholiques. — (Heures des offices)—Basilique—Révérend F. X. Faguy, curé ; révds A. Faucher, B. Paradis, vicaires.—Messes basses, de 5 à 8 heures ; grand-messe à 10 heures. Vêpres et salut à 7 hrs.



Bon Pasteur—(Rue Lachevrotière, quartier Montcalm)—Rév. B. Bernier, aumônier ; révd. H. R. Casgrain.—Messe à 6 heures, salut à 4 heures.

Chapelle de la Congrégation Notre-Dame (Coin des rues d'Auteuil et Dauphine)—R. P. Ls. Champagne, S. J., supérieur ; P. Ls. Héroux, ministre et procureur ; P. Ls. Gar-

ceau, P. A. Michelot, P. S. Proulx, P. S. Granger—Semaine: messes à 5 $\frac{1}{2}$, 6 et 7 heures ; dimanches et fêtes : messes à 5 $\frac{1}{2}$, 6 $\frac{1}{2}$ et 8 heures ; sermon et salut à 5 heures.

Chapelle des Sœurs Franciscaines Missionnaires de Marie.—(Grande Allée 180)—Révde Mère Marie Charité de Jésus, supérieure ; révd L. H. Pâquet, aumônier.—Dimanche, messes à 7 et 8 $\frac{1}{2}$ heures ; semaine, à 7 hrs. Salut 4 $\frac{1}{2}$ h. en hiver et 5 h. en été.

Congrégation de St Roch, (Coin des rues St Joseph et Caron)—Révd. E. Phil. Roy, desservant. Messes du dimanche: messes des congréganistes à 6 $\frac{1}{2}$ heures, grand-messe à 10 heures. Vêpres à 2 heures ; office des congréganistes : à 7 heures.

Hôpital-Général, (Pied du Boulevard Lange-lier)—Rév. P. A. Geo. Miville, aumônier. Messe à 5 $\frac{1}{2}$; Vêpres à 2 heures.

Hôtel-Dieu, (Rue Charlevoix, quartier du Palais)—Révd M. Fillion, chapelain. Messes à 6 heures ; Vêpres et salut à 2 $\frac{1}{2}$ heures.

Notre-Dame de la Garde, (Cap Blanc).—Révd. F.-X. Tessier dit Laplante, curé.—Messe à 9 heures ; Vêpres et salut à 6 heures.



Notre-Dame des Victoires, (Carré Notre-Dame, Basse-Ville)—Révd. A. Faucher, chapelain.—Messes à 6.14 et 7 heures ; salut à 5 heures, le Dimanche—Chemin de Croix, jeudi, à 7 h.

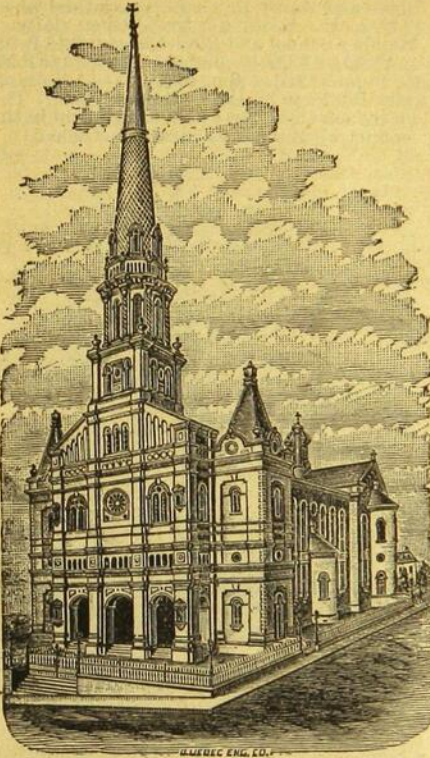
Notre-Dame de Lourdes, (rue Hermine)—R.R. PP. Oblats.—Office à 6 $\frac{1}{2}$ heures pour la congrégation des hommes, et à 7 heures pour celle des jeunes gens.—Tiers-Ordre de St. François, 3^{ème} dimanche du mois à 2 hrs.

Sœurs de la Charité (rue Richelieu, vis-à-vis la rue d'Youville)—Révd A. Godbout, chapelain.—Révd Joseph Lavoie, assistant-chapelain.—Messe à 6 $\frac{1}{2}$ heures, salut à 5 hrs.

St-Charles de Limoilou.—Rév. M. Albert Côté, curé.—Dimanche messes à 7 $\frac{1}{2}$ et 9 $\frac{1}{2}$ hrs.

Saint-Malo (rues Aqueduc et Marie de l'Incarnation) Révd J. H. Bouffard, ptre, curé,

Rév. H. Desroches, vicaire.—Messes le dimanche à 6 $\frac{1}{2}$ et 8 heures, grand'messe à 10 heures; vêpres à 7 heures du soir.



Saint Jean Baptiste, (rue Saint-Jean)—Révds Benj. Demers, curé; A. Taschereau, J. O. P. Godbout, A. Morissette et J. B. E. Martin, vicaires.—Messes basses la semaine à 5 $\frac{1}{2}$, 6 et 7 heures. Le dimanche (été et hiver) 5 $\frac{1}{2}$, 6, 7 et 8 heures. Grand'messe à 10 heures, vêpres à 2 heures et archiconfrérie à 7 heures.

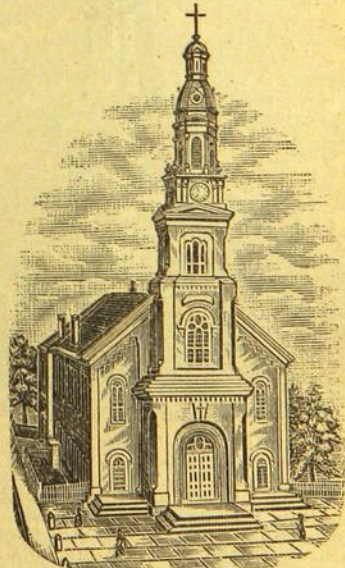


St Roch, (rue St Joseph)—Rév. Ant. Gauvreau, curé; Phil. Roy, G. Rémillard, J. H. Cinq-Mars, L. A. Poulin, Ph. Côté, A. Boutin et Gust. Cloutier, vicaires.—Messes basses à 5, 6, 7 et 8 heures. Grand'messe

des enfants à 8.45 heures; Grand'messe paroissiale à 10 heures; Vêpres et salut à 2 heures.



Notre-Dame du Chemin.—(chemin Ste Foye)—Rév J.-E. Désy, S. J., desservant.—Heures des messes: 7 $\frac{1}{2}$ h. les dimanches; 7 h. la semaine. Office du soir: 6 h. en hiver et 7 h. en été.



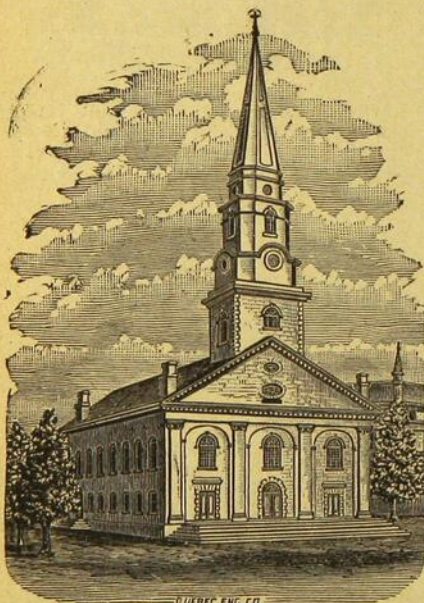
St Sauveur.—R. P. E. Tourangeau, supérieur et curé; RR. PP. J. B. Grandfils, A. Désilets, F. Grénier, Jos. Royer, Vict. Burtin, J. Odil. Chevrier, Arthur Bernèche, W. Vé-

zina. — Messes basses à 5½, 6½, 8 et 9 ; Grand'messe à 10 heures ; Catechisme de persévérance à 1 heure ; Vêpres à 2 heures et archiconfrérie à 7 heures. — Réunion des Enfants de Marie à l'issue des vêpres, à 3 heures P. M., tous les dimanches. — Réunion des Dames de la Ste Famille, le mercredi, à 2.30 heures tous les quinze jours. — Directeur des Dames de la Ste Famille, R. P. E. Tourangeau ; 1ère assistante des Dames de la Ste Famille, Mme J. W. Delisle ; 2e assistante, Mme Arthur Drolet ; secrétaires, Mmes E. Cloutier et G. Drolet. — Directeur des Enfants de Marie, R. P. J.-B. Grandfils ; Supérieure des Enfants de Marie, Mlle Adéline Matte ; Assistantes, Mlles Georgiana Fraser et Georgiana Lajeunesse ; secrétaires, Mlles Arthémise Devarences et Eva Gagné.

St Patrick, (McMahon street, Palace ward) — R.R. PP. Jos. Henning, C. SS. R., rector ; J. McCarthy, F. X. Delargey, F. C. Gutberlet, T. A. L. Jones, R. P. Gunning, C. SS. R. — Messes at 5½, 7 and 8 — Children's Mass at 9 o'clock. — Sundays, 5½, 7, 8, 9 and 10½ — Benediction at 7.30 P. M.

St Zéphirin de Stadacona — Rév. L. P. Delisle, curé. — Messes le dimanche à 7½ et 9½ hrs.

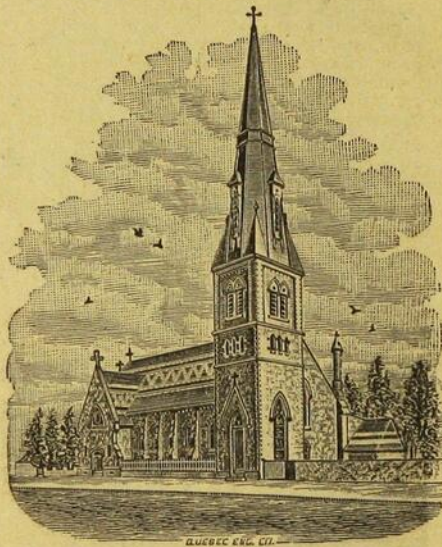
Ursulines — (rue Donnacona, quartier St Louis) — Rév'd C. E. Gagné, chapelain. Messe à 6.10 heures.



Cathedral of the Holy Trinity, (Church of England), Garden street. — Very revd. Lennox Williams, M. A., D. D., Dean and Rector ; Rev. Lenox Smith, and Rev. John Almond, Assistant Priests. — Church Wardens : J. C. More, Esq., Lieut Col. E. E. Allan Jones.

Hours of Divine Service : Sundays 8.00 a. m., Holy Communion : 11.00 a. m., Morning Prayer and Holy Communion on 1st and 3rd Sundays in each month and on the great festivals ; 11.00 a. m. Morning Prayer

and Litany on the 2nd and 4th Sundays, in each month ; 7.00 p. m. — Evening Prayer. — Week days : 9.30 a. m. Matins, 5.00 p. m. — Evensong, Holy Communion on Wednesdays and Saint Day's in the Cathedral at 7.30 A. M. — Seats all free. Open daily. — Sunday School and Bible Class at 2.45 P. M. — Childrens Catechising. Service 3.30 P. M. — **All Saints Chapel** (Ch. of Eng.) — Adjoining the Rectory in the Cathedral close. The daily services (see above) are held in the chapel when the Cathedral is not used.



St. Matthew's Church (Ch. of Eng.) — Rev. F. G. Scott, M. A., Rector. — Services commence, Sunday, 7.30 A. M., 10.30 a. m., 4.00 P. M. and 7 p. m. Daily, 7.30 a. m. (9.30 a. m. in winter) and 5 p. m. Holy days 7.30 a. m. and 10.30 a. m. and 5 p. m. Seats all free. Open daily from 7.30 a. m. till 5.30 p. m.

St. Michael's Church — (Ch. of England) — Sililery. — Rev. A. A. Von Iffland, rector. Service commences 11 a. m. and 4 p. m. — Sililery Heights, Cap Rouge Road.

St Paul's Church (Mariner's Ch. of Eng.) — Rev. E. A. Dunn, B. A. — Service on alternate Sundays, 10.30 A. M. and 7.15 P. M. — Champlain 499.

St Peter's Church (Ch. of Eng.) — Rev. A. J. Balfour, M. A., Rector. — Service commences 8 and 10.30 a. m. Sunday school and Bible class, 2.30 p. m., evening service, 7 p. m. — St Valier 268.

Trinity Church (Church of England) — 11-13, St Stanislas street. — Rev. E. J. Etherington, rector ; Sunday services, 11 a. m., and 7 p. m. ; Sunday School and Bible class, 3 p. m. ; Wednesday evening Service, 8 p. m. All seats free.

Baptist Church — Pastor: Rev. D. Grant — Services commences 11 a. m. and 7 p. m. ; Sunday School at 3 p. m. ; Prayer meeting, Wednesday, 8 p. m., Y. P. S. C. E., Friday, 8 p. m. — McMahon, near d'Auteuil.

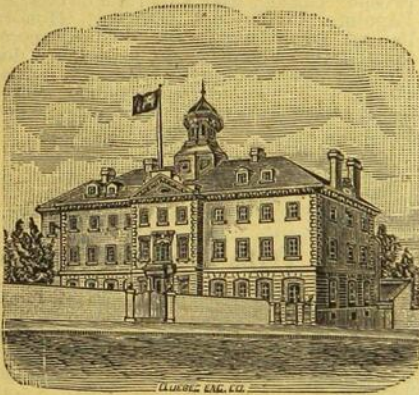
Chalmers, (Presbyterian Church.)—Rev. D. Tait, B. A., Minister. Service commences 11 a. m. and 7 p. m.—Head of St. Ursule.

French Protestant Church, (Eglise Evangélique Française)—Rev. P. Boudreau. Services commences 10.30 a. m. and 7 p. m.—St. John 229.

Methodist Church.—Rev. T. Griffith. Services commences 11 a. m. and 7 p. m. Y. P. S. C. E., Monday at 8 o'clock p.m. Wednesday, 8 p. m. Sunday School and Bible Classes at 2.45 p. m.—St Stanislas, cor. Dauphine.

Salvation Army and Poor Men's Food and Shelter—(14-16 Palace street)—Public meetings: Sunday 7 and 11 a. m., 3 p. m. and 8 p. m. and (except Wednesday) every day 8 p. m.—Capt. Norman and Capt. Grose.

St Andrew's Church, (Presbyterian) (St Anu street)—Rev. A. T. Love, B. A.—Service commences 11 a. m. and 7 p. m. Sabbath Schools and Bible class at 2.45 o'clock.—Divine service, Wednesday evening at 8—Young peoples meeting, Monday evening at 8 o'clock.—Ladies Aid Society on Thursday afternoon at 2.30 o'clock.



Archiépiscopal, (Port Dauphin 2)—S. G. Mgr L. N. Bégin, archevêque de Québec; Mgr C. A. Marois, vicaire-général; Mgr H. Têtu, procureur et aumônier; M. L. St-G. Lindsay, inspecteur diocésain des Communautés enseignantes; M. C. Arsenault, secrétaire; M. C. E. K. Laflamme, maître des cérémonies et assistant-secrétaire.

Officialité de l'Archidiocèse de Québec.—Official: Mgr C. A. Marois, V. G.; assesseurs: Mgr J. C. K. Laflamme, M. L. St-G. Lindsay, M. F. Faguy, M. L. A. Paquet; promoteur: Mgr H. Têtu; chancelier: M. J. C. Arsenault; vice-chancelier: M. C. E. K. Laflamme.

Cathedral Church Hall—Built in 1890, on the rectory grounds, by the contributions of the guild and parishoners, and intended for the use of the Sunday school and for Parochial and Diocesan purposes.

Committee of Management: The rector and Church Wardens of the cathedral, the officers of the ladies guild and two members of the congregation. Honorary Secretary Treasurer, F. C. Würtele; H. B. Judd, Janitor.

Commissaires pour Pédrection civile des paroisses — Diocèse de Chicoutimi:

O. Bossé, T. L. Cloutier, L. E. Beauchamp, M. D., Hereule Boily, Ls. Gonz. Belley.

Diocèse de Montréal: Jean Adolphe Gravel, L. W. Sicotte, Henri P. Pepin, L. O. Hétu, J.-Bte Lafleur.—H. Jeannotte, secrétaire.

Diocèse de Nicolet: Herulle Giroux, Th. St-Laurent, Alfred Papillon, Hyacinthe St-Germain, Oscar Rousseau.—C. B. Guillet, secrétaire.

Diocèse d'Ottawa: Philémon Davarenes, P. A. Quesnel, Jos. Robillard, Edward L. Quirk, Honoré Charlebois.

Diocèse de Québec: P. E. Smith, Cyprien Labrèque, L. P. Sirois, Hon. V. W. Larue, Marcel Chabot.—Narcisse Hamel, secrétaire.

Diocèse de Rimouski: N. de G. Belzile, Alph. Audet, Napoléon Bernier, Herm. Lepage, Z. V. Gagnon.—L. N. Asselin, secrétaire.

Diocèse de Sherbrooke: J. A. Archambault, Pantaléon Pelletier, John Leonard, Chs. O. Genest, Charles Olivier.—L. T. A. Archambault, secrétaire.

Diocèse de St Hyacinthe: E. St-Jacques, Jos. Nault, J. C. Désautels, Eug. Turcotte, E. H. Richer.—J. O. Guertin, secrétaire.

Diocèse des Trois Rivières: Sévère Dumoulin, Désiré Edouard Frigon, L. U. A. Genest, Jos. E. Hétu, N. Lefebvre Denoncourt.—P. O. Guillet, secrétaire.

Diocèse de Valleyfield: J. H. Sullivan, Z. Boyer, N. P., A. D. Danis, S. Fortier, J. A. Trotter.—R. S. Joron, secrétaire.

Communauté des RR. PP. Français

Père Ange Marie, Père Marie d'Alcantara; Frère Pascal et Frère Dominique.

Congrégation de Notre - Dame, Haute-Ville

R. P. L. S. Champagne, S. J., directeur; A. Chs. Guilbault, préfet; Dr J. A. Couture, 1er assistant; Achille Langlois, 2d assistant; Chs. Alphonse Gagnon, secrétaire; Albert Doré, trésorier.

Congrégation des Jeunes Gens—(Chapelle de la Congrégation de Notre-Dame, Haute-Ville).—R. P. L. Garceau, S. J., directeur; Charles Lemay, préfet; Joseph Déry, 1er assistant; Aimé Dion, 2d assistant; Jos. Saint-Laurent, sec.; R. M. Rinfret, trésorier.

Congrégation des Hommes

(St. Sauveur—R. P. Chevrier, O. M. I., directeur; Théodule Huot, préfet; Louis Bélanger, 1er assistant; Téléphore Poitras, 2nd assistant; Philéas Garneau, secrétaire; Théophile Lebel, maître des approubanistes; Jos. Thérien, trésorier.

Congrégation des Jeunes Gens

R. P. A. Bernèche, O. M. I., directeur; Eug. Vézina, préfet; Ferd. Paquet, 1er assistant; Nap. Lajeunesse, 2d assistant; Jos. Cantin, secrétaire; F. X. Paquet, maître des approubanistes.

Congrégation des hommes de St Roch

R. Père A. Michelot, S. J., directeur; Rév. Philéas Roy, desservant; Alfred Leclerc, préfet; Louis Leclerc, secrétaire; Jos. Gauthier, trésorier.

Diocesan Church Society—His Excellency the Governor General, patron; the Right Reverend the Lord Bishop of Quebec, President; Rev. A. J. Balfour, Secretary; Edwin Pope, Treasurer; Rev. Canon vonIffland, Secretary, and T. C. Aylwin, K. C., Hon. Treasurer of Diocesan Board; Dr. J. Dunbar, K. C., G. Lampson, R. Campbell, Honorary Counsel; G. R. White, F. Holloway, J. R. H. White, Russell Hale, J. Winfield, G. Allen Jones, W. Toffield, C. W. Walcott, Auditors.

Evangelical Alliance — Reverend T. Griffith, M. A., Ph. D., President; W. C. Scott, Vice-President; all the protestant, clergymen of the city, members of the society, Vice-Presidents; Revd E. J. Stobo, Secretary and Treasurer.

Ligue du Sacré-Cœur pour les Jeunes Gens.—Conseil: Révd Ant. Gauvreau, directeur; Gaudiose Labrecque, président; P. Oscar Allard, 1er vice-président; F.-X. Gosselin, 2d vice-président; Arthur Roy, trésorier; Alexandre Boisjoli, secrétaire.

St Patrick Cemetery, (St Louis road) —administered by Revd. Fathers of St. Patrick's Church for the English speaking catholics.

St Patrick Church Trustees—Hon. J. Sharples, F. Carbray, M. P. P., D. D. O'Meara, Ed. Foley, Hon. C. Fitzpatrick.

Synod of the Diocese of Quebec

—The Lord Bishop of Quebec, President; Rev. Canon A. A. Von Iffland, M. A., Clerical Secretary; Rev. A. J. Balfour, M. A., Assist.-Sec'y.; G. Lampson, Lay Secretary; Jno. Hamilton, Assistant Secretary; Geo. R. White, Treasurer; G. E. A. Jones, Assist.-Treasurer.

The Hebrew Congregation.

—(164 Grant) M. Fickler, chairman; Jacob Kaufman, Natan Klineberg, My. Elicosepa, F. Cohen, A. Fish.

The Hebrew Relief Society.

—Moses E. Elicosepa, President; Abram Fish, Vice-President; Louis Klineberg, Treasurer; Hersh Moskowin, Secretary; Jacob Kaufman, Chairman of Relief.—Meeting at 164, Grant Street, every 1st and 15th of every month.

Tiers-Ordre de St François

—(St Sauveur)—R. P. L. Lauzon, O. M. I., directeur; F. X. Pagé, supérieur des Frères; Prosper Gravel, asst supérieur; Charles Lapointe, maître des novices; Honoré Paquet, trésorier; L. N. Bolduc, secrétaire; Dame Frs. Kirouac, supérieure des Sœurs; Dame Auguste Maranda, assistante supér.; Dame Jos. Trudelle, secrétaire; Dame Jacques Morin, maitresse des novices; Dame Jos. Clapin, trésorière.

Villa Manrèse

—(Chemin Ste-Foye, près Québec)—Cette villa, située sur le chemin Ste-Foye, à quelques pas seulement de l'Avenue des Erables, est dirigée par les RR. PP. Jésuites. Elle est consacrée à l'œuvre des retraites pour hommes, prêtres et laïques.—Directeur: R. P. J.-E. Désy, S. J.



VILLA MANRÈSE